

Maintenance Handbook for LESER Product Group API

LID\_DE 1001.00 Seite 1/6

### **MAINTENANCE**



Maintenance Handbook for LESER Product Group API Series 526

| disclosure cat.: | III | resp. depart.: | M   | published date: | 8/28/13 | doc. type: | LID       |
|------------------|-----|----------------|-----|-----------------|---------|------------|-----------|
| author:          | Bi  | released by:   | Stn | revision No.:   | 1       | status:    | published |



Maintenance Handbook for LESER Product Group API

LID\_DE 1001.00 Seite 2/6

### Introduction

### **About MAINTENANCE**

MAINTENANCE provides a collection of documents for repairing or maintaining LESER safety valves. The following topics are covered:

- Maintenance Fundamentals of LESER safety valves (terminology, design elements relevant for valve operation)
- Repair process
- Suggested equipment for assembling, disassembling and rework of critical parts
- · Disassembly, including sectional drawings
- Rework of critical parts including an overview of critical dimensions
- Assembly, including options
- Spring charts
- Testing procedures (set pressure and leak tests)
- Spare parts lists
- Guidelines for inspection, storage and transport
- Trouble shooting

| disclosure cat.: | III | resp. depart.: | M   | published date: | 8/28/13 | doc. type: | LID       |
|------------------|-----|----------------|-----|-----------------|---------|------------|-----------|
| author:          | Bi  | released by:   | Stn | revision No.:   | 1       | status:    | published |





Maintenance Handbook for LESER Product Group API

LID\_DE 1001.00

Seite 3/6

## Contents

| Chapter                         | Content   | Sources   |
|---------------------------------|---|---|
| 1.1 Introduction                | Introdocution and table of contents   | LID EN 1001-00<br>"Introduction"  |
| 1.2 Maintenance<br>Fundamentals | Terminology: - Parts - Set pressure - Overpressure & blowdown Critical parts: - Nozzle & disc - Spring - Adjusting ring - Parts providing alignment - Lifting devices   | LID EN 1002-00 "Maintenance Fundamentals"   |
| 1.3 Repair process              | -Process of Safety Valves to<br>Repair<br>-Repair Traveller   | LGS 4111 "Process of Safety Valves to Repair" LGS 4112 "Repair Traveller"   |
| 1.4 Suggested equipment         | Equipment for disassembly and lapping - Required equipment with technical information - Order numbers of LESER equipment - LGS 4456: Most relevant sections are: Page 1-4; 7; 11-12; 14-17, 28 – 30, 34 - Equipment and materials | LGS 4460 "Specification of the API Tool Kit"  LGS 4456 "Standard Tool Specification"  LGS 4116 "Operating materials and supplies for repaired valves" |

| disclosure cat.: | III | resp. depart.: | M   | published date: | 8/28/13 | doc. type: | LID       |
|------------------|-----|----------------|-----|-----------------|---------|------------|-----------|
| author:          | Bi  | released by:   | Stn | revision No.:   | 1       | status:    | published |





Maintenance Handbook for LESER Product Group API LID\_DE 1001.00

Seite 4/6

| 1.5 Disassembly and Cleaning | Disassembly instruction:  - Step-by-step instruction for disassembly Cleaning instructions   | LGS 4109 "Dismantling instructions for type 526 API"  LGS 4115 "Cleaning repaired valves"                       |
|------------------------------|--|---|
| 1.6 Rework of critical parts | Critical dimensions for refinishing disc and nozzle:  - Lowest allowable tolerances for refinishing  - LDeS 3309.05 includes dimensions for other LESER safety valves. Relevant pages for this valve type: Page 1-2; 15-16 | LDeS 3309.05 "Refinishing of seats and discs"   |
|                              | Rework of the seat: - Procedure of lapping by hand, illustrated with pictures  | LGS 4113<br>"Reworking repaired<br>valves"  |
| 1.7 Assembly                 | Assembly instruction: - Step-by-step instruction for assembly  | LGS 4104<br>"Assembly instructions<br>for type 526 API"   |
|                              | Torques: - Assembly torques for body-bonnet connection, caps, test gags, O-ring discs and bellows  | LGS 3323 "Torques for screw, nuts and caps H2 / lifting devices"  LGS 3325 "Torque for O-Ring- Disc and bellows |
|                              | After Assembly: - Color finishing and painting - Component plate   | connection"  LGS 4114  "Paint touch-up and painting repaired valves"  LGS 4118  "Component plates"              |

| disclosure cat.: | III | resp. depart.: | M   | published date: | 8/28/13 | doc. type: | LID       |
|------------------|-----|----------------|-----|-----------------|---------|------------|-----------|
| author:          | Bi  | released by:   | Stn | revision No.:   | 1       | status:    | published |





Maintenance Handbook for LESER Product Group API

LID\_DE 1001.00

Seite 5/6

| 1.8 Spring charts | Spring charts:  - Overview of spring ranges for set pressure adjustments and spring selection in bar and psi | LGS 3630<br>"Spring charts Type<br>526" |
|-------------------|--|---|
|-------------------|--|---|

| 1.9 Testing<br>Procedures      | Testing set pressure: - Procedures and equipment for setting and testing the cold differential test pressure, including tolerances                                      | LDeS 1001.69 "CDTP-Cold differential test pressure"           |
|--------------------------------|---|---|
|                                | Leak testing: - Procedures and equipment for testing functional tightness (disc-nozzle connection) - Procedures and equipment for testing shell tightness (nozzle, cap) | LGS 4434<br>"Performing Leak<br>Tests"                        |
|                                | Tightness requirements: - Seat tightness - Shell tightness - Back seat tightness  | LGS 0201<br>"Tightness Test"                                  |
|                                | Last visual check up  | LGS 4117 "Final visual inspection of repaired valves"         |
| 1.10 Spare parts               | Spare parts list  | Extract from LWN<br>480.00 "Type 526<br>spare-parts"          |
| 1.11 Installation<br>& storage | Testing and inspection before installation: - visual inspection of the valve - hydraulic pressure test  | Extract from LWN<br>753.00 "Installation<br>and Plant Design" |
|                                | Inspection intervals  | Extract from LWN<br>753.00 "Installation<br>and Plant Design" |
|                                | Storage and transport   | Extract from LWN<br>753.00 "Installation                      |

| disclosure cat.: | III | resp. depart.: | M   | published date: | 8/28/13 | doc. type: | LID       |
|------------------|-----|----------------|-----|-----------------|---------|------------|-----------|
| author:          | Bi  | released by:   | Stn | revision No.:   | 1       | status:    | published |



# LESER Information Document - Deutschland Maintenance Handbook for LESER Product Group API

LID\_DE 1001.00

Seite 6/6

|                       |                | and Plant Design"                                |
|-----------------------|----------------|--|
| 1.12 Trouble shooting | Typical errors | Extract from LWN<br>765.01 "Trouble<br>shooting" |

| disclosure cat.: | III | resp. depart.: | M   | published date: | 8/28/13 | doc. type: | LID       |
|------------------|-----|----------------|-----|-----------------|---------|------------|-----------|
| author:          | Bi  | released by:   | Stn | revision No.:   | 1       | status:    | published |





LID\_EN 1002-00

Seite 1/9

### 1 Maintenance Fundamentals

| 1.1 Inti | roduction                             | 2 |
|----------|---------------------------------------|---|
| 1.2 Te   | rminology                             | 3 |
|          | Parts Description acc. to ASME PTC 25 |   |
| 1.2.2    | Definition of set pressure            | 4 |
| 1.2.3    | Definition of overpressure            |   |
| 1.2.4    | Definition of blowdown                | 4 |
| 1.3 Cri  | tical parts                           | 5 |
| 1.3.1    | Nozzle and disc                       | 5 |
| 1.3.2    | Spring                                | 6 |
| 1.3.3    | Adjusting Ring                        | 7 |
| 1.3.4    | Parts Providing Alignment             | 8 |
| 1.4 Lift | ting devices                          | 9 |
|          |                                       |   |





LID\_EN 1002-00

Seite 2/9

### 1.1 Introduction

This chapter deals with basic information considered as necessary for assembly and disassembly of LESER's safety valves. Fundamentals include:

- Parts description
- Definition of overpressure, blowdown and set pressure at LESER
- Explanation of relevant construction elements

| disclosure cat.: | = | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|---|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |   | released by:   |    | revision No.:   |            |     |



LID\_EN 1002-00

Seite 3/9

#### Terminology 1.2

#### Parts Description acc. to ASME PTC 25 1.2.1

| Item  | Component  | Description per ASME PTC 25 – Parts used by LESER   |
|-------|--|---|
| 1     | Body   | A pressure-retaining or containing component of a pressure relief device that supports the parts of the valve assembly and has provision(s) for connecting to the primary and/or secondary pressure source(s).                                |
| 5     | Nozzle   | A primary pressure- containing component in a safety valve that forms a part or the entire inlet flow passage.  |
| 5     | Seat   | The pressure-sealing surfaces of the fixed and moving pressure-containing components.   |
| 6     | Adjusting ring<br>(blowdown ring)                  | A ring assembled to the nozzle or guide of a direct spring valve, used to control the opening characteristics and/or the reseat pressure.   |
| 7     | Disc   | A moveable component of a pressure relief device that contains the primary pressure when it rests against the nozzle.   |
| 9     | Bonnet   | A component of a direct spring valve or of a pilot in a pilot-operated valve that supports the spring. It may or may not be pressure containing.  |
| 8     | Guide  | A component in a direct spring or pilot-operated pressure relief device used to control the lateral movement of the disc or disc holder.  |
| 12    | Spindle<br>(stem)                                  | A part whose axial orientation is parallel to the travel of the disc. It may be used in one or more of the following functions: (a) assist in alignment, (b) guide disc travel, and (c) transfer of internal or external forces to the seats. |
| 15    | Bellows  | A flexible pressure-containing component of a balanced direct spring valve used to prevent changes in set pressure when the valve is subject to superimposed back pressure, or to prevent corrosion between the disc holder and guide.        |
| 16/17 | Spring plate<br>(spring step,<br>-button, -washer) | Or spring step: a load-transferring component in a safety valve that supports the spring.   |
| 18    | Adjustment screw                                   | A screw used to adjust the set pressure or the reseat pressure of a reclosing pressure relief device.   |
| 40    | Сар  | A component used to restrict access and/or protect the adjustment screw in a reclosing pressure-relief device. It may or may not be a pressure containing part.   |
| 40    | Lift lever   | A device to apply an external force to the stem of a pressure relief valve to manually operate the valve at some pressure below the set pressure  |
| 54    | Spring   | The element in a safety valve that provides the force to keep the disc on the nozzle.   |

Table 1: Parts description acc. to ASME PTC 25

The following parts are described in ASME PTC 25, but are not used in LESER safety valves

| The following part | is are described in Asivie PTC 25, but a   | ire not used in LESER salety valves.   |
|--------------------|--|--|
| Component          | Description per ASME PTC 25  | Not used in LESER safety valves,   |
|                    |  | because  |
| Disc holder        | A moveable component in a pressure relief device that contains the disc  | One piece spindle with different disc design, does not require a disc holder |
| Yoke               | A pressure-retaining component in a pressure relief device that supports the spring in a pressure relief valve or pin in a non-reclosing device but does not enclose them from the surrounding ambient environment | Open bonnets are used for the same purpose.                                  |

Table 2: Parts description acc. to ASME PTC 25 – not contained in LESER safety valves

| disclosure cat.: | = | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|---|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |   | released by:   |    | revision No.:   |            |     |



LID\_EN 1002-00

Seite 4/9

#### 1.2.2 Definition of set pressure

ASME PTC 25, 2001, 2.7 OC of PRD

LESER defines the set pressure as the value of increasing inlet static pressure at which the first audible/visible discharge (first steady flow for liquids) for gas and steam occurs. Furthermore a "popping" point of safety valve exists when the vessel pressure rises above the set pressure. At this pressure the valve opens rapidly with small or no increase in system.

#### 1.2.3 Definition of overpressure

ISO 4126-1, 2004, 3.2.3

Overpressure is defined as the pressure increase over the set pressure at which the valve attains the lift specified by the manufacturer. Usually overpressure is expressed as a percentage of the set pressure.

For steam and gas applications the maximum overpressure varies between 3% and 10% depending on applicable code and application. For liquids most codes specify a maximum overpressure of 10%.

#### 1.2.4 Definition of blowdown

ASME PTC 25, 2001, 2.7 OC of PRD

Blowdown is considered as the difference between actual popping pressure of a pressure relief valve and actual reseating pressure expressed as a percentage of set pressure or in pressure units.

Typical values for the blowdown are 4% to 15% for steam and gas and 20% to unlimited for liquids.

Figure 1 gives a graphical representation of the definitions.

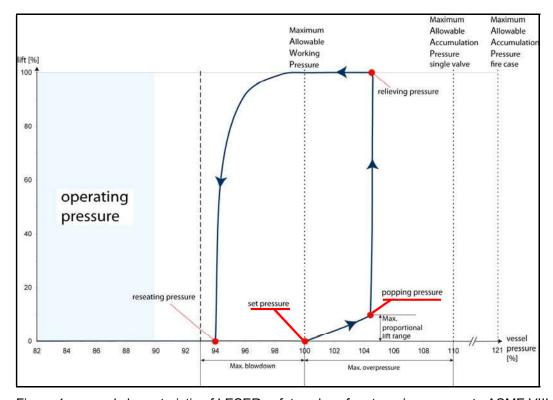


Figure 1: general characteristic of LESER safety valves for steam/gases acc. to ASME VIII

| disclosure cat.: | II | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|----|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |    | released by:   |    | revision No.:   |            |     |



LID\_EN 1002-00

Seite 5/9

### 1.3 Critical parts

This chapter contains a description of critical parts influencing the operation characteristic. Emphasized were different disc and nozzle constructions, correct spring selection, positioning and function of the adjustment ring and parts which provide alignment.

#### 1.3.1 Nozzle and disc

The geometry of nozzle and disc is critical to the valve operation. Small changes to the dimensions of these parts can change overpressure, blowdown and general valve operation significantly. Maintenance instructions include default dimensions of these parts in chapter rework of critical dimension. These diameters must be maintained when performing repair and maintenance work. Nozzle and disc also form the seat of the valve. The surface finish of the contact surfaces is critical for the tightness of the safety valve. For a metal to metal seat the contact surfaces are lapped for a specified tightness acc. to API 527 (see chapter rework of critical parts).

Table 3 provides differences between optional disc constructions of flanged and threaded valves.

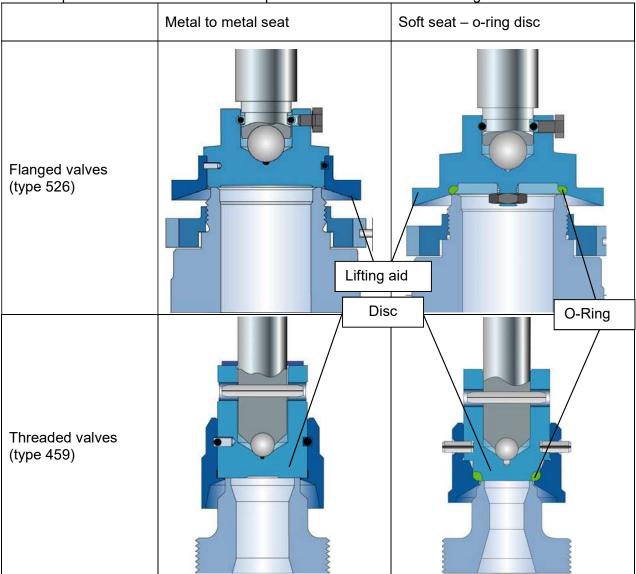


Table 3: soft seat and metal to metal seat constructions of flanged and threaded valves

| disclosure cat.: | II | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|----|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |    | released by:   |    | revision No.:   |            |     |



LID EN 1002-00

The-Safety-Valve.com

Seite 6/9

### 1.3.2 Spring

The closing force on the disc is applied by the compression of the spring. When the valve opens, a further compression of the spring must be achieved by the opening forces underneath the disc. The correct spring rate is critical to overpressure and blowdown of the valve. Each spring has a defined set pressure range. The spring charts (chapter 6: spring charts) of the manufacturer must be followed when readjusting or changing the set pressure of the safety valve.

The following table lists the potential consequences of using a spring for a set pressure outside of its range.

| Condition                       | Consequences   |
|---------------------------------|--|
| Set pressure above spring range | <ul> <li>increased blowdown</li> <li>risk of excessive spring compression with coils approaching each other, resulting in restricted lift</li> <li>pressure accumulation in the vessel above acceptable levels due to restricted lift</li> </ul> |
| Set pressure below spring range | <ul> <li>increased overpressure</li> <li>potential pressure accumulation in the vessel above<br/>acceptable levels</li> </ul>  |

Table 4: Influence of incorrect set pressure on overpressure and blowdown

| disclosure cat.: | = | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|---|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |   | released by:   |    | revision No.:   |            |     |



LID\_EN 1002-00

Seite 7/9

### 1.3.3 Adjusting Ring

Codes and standards specify limits for the overpressure and blowdown of safety valves. In some designs adjusting rings are used to adjust the overpressure and blowdown of the safety valve in order to meet the requirements of codes and standards. In many of them a 10% accumulation pressure is used as a basis for the design strength calculation of a pressure vessel. Therefore the overpressure for safety valves is limited to 10% of the set pressure for the majority of the applications.

The position of these rings is usually factory set to meet overpressure and blowdown requirements of the applicable codes. The position of the rings can be adjusted to fine tune overpressure and blowdown of the valve.

For the most common design with one lower adjusting ring, changing the ring position has the following effects:

Lowering ring: overpressure increases, blowdown decreases Rising ring: overpressure decreases, blowdown increases

The adjusting ring in LESER's type 526 should be turned to the <u>lowest</u> possible position on the nozzle to ensure all code requirements are met. No further ring adjustment depending on set pressure or medium is required.

The benefit for the user is the easier maintenance, because no complicated ring adjustment is necessary.

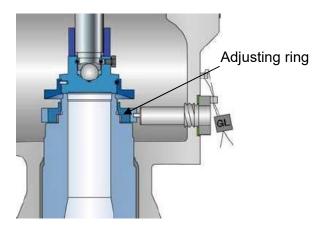


Figure 2: Blowdown ring of LESER's Type 526

| disclosure cat.: | II | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|----|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |    | released by:   |    | revision No.:   |            |     |





LID\_EN 1002-00

Seite 8/9

### 1.3.4 Parts Providing Alignment

Correct alignment of nozzle and disc are critical for proper valve operation and tightness. Disc and spindle of the valve will move up and down during valve operation.

Proper guiding of the spindle is essential for trouble free valve performance. The spindle is guided by the guide and the adjusting screw.

When installed, the user must ensure that no dust, particles in the fluid or sticky media may enter the guiding surfaces and negatively influence the valve performance. In some cases the use of a bellows is advisable to protect the guiding parts.

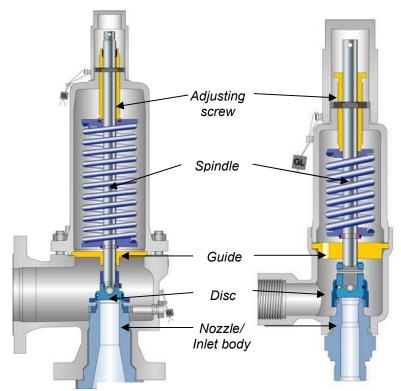


Figure 3: overview of parts providing alignment

| disclosure cat.: | II | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|----|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |    | released by:   |    | revision No.:   |            |     |



LID\_EN 1002-00

Seite 9/9

### 1.4 Lifting devices

The standard design for the valve top is a plain cap, covering and sealing the adjustment of the safety valve.

Lifting levers allow users to check if the safety valve is still operational by lifting the disc off the seat. The valve remains in place while testing is performed.

Lifting levers must allow users to lift the disc off the seat when 75% of the set pressure is present at the valve inlet.

Caps and levers are sealed to prevent any unauthorized modification of the set pressure.

Figure 4 offers different caps and lever used for different LESER safety valves.



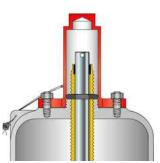
Plain Cap H2 - gastight -



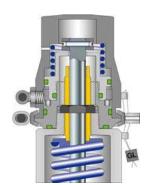
Plain lever H3-- not gastight -



Packed lever H4 - gastight -



Bolted Cap H1 - gastight -



Pneumatic lever H8 - clean service -

Figure 4: overview of different cap and levers

| disclosure cat.: | II | resp. depart.: | PM | published date: | doc. type: | LID |
|------------------|----|----------------|----|-----------------|------------|-----|
| author:          |    | released by:   |    | revision No.:   |            |     |



### **LESER Global Standard**

Process for Safety Valves to Repair

LGS 4111 Page 1/2

### Content

| 1 | Purpose                |
|---|------------------------|
| 2 | Scope 1                |
|   | Introduction 1         |
| 4 | Safety valve to repair |

### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) shows the process for safety valves to repair.

### 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER Quality Cluster.

### 3 Introduction

The following flow chart shows the process steps, which are necessary for valve repair.

The right side give references to forms of inspection documentation, LESER standards, instructions and spare part lists.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 03/06/18 | effect. date: | 03/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 03/06/18 | revision No.:     | 1        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |

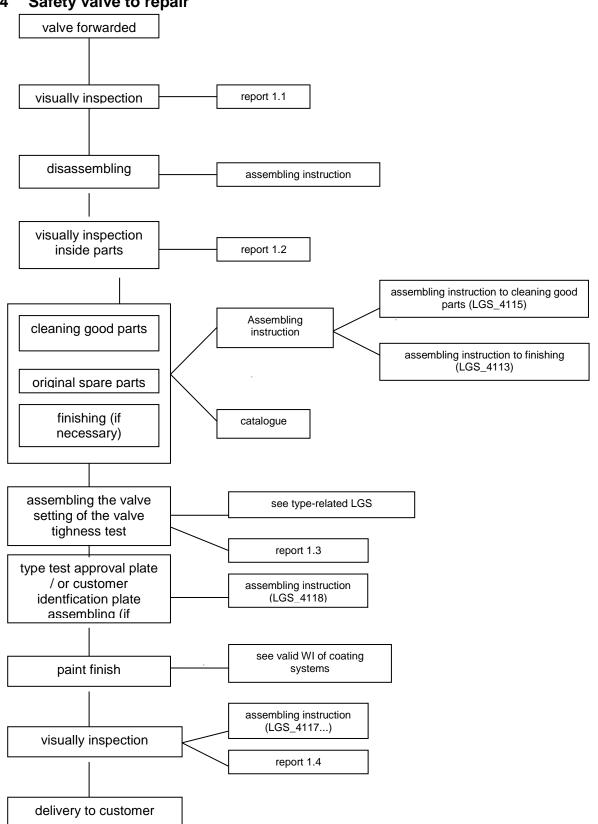


### **LESER Global Standard** Process for Safety Valves to Repair

LGS 4111

Page 2/2





| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 03/06/18 | effect. date: | 03/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 03/06/18 | revision No.:     | 1        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



### **LESER Global Standard** Repair Traveller

LGS 4112

The-Safety-Valve.com

Page 1/2

## **Repair Traveller**

| Customer                 |                  |            |
|--------------------------|------------------|------------|
| Date                     |                  | Valve type |
| Serial no. / Job no.     |                  | Medium     |
| 1.1 Forwarded Inspec     | tion             |            |
|                          | Repair necessary | Remarks    |
| Painting                 |                  |            |
| Inlet / outlet surface   |                  |            |
| Lead seal                |                  |            |
| Type test approval plate |                  |            |
| 1.2 Disassembling        |                  |            |
|                          | Repair necessary | Remarks    |
| Spring                   |                  |            |
| Spring plate             |                  | ·          |
| Disc                     |                  |            |
| Spindle                  |                  |            |
| Guide                    |                  |            |
| Spindle cap              |                  |            |
| Lifting device           |                  |            |

| disclosure cat.: | =    | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |

Date/Signature

### **LESER Global Standard** Repair Traveller

Page 2/2

|                                  | Repair necessary |        | Remarks |
|----------------------------------|------------------|--------|---------|
| Seat / full nozzle               |                  |        |         |
| Bellows                          |                  |        |         |
|                                  |                  |        |         |
| 1.3 Assembling Inspe             | ection           |        |         |
| Set pressure psig                | target:          |        | actual: |
| Seat tightness<br>bubbles / min. | target:          |        | actual: |
| Backpressure / 6 psig            | i.o.             |        | n.i.o.  |
| 1.4 Delivery inspection          | n                |        |         |
|                                  |                  | i.o. r | ı.i.o.  |
| Type test approval plate         |                  |        |         |
| Painting                         |                  |        |         |
| Components                       |                  |        |         |
|                                  |                  |        |         |
|                                  |                  |        |         |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses API Tool-Kit Specifications

LGS 4460 Page 1/5

### Content

| 1 | Purpose 1                                 |
|---|---|
| 2 | Scope1                                    |
|   | Introduction1                             |
|   | Designated use1                           |
|   | Components of the API Additional Tool KIT |

### 1 Purpose

This LESER Global (LGS) describes the Took KIT requirements for equipping an agency or a warehouse for goods receiving/storage, adjusting, testing and shipping of safety valves.

### 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

### 3 Introduction

 The API Additional Tool KIT is an assembly of tools required for work on safety valves of the API 526 series shown in section 5 in addition to the Standard Tool KIT.

| Order number | 0161.0004           |
|--------------|---------------------|
| Internet     | www.sales@leser.com |

### 4 Designated use

- Assembly of safety valves
- · Disassembly of safety valves
- Adjusting the set pressure of safety valves

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-60  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses API Tool-Kit Specifications

LGS 4460 Page 2/5

### 5 Components of the API Additional Tool KIT

All tools found in this LWN are part of the Standard API Additional Tool KIT. The following pages specify the individual tools through descriptions and by giving practical examples. The technical illustrations show what the respective tools look like.

5.1 Double-ended open spanner with unequal widths across flats
The double-ended open spanner is used for tightening or unscrewing bolts and nuts.

### Designated use

- tool for tightening or unscrewing bolts and nuts such as caps, levers, and inflow devices, for example
- screw connection of a variety of nuts and bolts on the safety valve (e.g. drainage screws).



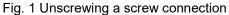




Fig. 2 Dealing the drain hole

### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data                      |
|---------------------------|---------------------------|
| Width across flats in mm  | 36 x 41                   |
| Manufacturer              | GEDORE                    |
| Material                  | Chrome-vanadium-<br>steel |
| Design                    | chrome-plated,<br>matt    |
| Jaw position              | 15°                       |
| Length                    | 360 mm                    |
| Vendor                    | Hahn & Kolb               |
| External order number     | 52012-410                 |
| LESER order number        | 596.0093.0000             |



Illustration 1: Double-ended open spanner

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-60  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses
API Tool-Kit Specifications

LGS 4460 Page 3/5

The-Safety-Valve.com

| Tool kit number | 0161.0004        |
|-----------------|------------------|
| Internet        | www.hahn-kolb.de |

### 5.2 Hook spanner

The hook spanner is considered to be an assembly tool specifically for nozzles.

### Designated purpose of the hook spanner

- · assembly of nozzles
- · assembly of the safety valve on an apparatus



Fig. 3 Installing the nozzle



Fig. 4 Installing the snap ring

### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data  | Data  |
|---------------------------|-------|-------|
| Width across flats in mm  | 52x55 | 68x75 |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-60  |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |





### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses API Tool-Kit Specifications

LGS 4460 Page 4/5

| Manufacturer          | GEDORE                |           |  |  |
|-----------------------|-----------------------|-----------|--|--|
| Material              | Chrome-vanadium-steel |           |  |  |
| Design                | chrome-plated         |           |  |  |
| Length                | 206 mm                | 240 mm    |  |  |
| Vendor                | Hahn & Kolb           |           |  |  |
| External order number | 52100-080             | 52100-100 |  |  |
| LESER order number    |                       |           |  |  |
| Tool kit number       | 0161.0004             |           |  |  |
| Internet              | www.hahn-kolb.de      |           |  |  |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-60  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses API Tool-Kit Specifications

LGS 4460 Page 5/5

| Requirements /<br>Quality | Data      | Data                  | Data        | Data      | Data      |  |
|---------------------------|-----------|-----------------------|-------------|-----------|-----------|--|
| Width across flats in mm  | 80x90     | 95x100                | 120x130     | 135x145   | 155x165   |  |
| Manufacturer              |           |                       | GEDORE      |           |           |  |
| Material                  |           | Chrome-Vanadium-Steel |             |           |           |  |
| Design                    |           | chrome-plated         |             |           |           |  |
| Length                    | 280 mm    | 280 mm                | 335 mm      | 385 mm    | 385 mm    |  |
| Vendor                    |           |                       | Hahn & Kolb | )         |           |  |
| External order number     | 52100-110 | 52100-120             | 52100-140   | 52100-150 | 52100-160 |  |
| LESER order number        |           |                       |             |           |           |  |
| Tool kit number           | 0161.0004 |                       |             |           |           |  |
| Internet                  |           | www.hahn-kolb.de      |             |           |           |  |

| Requirements /<br>Quality | Data                  | Data      | Data      | Data      |  |  |
|---------------------------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| Width across flats in mm  | 180x195               | 205x220   | 230x245   | 260x270   |  |  |
| Manufacturer              |                       | GEDO      | RE        |           |  |  |
| Material                  | Chrome-Vanadium-Steel |           |           |           |  |  |
| Design                    | chrome-plated         |           |           |           |  |  |
| Length                    | 470 mm                | 470 mm    | 568 mm    | 568 mm    |  |  |
| Vendor                    |                       | Hahn &    | Kolb      |           |  |  |
| External order number     | 52100-170             | 52100-180 | 52100-190 | 52100-200 |  |  |
| LESER order number        |                       |           |           |           |  |  |
| Tool kit number           | 0161.0004             |           |           |           |  |  |
| Internet                  | www.hahn-kolb.de      |           |           |           |  |  |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-60  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 1/36

### Content

| 1 | Purpose                             | . 1 |
|---|-------------------------------------|-----|
| 2 | Scope                               | . 1 |
|   | Introduction                        |     |
|   | Components of the Standard Tool KIT |     |

### 1 Purpose

This LESER Global (LGS) describes the recommended Took KIT requirements for equipping an agency or a warehouse for goods receiving/storage, adjusting, testing and shipping of safety valves.

### 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

#### 3 Introduction

 The Tool KIT is an important part of the equipment of an assembly workplace. It is required for the different work listed for most series of safety valves.

Order number

0161.0000

Internet

www.sales@leser.com

### 3.1 Designated use

- Assembly of safety valves
- Disassembly of safety valves
- · Adjusting the set pressure of safety valves
- Lapping the valve seat
- Repair work

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 2/36

### 4 Components of the Standard Tool KIT

- All tools found in this LWN are part of the Standard Tool KIT. The following pages specify the individual tools through descriptions and by giving practical examples. The technical illustrations show how the respective tools look.
- 4.1 Double-ended open spanner with unequal widths across flats

  The double-ended open spanner is used for tightening or unscrewing bolts and nuts.

### Designated use

Tool for tightening or unscrewing bolts and nuts such as caps, levers, and inflow devices



Fig. 1 Unscrewing a screw connection



Fig. 2 Sealing the drain hole

### Technical requirements (1)

| Requirements /<br>Quality | Data      | Data          | Data      |
|---------------------------|-----------|---------------|-----------|
| DIN                       |           | 3110          |           |
| Spanner width in mm       | 16 x 18   | 17 x 19       | 22 x 24   |
| Length                    | 205 mm    | 222 mm        | 250 mm    |
| Manufacturer              |           | GEDORE        |           |
| Material                  | Chro      | me-vanadium-s | teel      |
| Vendor                    |           | Hahn & Kolb   |           |
| External order number     | 52012-222 | 52012-230     | 52012-290 |



Fig. 1: Double-ended open spanner

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 3/36

LGS 4456

LESER order 596.0058.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de

### Technical requirements (2)

| Requirements / Quality | Data         | Data                  | Data         |
|------------------------|--------------|-----------------------|--------------|
| DIN                    |              | 3110                  |              |
| Spanner width in mm    | 27 x 32      | 41 x 46               | 50 x 55      |
| Manufacturer           |              | GEDORE                |              |
| Material               |              | Chrome-vanadium-steel |              |
| Length                 | 302 mm       | 400 mm                | 460 mm       |
| Vendor                 |              | Hahn & Kolb           |              |
| External order number  | 52012-370    | 52012-420             | 52008-370    |
| LESER order number     | 596.0061.000 | 596.0062.000          | 596.0063.000 |
| Tool kit number        |              | 0161.0000             |              |
| Internet               |              | www.hahn-kolb.de      |              |
|                        |              |                       |              |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |





### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456

Page 4/36

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10v.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 5/36

LGS 4456

### 4.2 Single-ended open spanner

Single-ended open spanners are required for tightening or unscrewing the lever and cap.

### Designated use

lever and cap screw connections





Fig. 3 Installation of the lever and cap

### Technical requirements

Internet

#### Requirements / Data Data Quality 894 DIN Spanner width 41 60 in mm Manufacturer ORION Material Special steel 345 mm 495 mm Length Head thickness 14 mm 18 mm Vendor Hahn & Kolb External order 52002-041 52002-060 number LESER order 596.0063.0000 596.0030.0000 number Tool kit number 0161.0000

www.hahn-kolb.de



Illustration 2: Single-ended open spanner

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 6/36

### 4.3 Flat-tip and Phillips PH screwdrivers

The screw driver is required for a variety of auxiliary work such as, for example, to remove jammed workpieces or to insert an O-ring.

### Designated use

- screwing in of locking screws (H4 lever)
- insert O-rings (type 462)
- · remove jammed workpieces



Fig. 3 Lifting the protective cap

### Technical requirements

| Requirements /        | Data      | Data      | Data      | Data      |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>Quality</b><br>DIN |           | 526       | 65A       |           |
| Edge width mm         | 3.5       | 4.5       | 5.5       | 6.5       |
| Edge thickness<br>mm  | 0.6       | 0.8       | 1.0       | 1.2       |
| Shaft length mm       | 100       | 125       | 150       | 150       |
| Total length mm       | 204       | 236       | 261       | 268       |
| Vendor                |           | Hahn      | & Kolb    |           |
| External order number | 52736-120 | 52736-135 | 52736-141 | 52736-150 |
| LESER order number    |           | 596.003   | 39.0000   |           |
| Tool kit number       |           | 0161.     | .0000     |           |
| Internet              |           | www.hah   | n-kolb.de |           |



| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 7/36

### 4.4 Combination pliers

The combination pliers are required as an auxiliary tool for various work. For example, it can be used to cut soft and hard wire. The long cutting edges are suitable for thick cable.

### Designated use

· removal of sealing wire





### Technical requirements

### Requirements / Quality Data

DIN ISO 5746

Length 180 mm

Largest Ø that can be cut 3.4 mm

Cutting edges Induction-hardened

60 HRC

Vendor Hahn & Kolb

External order

number 52279-130

LESER order number 596.0064.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 4: Combination pliers

| disclosure cat.: | П   | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 8/36

### 4.5 Pin punch

The pin punch is required for the assembly and disassembly of discs and spindles. The pins are driven in and out by means of a pin punch.

### Designated use

- driving pins in and out
- fixing the spindle in place, when adjusting the set pressure





### Technical requirements

| Requirem<br>Qualit    |         | Data   |
|-----------------------|---------|--|
| DIN                   |         | 6450 C   |
| Tips – Ø              | mm      | 3 / 4 /<br>5 / 6 /<br>7 / 8<br>150 x 10/ 150 x 10/               |
| Length x thick        | ness mm | 150 x 10/ 150 x 10/<br>150 x 10/ 150 x 10/<br>150 x 12/ 150 x 12 |
| Punch head            |         | Hardened and tempered  |
| Delivery              |         | In holder with base  |
| Vendor                |         | Hahn & Kolb  |
| External order number |         | 51284-500  |
| LESER order           | number  | 596.0065.0000  |
| Tool kit numbe        | er      | 0161.0000  |
| Internet              |         | www.hahn-kolb.de   |



Illustration 5: Combination pliers

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 9/36

### 4.6 Hammer

The hammer is used for marking flanges and bodies and for fastening individual parts like, for example, discs and spindles.

### Designated use

- hammering in punch numbers
- fastening of discs and spindles
- hammering in pins





### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data          | Data          |
|---------------------------|---------------|---------------|
| DIN                       | 104           | <b>41</b>     |
| Weight without handle     | 200           | 800           |
| Manufacturer              | ORI           | ON            |
| External order number     | 51180-510     | 51180-560     |
| LESER order number        | 596.0066.0000 | 596.0067.0000 |
| Tool kit number           | 0161.         | 0000          |
| Internet                  | www.hahr      | n-kolb.de     |



Illustration 6: Hammer

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 10/36

#### 4.7 Punch numbers

Punch numbers are required for a variety or marking work. At the request of the customer, the safety valve must also be marked on the edge of the flange or on the body with the set pressure or tag.

### Designated use

marking flanges and bodies





### Technical requirements

| Requirements / Quality | Data | Data |
|------------------------|------|------|
| Quality                |      |      |

DIN 1451

Type of characters Numbers

Character height 0.2 mm 0.6 mm

Characters 0 - 9 0 - 9

Number of punches 9

Max workpiece strength 1200 Nm² 1200 Nm²

Hardness on end of punch 58 – 60 HRC 58 – 60 HRC

Vendor Hahn & Kolb

External order 56930-020 56930-060

LESER order number 596.0068.0000 596.0069.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 7: Punch numbers

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 11/36

### 4.8 Punch letters

Punch letters are required for a variety or marking work. At the request of the customer, the safety valve must also be marked on the edge of the flange or on the body with the set pressure or tag or name.

### Designated use

marking flanges and bodies





Internet

| Technical requirement     | nts           |               |  |  |  |
|---------------------------|---------------|---------------|--|--|--|
| Requirements /<br>Quality | Data          | Data          |  |  |  |
| DIN                       | 1451          |               |  |  |  |
| Type of characters        | Letters       |               |  |  |  |
| Character height          | 0.2 mm        | 0.6 mm        |  |  |  |
| Characters                | A - Z - &     |               |  |  |  |
| Number of punches         | 27            |               |  |  |  |
| Max workpiece strength    | 1200 Nm²      | 1200 Nm²      |  |  |  |
| Hardness on end of punch  | 58 – 60 HRC   | 58 – 60 HRC   |  |  |  |
| Vendor                    | Hahn & Kolb   |               |  |  |  |
| External order number     | 56932-020     | 56932-060     |  |  |  |
| LESER order number        | 596.0070.0000 | 596.0071.0000 |  |  |  |
| Tool kit number           | 0161.0000     |               |  |  |  |

### Technical illustration



Illustration 8: Punch letters

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |

www.hahn-kolb.de



### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 12/36

#### 4.9 Brush set

The brush set consists of brushes of different sizes.

### Designated use

- repair of paint damage
- application of lubricants





### Technical requirements

#### Requirements / **Data** Quality

20 / 25 / 35 / 50 mm Flat brush 1 each

Ring brush Size 2 / 4 / 6 1 each

Enamel paintbrush Size 10 / 12 / 16

Vendor Hahn & Kolb

External order

56932-005 number

LESER order number 596.0072.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 9: Brush set

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 13/36

#### 4.10 Sliding vernier calliper

Basically, the sliding vernier calliper is used to measure components, for example stroke limits. The set pressure for several identical safety valves can be roughly adjusted with the sliding vernier calliper.

#### Designated use

- · pressure setting
- measuring stroke limits
- measuring components



#### Technical requirements

#### Requirements / Quality Data

DIN 862

Application outside, inside, step and depth

measurements

Material INOX steel

Measuring span 150 mm

Measuring jaw length 40 mm

Length of the vernier 15.5 mm

Manufacturer ATRON

Vendor Hahn & Kolb

External order

number 31065-110

LESER order number 596.0074.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 10: Sliding vernier calliper

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 14/36

#### 4.11 Sealing pliers

Sealing pliers are required for sealing the bonnet and the body after setting the pressure of the safety valve.

#### Designated use

sealing bonnets and bodies





#### Technical requirements

| Requirements / | Data |
|----------------|------|
| Quality        | Data |

Length 150 mm

Seal Ø 9 mm

Colour Blue

Vendor Hahn & Kolb

External order 53205-145

number 596.0053.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 11: Sealing pliers

| disclosure cat.: | П   | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 15/36

LGS 4456

#### 4.12 V-Block

When assembling the disc and spindle, there is a risk of damaging the spindle or disc by incorrect loading. To prevent this, the V-block is used as an underlay or to fix the round components in place.

#### Designated use

- · assembly of discs and spindles
- · offloading the spindle





#### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data          | Data          |
|---------------------------|---------------|---------------|
| Name                      | Small V-block | Large V-block |
| Weight                    | 0.93 kg       | 0.90 kg       |
| Material                  | Ste           | el            |
| Vendor                    | LES           | ER            |
| LESER order number        | 445.0759.0000 | 445.0859.0000 |
| Tool kit number           | 0161.0        | 0000          |
| Internet                  | www.sales@    | eser.com      |



Illustration 19: V-block

| disclosure cat.: | П   | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 16/36

#### 4.13 Ratchet box

Besides the "ratchet", the ratchet box contains two different extenders and a number of different sized sockets.

#### Designated use

- assembly and disassembly work on safety valves
- various screwing work





#### Technical requirements

#### Requirements / Quality Data

Sockets Hexagonal

Widths across flats

13 sockets, 4 drive handles
10, 11, 12, 13, 14, 15, 17,

19, 22, 24, 27, 30, 32

T handle 1x
Universal joint 1x
Reversible ratchet 1x

Box outside dimensions 410 x 216 x 65 mm

Vendor Hahn & Kolb

External order

number 58584-025

LESER order number 596.0076.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 20: Ratchet box

| disclosure cat.: | П   | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 17/36

#### 4.14 Torque wrench

A defined torque must be applied for screw connections on safety valves (for example for connecting the bonnet and the body). The torque wrench is required for this.

Due to the accessibility of the connection with open-end spanners, such an attachment is recommended.

#### Designated use

- screw connections of bonnets and bodies
- use with bolt size 9 / 12 mm or alternatively 14 / 18 mm





#### Technical requirements

Internet

| Requirements /<br>Quality | Data                | Data                |
|---------------------------|---------------------|---------------------|
| Measurement range         | 20 – 100 Nm         | 80 – 400 Nm         |
| Scale division value      | 1 Nm                | 2 Nm                |
| Ø of seat for heads       | 9 x 12 mm           | 14 x 18 mm          |
| Jaw size(s)               | 19 / 24             | 19 / 24             |
| Length                    | 400 mm              | 607 mm              |
| Margin of error           | +- 2 % of set value | +- 3 % of set value |
| Torque application        | left /              | right               |
| Vendor                    | Hahn                | & Kolb              |
| External order number     | 52264-010           | 52264-040           |
| Tool kit number           | 0161                | .0000               |

#### Technical illustration



Illustration 21: Torque wrench

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |

www.hahn-kolb.de



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 18/36

#### 4.15 Jaw attachments

Jaw attachments for the torque wrench are required, for example, for connecting the bonnet to the body.

The jaw attachments are used together with the torque wrench (see 6.14).

#### Designated use

- screw connections of bonnets and bodies
- bolt size 19 / 24 mm



#### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data          | Data          |
|---------------------------|---------------|---------------|
| Spanner width             | 19 mm         | 24 mm         |
| Width                     | 41 mm         | 51 mm         |
| Height                    | 9 mm          | 11 mm         |
| Plug-in shaft             | 14 x 18 mm    | 14 x 18 mm    |
| Vendor                    | Hahn          | & Kolb        |
| External order number     | 52286-119     | 52286-124     |
| External order<br>LESER   | 596.0078.0000 | 596.0079.0000 |
| Tool kit number           | 0161          | .0000         |
| Internet                  | www.hah       | n-kolb.de     |



Illustration 22: Jaw attachment

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 19/36

#### 4.16 Plug-in reversible ratchet

Plug-in reversible ratchets are required, for example, for connecting the bonnet to the body. The plug-in reversible ratchets are used together with the torque wrench (see 6.14).

#### Designated use

- · screw connections of bonnets and bodies
- to hold the socket (see 6.18)





#### Technical requirements

Requirements / Data

Cross-section of the plug-in shaft 14x18 mm

Square drive Square 12.5 = 1/2 Inch

Vendor Hahn & Kolb

External order number 52286-655

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 23: Plug-in reversible ratchet

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 20/36

#### 4.17 Plug-in adapter

The plug-in adapter is required as a connecting piece for the torque wrench (see 6.14) and the plug-in reversible ratchet (see 6.16). It makes it possible to connect the two tools.

#### Designated use

- holder of the plug-in reversible ratchet (see 6.16) or the jaw attachments (see 6.14)
- · screw connections of bonnets and bodies





Figure 4.1

#### Technical requirements

| Requirements / Quality | Data               |
|------------------------|--------------------|
| Plug connection        | 9 x 12 mm          |
| Drive                  | Square             |
| Step-up                | 9 x 12 mm to 14x18 |
| Vendor                 | Hahn & Kolb        |
| External order number  | 52286-655          |
| Tool kit number        | 0161.0000          |
| Internet               | www.hahn-kolb.de   |



Illustration 24: Plug-in adapter

| disclosure cat.: | П   | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 21/36

#### 4.18 Socket

The socket is used together with the torque wrench (see 6.14) and the plug-in reversible ratchet (see 6.16). It is used, for example, for the screw connection of the bonnet to the body.

#### Designated use

screw connections of bonnets and bodies





#### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data             |
|---------------------------|------------------|
| DIN                       | 3120             |
| Width across flats        | 36 mm            |
| Size                      | Ø 60/49.5 mm     |
| Material                  | 31 Cr V 3        |
| Vendor                    | Hahn & Kolb      |
| External order number     | 58596-360        |
| LESER order number        | 596.0082.0000    |
| Tool kit number           | 0161.0000        |
| Internet                  | www.hahn-kolb.de |



Illustration 25:Socket

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 22/36

#### 4.19 Wire brush

The wire brush made of stainless steel is used on grey cast iron and stainless steel safety valves. Any surface rust can be easily removed with the wire brush.

#### Designated use

- removal of surface rust
- removal of soiling





#### Technical requirements

| Requirements / Quality | Data               | Data       |  |
|------------------------|--------------------|------------|--|
| Wire material          | Stainless steel    | Steel      |  |
| Total length           | 290 mm             | 290 mm     |  |
| Width                  | 35 mm              | 35 mm      |  |
| Length of wire brushes | 25 mm              | 25 mm      |  |
| Wire Ø                 | 0.3 mm             | 0.3 mm     |  |
| Vendor                 | Hahn               | & Kolb     |  |
| External order number  | 56726-530          | 56725-530  |  |
| LESER order<br>number  | 596 0083           |            |  |
| Tool kit number        | t number 0161.0000 |            |  |
| Internet               | www.hah            | ın-kolb.de |  |



Illustration 26: Wire brush

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses
Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 23/36

#### 4.20 Safety glasses

The safety glasses are used to protect your eyes. They must be worn during grinding work on safety valves.

#### Designated use

- · general safety of the eyes
- · to be worn during grinding work on the safety valve



#### Technical requirements

| Requirements / | Data |
|----------------|------|
| Quality        | Dala |

DIN EN 166 F

Manufacturer ARTILUX

Design with side guards

Vendor Hahn & Kolb

External order

number 55660-100

LESER order number 596.0085.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de



Illustration 27:Safety glasses

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 24/36

#### 4.21 Wire twisting pliers

The wire twisting pliers are required for sealing the bonnet and body. This secures the pressure setting of the safety valve. The sealing wire is twisted and tightened by the pliers.

#### Designated use

- · twisting the sealing wire
- sealing bonnets and bodies





#### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data             |
|---------------------------|------------------|
| DIN                       | 5256             |
| Manufacturer              | STAHLWILLE       |
| Weight                    | 0.330 kg         |
| Length                    | 230 mm           |
| Vendor                    | Hahn & Kolb      |
| External order number     | 53137-010        |
| Tool kit number           | 0161.0000        |
| Internet                  | www.hahn-kolb.de |



Illustration 27:Wire twisting pliers

| disclosure cat.: | П   | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 25/36

#### 4.22 Sealing blocks

The sealing blocks are used to seal the cap / lever and thus certify the set pressure that has been set.

#### Designated use

sealing safety valves





#### Technical requirements

# Requirements / Data Quality

Size L x H x D 9 x 9 x 5 mm

Hole □ 1.5 mm

Material Plastic

Temp. application limit + 85° C

Vendor Johan Pützfeld B.V.

LESER order number 525.0107.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.skiffy.com



Illustration 29:Sealing blocks

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |





#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 26/36

#### 4.23 Sealing wire

After adjusting the set pressure on the safety valve, LESER must guarantee that the pressure cannot be changed without being noticed. For this measure, LESER seals the lever/cap to the bonnet. Sealing wire is used to connect these components.

#### Designated use

sealing the bonnet and the lever/cap





#### Technical requirements

Internet

| Requirements /<br>Quality | Data                 |
|---------------------------|----------------------|
| Wire material             | Galvanised iron wire |
| Delivered as              | On a roll            |
| Wire gauge                | 0.3 – 0.5 mm         |
| Quantity                  | 1 kg                 |
| For sealing               | Lead 9, 12 mm        |
| Vendor                    | Hahn & Kolb          |
| External order number     | 53212-010            |
| LESER order number        | 525.0208.0000        |
| Tool kit number           | 0161.0000            |
|                           |                      |

#### Technical illustration



Illustration 30: Sealing wire

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |

www.hahn-kolb.de



#### LESER Global Standard

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 27/36

LGS 4456

#### 4.24 Pipe for large spanner

The pipe for the large spanner is an extension of the spanner. It is used to extend the lever arm when assembling the lever and makes it possible to apply high torque in order to securely connect the bonnet to the lever.

#### Designated use

lever and bonnet connections



#### Technical requirements

| Requirements /<br>Quality | Data                |
|---------------------------|---------------------|
| Code                      | EG Class III        |
| Diameter                  | 50 mm               |
| Length                    | 1500 mm             |
| Rod gauge                 | 0.3 <b>–</b> 0.5 mm |
| Quantity                  | 1 kg                |
| For sealing               | Lead 9, 12 mm       |
| Vendor                    | LESER               |
| LESER order number        | 596.0097.0000       |
| Tool kit number           | 0161.0000           |
| Internet                  | www.sales@leser.com |



Illustration 24: Pipe for large spanner

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 28/36

#### 4.25 Folding rule

A folding rule is required for any measuring work.

#### Designated use

· measuring the outside dimensions of packaging



### Technical requirements

| Requirements / | Data |
|----------------|------|
| Quality        | Data |

Length 2 m

Material Wood

Width of sections 16 mm

EC class III

Vendor Hahn & Kolb

External order

number

. \_ \_ \_ . . . . . . . \_ \_ .

LESER order number TB D

Tool kit number 0161.0000

Internet www.hahn-kolb.de

37332-005



Illustration. 32: Folding rule

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 29/36

LGS 4456

#### 4.26 Glass plate

For the finishing of the seat and disc, LESER offers lapping stamps, glass plates and lapping material.

The seat and disc with the integrally attached lifting aid and with the same do are lapped with the lapping stamp or glass plate of the same size. Discs with a detachable lifting aid or generally without a lifting aid are **not** lapped with a lapping stamp, but are lapped on a glass plate after disassembling the lifting aid.

#### Designated use

re-lapping discs





#### Technical requirements

Ø

| Requirements / | Data |
|----------------|------|
| Quality        | Dala |

LWN 001.32

Vendor LESER

LESER order number 828.0000.0016

Tool kit number 0161.0000

Internet www.sales@leser.com

140 mm



Illustration 17:Glass plate

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 30/36

#### 4.27 Lapping stamp

For the finishing of the seat and disc, LESER offers lapping stamps, glass plates and lapping material.

The seat and disc with the integrally attached lifting aid and with the same do are lapped with the lapping stamp of the same size.

#### Designated use

relapping seats and nozzles

#### Technical illustration



#### Technical requirements (1)

| Requirements / Quality | Data            | Data              | Data            |
|------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| Number                 | 3               | 4                 | 5               |
| do                     | 18              | 23                | 29              |
| Material               | 0.6025 / 1.4021 | 0.6025 / 1.4021   | 0.6025 / 1.4021 |
| Manufacturer           |                 | LESER             |                 |
| Length                 | 205 mm          | 222 mm            | 250 mm          |
| LESER order number     | 445.1359.0000   | 445.1459.0000     | 445.1559.0000   |
| Tool kit number        |                 | 0161.0000         |                 |
| Internet               | W               | ww.sales@leser.co | om              |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



## **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456

Page 31/36

# Technical requirements (2)

| Requirements /<br>Quality | Data                | Data            | Data            | Data            |  |  |
|---------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|--|
| Number                    | 6                   | 7               | 8               | 9               |  |  |
| do                        | 37                  | 46              | 60              | 74              |  |  |
| Material                  | 0.6025 / 1.4021     | 0.6025 / 1.4021 | 0.6025 / 1.4021 | 0.6025 / 1.4021 |  |  |
| Manufacturer              |                     | LES             | SER             |                 |  |  |
| Length                    | 172 mm              | 205 mm          | 222 mm          | 250 mm          |  |  |
| LESER order number        | 445.1659.0000       | 445.1759.0000   | 445.1859.0000   | 445.1959.0000   |  |  |
| Tool kit number           | 0161.0000           |                 |                 |                 |  |  |
| Internet                  | www.sales@leser.com |                 |                 |                 |  |  |

| Requirements /<br>Quality | Data                | Data            | Data            | Data            |  |  |
|---------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|--|
| Number                    | 10                  | 12              | 13              | 14              |  |  |
| do                        | 92                  | 125             | 165             | 200             |  |  |
| Material                  | 0.6025 / 1.4021     | 0.6025 / 1.4021 | 0.6025 / 1.4021 | 0.6025 / 1.4021 |  |  |
| Manufacturer              | LESER               |                 |                 |                 |  |  |
| Length                    | 172 mm              | 205 mm          | 222 mm          | 250 mm          |  |  |
| LESER order number        | 445.2059.0000       | 445.2259.0000   | 445.2359.0000   | 445.2459.0000   |  |  |
| Tool kit number           | 0161.0000           |                 |                 |                 |  |  |
| Internet                  | www.sales@leser.com |                 |                 |                 |  |  |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations LGS 4456 Page 32/36

#### 4.28 Lapping pastes

As a lapping paste, LESER uses ready-to-use, water-soluble lapping pastes with different grit size depending on the damage to the sealing surface.

#### Designated use

lapping discs



#### Technical requirements

| Requirements / Quality | Data                     | Data          | Data          | Data          |  |  |
|------------------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|--|--|
| LWN                    | 001.32                   | 001.32        | 001.32        | 001.32        |  |  |
| Name                   |                          | TETR          | ABOR          |               |  |  |
| Identifier             | F 320                    | F 600         | F 800         | F 1200        |  |  |
| Grit size in µ         | 49 – 17                  | 19 – 3        | 14 – 2        | 7 – 1         |  |  |
| Packaging              | Tube                     |               |               |               |  |  |
| Contents               |                          | 75            | ml            |               |  |  |
| Vendor                 |                          | Artur Glöc    | kler GmbH     |               |  |  |
| LESER order number     | 599.0301.0000            | 599.0401.0000 | 599.0101.0000 | 599.0201.0000 |  |  |
| Tool kit number        | 0161.0000                |               |               |               |  |  |
| Internet               | http://www.gloeckler.com |               |               |               |  |  |



Illustration 15: Lapping paste

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 33/36

#### 4.29 Monocrystalline diamond powder

Monocrystalline diamond powder is mixed with an oil solution to the desired consistency and then applied selectively.

The workpiece is re-lapped through uniform movements on the nozzle or on a glass plate.

#### Designated use

· re-lapping seats and discs





#### Technical requirements

Requirements / Quality DIN 001.32

Grit size  $1.5 - 3 \mu$ 

Package size 50 g

Vendor Peter Wolters

LESER order number 599.0102.0000

Tool kit number 0161.0000

Internet www.peter-wolters.com



Illustration 16: Monocrystalline diamond powder

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456

Page 34/36

#### 4.30 Assembly grease for threads

The assembly grease is used for greasing the adjusting screw. It makes it possible to easily screw the adjusting screw into the bonnet.

#### Designated use

- greasing the adjusting screw
- greasing components for improved ease of access
- protection against fretting and corrosion





#### Technical requirements

Requirements / **Data** Quality

Molikote Name

- non-combustible Qualities - non-corrosive

Packaging Can

Weight 1 Kg

www.molykote.com Internet



Illustration 12: Molikote

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 35/36

#### 4.31 Leak detection spray

The required body seal tightness is checked by means of a leak detection spray. The leak is located based on bubble formation after applying the leak detection spray to the valve contour. In addition, it can also be used to visualise leaks in the manometer screw connections.

#### Designated use

- external leak testing of the safety valve
- functional leak testing
- testing the seal tightness of manometer screw connections





#### Technical requirements

Requirements / Quality Data

Name Güpoflex

Application Gas and compressed air

- non-combustible

Qualities - non-corrosive

- toxicologically safe

Package size 500 ml spray can

Packaging unit 10 cans

Vendor GÜPO

LESER order number 596.0094.0000

Tool kit number 0161.0000

# \* Güpo'llex Leak-seeker

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/3 <b>                    </b> | atinect! 3 alee a | ak@etection |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------------------------------|-------------------|-------------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56                          | statusspray       | published   |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0                               |                   |             |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.                            |                   |             |



#### **LESER Global Standard**

Standardisation of Worldwide Warehouses
Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 36/36

Internet www.guepo.de

#### 4.32 LESER paint, blue

Damaged or scratched valve contours must be repaired by LESER blue paint.

#### Designated use

- repair of damaged valve contours
- repair of scratched valve contours

#### Technical requirements

# Requirements / Quality Data

Name LESER paint, blue

Colour RAL 5005

Application Valve body

Package size 500 ml can

Packaging unit 1 can

Vendor LESER

LESER order number 596.0096.0000

Tool kit number 0161.0000
Internet www.bfl.dk



Illustration 14: LESER blue paint

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Kuw     | published date:   | 8/31/11 | effect. date: | 10/11     |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Kro | released by:     | KUW     | replaces:         | 369-56  | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP  | date of release: | 9/15/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 00882A  | retention period: | 10y.    |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Operating materials and supplies for repaired valves

LGS 4116 Page 1/3

#### Contents

| 1 | Purpose                          | 1 |
|---|----------------------------------|---|
| 2 | Scope                            | 1 |
|   | Disclaimer                       |   |
| 4 | Qualified fitting personnel      | 2 |
|   | General Information              |   |
| 6 | Operating materials and supplies | 2 |

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides a list of operating materials that are used during the assembly of LESER safety valves.

#### 2 Scope

This document must be observed by all agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are completely correct and error free. This document is to be used exclusively with the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document about the products of LESER GmbH & Co. KG that is intended for the LESER subsidiaries at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Operating materials and supplies for repaired valves

LGS 4116

Page 2/3

#### 4 Qualified fitting personnel

The operating materials/supplies that are used during the installation of LESER safety valves must be used exclusively by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

#### 5 General Information



Observe the safety regulations and warnings on the packaging.

#### 6 Operating materials and supplies

#### <u>Lapping paste - Tetrabor</u>

Grit size 320

600 800 1200

Monocrystalline diamond powder - material number N145

Grit size  $1.5 - 3 \mu m$ 

#### Assembly grease

Molykotepaste – D Paste Klübersynth UH1 14-151

#### Halocarbon oil

Oleic acid - PH. EUR 6.0 material number N-206

#### <u>Superglue</u>

Delo-Ca

Delo-ML 5449 anaerobic high temperature resistant

#### Leak detection spray

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Operating materials and supplies for repaired valves

Page 3/3

Güpoflex for gas & compressed air

<u>Quickleen</u> – universal cleaner

Screw glue - LocTITE 222

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 1/26



Type 526 API

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 2/26

#### **Contents**

| 1 | Pur  | pose  | 2  |
|---|------|---|----|
| 2 | Sco  | pose<br>ppe                                     | 2  |
| 3 | Disc | claimer   | 2  |
| 4 |      | alified fitting personnel                       |    |
| 5 | Ger  | neral Information                               | 3  |
| 6 |      | neral illustration                              |    |
| 7 |      | mantling type 526                               |    |
|   | 7.1  | Dismantling caps and lever                      | 5  |
|   | 7.2  | Dismantling lift indicator                      | 9  |
|   | 7.3  | Removing the test gag (possible for H2 and H4)  | 9  |
|   | 7.4  | Dismantling the O-ring damper                   |    |
|   | 7.5  | Pressure spring and adjusting screw disassembly | 14 |
|   | 7.6  | Dismantling the bonnet                          | 16 |
|   | 7.7  | Dismantling spindle/disc assembly               | 16 |
|   | 7.8  | Dismantling the disc assembly                   | 21 |
|   | 7.9  | Unscrewing the locking screw and screw plug     | 24 |
|   | 7.10 | Removing the studs from the body                | 25 |
|   | 7.11 | Dismantling the nozzle and blow down ring       | 26 |
|   |      |   |    |

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) describes the disassembly procedure for a LESER safety valve type 526 API.

#### 2 Scope

This document must be applied to the dismantling an API safety valve in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 3/26

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

#### 4 Qualified fitting personnel

LESER safety valves may only be dismantled by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

#### 5 General Information



• Gloves must be worn during the entire dismantling process.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 4/26

#### 6 General illustration

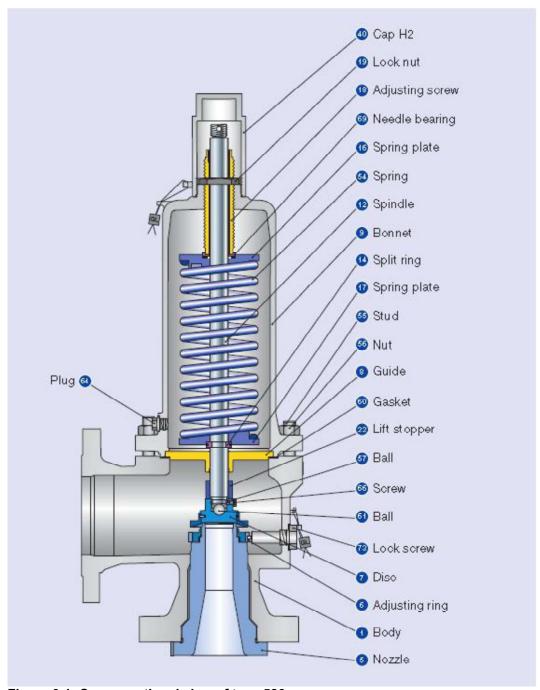


Figure 6-1: Cross-sectional view of type 526

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

# Page 5/26

# 7 Dismantling type 526

- 7.1 Dismantling caps and lever
- 7.1.1 Dismantling cap H2

| Illustrations  | Description                              | Aids / Tools     |
|----------------|--|------------------|
| Figure 7.1.1-1 | Loosen cap with a spanner and screw off. | Open-end spanner |

#### 7.1.2 Dismantling lever H3

| Illustrations  | Description                 | Aids / Tools |
|----------------|-----------------------------|--------------|
| Figure 7.1.2-1 | Remove retaining washers    |              |
| Figure 7.1.2-2 | Pull out the pin and lever. |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 6/26

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.1.2-3 | Loosen the clamping screw and screw the cap off.                 | Ring spanner |
| Figure 7.1.2-4 | Completely unscrew the screw and remove the plastic ball.        |              |
| Figure 7.1.2-5 | Remove retaining clip and pin. Pull spindle cap off the spindle. |              |

|   | disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|---|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
|   | author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
|   | resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| ſ | doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 7/26

# 7.1.3 Dismantling lever H4

| Illustrations |
|---------------|
|               |
|               |

Loosen lever with openend spanner and screw it off. Remove spacer rings.

Description

Open-end spanner

Aids / Tools

Figure 7.1.3-1



Remove the retaining clip and pin. Pull the spindle cap off the spindle.

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



| disclosure cat.: | 11   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



## **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 9/26

# 7.2 Dismantling lift indicator

| Illustrations | Description  | Aids / Tools |
|---------------|--|--------------|
|               | Loosen the lock nut of the lift indicator          |              |
| Figure 7.2-1  | Loosen first nut and screw out the lift indicator. |              |

## 7.3 Removing the test gag (possible for H2 and H4)

| Illustrations | Description   | Aids / Tools     |
|---------------|---|------------------|
| Figure 7.3-1  | Loosen and unscrew the screw. Remove sealing ring from the screw. | Open-end spanner |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### LESER Global Standard

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 10/26

## 7.4 Dismantling the O-ring damper

## 7.4.1 Dismantling O-ring damper H2

| 7.4.1 Dismanting 0-ning damper H2 |  |                  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------|--|------------------|--|--|--|--|--|--|
| Illustrations                     | Description  | Aids / Tools     |  |  |  |  |  |  |
| Figure 7.4.1-1                    | Loosen the cap and unscrew it from the bonnet.       | Open-end spanner |  |  |  |  |  |  |
| Figure 7.4.1-2                    | Remove the retaining spring from the opposite ring.  |                  |  |  |  |  |  |  |
| Figure 7.4.1-3                    | Remove the opposite ring from the support sleeve (1) |                  |  |  |  |  |  |  |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





# **LESER Global Standard**Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 11/26

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.4.1-4 | Pull O-ring off the spindle over the support sleeve (2). |              |
| Figure 7.4.1-5 | Remove the support sleeve from the spindle (3).          |              |

|   | disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|---|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
|   | author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
|   | resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| ſ | doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



Figure 7.4.2-2

### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 12/26

## 7.4.2 Dismantling O-ring damper H4

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.4.2-1 | Loosen cap and screw it off.   |              |
|                | Remove spring, first O-ring, support sleeve, opposite ring and second O-ring from the spindle. |              |

|   | disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|---|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
|   | author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
|   | resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| ſ | doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109 Page 13/26

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.4.2-3 | Remove the retaining clip and pin. Pull the spindle cap off the spindle. |              |
| Figure 7.4.2-4 | Individual parts of the O-ring damper                                    |              |

| disclosure cat.: | Ш    | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |

LGS 4109

# Global Standard

# LESER Global Standard

Dismantling instructions for type 526 API

### 7.5 Pressure spring and adjusting screw disassembly

| Illustrations | Description  | Aids / Tools               |
|---------------|--|----------------------------|
| Figure 7.5-1  | Remove lock nut from adjusting screw.  | Open-end spanner           |
| Figure 7.5-2  | Secure the spindle from turning with a pin punch.  Apply the open-end spanner in a clockwise direction until no more pressure can be felt from the spring. | Pin punch Open-end spanner |
| Figure 7.5-3  | Screw adjusting screw out of the bonnet  |                            |

| disclosure cat.: | Ш    | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 15/26

| Illustrations | Description            | Aids / Tools |
|---------------|------------------------|--------------|
| Figure 7.5-4  | Unscrew the lock nut.  |              |
| Figure 7.5-5  | Remove plastic bushing |              |

| disclosure cat.: | 11   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109 Page 16/26

### 7.6 Dismantling the bonnet

| Illustrations | Description                                      | Aids / Tools     |
|---------------|--|------------------|
|               | Loosen the nuts and unscrew them from the studs. | Open-end spanner |
|               | Lift the bonnet off the bolts.                   |                  |
| Figure 7.6-1  |  |                  |

## 7.7 Dismantling spindle/disc assembly

### 7.7.1 Removing the assembly (with stainless steel bellows)

| Illustrations  | Description   | Aids / Tools |
|----------------|---|--------------|
| Lecksuche'     | Pull the top spring plate and axial needle-bearing (if applicable) off the spindle. |              |
| Figure 7.7.1-1 | Remove the spring and bottom spring plate one after the other.                      |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 17/26

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.7.1-2 | Lift the spindle/disc/cooling zone/guide washer out of the body. |              |
|                | Remove the retaining clip and half-washers from the spindle.     |              |
| Figure 7.7.1-3 |  |              |
| Figure 7.7.1-4 | Unscrew the clamping screw.                                      | Ring spanner |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109 Page 18/26

| Illustrations  | Description   | Aids / Tools |
|----------------|---|--------------|
| Figure 7.7.1-5 | Take the small balls out of the disc.   |              |
| Figure 7.7.1-6 | Pull the cooling zone off the spindle.  The spindle and bellows cannot be disassembled because they are glued together. |              |

| disclosure cat | II   | prooffead.       | OK      | published date.   | 9/14/11 | eneci, date. | 10.11.201 |
|----------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|--------------|-----------|
| author:        | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:      | published |
| resp. depart.: | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |              |           |
| doc. type:     | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |              |           |



## LESER Global Standard

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 19/26

### 7.7.2 Dismantling spindle/disc assembly (without bellows)

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.7.2-1 | Remove the top spring plate, spring and bottom spring plate from the spindle one after the other.  Lift the spindle with the guide washer out of body. |              |
| Figure 7.7.2-2 | Remove the retaining clip and half-washers from the spindle. Pull the guide washer off the spindle.  |              |
| Figure 7.7.2-3 | Remove the lift stopper from the spindle, if applicable.   |              |

| disclosure cat.: | 11   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109 Page 20/26

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.7.2-4 | Loosen and unscrew the clamping screw. Shake out the small ball. | Ring spanner |
| Figure 7.7.2-5 | Take the ball out of the disc.                                   |              |

| disclosure cat.: | 11   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109 Page 21/26

## 7.8 Dismantling the disc assembly

### 7.8.1 Metallic seal

| Illustrations  | Description                                    | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 7.8.1-1 | Unscrew the retaining ring with the C-spanner. | Hook spanner |
| Figure 7.8.1-2 | Remove lifting aid from disc body              |              |

| disclosure cat.: | 11   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 22/26

### 7.8.2 O-ring seal

| Illustrations  | Description                                       | Aids / Tools        |
|----------------|---|---------------------|
| Figure 7.8.2-1 | Loosen nut and screw it off.                      | Open-end<br>spanner |
| Figure 7.8.2-2 | Disc with washer and O-ring                       |                     |
| Figure 7.8.2-3 | Remove retainer and O-ring                        |                     |
| Figure 7.8.2-4 | Individual parts of the disc assembly with O-ring |                     |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 23/26

## 7.8.3 Disc disassembly with sealing plate

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools     |
|----------------|--|------------------|
| Figure 7.8.3-1 | Loosen nut and screw it off.                             | Open-end spanner |
| Figure 7.8.3-2 | Remove the retainer from the sealing plate.              |                  |
| Figure 7.8.3-3 | Take the sealing plate out of the disc.                  |                  |
| Figure 7.8.3-4 | Individual parts of the disc assembly with sealing plate |                  |

| disclosure cat.: | 11   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### LESER Global Standard

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 24/26

## 7.9 Unscrewing the locking screw and screw plug

| Illustrations | Description   | Aids / Tools        |   |
|---------------|---|---------------------|---|
| Figure 7.9-1  | Loosen and remove the screw plug from the side of the body.         | Open-end<br>spanner |   |
| Figure 7.9-2  | Loosen and remove the locking screw from the back part of the body. | Open-end<br>spanner | - |
| Figure 7.9-3  | Remove the spacer from each of the two screws.                      |                     |   |

|   | disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|---|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
|   | author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
|   | resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| ſ | doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 25/26

## 7.10 Removing the studs from the body

| Illustrations | Description   | Aids / Tools  |
|---------------|---|---------------|
| Figure 7.10-1 | Remove studs with impact wrench. <b>Tip:</b> Place the guide washer on the opening of the body so that no studs can fall on the seat. | Impact wrench |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### **LESER Global Standard**

Dismantling instructions for type 526 API

LGS 4109

Page 26/26

## 7.11 Dismantling the nozzle and blow down ring

| Illustrations                | Description  | Aids / Tools |
|------------------------------|--|--------------|
| Figure 7 11.1                | Completely unscrew the blow down ring from the nozzle.                                       |              |
| Figure 7.11-1  Figure 7.11-2 | Remove nozzle with C-spanner (put a small protective slab between the nozzle and C-spanner). | Hook spanner |
| Figure 7.11-3                | Unscrew nozzle from the body.  |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### **LESER Global Standard** Cleaning repaired valves

LGS 4115

Page 1/5

#### Contents

| 1 | F   | Purpose                     | 1 |
|---|-----|-----------------------------|---|
| 2 | (   | Scope                       | 1 |
| 3 |     | Disclaimer                  |   |
| 4 |     | Qualified fitting personnel |   |
| 5 |     | General Information         |   |
| 6 |     | Cleaning repaired valves    |   |
| _ |     | 1 Blast cleaning            |   |
|   | 6.2 | <u> </u>                    |   |
|   | 6.3 |                             |   |
| 7 |     | Handling the components     |   |
|   |     | 1 Exceptions:               |   |
|   | 7.2 | ·                           |   |

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instructions on cleaning LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

### 2 Scope

This document must be applied when cleaning safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**Cleaning repaired valves

LGS 4115

Page 2/5

### 4 Qualified fitting personnel

LESER safety valves may only be cleaned by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

#### 5 General Information



- Gloves must be worn during the entire cleaning process (except for stainless steel and painted valves).
- Wear safety glasses.

### 6 Cleaning repaired valves

#### 6.1 Blast cleaning

Stainless steel valves - glass bead blast cleaning

Cast steel - sand or bead blast cleaning

The body and bonnet must be blasted from the **inside and outside** for as long as it takes to remove all residual paint, rust or other soiling.



Caution: Protect the seat sealing surface and working surfaces, otherwise they will be damaged.



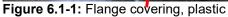




Figure 6.1-2: Flange covering, sticker

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





# **LESER Global Standard**Cleaning repaired valves

LGS 4115

Page 3/5

#### 6.2 Brushing

The inside parts and inside of the body and bonnet are to be cleaned with a wire-cup brush and drill / pneumatic grinder until they are clean - until all soiling is removed.



Caution: Protect the seat sealing surface and working surfaces, otherwise they will be damaged.

### 6.3 Washing

When washing, make sure that **all parts** that belong to **one repaired safety valve** are washed together. When filling the washing machine, make sure that the washing medium can flow out of the bodies, bonnets and caps / levers without any residue.



Figure 6.3-1



The bodies must **always** be placed on the lid section.





WRONG

RIGHT

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard** Cleaning repaired valves

LGS 4115 Page 4/5

Note: Any waste that occurs when cleaning must be disposed of according to the applicable rules and regulations of the respective country.

#### 7 Handling the components

# Generally, the wearing of gloves when handling cleaned and unpainted components is compulsory.

Such components must never be touched at any time without protection. This applies both to employees from the operating as well as administrative areas.



Wet gloves must be replaced with dry ones.

Damaged gloves that cannot exclude contact between the metal surface and skin must not be used.

Figure 7-1

#### In particular

In particular, valves, especially the sealing surfaces on the flanges and also the interior areas, must not be touched **without** gloves, because these areas will not be protected even in later process steps by paint. Nor may spare parts be touched **without** gloves when unpainted and unpackaged.

#### 7.1 Exceptions:

The requirement for gloves is removed in the following cases:

- assembly of Compact Performance valves (for process-related reasons)
- assembly of stainless steel valves (no danger of corrosion)

It is also mandatory to wear gloves in the initially mentioned cases when performing the order picking for spare parts.

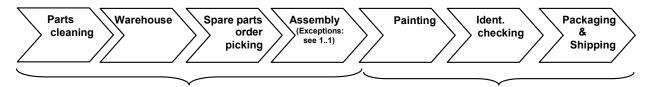
| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



LGS 4115 Page 5/5

Cleaning repaired valves

### 7.2 Process overview



Alkaline corrosion protection Gloves are mandatory

Painting as corrosion protection Gloves are not mandatory

**Figure 7.1-1** 

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05 Page 1/23

#### Content

|    | Purpose  |          |
|----|--|----------|
| 2  | Scope  | .1       |
|    | References   |          |
| 4  | Conditional Agreement  | .2       |
| 5  | Introduction   | .2       |
| 6  | Execution  | .2       |
| 7  | Refinishing of seat and disc for types 441 and 421, metal sealing              | .4       |
| 8  | Refinishing of seat and disc for types 431 and 411, metal sealing              | .6       |
| 9  | Refinishing of seat and disc types 441 and 431, O-ring seals                   | . 7      |
| 10 | Refinishing of seat and disc for type 455 and 456, metal sealing               | .8       |
| 11 | Refinishing of seat and disc types 455 and 456, O-Ring seals                   | .9       |
| 12 | Refinishing of seat and disc for full nozzle types 457 and 458, metal sealing  | .10      |
| 13 | Seat geometry for flat sealing O-ring disc design (for valves delivered before | 2002) 12 |
| 14 | Refinishing of seat and disc type 526, metal sealing                           | .13      |
| 15 | Refinishing of seat and disc type 437, metal sealing or sealing plate          | . 15     |
| 16 | Refinishing of seat and disc type 438, O-Ring seals                            | .18      |
| 17 | Refinishing of seat and disc type 439, Vulcanized soft seat                    | .19      |
| 18 | Refinishing of seat and disc type 459, metal sealing, sealing plate            | .20      |
| 19 | Refinishing of seat and disc type 462, O-Ring disc                             | .21      |
| 20 | Refinishing of seat and disc of POSV type 811/821                              | .22      |
|    |  |          |

### 1 Purpose

This LDeS gives information about the dimensions and the surface quality which have to be observed during the refinishing work, it also provides the work instructions. This LDeS replaces dimensional drawing no. 395 19 09.

#### 2 Scope

This LDeS applies to the LESER sites Hamburg and Hohenwestedt. This LDeS is valid for:

- semi nozzles
- discs without lifting gear
- discs with removable lifting gear for screwed nozzles

#### 3 References

None

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 2/23

#### 4 Conditional Agreement

The further mentioned rules for the refinishing of seats and discs have been issued and explained in all conscience and describe the particular final design of the components.

LESER reserves the right to make necessary modifications at the components without determining these changes in this standard directly. So, if there are any doubts on user side when applying these rules, LESER has to be contacted before performance of rework to clarify the actual situation.

When applying these rules and regulations it has to be considered generally that they describe the refinishing at components which have an effect on the function and capacity of the safety valves. Even marginal deviations to this guidelines can effect a malfunction or constricted capacity of the safety valve and therewith an inadmissible pressure increase can arise during application/operation. This could possibly have serious consequences for humans and environment. Therefore it has to be proceed carefully when applying these rules.

LESER assumes no liability for safety devices which have been repaired or reworked in accordance with this LDeS. The repair shop is solely responsible for the function and capacity of the re-introduced safety device.

The user of this LDeS should be clear on the fact that the repair of a safety device against inadmissible overpressure is subjected to European and international laws. The violation of valid rules will be traced and avenged acc. to relevant legislations.

In case of any doubts during application of this LDeS, LESER has to be consulted before starting repair or rework of LESER safety devices.

#### 5 Introduction

If the sealing surfaces of seat and disc have been damaged by frequent setting, for example, or by impurities in the medium, the original sealing quality can be restored by refinishing of the sealing surfaces.

#### 6 Execution

The refinishing by smooth turning and grinding with final lapping should be done on the seat and if necessary also on the disc with the least possible swarf. Please see the limiting values in the following tables.

#### 6.1 Measures and facing profile

Tables 5.1, 6.1, 8.1, 9.1, 10.1, 11.1, 12.1, 13.1, 14.1, 15.1, 16.1 and 17.1, together with the corresponding illustrations, contain the linear and square dimensions which have to be observed. After processing of the seat surface it is also important that the seat profile is restored moderately using inner and outer chamfers. If necessary the contact surface

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 3/23

between the spindle guide and the body has to be refinished coplanar and concentric to the seat.

#### 6.2 Surface quality

A surface quality to a mean roughness depth of Rz1 (Mirror Finish) must be achieved on both sealing surfaces through lapping.

#### 6.3 Test

In a final test on the mounted valve, it has to be guaranteed that:

- The semi rings on the spindle must be off the guide when the valve is closed.
- The lower spring plate may not touch the guide when the spring is assembled.
- In lift restricted valves, the lift restriction must be checked and if necessary the lift restriction bushing extended.

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



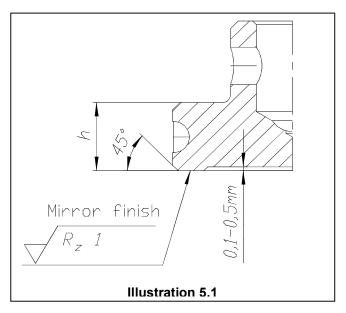
# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

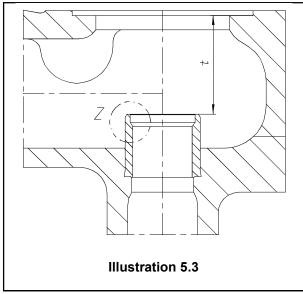
LDeS 3309.05

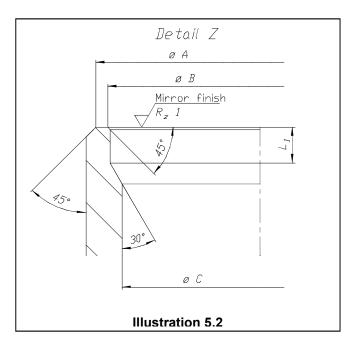
Page 4/23

### 7 Refinishing of seat and disc for types 441 and 421, metal sealing

Work is to be done according to illustrations 5.1, 5.2 and 5.3 and according to table 5.1







Changes in dimension may only be so large that the highest admissible dimension for t is not exceeded and the smallest admissible dimension for h is not fallen below. The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 5/23

The recess dimensions  $L_1$  do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. The maximum allowable reduction in  $L_1$  is 0,5 mm.

Table 5.1: seats and discs of type 441 and 421

|           |                   |                   |                         | Refinishi               | ng of seat  |                       | Refinishin                   | g of disc               |
|-----------|-------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------|-------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------|
| C<br>[mm] | 441<br>DN<br>[mm] | 421<br>DN<br>[mm] | Seat<br>depth<br>T [mm] | Tolerance<br>for t [mm] | B<br>∅ [mm] | <b>A</b><br>∅ [mm]    | Boundary<br>height<br>h [mm] | Tolerance<br>for h [mm] |
| 18        | 20                | -                 | 24,5                    | +0,5                    | 18,4-0,2    | 20,4*0,2              | 7,0                          | -0,2                    |
| 23        | 25                | 25                | 38,0                    | +0,5                    | 25,4-0,2    | 27,4+0,2              | 9,1                          | -0,2                    |
| 29        | 32                | 32                | 47,0                    | +0,5                    | 32,4-0,2    | 34,4+0,2              | 9,1                          | -0,2                    |
| 37        | 40                | 40                | 53,0                    | +0,5                    | 40,4-0,2    | 42,4*0,2              | 9,1                          | -0,25                   |
| 46        | 50                | 50                | 53,5                    | +0,5                    | 50,4-0,3    | 53,4+0,3              | 10,1                         | -0,25                   |
| 60        | 65                | 65                | 63,5                    | +0,5                    | 67,0-0,3    | 71,0+0,3              | 11,0                         | -0,25                   |
| 74        | 80                | 80                | 91,0                    | +0,8                    | 82,0-0,3    | 86,0+0,3              | 10,0                         | -0,3                    |
| 92        | 100               | 100               | 114,0                   | +0,8                    | 103,0-0,3   | 108,0+0,3             | 11,5                         | -0,3                    |
| 98        | 125               | 125               | 114,0                   | +0,8                    | 103,0-0,3   | 108,0+0,3             | 11,5                         | -0,3                    |
| 125       | 150               | 150               | 154,5                   | +1                      | 130,0-0,3   | 135,0 <sup>+0,3</sup> | 14,5                         | -0,4                    |
| 165       | 200               | -                 | 257,1                   | +1                      | 180,0-0,4   | 186,0 <sup>+0,4</sup> | 15,5                         | -0,4                    |
| 200       | 250               | -                 | 273,0                   | +1,5                    | 220,0-0,4   | 226,0+0,4             | 17,5                         | -0,5                    |
| 235       | 300               | -                 | 318,0                   | +1,5                    | 259,0-0,5   | 265,0+0,5             | 28,0                         | -0,5                    |
| 295       | 400               | -                 | 391,5                   | +1,5                    | 326,0-0,5   | 332,0+0,5             | 32,0                         | -0,5                    |

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



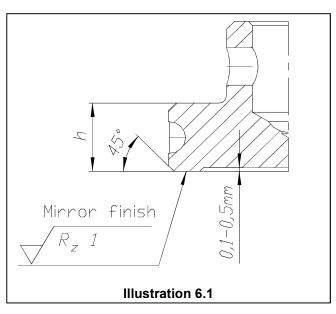
# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

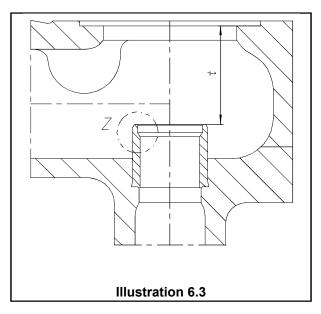
LDeS 3309.05

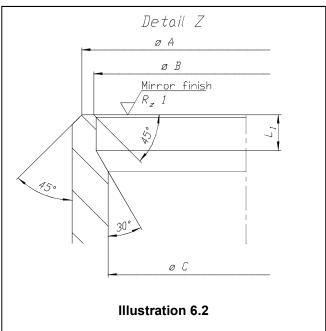
Page 6/23

### 8 Refinishing of seat and disc for types 431 and 411, metal sealing

Work is to be done according to illustrations 6.1, 6.2 and 6.3 and according to table 6.1.







Changes in dimension may only be so large that the highest admissible dimension for t is not exceeded and the smallest admissible dimension for h is not fallen below. The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 7/23

The recess dimensions  $L_1$  do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. The maximum allowable reduction in  $L_1$  is 0,5 mm.

Table 6.1: seats and discs of type 431 and 411

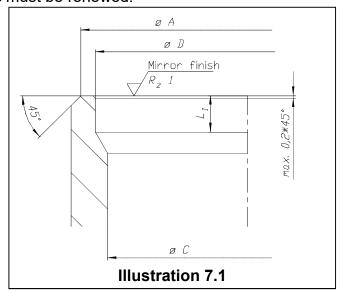
|           |                   |                   |                         | Refinishin              | g of seat   |                      | Refinishin                   | g of disc               |
|-----------|-------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------|-------------|----------------------|------------------------------|-------------------------|
| C<br>[mm] | 431<br>DN<br>[mm] | 411<br>DN<br>[mm] | Seat<br>depth<br>t [mm] | Tolerance<br>for t [mm] | B<br>∅ [mm] | <b>A</b> ∅ [mm]      | Boundary<br>height<br>h [mm] | Tolerance<br>for h [mm] |
| 12        | 15                | -                 | 22,0                    | +0,3                    | 13,7-0,2    | 15,3 <sup>+0,2</sup> | 20                           | -0,2                    |
| 18        | 20-32             | 20-32             | 22,5                    | +0,5                    | 18,4-0,2    | 20,4+0,2             | 7,0                          | -0,2                    |
| 23        | 40                | 40                | 25,0                    | +0,5                    | 25,4-0,2    | 27,4 <sup>+0,2</sup> | 9,1                          | -0,2                    |
| 29        | 50                | 50                | 28,0                    | +0,5                    | 32,4-0,2    | 34,4+0,2             | 9,1                          | -0,2                    |
| 37        | 65                | 65                | 35,0                    | +0,5                    | 40,0-0,2    | 42,4*0,2             | 9,1                          | -0,25                   |
| 46        | 80                | 80                | 39,0                    | +0,5                    | 50,4-0,3    | 53,4 <sup>+0,3</sup> | 10,1                         | -0,25                   |
| 60        | 100               | 100               | 55,0                    | +0,5                    | 67,0-0,3    | 71,0+0,3             | 11,0                         | -0,25                   |
| 74        | 125               | 125               | 62,0                    | +0,8                    | 82,0-0,3    | 86,0+0,3             | 10,0                         | -0,3                    |
| 92        | 150               | 150               | 72,0                    | +0,8                    | 103,0-0,3   | 108,0+0,3            | 11,5                         | -0,3                    |

### 9 Refinishing of seat and disc types 441 and 431, O-ring seals

Work is to be done according to illustration 7.1

The outer chamfer of these seats is responsible for the sealing (see illustration 7.1), therefore the diameter of the seat must not be changed. In case of edge damage, the seat surface may be turned or ground by between 0,2 and 0,4 mm until the damage is removed. After that the edge should be carefully treated with smooth emery paper to restore an angle of 45°. Please make sure that the edge is free for burrs.

The O-ring in the disc must be renewed.



| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



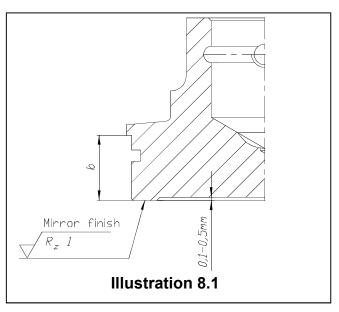
# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

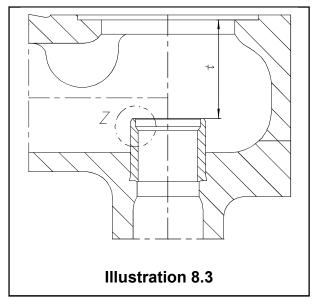
LDeS 3309.05

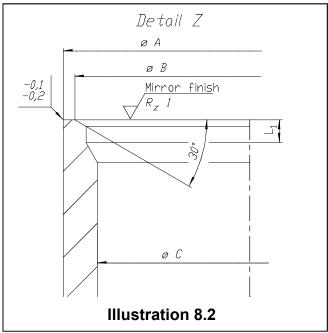
Page 8/23

### 10 Refinishing of seat and disc for type 455 and 456, metal sealing

Work is to be carried out according to the illustrations 8.1, 8.2 and 8.3 and according to table 8.1.







Changes in dimension may only be so large that the highest admissible dimension for t is not exceeded and the smallest admissible dimension for b is not fallen below. The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 9/23

The recess dimensions  $L_1$  do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. The maximum allowable reduction in  $L_1$  is 0,5 mm.

Table 8.1: seats and discs of type 455

|           |            |                         | Refinishir              |             | Refinishin           | g of disc                    |                         |
|-----------|------------|-------------------------|-------------------------|-------------|----------------------|------------------------------|-------------------------|
| C<br>[mm] | DN<br>[mm] | Seat<br>depth<br>t [mm] | Tolerance<br>for t [mm] | B<br>∅ [mm] | <b>A</b><br>∅ [mm]   | Boundary<br>height<br>b [mm] | Tolerance<br>for b [mm] |
| 20        | 25         | 50,0                    | +0,5                    | 22,5-0,2    | 24,5+0,2             | 10,5                         | -0,2                    |
| 40        | 50         | 66,0                    | +0,5                    | 46,5-0,2    | 49,0+0,2             | 12,5                         | -0,3                    |
| 60        | 80         | 85,0                    | +0,5                    | 66,5-0,3    | 71,5 <sup>+0,3</sup> | 16,0                         | -0,3                    |
| 74        | 100        | 117,0                   | +0,8                    | 82,0-0,3    | 86,0+0,3             | 17,0                         | -0,4                    |

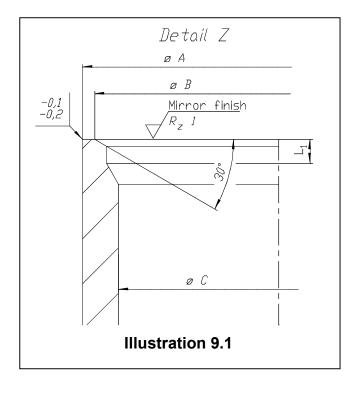
#### 11 Refinishing of seat and disc types 455 and 456, O-Ring seals

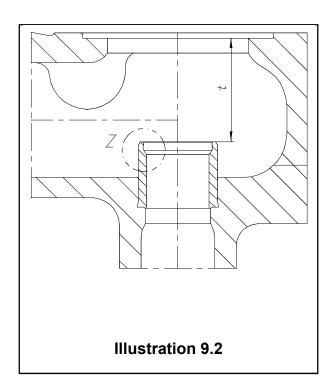
Work is to be carried out according to the illustrations 9.1 and 9.3 and according to table 9.1.

In these valves the seal is made at the inner chamfer, this is therefore the important feature. The inner chamber is formed with a 30° angle (see Illustration 9.1).

When refinishing according to Table 9.1, the diameter B has to be restored and the chamfer area with surface quality Rz 10 has to be finished / ground free of burrs.

The O-Ring in the disc has to be renewed.





| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

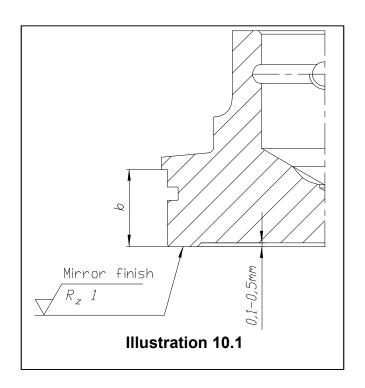
Page 10/23

Table 9.1: seats and discs of type 455 and 456

|           |            |                         | Refinishing of seat     |                  |                      |  |  |  |  |  |
|-----------|------------|-------------------------|-------------------------|------------------|----------------------|--|--|--|--|--|
| C<br>[mm] | DN<br>[mm] | Seat<br>depth<br>t [mm] | Tolerance<br>for t [mm] | B<br>∅ [mm]      | <b>A</b><br>∅ [mm]   |  |  |  |  |  |
| 20        | 25         | 50,0                    | +0,5                    | 22,5-0,2         | 24,5 <sup>+0,2</sup> |  |  |  |  |  |
| 40        | 50         | 66,0                    | +0,5                    | 46,5-0,2         | 49,0+0,2             |  |  |  |  |  |
| 60        | 80         | 85,0                    | +0,5                    | <b>66,5</b> -0,3 | 71,5 <sup>+0,3</sup> |  |  |  |  |  |
| 74        | 100        | 117,0                   | +0,8                    | 82,0-0,3         | 86,0+0,3             |  |  |  |  |  |

### 12 Refinishing of seat and disc for full nozzle types 457 and 458, metal sealing

Work is to be carried out according to the illustrations 10.1, 10.2 and according to table 10.1.



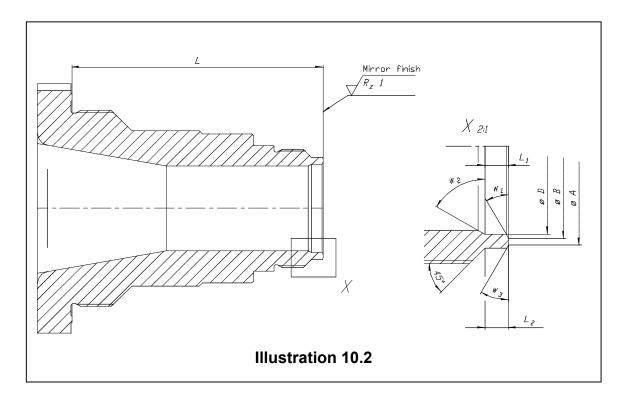
| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 11/23



Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 10.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions " $L_1$ " do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. " $L_1$ " can be minimized by about a maximum of ... (see table 10.1).

Table 10.1: seats and discs full nozzle type 457/458

|             |           |           |           |           | 1011 1102 | Seat                   |                        |  |                   |          |          |           | Disc      |
|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------|------------------------|--|-------------------|----------|----------|-----------|-----------|
|             |           | Dian      | neter     |           |           | Le                     | ength                  | I  | 1                 | Angle    | )        |           |           |
| Valve<br>DN | do        | D         | В         | A         |           |                        |                        | Toleran<br>ce                              |                   | W        | W        |           | Tolerance |
|             | Ø<br>[mm] | Ø<br>[mm] | Ø<br>[mm] | Ø<br>[mm] | L<br>[mm] | L <sub>1</sub><br>[mm] | L <sub>2</sub><br>[mm] | L; L <sub>1</sub> ; L <sub>2</sub><br>[mm] | <b>W</b> ₁<br>[°] | 2<br>[°] | 3<br>[°] | b<br>[mm] | b<br>[mm] |
|             | 15        | 16        | 17        | 19        |           | 3                      | -                      | - 0,2                                      |                   | 30       | 30       |           |           |
| 25          | 20        | 21        | 22,5      | 24,5      | 130       | 3                      | -                      | - 0,2                                      | 30                | 60       | 30       | 10,5      | -0,1      |
|             | 30        | 32        | 36        | 39        |           | 3,5                    | 12,5                   | - 0,3                                      |                   |          | 45       |           |           |
| 50          | 40        | 43        | 46        | 49        | 162       | 3                      | -                      | - 0,3                                      | 30                | 60       | -        | 12,5      | -0,2      |
| 00          | 50        | 52        | 55,4      | 59,4      | 400       | 3                      | 4                      | - 0,3                                      | 20                | 60       | 45       | 17,0      | -0,2      |
| 80          | 60        | 62        | 66,5      | 71,5      | 180       | 4                      | -                      | - 0,3                                      | 30                | 60       | 70       | 17,0      | 0,2       |
|             | 50        | 52        | 55,4      | 59,4      |           | 3                      | 4                      | - 0,3                                      | 30                | 60       | 45       | 17,0      | -0,2      |
|             | 60        | 64        | 67,5      | 71,5      |           | 5                      | -                      | - 0,3                                      | 30                | 60       | 45       | 17,0      | -0,2      |
| 100         | 74        | 79        | 82        | 86        | 215       | 5                      | 6                      | - 0,3                                      | 30                | 60       | -        | 17,0      | -0,2      |
|             | 88        | 93        | 99        | 103       |           | 6                      | -                      | - 0,3                                      | 30                | 60       | -        | 17,0      | -0,2      |
| 150         | 110       | 116       | 120       | 124       | 277,5     | 5                      | -                      | - 0,3                                      | 30                | 90       | -        | 17,0      | -0,3      |

| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 12/23

# 13 Seat geometry for flat sealing O-ring disc design (for valves delivered before 2002)

Work is to be carried out according to the illustration 11.1 and according to table 11.1.

The flat sealing O-ring-disc has not been supplied since the redesign of the O-ring dics in 2002. To refinish "old design" discs see the following details.

The flat sealing O-ring disc design is identified internally within Leser by "F-Text" codes L40-43. Where a customer has an O-ring disc valve supplied before 2002, the customer should contact Leser to confirm whether these dimensions are to be used before commencing work on the valve.

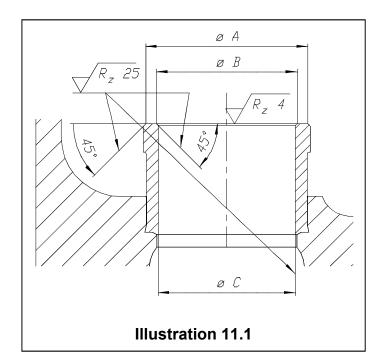


Table 11.1: flat sealing O-ring disc

| C                 | В                  | Α                     |
|-------------------|--------------------|-----------------------|
| closest flow area | inner seat chamfer | outer seat chamfer*1  |
| do [mm]           | Ø [mm]             | Ø [mm]                |
| 18                | 18,4-0,2           | 22,8 <sup>+0,2</sup>  |
| 23                | 23,4-0,2           | 29,8+0,2              |
| 29                | 29,4-0,2           | 37,1+0,2              |
| 37                | 37,4-0,2           | 46,0+0,2              |
| 46                | 46,4-0,2           | 54,4+0,3              |
| 60                | 60,4-0,3           | 71,0+0,3              |
| 74                | 74,4-0,3           | 89,0+0,3              |
| 92                | 92,4-0,3           | 111,0 <sup>+0,3</sup> |
| 98                | 98,4-0,3           | 111,0 <sup>+0,3</sup> |
| 125               | 125,4-0,3          | 138,0+0,3             |

<sup>\*1)</sup> outer seat champfer formed with a 45° angle / free of burrs

| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

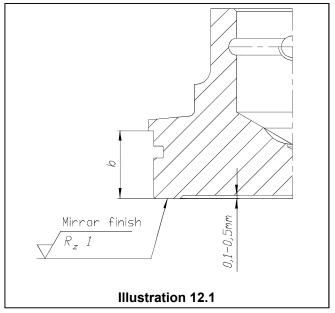
LDeS 3309.05

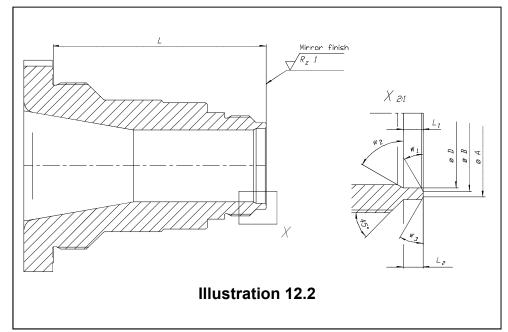
Page 13/23

#### 14 Refinishing of seat and disc type 526, metal sealing

Work is to be carried out according to the illustrations 12.1, 12.2 and according to table

12.1.





Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 12.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions " $L_1$ " do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. " $L_1$ " can be minimized by about a maximum of ... (see table 12.1).

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | JR replaces:      |          | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |

LDeS 3309.05

Page 14/23

# Local Standard

# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

Table 12.1: seats and discs type 526

|         |         | Pressur                    | Seat                  |                    |                    |           |                        |                |   |                   |                   | Disc              |           |                   |
|---------|---------|----------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-----------|------------------------|----------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-----------|-------------------|
|         |         | e range                    | Diameter              |                    |                    | Length    |                        |                | Angle   |                   |                   |                   | 9         |                   |
| Orifice | Size    | Inlet /<br>Outlet<br>[lbs] | A<br>∅ [mm]           | <b>B</b><br>∅ [mm] | <b>D</b><br>Ø [mm] | L<br>[mm] | L <sub>1</sub><br>[mm] | L <sub>2</sub> | Tolerance<br>L; L <sub>1</sub> ; L <sub>2</sub><br>[mm] | <b>W</b> 1<br>[°] | <b>W</b> 2<br>[°] | <b>W</b> 3<br>[°] | b<br>[mm] | Tolerance<br>[mm] |
| Е       | 1"x2"   | 300 x 150                  | 19,6 <sup>+0,2</sup>  | 18,0-0,2           | 17,4               | 87,3      | 10,0                   | -              | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 45,0              | 10,5      | -0,1              |
|         | 1 ½"x2" | 1500 x 300                 | 18,7 <sup>+0,2</sup>  | 16,6-0,2           | 16,1               | 87,3      | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 60,0              | 10,5      | -0,1              |
| l       | 1 ½"x3" | 2500 x 300                 | 18,6 <sup>+0,2</sup>  | 16,6-0,2           | 16,1               | 122,2     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 60,0              | 10,5      | -0,1              |
| F       | 1 ½"x2" | 900 x 300                  | 22,5 <sup>+0,2</sup>  | 20,5-0,2           | 19,5               | 106,3     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 60,0              | 10,5      | -0,2              |
|         | 1 ½"x3" | 2500 x 300                 | 20,5 <sup>+0,2</sup>  | 19,1-0,2           | 19,5               | 122,6     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 60,0              | 10,5      | -0,2              |
| G       | 1½"x3"  | 900 x 300                  | 27,5 <sup>+0,2</sup>  | 25,0-0,2           | 23,5               | 106,3     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 60,0              | 10,5      | -0,2              |
|         | 2"x3"   | 1500 x 300                 | 27,5 <sup>+0,2</sup>  | 25,0-0,2           | 23,5               | 128,1     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 60,0              | 10,5      | -0,2              |
| Н       | 1½"x3"  | 150 x 150                  | 36,0 <sup>+0,2</sup>  | 33,0-0,2           | 30,5               | 106,3     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 45,0              | 60,0              | 45,0              | 10,5      | -0,2              |
|         | 2"x3"   | 600 x 150                  | 35,2 <sup>+0,2</sup>  | 33,0-0,2           | 29,4               | 102,2     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 10,5      | -0,2              |
|         | 2"x3"   | 1500 x 300                 | 35,2 <sup>+0,2</sup>  | 33,0-0,2           | 29,4               | 126,5     | 5,0                    | 3,0            | - 0,2   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 10,5      | -0,2              |
| J       | 2"x3"   | 150 x 150                  | 43,5 <sup>+0,2</sup>  | 41,0-0,2           | 39,0               | 102,2     | 6,0                    | 6,0            | - 0,2   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 12,5      | -0,2              |
|         | 3"x4"   | 900 x 300                  | 43,5 <sup>+0,2</sup>  | 41,0-0,2           | 37,0               | 156,5     | 6,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 12,5      | -0,2              |
| K       | 3"x4"   | 150 x 150                  | 50,5 <sup>+0,3</sup>  | 47,0-0,2           | 45,0               | 127,9     | 6,0                    | 6,0            | - 0,2   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 12,5      | -0,2              |
|         | 3"x6"   | 600 x 150                  | 50,5 <sup>+0,3</sup>  | 47,0-0,2           | 45,0               | 156,5     | 6,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 12,5      | -0,2              |
|         | 3"x6"   | 1500 x 300                 | 50,5 <sup>+0,3</sup>  | 47,0-0,2           | 45,0               | 169       | 6,0                    | 7,0            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 45,0              | 12,5      | -0,2              |
| L       | 3"x4"   | 150 x 150                  | 61,5 <sup>+0,3</sup>  | 58,0-0,2           | 56,0               | 127,9     | 6,0                    | 6,0            | - 0,2   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 15,0      | -0,2              |
| l       | 4"x6"   | 600 x 150                  | 61,5 <sup>+0,3</sup>  | 58,0-0,2           | 56,0               | 149,9     | 6,0                    | 6,0            | - 0,2   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 15,0      | -0,2              |
| l       | 4"x6"   | 600 x 150                  | 61,5 <sup>+0,3</sup>  | 58,0-0,3           | 56,0               | 149,9     | 6,0                    | 6,0            | - 0,2   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 15,0      | -0,2              |
|         | 4"x6"   | 1500 x 150                 | 61,5 <sup>+0,3</sup>  | 58,0-0,3           | 56,0               | 169       | 6,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 15,0      | -0,2              |
| М       | 4"x6"   | 600 x 150                  | 68,0 <sup>+0,3</sup>  | 64,5-0,3           | 61,5               | 149,9     | 5,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 15,0      | -0,2              |
|         | 4"x6"   | 900 x 150                  | 69,0 <sup>+0,3</sup>  | 64,5-0,3           | 61,5               | 169       | 5,0                    | 6,5            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 15,0      | -0,2              |
| N       | 4"x6"   | 900 x 150                  | 74,0 <sup>+0,3</sup>  | 70,0-0,3           | 67,0               | 169       | 4,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 30,0              | 15,0      | -0,2              |
| Р       | 4"x6"   | 150 x 150                  | 89,0 <sup>+0,3</sup>  | 85,0-0,3           | 82,0               | 153,1     | 5,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 45,0              | 45,0              | 15,0      | -0,2              |
|         | 4"x6"   | 900 x 150                  | 89,0 <sup>+0,3</sup>  | 85,0-0,3           | 82,0               | 197,5     | 5,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 45,0              | 45,0              | 15,0      | -0,2              |
| Q       | 6"x8"   | 300 x 150                  | 114,5 <sup>+0,3</sup> | 111,0-0,3          | 108,5              | 209,5     | 6,0                    | 6,0            | - 0,3   | 45,0              | 45,0              | 45,0              | 17,0      | -0,2              |
| R       | 6"x8"   | 300 x 150                  | 137,5 <sup>+0,3</sup> | 133,0-0,3          | 131,0              | 209,5     | 25,0                   | 6,0            | - 0,3   | 45,0              | 60,0              | 45,0              | 17,0      | -0,2              |
|         | 6"x10"  | 600 x 150                  | 137,5 <sup>+0,3</sup> | 133,0-0,3          | 131,0              | 189,3     | 25,0                   | 6,0            | - 0,3   | 45,0              | 60,0              | 45,0              | 17,0      | -0,2              |
| Т       | 8"x10"  | 300 x 150                  | 171,5 <sup>+0,4</sup> | 167,0-0,4          | 164,0              | 225,7     | 6,0                    | 6,0            | - 0,3   | 30,0              | 60,0              | 45,0              | 17,0      | -0,3              |

| disclosure cat.: | l   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



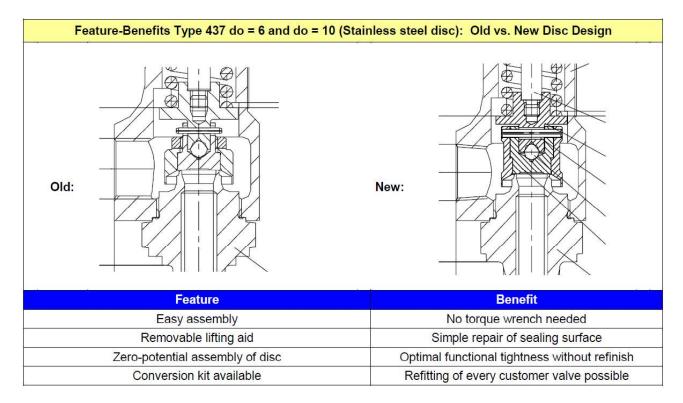
# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 15/23

## 15 Refinishing of seat and disc type 437, metal sealing or sealing plate

Since 2007 the types 437 do6 + 10 have been converted to the new metal-to-metal disc design. The "old" disc design is not available as spare part at LESER. Instead LESER will offer conversion kits to change over to the new design. For detailed information please ask LESER sales.



Rework shall be done according to illustration 13.1, 13.2 and table 13.1.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 13.1). The dimensions A and C on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked.

Remark: Small changes at the seat geometry can have big influence to the function of the safety valve. LESER recommends using the new inlet body and disc.

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



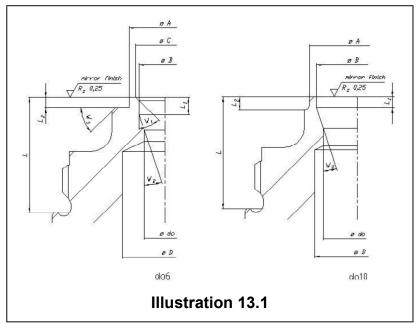
# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

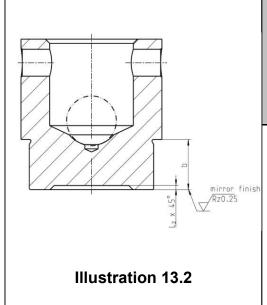
LDeS 3309.05

Page 16/23

Table 13.1: Seat and disc type 437

| Г  |                       |            |         | ,    | Seat           |                |                   |                       |                |            |      | D.                |                |
|----|-----------------------|------------|---------|------|----------------|----------------|-------------------|-----------------------|----------------|------------|------|-------------------|----------------|
|    | l                     | Diameter   |         |      | L              | _engt          | :h                | ļ                     | Angle          | Э          | Disc |                   |                |
| do | A                     | <b>B</b> Ø | υØ      | L    | L <sub>1</sub> | L <sub>2</sub> | max.<br>Tolerance | <b>W</b> <sub>1</sub> | W <sub>2</sub> | <b>W</b> 3 | b    | max.<br>Tolerance | L <sub>2</sub> |
|    | Ø<br>[mm]             | [mm]       | [mm]    | [mm] | [mm]           | [mm]           | L; L1; L2<br>[mm] | [°]                   | [°]            | [°]        | [mm] | <b>b</b><br>[mm]  | [mm]           |
|    | 10,5 <sup>-0,05</sup> |            | 8,5+0,1 | 16,5 | •              | 1,5            | - 0,1             | 45                    | 18             | 45         | 6,0  | +/- 0,25          | 0,5            |
| 10 | 14,0-0,05             | 12,0+0,05  | ı       | 16,5 | ı              | 2,0            | - 0,1             | ı                     | 18             | -          | 6,0  | +/- 0,25          | 0,5            |





Since April 2014 the inlet body of type 437 do10 have been supplied with new seat geometry. The former inlet body is not available as spare part at LESER. The seat geometry of type 437 do6 has been still the same.

The rework of type 437 do10 with new seat geometry shall be done according to illustration 13.1, 13.2 and table 13.2.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 13.2). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked.

| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

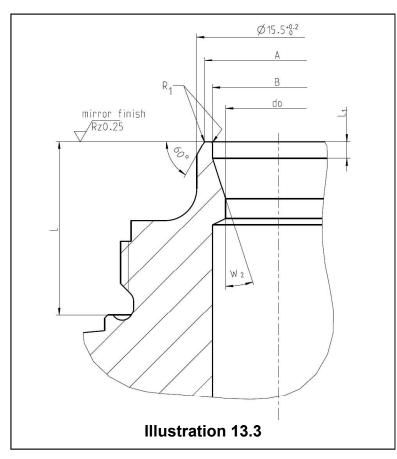
Page 17/23

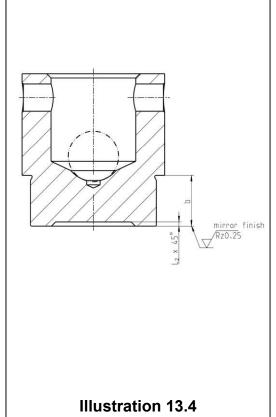
Remark: Small changes at the seat geometry can have big influence to the function of the safety valve. LESER recommends using the new inlet body and disc.

Within ECO 200071 (valid for serial production since 09/2014) the seat contour of Type 437 do 10 has been optimized (for further informations see LDeS 3001.18 Chapter 5.2). The following table contains the measures of the optimized seat contour for Type 437 do10.

Table 13.2: Seat and disc type 437 with new seat geometry since 2014

|    |                       |            |      |      | Sit            | Z              |   |                |                |                |                       | Teller |                  |                |
|----|-----------------------|------------|------|------|----------------|----------------|---|----------------|----------------|----------------|-----------------------|--------|------------------|----------------|
| do | <b>A</b><br>Ø         | <b>B</b> ∅ | c Ø  | L    | L <sub>1</sub> | L <sub>2</sub> | max.<br>Toleranz                        | R <sub>1</sub> | W <sub>1</sub> | W <sub>2</sub> | <b>W</b> <sub>3</sub> | b      | max.<br>Toleranz | L <sub>2</sub> |
|    | [mm]                  | [mm]       | [mm] | [mm] | [mm]           | [mm]           | L; L <sub>1</sub> ; L <sub>2</sub> [mm] | [mm]           | [°]            | [°]            | [°]                   | [mm]   | b<br>[mm]        | [mm]           |
| 10 | 14,0 <sup>-0,05</sup> | 12,5+0,05  | -    | 16,5 | 1,6            | -              | - 0,1                                   | 0,2            | •              | 18             | -                     | 6,0    | +/- 0,25         | 0,5            |





| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



## **LESER Deutschland Standard** Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05 Page 18/23

The-Safety-Valve.com

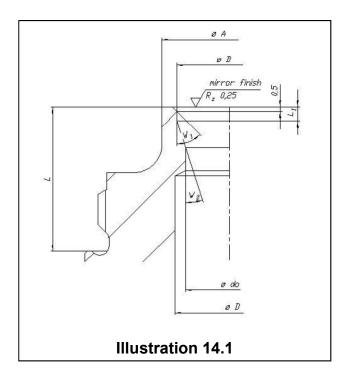
### 16 Refinishing of seat and disc type 438, O-Ring seals

Rework shall be done according to illustration 14.1 and table 14.1

The outer chamfer of these seats is responsible for the sealing (see illustration 14.1), therefore the diameter of the seat must not be changed. In case of edge damage, the seat surface may be reworked by turning and grinding to remove the damages. After that the edge has to be deburred with abrasive paper (grit 400-800).

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 14.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering. The recess dimensions "L1" do not have to be reworked.

The disc may be reworked within the measurement and tolerances according to tabe 14.1. The O-ring in the disc must be renewed.



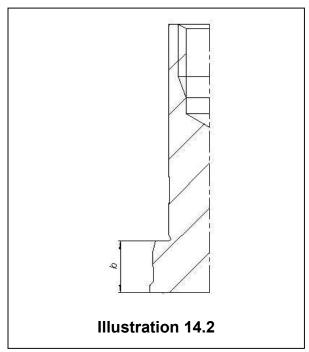


Table 14.1: seats and discs type 438

|    |          |         |      |              | Seat           |                   |                |                |                       |      |            |  |  |  |  |  |  |
|----|----------|---------|------|--------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|-----------------------|------|------------|--|--|--|--|--|--|
|    | Dia      | ameter  |      | Length Angle |                |                   |                |                |                       |      |            |  |  |  |  |  |  |
| do | Α        | В       | D    | L            | L <sub>1</sub> | Tolerance         | W <sub>1</sub> | W <sub>2</sub> | <b>W</b> <sub>3</sub> |      | Tolerance  |  |  |  |  |  |  |
|    | Ø        | Ø       | Ø    |              |                | L; L <sub>1</sub> |                |                |                       | b    | b          |  |  |  |  |  |  |
|    | [mm]     | [mm]    | [mm] | [mm]         | [mm]           | [mm]              | [°]            | [°]            | [°]                   | [mm] | [mm]       |  |  |  |  |  |  |
| 10 | 15,5-0,1 | 12+0,05 | -    | 16,5         | 1,6            | - 0,1             | _              | 18             | -                     | 4,9  | + 0,1/-0,2 |  |  |  |  |  |  |

| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05 Page 19/23

### 17 Refinishing of seat and disc type 439, Vulcanized soft seat

The rework shall be done according to illustration 15.1 and table 15.1.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 15.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked

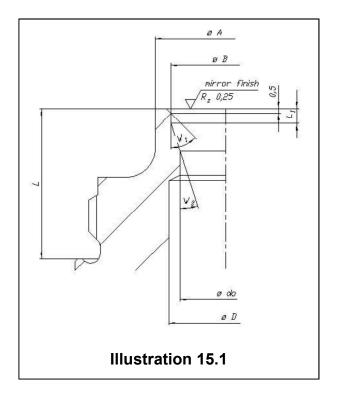


Table 15.1: seats and discs type 439

|    |          |         |        |      | Sea            | t                  |                       |                |                       |  |
|----|----------|---------|--------|------|----------------|--------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|--|
| l  | D        | iameter | •      |      | Len            | gth                | Angle                 |                |                       |  |
| do | A<br>Ø   | B<br>Ø  | D<br>Ø | L    | L <sub>1</sub> | Tolerance<br>L; L₁ | <b>W</b> <sub>1</sub> | W <sub>2</sub> | <b>W</b> <sub>3</sub> |  |
|    | [mm]     | [mm]    | [mm]   | [mm] | [mm]           | [mm]               | [°]                   | [°]            | [°]                   |  |
| 10 | 15,5-0,1 | 12+0,05 | -      | 16,5 | 1,6            | - 0,1              | -                     | 18             | -                     |  |

| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

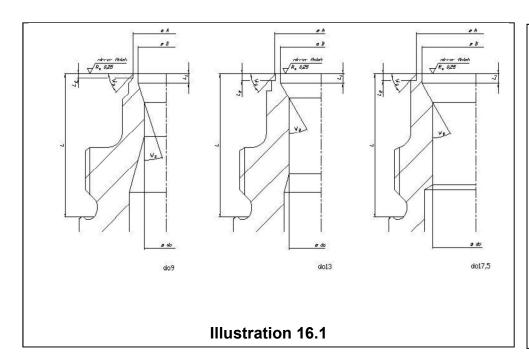
LDeS 3309.05 Page 20/23

## 18 Refinishing of seat and disc type 459, metal sealing, sealing plate

Work is to be done according illustration 16.1, 16.2.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 16.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions " $L_1$ " do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. " $L_1$ " can be minimized by about a maximum of ... (see table 16.1).



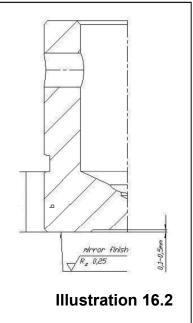


Table 16.1: seats and discs type 459

|      |                       |                     |      | Se             | at             |  |                       |                |            | Disc |           |  |
|------|-----------------------|---------------------|------|----------------|----------------|--|-----------------------|----------------|------------|------|-----------|--|
|      | Dian                  | neter               |      |                | Length         | 1  | 1                     | Angle          | )          |      |           |  |
|      | Α                     | В                   | L    | L <sub>1</sub> | L <sub>2</sub> | Tolerance                                  | <b>W</b> <sub>1</sub> | W <sub>2</sub> | <b>W</b> 3 | b    | Tolerance |  |
| do   | Ø [mm]                | Ø [mm]              | [mm] | [mm]           | [mm]           | L; L <sub>1</sub> ; L <sub>2</sub><br>[mm] | [°]                   | [°]            | [°]        | [mm] | b<br>[mm] |  |
| 6    | 10,5 <sup>-0,05</sup> | 8,5 <sup>+0,1</sup> | 29,0 | 2,5            | 0,9            | - 0,1                                      | -                     | 18             | 45         | 8,0  | + 0,1     |  |
| 9    | 12,9+0,1              | 11,5+0,05           | 29,0 | 2,0            | 1,1            | - 0,1                                      | -                     | 18             | 45         | 8,0  | + 0,1     |  |
| 13   | 18,1 <sup>+0,1</sup>  | 16,5+0,05           | 29,0 | 2,0            | 1,5            | - 0,1                                      | -                     | 30             | 45         | 8,0  | + 0,1     |  |
| 17,5 | 23,8+0,1              | 22,0+0,05           | 29,0 | 2,0            | 1,5            | - 0,1                                      | -                     | 30             | 45         | 7,9  | + 0,1     |  |

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

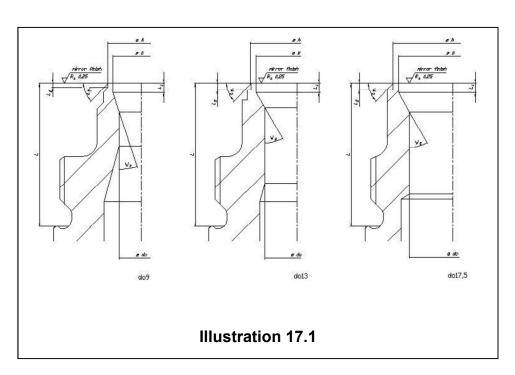
LDeS 3309.05 Page 21/23

## 19 Refinishing of seat and disc type 462, O-Ring disc

Work is to be done according to illustration 17.1, 17.2.

The outer chamfer of these seats is responsible for the sealing (see illustration 17.1), therefore the diameter of the seat must not be changed. In case of edge damage, the seat surface may be turned or ground by between 0,2 and 0,4 mm until the damage is removed. Please make sure that the edge is free for burrs.

The O-ring in the disc must be renewed.



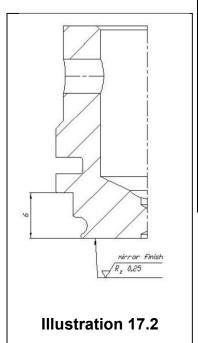


Table 17.1: seats and discs type 462

|      |           |           |           |                        | Seat                   |  |                       |                |            |           | Disc      |
|------|-----------|-----------|-----------|------------------------|------------------------|--|-----------------------|----------------|------------|-----------|-----------|
|      | Diam      | neter     |           |                        | Length                 | 1  | 1                     | Angle          | )          |           |           |
|      | Α         | В         |           |                        | Tolerance              |  |                       |                |            | Tolerance |           |
| do   | Ø<br>[mm] | Ø<br>[mm] | L<br>[mm] | L <sub>1</sub><br>[mm] | L <sub>2</sub><br>[mm] | L; L <sub>1</sub> ; L <sub>2</sub><br>[mm] | <b>W</b> <sub>1</sub> | W <sub>2</sub> | <b>W</b> 3 | b<br>[mm] | b<br>[mm] |
| 9    | 12,9      | 11,5      | 29,0      | 2,0                    | 1,1                    | +0,1                                       | -                     | 18             | 45         | 5,3       | +0,05     |
| 13   | 18,1      | 16,5      | 29,0      | 2,0                    | 1,5                    | +0,1                                       | -                     | 30             | 45         | 6,0       | +0,05     |
| 17,5 | 23,8      | 22,0      | 29,0      | 2,0                    | 1,5                    | +0,1                                       | -                     | 30             | 45         | 6,0       | -0,1      |

| disclosure cat.: | 1   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

| · ·          |
|--------------|
| LDeS 3309.05 |
| Page 22/23   |

## 20 Refinishing of seat and disc of POSV type 811/821

Rework shall be done in accordance to illustration 18.1, 18.2 and table 18.

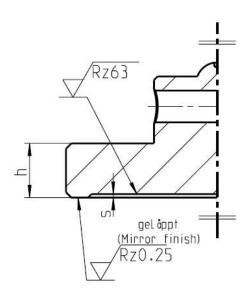


Illustration 18.1: Steel disc

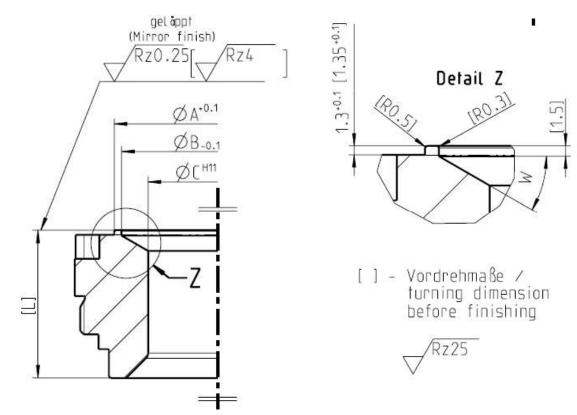


Illustration 18.2: Seat (semi-nozzle)

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



# **LESER Deutschland Standard**Refinishing of seats and discs

LDeS 3309.05

Page 23/23

Rework shall be limited to the lowest allowable dimensions [ $L_{min}$ ] and  $h_{min}$ . The radii [R 0.5] and [R 0.3] and the shoulder [1.35<sup>+0.1</sup>] at the seat shall be reworked exactly to assure the tightness of the o-ring disc. The rework of the shoulder [1.5] and the angle W of the seat and the shoulder s of the steel disc is recommended.

| ဖွ       |            |         |                          | S                        | eat (se                 | mi-nozz     | le)                 |                 | 5         | Steel dis        | С         |
|----------|------------|---------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------|---------------------|-----------------|-----------|------------------|-----------|
| NPS ×NPS | DN × DN    | Orifice | A <sup>+0,1</sup> Ø [mm] | B <sub>-0,1</sub> Ø [mm] | C <sup>H11</sup> Ø [mm] | [L]<br>[mm] | [L <sub>min</sub> ] | <b>W</b><br>[°] | h<br>[mm] | h <sub>min</sub> | s<br>[mm] |
| 1x2      | 25x50      | D       | 29,5                     | 26,5                     | 11                      | 33,4        | 32,4                | 45              | 8,5       | 7,5              | 1         |
|          |            | Е       | 29,5                     | 26,5                     | 14,7                    | 33,4        | 32,4                | 45              | 8,5       | 7,5              | 1         |
|          |            | F       | 29,5                     | 26,5                     | 18,4                    | 33,4        | 32,4                | 45              | 8,5       | 7,5              | 1         |
|          |            | G       | 29,5                     | 26,5                     | 23                      | 33,4        | 32,4                | 45              | 8,5       | 7,5              | 1         |
| 1,5x2    | 40x50      | D       | 37,5                     | 34,5                     | 11                      | 33,4        | 32,4                | 45              | 10,5      | 9,5              | 1         |
|          |            | Е       | 37,5                     | 34,5                     | 14,7                    | 33,4        | 32,4                | 45              | 10,5      | 9,5              | 1         |
|          |            | F       | 37,5                     | 34,5                     | 18,4                    | 33,4        | 32,4                | 45              | 10,5      | 9,5              | 1         |
|          |            | Н       | 37,5                     | 34,5                     | 29                      | 33,4        | 32,4                | 45              | 10,5      | 9,5              | 1         |
| 1,5x3    | 40x80      | G       | 37,5                     | 34,5                     | 23,6                    | 39,4        | 38,4                | 45              | 10,5      | 9,5              | 1         |
|          |            | Н       | 37,5                     | 34,5                     | 29,4                    | 39,4        | 38,4                | 45              | 10,5      | 9,5              | 1         |
|          |            | J       | 38                       | 35,7                     | 35,7                    | 33,4        | 32,4                | -               | 10,5      | 9,5              | 1         |
| 2x3      | 50x80      | G       | 56,5                     | 52,5                     | 23,6                    | 40,4        | 39,4                | 30              | 13,5      | 12,5             | 1         |
|          |            | Н       | 56,5                     | 52,5                     | 29,4                    | 40,4        | 39,4                | 30              | 13,5      | 12,5             | 1         |
|          |            | J       | 56,5                     | 52,5                     | 38                      | 40,4        | 39,4                | 30              | 13,5      | 12,5             | 1         |
|          |            | K+      | 56,5                     | 52,5                     | 48                      | 35,4        | 34,4                | 30              | 13,5      | 12,5             | 1         |
| 3x4      | 80x100     | J       | 80,5                     | 76                       | 38                      | 61,7        | 60,7                | 30              | 15,4      | 14,4             | 1         |
|          |            | K       | 80,5                     | 76                       | 45                      | 61,7        | 60,7                | 30              | 15,4      | 14,4             | 1         |
|          |            | L       | 80,5                     | 76                       | 56                      | 61,7        | 60,7                | 30              | 15,4      | 14,4             | 1         |
|          |            | N+      | 80,5                     | 76                       | 75                      | 41,7        | 40,7                | 30              | 15,4      | 14,4             | 1         |
| 4x6      | 100x150    | L       | 102,5                    | 98                       | 56                      | 64,7        | 63,7                | 30              | 20        | 19               | 2         |
|          |            | М       | 102,5                    | 98                       | 63                      | 64,7        | 63,7                | 30              | 20        | 19               | 2         |
|          |            | N       | 102,5                    | 98                       | 69                      | 64,7        | 63,7                | 30              | 20        | 19               | 2         |
|          |            | Р       | 102,5                    | 98                       | 83                      | 50,7        | 49,7                | 30              | 20        | 19               | 2         |
|          |            | P+      | 102,5                    | 98                       | 95                      | 41,7        | 40,7                | 30              | 20        | 19               | 2         |
| 6x8      | 150x200    | Q       | 150                      | 145                      | 110                     | 56,7        | 55,7                | 30              | 30        | 29               | 2         |
|          |            | R       | 150                      | 145                      | 133                     | 56,7        | 55,7                | 30              | 30        | 29               | 2         |
|          |            | R+      | 150                      | 145                      | 142                     | 46,7        | 45,7                | 30              | 30        | 29               | 2         |
| 8x10     | 200x250    | Т       | 188                      | 182                      | 168                     | 68,2        | 67,2                | 30              | 30        | 29               | 2         |
|          | 19: Soot o | T+      | 188                      | 182                      | 180                     | 58,2        | 57,2                | 30              | 30        | 29               | 2         |

Table 18: Seat and steel disc of type 811/821

| disclosure cat.: | I   | proofread:       | Bi       | published date:   | 06/17/16 | effect. date: | 10/15 |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-------|
| author:          | Haa | released by:     | JR       | replaces:         | 309-05   | status:       | Draft |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 05/29/16 | revision No.:     | 4        |               |       |
| doc. type:       | LLS | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10y.     |               |       |



## **LESER Global Standard** Reworking repaired valves

LGS 4113

Page 1/3

### **Contents**

| 1 | Purpose                                       | 1 |
|---|---|---|
| 2 | Scope   | 1 |
| 3 | References                                    | 1 |
|   | Disclaimer                                    |   |
|   | Qualified fitting personnel                   |   |
|   | General Information                           |   |
|   | Reworking the of the working surfaces         |   |
|   | Re-lapping                                    |   |
|   | 8.1 Re-lapping seat and disc sealing surfaces |   |

### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instruction on reworking LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

## 2 Scope

This document must be applied when reworking safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 References

LWN 313.32 to 313.40

### 4 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard** Reworking repaired valves

LGS 4113

Page 2/3

## 5 Qualified fitting personnel

The reworking of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

### 6 General Information



- During all work on the working surfaces,
- Wear safety glasses.

## 7 Reworking the of the working surfaces

When re-turning damaged working surfaces, comply with the specifications of LWN 313.32 to 313.40.

## 8 Re-lapping

- 8.1 Re-lapping seat and disc sealing surfaces
- 8.1.1 Lapping with the lapping stamp.

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|--|--|--------------|
| Figure 8.1.1-1   | The lapping stamp is to be used for reworking damage on the seat sealing surface. Lapping paste and oleic acid must be applied to the lapping stamp. Select the lapping paste depending on the degree of damage.  The more severe the damage is, the coarser the lapping paste that is to be used at the beginning |              |
| Monocrystalline diamond powder Oleic acid Figure 8.1.1-2 | Wet the disc with the monocrystalline diamond powder and the oleic acid.  Four small points on the sealing surface of the disc must be used. Monocrystalline diamond powder is applied to 2 points and oleic acid to the other 2 points.   |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



The-Safety-Valve.com

Global Standard

# **LESER Global Standard** Reworking repaired valves

LGS 4113 Page 3/3



**Figure 8.1.1-3**Error! No sequence specified.

The seat and disc are re-lapped together. The seat and disc are lapped together so that better surface evenness of the disc is achieved. Lapping is performed by slight circular hand movements.

## 8.1.2 Re-lapping with a glass plate

| Illustrations              | Description   | Aids / Tools |
|----------------------------|---|--------------|
| Glass plate Figure 8.1.2-1 | Re-lapping the seat with a glass plate results in greater surface evenness. |              |

## 8.1.3 Re-lapping the nozzle and the disc

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
|                | Re-lapping of the nozzle and the disc is performed separately on a glass plate.  |              |
| Nozzle         | Mix the monocrystalline diamond powder together with the oleic acid on the glass plate and then lap the nozzle and the disc. Lapping is performed by slight circular hand movements. |              |
| Figure 8.1.3-1 |  |              |

## Alternate methods that ensure the same effect may be used.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 1/9

### <u>Inhalt</u>

| 1 | Purpose1 Range of application1                               |   |
|---|--|---|
| 3 | •                      |   |
| _ | Introduction1  |   |
| 5 | Body and bonnet connection2                                  |   |
|   | 5.1 Type 48x Clamp rings and Split-rings                     | 3 |
| 6 | Caps and lifting devices4                                    |   |
| 7 | Test Gag5  |   |
|   | 7.1 Short locking screws                                     |   |
|   | 7.2 Long locking screws                                      |   |
|   | 7.3 Long locking screw as transport locking device           |   |
|   | Screwed plugs, locking screws (metal sealing)6               |   |
|   | Nozzles, inlet bodies and screwed bonnets (T459/462)6        |   |
|   | 0 Torques for sealing plate disks (valve types 441/433/526)9 |   |

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) describes torques ranges for screws and bolts.

### 2 Range of application

This LGS is valid for all members of LESER Quality union.

#### 3 References

None

#### 4 Introduction

The above torque ranges are valid for material marked full shaft screws or full shaft bolts and nuts used for the connection between body and bonnet according to AD-B7 and similar applications.

The torque ranges are valid for lubricated threads with a friction factor or 0,1 and rectangular facings of the nuts in relation to the bore. With the above torques about 70 – 90 % of the yield strength of the material is reached.

For higher friction factors (0.12 - 0.15) the higher valves for the torque are required. The maximum limits must not be exceeded.

Data base: The 70 % valves (low torque valve) for friction factor 0,1 are taken from the

catalogue of "Fa. Gebr. Grohmann, 1991, Wissenswertes über

Edelstahlschrauben".

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |



# **LESER Global Standard**Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 2/9

## 5 Body and bonnet connection

|                             | Material                  |         |                         |           |           |           |           |  |  |
|-----------------------------|---------------------------|---------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| Material                    | equivalent                |         | Min. – max. Torque [Nm] |           |           |           |           |  |  |
| DIN                         | ASME                      |         |                         | Thr       | Thread    |           |           |  |  |
|                             |                           | M10     | M 12                    | M 16      | M 20      | M 24      | M 27      |  |  |
| Ck 35/ C<br>35<br>(1.1181)  | Steel                     | 18 - 22 | 28 - 36                 | 68 - 87   | 130 - 166 | 255 - 288 |           |  |  |
| A4 Klasse<br>70<br>(1.4401) | A193 B8M<br>Cl.2          | 25 - 30 | 45 - 58                 | 108 - 138 | 204 - 261 | 202 – 258 | 310 - 345 |  |  |
|                             | A193 B8M<br>Cl.1          | 25 - 30 | 45 - 58                 | 108 - 138 | 204 - 261 | 202 – 258 |           |  |  |
| 5.6                         | -                         | 19 - 22 | 30 - 39                 | 73 - 93   |           |           |           |  |  |
| 8.8                         | -                         | 40 - 45 | 65 - 84                 | 155 - 198 |           |           |           |  |  |
|                             | A320 Gr.<br>B8M           | 25 - 30 | 45 - 58                 | 108 - 138 | 204 - 261 | 202 – 258 | 310 - 345 |  |  |
| 1.7225                      | A 193 Gr.<br>B7           |         | 60 - 70                 | 135 - 170 | 220 - 250 | 280 – 320 | 450-480   |  |  |
|                             | A 320 Gr.<br>L7           |         | 60 - 70                 | 135 - 170 | 220 - 250 | 280 – 320 | 450-480   |  |  |
|                             | A 320 Gr.<br>L7M          |         | 60 – 70                 | 135 - 170 | 220 - 250 | 280 – 320 | 450-480   |  |  |
| 1.4301                      | A 193 Gr.<br>B8 CL. 2     |         | 60 - 70                 | 135 - 170 | 250 - 260 | 250 – 300 |           |  |  |
|                             | A 193 Gr.<br>B8T CL. 2    |         |                         | 135 - 170 | 250 - 260 |           |           |  |  |
|                             | A320 Gr.<br>B8 CL. 2      | 35 - 40 | 60 - 70                 | 135 - 170 | 250 - 260 | 250 - 300 |           |  |  |
| 1.4462                      | SA-479                    | 25 - 30 | 45 - 58                 | 108 - 138 | 204 - 261 | 202 – 258 | 310 - 345 |  |  |
| 1.4501                      | SA-479                    | 25 - 30 | 45 - 58                 | 108 - 138 | 204 - 261 | 202 – 258 |           |  |  |
|                             | A 193 Gr.<br>B7M          |         | 60 - 70                 | 135 - 170 | 220 - 250 | 280 – 320 |           |  |  |
|                             | A453<br>Gr.660<br>Class D |         | 70-85                   | 160-190   | 280-300   | 340-360   |           |  |  |
| A5 Klasse<br>70<br>(1.4571) |                           | 25 - 30 | 45 - 58                 | 108 - 138 | 204 - 261 | 202 – 258 | 310 - 345 |  |  |
| 2.4819                      | N10276                    | 19 - 22 | 30 - 39                 | 73 - 93   | 170-185   | 280-300   |           |  |  |
|                             | B8MLCuN-<br>Cl.1B         | 18 - 22 | 28 - 36                 | 68 - 87   | 130 - 166 | 255 - 288 |           |  |  |
| Torque to yi                | eld bolts:                |         |                         |           |           |           |           |  |  |
| 17709                       | A 193 Gr.<br>B16          | -       | 31 - 37                 | 98 - 118  | 190 - 228 | 280 - 320 |           |  |  |
|                             | A 193 Gr.<br>B7           | -       | 31 - 37                 | 98 - 118  | 190 - 228 | 280 - 320 |           |  |  |

Table 1.1 for screws and nuts DIN 931, 933, 938 and EN 24032

Note: In case of Gylon gasket application, the nuts resp. screws have to be tightened again after 15 min.

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |



# **LESER Global Standard**Torques ranges for screws and bolts

| ,         |  |  |  |  |  |
|-----------|--|--|--|--|--|
| LGS 3323- |  |  |  |  |  |
| EN        |  |  |  |  |  |
| Seite 3/9 |  |  |  |  |  |

| Material Material-<br>DIN equivalent |       | Min. – max. Torque [Nm] *<br>Thread |         |  |  |
|--------------------------------------|-------|-------------------------------------|---------|--|--|
| DIN                                  | ASME  | M 12                                | M 16    |  |  |
| Ck 35/ C 35 (1.1181)                 | Steel | 39 – 41                             | 59 - 61 |  |  |
| 5.6                                  | -     | 39 – 41                             | 59 - 61 |  |  |

Table 2 for screws and nuts for safety valves Type 447/547

## 5.1 Type 48x Clamp rings and Split-rings

Table .1 + Table .2 list torques for screws and nuts for connection of body and bonnet for clean service valves - Type 48X.

Table 2.1: Torques for nuts for Clamp rings for clean service - Type 48X

| Material<br>DIN    | Material-equivalent<br>ASME |     | ue [Nm]<br>hread |
|--------------------|-----------------------------|-----|------------------|
| DIN                |                             | M 6 | M 8              |
| KLAPPRING (1.4404) | (SS316)                     | 6   | 14               |

Table 2.2: Torques for screws and nuts for clean service Split-rings - Type 48X

| Material              | Material-equivalent | Torque [Nm]<br>Thread |     |      |  |
|-----------------------|---------------------|-----------------------|-----|------|--|
| DIN                   | ASME                | M 6                   | M 8 | M 10 |  |
| A4 Klasse 70 (1.4401) | (B8M)               | 11                    | 26  | 51   |  |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |

<sup>\*)</sup> The above mentioned torqueses are based on field tests. They allow a tight connection without destroying the PTFE-material.



# **LESER Global Standard**Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 4/9

## 6 Caps and lifting devices

| Size | Thread     | Torq      | Wrench size         |       |
|------|------------|-----------|---------------------|-------|
| 3126 | Tilleau    | Standard  | HALAR-coated gasket |       |
| 0    | M 24 x 1,5 | 60 – 75   | 60 - 75             | SW 27 |
| ı    | M 33 x 1,5 | 80 – 100  | 60 - 75             | SW 46 |
| II   | M 42 x 1,5 | 100 – 125 | 100 - 125           | SW 55 |
| III  | M 60 x 1,5 | 140 – 175 | 240 - 270           | SW 75 |
| IV+V | M 75 x 1,5 | 175 – 220 | n.a.                | SW 95 |

Table 3: Caps and lifting devices (sealing torque)

- \*\*) To achieve manually with 200 mm extended wrench.Sufficient for clean and lubricated threads and not damaged sealing surfaces.
- n.a. Gasket not available for this size

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |





## LESER Global Standard

Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 5/9

### 7 Test Gag

### 7.1 Short locking screws

For tightening of the short locking screws (pos. 2, e.g. drawing 190.0309-XX-B01) the torque ranges of table 4 are recommended.

| Cap size            | Thread size | Torque<br>[Nm]*** |
|---------------------|-------------|-------------------|
| Size lifting device |             | [Nm]***           |
| 0                   | M12         |                   |
| 1                   | M12         | 28 - 32           |
| II                  | M12         | 20 - 32           |
| III                 | M12         |                   |
| IV                  | M16         | 72 -76            |
| V                   | M16         | 12-10             |

Table 4: Test Gag: Recommended starting torque ranges for short screws

### 7.2 Long locking screws

For tightening of the long locking screws (pos. 1, e.g. drawing 190.0309-XX-B01) the torque ranges of table 5 are recommended.

| Cap size<br>Size lifting device | Thread size | Torque<br>[Nm]* |
|---------------------------------|-------------|-----------------|
| Size lifting device             |             | [Nm]*           |
| 0                               | M12         | 15              |
| 1                               | M12         | 15              |
| 11                              | M12         | 20              |
| III                             | M12         | 20              |
| ĪV                              | M16         | 35              |
| V                               | M16         | 35              |

Table 5: Test Gag: Recommended starting torque ranges for long screws

#### 7.3 Long locking screw as transport locking device

For tightening the long locking screw as transport locking device (e.g. drawing 190.0809-XX-B01) the torques are adjusted acc. to table 6.

| Cap size<br>Size lifting device | Thread size | Torque<br>(All types)<br>[Nm] |
|---------------------------------|-------------|-------------------------------|
| 0                               | M12         |                               |
| I                               | M12         |                               |
| II                              | M12         | 4                             |
| III                             | M12         | 4                             |
| IV                              | M16         |                               |
| V                               | M16         |                               |

Table 6 Torque specification of long locking screw as transport locking device.

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |

<sup>\*\*\*)</sup> The used sealing rings out of vulcanised fibre may not be deformed further because they are soft sealings.

<sup>\*)</sup> The torques ranges are not valid for O-ring discs and sealing plates designs. In case of need they have to be required at TB/DD.





# **LESER Global Standard**Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 6/9

## 8 Screwed plugs, locking screws (metal sealing)

| Material<br>DIN       | Material equivalent<br>ASME | Min. – max. torques [Nm] *<br>Gewinde |       |       |  |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|-------|--|
|                       |                             | G 1/8                                 | G1/4  | G1/2  |  |
| A4 Klasse 70 (1.4401) | (B8M)                       | 15 - 20                               | 35-40 | 65-90 |  |
|                       |                             |                                       |       |       |  |

Table 7: Recommended locking torques for screwed plugs (e. g. Type 526)

## 9 Nozzles, inlet bodies and screwed bonnets (T459/462)

| Benennung/Name               | Orifice/DN<br>do or Size | Druckstufe/<br>Pressure Class | Gewindegröße<br>Thread size | Anzugs-<br>drehmoment<br>Torque<br>[Nm] |
|------------------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---|
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 1E2    | 1 D+E2                   | 150-600                       | M38x1,5                     | 95                                      |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5E2  | 1,5 D+E2                 | 900 -1500                     | M38x1,5                     | 95                                      |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5F2  | 1,5 F2                   | 150-1500                      | M48x1,5                     | 95                                      |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5G3  | 1,5 G3                   | 150-900                       | M48x1,5                     | 95                                      |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5H3  | 1,5 H3                   | 150-300                       | M48x1,5                     | 95                                      |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5EF3 | 1,5 E+F3                 | 2500                          | M48x1,5                     | 95                                      |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 2H3    | 2 H3                     | 150-1500                      | M64x1,5                     | 115                                     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 2J3    | 2 J3                     | 150-300L                      | M64x1,5                     | 115                                     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 2G+H3  | 2 G+H3                   | 2500                          | M64x1,5                     | 115                                     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 3K4    | 3 K4                     | 150-600                       | M100x2                      | 300                                     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 3L4    | 3 L4                     | 150-300L                      | M100x2                      | 300                                     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 3J4    | 3 J4                     | 300-1500                      | M100x2                      | 300                                     |

| disclosure cat.: | П   | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |

<sup>\*)</sup> Lower values are valid for sealing with sealing ring acc. to DIN 7603.



# **LESER Global Standard**Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 7/9

| I                                   |                 |             |                    |     |
|-------------------------------------|-----------------|-------------|--------------------|-----|
|                                     | 0.14.40         | 000 4 700   |                    | 000 |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 3K4/6         | 3 K4/6          | 900-1500    | M100x2             | 300 |
|                                     |                 |             |                    |     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 4L 6          | 4 L6            | 300-600     | M120x2             | 430 |
|                                     |                 |             |                    |     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 4L6           | 4L6             | 900-1500    | M120x2             | 430 |
|                                     |                 |             |                    |     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 4M6           | 4 M6            | 150-900     | M120x2             | 430 |
|                                     |                 |             |                    |     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 4N6           | 4N6             | 150-900     | M120x2             | 430 |
| OTTEBOOTIOE/THOEEIC GEO 4110        | 4110            | 100 000     | IVITZOXZ           | 400 |
| CITZDI ICI ICE/Nolo FOC 4DC         | 4 DC            | 450,000     | M400v0             | 420 |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 4P6           | 4 P6            | 150-900     | M120x2             | 430 |
|                                     |                 |             |                    |     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 6Q8           | 6 Q8            | 150-600     | M165x2             | 610 |
|                                     |                 |             |                    |     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 6R8           | 6 R8/10         | 150-600     | M165x2             | 610 |
|                                     |                 |             |                    |     |
| SITZBUCHSE/Nozzle 526 8T10          | 8 T10           | 150-300     | M220x2             | 700 |
| Type 457/458                        | 0.10            | 100 000     | IVIZZONZ           | 100 |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 25/15      | d015            | Alle/all    | M36x1,5            |     |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 25/ 20     | do20            | Alle/all    | M36x1,5            | 95  |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 50/ 30     | do30            | Alle/all    | M64x1,5            |     |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 50/40      | do40            | Alle/all    | M64x1,5            | 115 |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 80/50      | do50            | Alle/all    | M100x2             | 300 |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 80/60      | do60            | Alle/all    | M100x2             |     |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN100         |                 |             |                    |     |
| do50                                | do50            | Alle/all    | M120x2             |     |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN100         | do60            | Alle/all    | M120x2             |     |
| do60<br>SITZBUCHSE Nozzle 458 DN100 | 0000            | Alle/all    | IVITZUXZ           |     |
| do74                                | do74            | Alle/all    | M120x2             |     |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN100         |                 |             |                    |     |
| do88                                | do88            | Alle/all    | M120x2             | 450 |
| SITZBUCHSE Nozzle 458 DN150/110     | do110           | Alle/all    | M165x2             | 650 |
| Type 441/442                        |                 |             |                    |     |
| Sitzbuchse/Full nozzle              |                 |             |                    |     |
| DN25                                | do23            | Alle/all    | M36x1,5            | 95  |
| DNAO                                | do20+27         | Alle/all    | M48x1,5            | 95  |
| DN40<br>DN50                        | do29+37<br>do46 | Alle/all    | M52x1,5<br>M64x1,5 | 115 |
| 3"                                  | do46<br>do60    | Alle/all    | M85x1,5            | 115 |
| DN80                                | do60            | Alle/all    | M100x2             | 300 |
| DN100                               | do00<br>do92    | Alle/all    | M120x2             | 450 |
| Type 437/438/439                    | 3002            | , tilo, all | WILCONE            | 100 |
| Eintrittskörper/Inlet body          |                 |             |                    |     |
| do6+10                              |                 |             |                    |     |
|                                     |                 | Alle/all    | M30x1,5            | 90  |

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |



# **LESER Global Standard**Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 8/9

| Type 459/462<br>Eintrittskörper/Inlet body                       |          |          |         |     |
|--|----------|----------|---------|-----|
| do6+9,13 und 17,5  | Alle/all | Alle/all | M33x1,5 | 100 |
| Type 459/462<br>Gehäuse/Federhaube<br>Outlet body/Bonnet/ Spacer |          |          | M64x1,5 | 250 |
| do6+9,13 und 17,5  | Alle/all | Alle/all | M33x1,5 | 100 |
| Type 431/433 PN160   |          |          |         |     |
| Klemmring/Sitzbuchse<br>Clamps/nozzles                           | do12     | Alle/all | M33x1,5 | 100 |

Table 8 Recommended torques of valve nozzles for type 441/442; 457/458 and 526, inlet bodies of type 437/438/438/459 and 462 and screwed bonnets (type 459/462)

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |



# **LESER Global Standard**Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323-EN Seite 9/9

## 10 Torques for sealing plate disks (valve types 441/433/526)

Sealing plate disks of valve types 441/433/526 had been modified in project Vendi 95 (ECO 200295) and therefore the torques in table 9 for the fixing nuts are valid.

| Thread Size Fixing Nut | Torque [Nm] |
|------------------------|-------------|
| M5                     | 4           |
| M8                     | 15          |
| M12                    | 43          |
| M16                    | 70          |

Table 9: Torques for sealing plate disks 441/433/526

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | BBü      | published date:   | 06/11/18 | effect. date: | 06/18     |
|------------------|-----|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Boy | released by:     | JR       | replaces:         | 322-03   | status:       | Published |
| resp. depart.:   | TD  | date of release: | 06/10/18 | revision No.:     | 7        |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: | 200512   | retention period: | 10y.     |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Anzugsdrehmomente für O-Ring-Teller Torques ranges for o-ring-disc

LGS 3325\_EN Seite 1/3

### <u>Inhalt</u>

| 1 | Zweck / Purpose   | 1 |
|---|---|---|
|   | Gültigkeitsbereich / Range of application                                   |   |
|   | Referenzen / References   |   |
|   | Geltungsbereich   |   |
|   | O-Ring-Teller Befestigung, Teller aus 1.4404 / o-ring-disc, material 1.4404 |   |
|   | Faltenbalg-Anschlussteil aus 1.4404 / bellows connection, material 1.4404   |   |
|   | Berechnungsformeln (LESER-intern) / Calculation formulas (LESER internal)   |   |

### 1 Zweck / Purpose

Dieser LESER Global Standard (LGS) beschreibt Anzugsdrehmomente für O-Ring-Teller. This LESER Global Standard (LGS) describes torques ranges for o-ring-disc.

### 2 Gültigkeitsbereich / Range of application

Dieser LGS gilt für die alle Mitglieder des LESER Qualitätsverbunds. This LGS is valid for all members of LESER Quality union.

#### 3 Referenzen / References

LGS 3325

### 4 Geltungsbereich

Die in den Tabellen angegebenen Montage-Anzugsmomente  $M_A$  sollen dazu dienen, dass eine Überbeanspruchung (Verdrehung) der Gewindeverbindung beim Festziehen verhindert wird. In Tabelle 2 werden außerdem empfohlene Drehmomente zur Erzielung von Dichtheit genannt.

#### Bemerkung:

Die Angaben über die Montage-Anzugsdrehmomente sind als annähernde Richtwerte zu betrachten. Anzugsdrehmoment durch unterschiedliche Oberflächen- und Schmierverhältnisse, aber auch durch mehrmaliges Anziehen und Lösen der Verbindung beeinflusst wird. Deshalb ist auch eine genaue Berechnung des Anzugsdrehmoments kaum möglich. Seite 2 dieser LGS ist nur für den LESER internen Gebrauch bestimmt.

## 4 Range of application

The below mentioned torques MA are maximum valves to avoid damages to the threaded connections. In table 2 alson recommended torques for achieving tightness are mentioned.

#### Remark:

The torque values shall be taken as a recommendation. Different lubrification, frequent assembly and disassembly can influence the values substantially.

Page 2 of this LGS is limited for LESER internal use.

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Boy     | published date:   | 3/20/14 | effect. date: | 3/14      |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | TK  | released by:     | JR      | replaces:         | 322-04  | status:       | published |
| resp. depart.:   | TB  | date of release: | 3/20/14 | revision No.:     | 1       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: |         | retention period: | 10y.    |               |           |



### **LESER Global Standard**

Anzugsdrehmomente für O-Ring-Teller Torques ranges for o-ring-disc

LGS 3325\_EN Seite 2/3

## 5 O-Ring-Teller Befestigung, Teller aus 1.4404 / o-ring-disc, material 1.4404

| Gewindegröße  Thread size              | M 5 | M 8   | M 10  | M 12  | M 16  | M 30  |
|--|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
| Max. M <sub>A</sub> [Nm]               | 2   | 21    | 40    | 70    | 100   | 570   |
| $M_A$ empfohlen [Nm] $M_A$ recommended | 2-3 | 12-15 | 20-25 | 45-50 | 65-70 | 85-90 |

Tabelle 1 / table 1

## 6 Faltenbalg-Anschlussteil aus 1.4404 / bellows connection, material 1.4404

| Gewindegröße<br>Thread size                         | M 24 x 1,5 | M 27 x 1,5 | M 30 x 1,5 | M 36 x 1,5 | M 40 x 1,5 | M 48 x 1,5 | M 60 x 1,5 |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Max. M <sub>A</sub> [Nm]                            | 232        | 336        | 500        | 828        | 1220       | 2015       | 4000       |
| M <sub>A</sub> empfohlen M <sub>A</sub> recommended | 60-75      | 70-85      | 75 - 90    | 90-110     | 100 - 120  | 110-135    | 140-175    |

Tabelle 2 / table 2

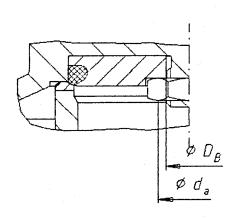


Bild 1

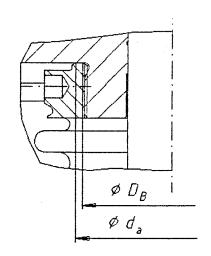


Bild 2

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Boy     | published date:   | 3/20/14 | effect. date: | 3/14      |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | TK  | released by:     | JR      | replaces:         | 322-04  | status:       | published |
| resp. depart.:   | TB  | date of release: | 3/20/14 | revision No.:     | 1       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: |         | retention period: | 10y.    |               |           |







#### **LESER Global Standard**

Anzugsdrehmomente für O-Ring-Teller Torques ranges for o-ring-disc

LGS 3325\_EN Seite 3/3

## 7 Berechnungsformeln (LESER-intern) / Calculation formulas (LESER internal)

Annähernde Berechnungsformel für das Anzugsdrehmoment der Schraubenverbindungen bei O-Ring-Teller und oberem Faltenbalg-Anschlussteil.

Montage-Anzugsdrehmoment: MA

Die in LGS 3325 Blatt 1 angegebenen Tabellen beinhalten die Montage-

Anzugsdrehmomente, die nach folgender annähernder Berechnungsformel errechnet sind:

$$M_A = 0.9 \times M_{A 0.9}$$
 (1)

$$\mathsf{M}_{\mathsf{A}\,0,9} = 0.45 * A_{s} * o_{0,2} * d_{2} * \left( \mu_{\mathsf{ges}} * \left( 1 + \frac{\mathsf{d}_{a} + D_{B}}{2 * \mathsf{d}_{2}} \right) + \frac{P}{\pi * d_{2}} \right)$$
 (2)

Formel (2) in (1):

$$\mathsf{M}_{\mathsf{A}} = 0.4 * A_{s} * o_{0,2} * d_{2} * \left( \mu_{\mathsf{ges}} * \left( 1 + \frac{\mathsf{d}_{a} + D_{B}}{2 * \mathsf{d}_{2}} \right) + \frac{P}{\pi * d_{2}} \right)$$
(3)

M<sub>A 0.9</sub>: Das maximale Anzugsdrehmoment, bei dem 90% der Streckgrenze

ausgenutzt wird, in Nmm.

A<sub>S</sub>: Spannungsquerschnitt des Gewindes in mm² (siehe Gewindetabellen).

○<sub>0,2</sub>: Streckgrenze der Raumtemperatur in N/mm².

d<sub>2</sub>: Flankendurchmesser des Gewindes in mm.

P: Steigung des Gewindes.

d<sub>a</sub>, D<sub>B</sub>: Siehe Bilder 1 und 2.

μ<sub>ges.</sub>: Gesamtreibungszahl

 $\mu_{\text{des.}} \approx 0.14$  im Normalfall, trocken.

 $\mu_{\text{ges.}} \approx 0.1$  bei Gewinden mit MOS<sub>2</sub> - Paste geschmiert.

| disclosure cat.: | II  | proofread:       | Boy     | published date:   | 3/20/14 | effect. date: | 3/14      |
|------------------|-----|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | TK  | released by:     | JR      | replaces:         | 322-04  | status:       | published |
| resp. depart.:   | TB  | date of release: | 3/20/14 | revision No.:     | 1       |               |           |
| doc. type:       | LGS | change rep. No.: |         | retention period: | 10y.    |               |           |





# LESER Global Standard

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 1/45



Type 526 API

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 2/45

## **Contents**

| 1 | Pur  | pose  | 2  |
|---|------|---|----|
| 2 | Sco  | ppe   | 2  |
| 3 | Ref  | erences   | 3  |
| 4 | Disc | claimer   | 3  |
| 5 | Qua  | alified fitting personnel                             | 3  |
| 6 | Ger  | neral Information                                     | 3  |
| 7 | Ger  | neral illustration                                    | 4  |
| 8 | Pre  | paration for valve assembly                           | 5  |
|   | 8.1  | Emboss the punch numbers (if requested in the order)  | 5  |
| 9 | Ass  | embly of type 526                                     | 5  |
|   | 9.1  | Assembly of the nozzle and blow down ring             | 5  |
|   | 9.2  | Screw the studs into the body.                        | 7  |
|   | 9.3  | Installation of the locking screw and screw plug      | 7  |
|   | 9.4  | Assembly of disc assembly                             |    |
|   | 9.5  | Assembly of spindle/disc assembly                     |    |
|   | 9.6  | Assembly of the bonnet                                |    |
|   | 9.7  | Determination and installation of the lift stopper    |    |
|   | 9.8  | Assembly of the adjusting screw                       | 28 |
|   | 9.9  | Adjusting the set pressure                            |    |
|   | 9.10 | Testing the seat tightness P12                        | 31 |
|   | 9.11 | Assembly of the cap / lever                           |    |
|   | 9.12 | Assembly of the lift indicator                        | 38 |
|   | 9.13 | Installation of the test gag (possible for H2 and H4) | 40 |
|   | 9.14 | Installation of the different O-ring dampers          | 41 |
|   | 9.15 | Adjusting the set pressure                            |    |
|   | 9.16 | Testing the seal tightness of the back seal P21       | 45 |
|   | 9 17 | Sealing the valve                                     | 45 |

## 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) describes the assembly procedure for a LESER safety valve type 526 API.

## 2 Scope

This document must be applied to the assembly of an API safety valve in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 3/45

#### 3 References

LGS 3325 (LWN 322-04) WI 3308-08 (LWN 308-08) LGS 3323 (LWN 322-03) WI 3324-01 (LWN 324.01)

#### 4 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be used exclusively with the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

#### 5 Qualified fitting personnel

The assembly of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

#### 6 General Information



Gloves must be worn during the entire assembly.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 4/45

## 7 General illustration

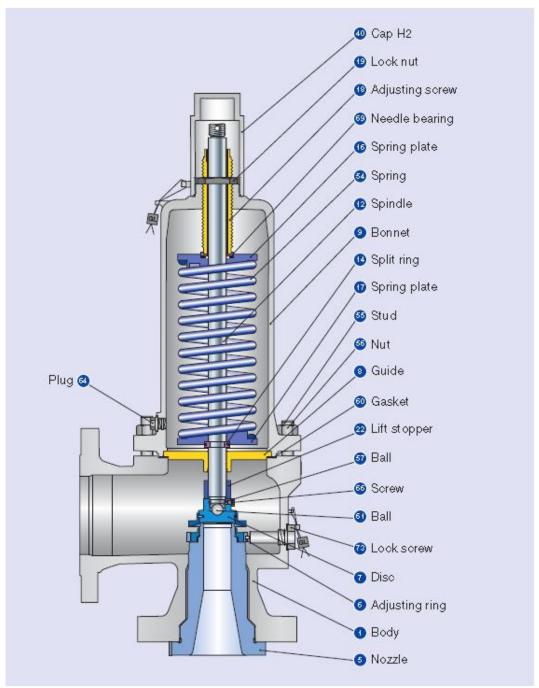


Figure 7-1: Cross-sectional view of API 526

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104

Page 5/45

## 8 Preparation for valve assembly

8.1 Emboss the punch numbers (if requested in the order).

| Illustration | Description   | Aids / Tools            |
|--------------|---|-------------------------|
| Figure 8.1-1 | Emboss the code into the edge of the outlet flange (position of the code as per the work plan). | Hammer<br>Punch numbers |

## 9 Assembly of type 526

9.1 Assembly of the nozzle and blow down ring

| Illustration | Description            | Aids / Tools                                       |
|--------------|------------------------|--|
| Figure 9.1-1 | Grease sealing surface | Brush<br>Assembly<br>grease<br>(Molykote<br>Paste) |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 6/45

| Illustration | Description  | Aids / Tools          |
|--------------|--|-----------------------|
|              | While screwing the nozzle into the body, the protection of the nozzle should stay in place to secure the sealing surface against damage. |                       |
| Figure 9.1-2 | Screw nozzle into the body.  |                       |
| Figure 9.1-3 | Tighten nozzle with C-spanner (put a small protective slab between the nozzle and C-spanner).  | C-spanner with a nose |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | ΙE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 7/45



Screw the blow down ring completely down to the nozzle.

9.2 Screw the studs into the body.

| Illustration | Description   | Aids / Tools  |
|--------------|---|---------------|
|              | Screw in the studs with an impact wrench.   | Impact wrench |
| Figure 9.2-1 | Tip: Place the guide washer on the opening of the body so that no studs can fall on the seat. |               |

## 9.3 Installation of the locking screw and screw plug

| Illustration | Description                              | Aids / Tools                           |
|--------------|--|--|
| Figure 9.3-1 | Grease the locking screw and screw plug. | Brush<br>Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H) |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 8/45



Grease a spacer ring for each of the screws and put on as a seal.

Figure 9.3-2

| Illustration | Description  | Aids / Tools              |
|--------------|--|---------------------------|
|              | Screw the locking screw into the back section of the body and tighten. | Open-end<br>spanner       |
| Figure 9.3-4 | Screw the screw plug into the side of the body and tighten.            | Open-end and ring spanner |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | ΙE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 9/45

## 9.4 Assembly of disc assembly

## 9.4.1 Metal seat

| Illustration   | Description  | Aids / Tools          |
|----------------|--|-----------------------|
| Figure 9.4.1-1 | Put disc body and lifting aid together and clamp in place. | Clamping block        |
| Figure 9.4.1-2 | Insert retaining ring and tighten with C-spanner.          | C-spanner with a nose |

## 9.4.2 O-ring seal

| Individu assemb | tion Aids / Tools                           |
|-----------------|---|
| Figure 9.4.2-1  | al parts of the disc<br>ly with O-ring seal |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 10/45

| Illustration    | Description   | Aids / Tools  |
|-----------------|---|---|
| Figure 9.4.2-2  | Wet O-ring with water and avoid any twisting when introducing it. |   |
| I Iguic 3.4.2-2 | Insert retainer.  |   |
| Figure 9.4.2-3  |   |   |
| Figure 9.4.2-4  | Screw nut onto neck and tighten. (Set torque as per LGS 3325).    | Torque wrench with socket attachment Clamping block |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 11/45

| Illustration   | Description   | Aids / Tools               |
|----------------|---|----------------------------|
| Figure 9.4.2-5 | Secure the nut by hitting it with a centre punch                    | Centre punch<br>Hammer     |
| Figure 9.4.2-6 | Emboss the marking for the O-ring material according to WI 3308-08. | Punch<br>numbers<br>Hammer |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



## **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 12/45

## 9.4.3 Disc with sealing plate

| Illustration   | Description   | Aids / Tools   |
|----------------|---|--|
| Figure 9.4.3-1 | Individual parts of the disc assembly with sealing plate  |  |
| Figure 9.4.3-2 | Put the sealing plate in the disc.  |  |
| Figure 9.4.3-2 | Put the retainer on the sealing plate.  |  |
| Figure 9.4.3-4 | Screw nuts onto studs and tighten (torque as per LGS 3325). Secure the nut by hitting it with a centre punch Emboss the marking for the sealing plate material according to WI 3308-08. | Torque wrench<br>with socket<br>attachment<br>Centre punch<br>Hammer<br>Punch<br>numbers |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 13/45

- 9.5 Assembly of spindle/disc assembly
- 9.5.1 Assembly of spindle/disc assembly (without bellows)

| Illustration   | Description  | Aids / Tools         |
|----------------|--|----------------------|
| Figure 9.5.1-1 | Insert the ball into the disc.   |                      |
| Figure 9.5.1-2 | Push on spindle and insert small balls into the screw opening of the disc. | Possibly<br>tweezers |
| Figure 9.5.1-3 | Screw in and tighten the clamping screw.                                   | Ring spanner         |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 14/45

| Illustration   | Description   | Aids / Tools |
|----------------|---|--------------|
|                | Put on lift stopper, if requested. (variable lift stopper; possibly determine in advance; see Chap. 10) |              |
| Figure 9.5.1-4 |   |              |
|                | Push on guide washer. Put half-washers in the recess of the spindle and secure with a retaining clip.   |              |
| Figure 9.5.1-5 | Push the lower spring plate, the  |              |
| Figure 9.5.1-6 | spring and the upper spring plate onto the spindle.   |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 15/45

# 9.5.2 Assembly of spindle/disc assembly (with stainless steel bellows)

| Illustration   | Description   | Aids / Tools                                       |
|----------------|---|--|
| Figure 9.5.2-1 | Stainless steel bellows and guide washer  |  |
| Figure 9.5.2-2 | Grease the sealing surface and thread of the bellows.   | Brush<br>Assembly<br>grease<br>(Molykote<br>Paste) |
| Figure 9.5.2-3 | Twist the guide washer onto the bellows. In some cases, larger bellows have an inside thread and are screwed on the corresponding outside thread of the guide washer. |  |
|                | Fix the guide washer in the vice and tighten it. (Torque as per LGS_3323)   |  |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 16/45

| Illustration   | Description   | Aids / Tools            |
|----------------|---|-------------------------|
| Figure 9.5.2-4 | Stainless steel bellows and guide washer                        |                         |
| Figure 9.5.2-5 | Sparingly apply one drop to the thread of the spindle.          | Glue<br>DELO ML<br>5327 |
| Figure 9.5.2-6 | Quickly screw the spindle together with the bellows hand tight. |                         |
| Figure 9.5.2-7 | Put the cooling zone onto the spindle.                          |                         |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 17/45

| Illustration    | Description   | Aids / Tools |
|-----------------|---|--------------|
|                 | Put the disc on the spindle. Put the balls into the opening of the disc, or alternatively secure the disc with a pin (depending on the disc version). |              |
| Figure 9.5.2-8  |   | D:           |
|                 | Screw the clamping screw into the disc hole.  | Ring spanner |
| Figure 9.5.2-9  | D   |              |
| Figure 9.5.2-10 | Put half-washer into the recess and secure with a retaining clip.   |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |

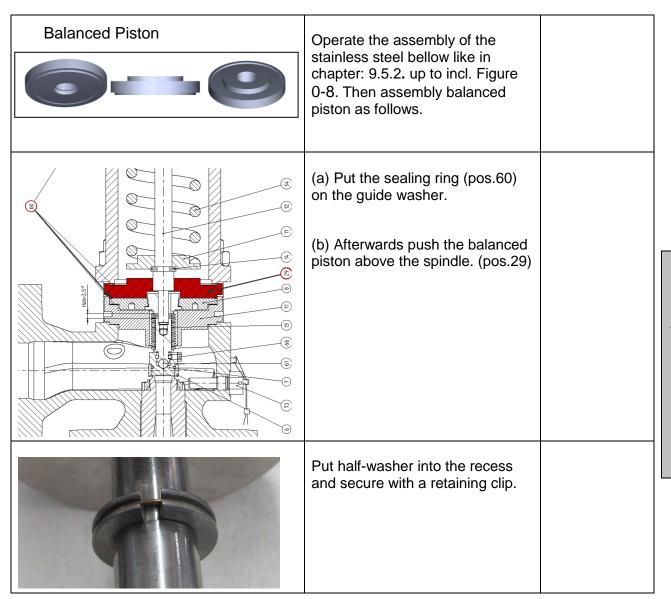


#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 18/45

9.5.3 Assembly spindle/disc-construction group (with stainless steel bellow and without balanced piston)



| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |

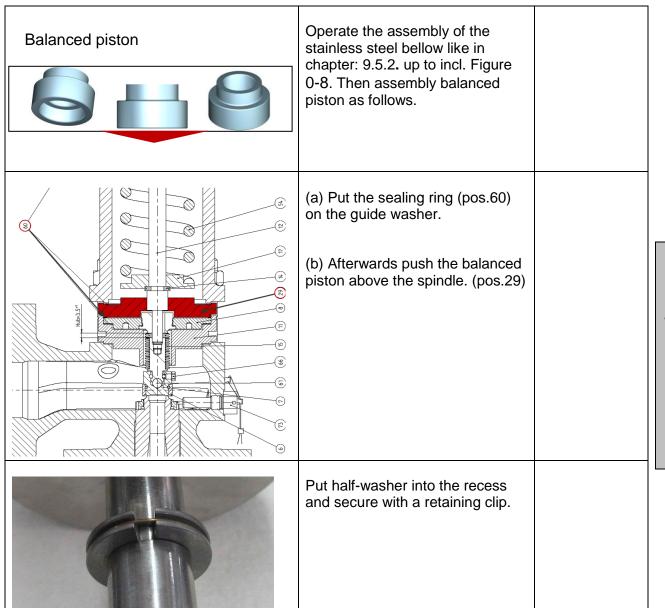


#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 19/45

9.5.4 Assembly spindle/disc-construction group (with stainless steel bellow and balanced piston)



| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 20/45

### 9.5.5 Insert construction group (without bellow)



Insert disc-/spindle construction group carefully into the body.
While doing so press the guide washer down and lift the spindle slightly up, so that the disc does not land.

Put the disc with the spindle carefully on the seat.

Fixture according to fixture catalogue



Put the spring and the upper spring disk on the lower spring disk.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

Page 21/45



If applicable, grease the axial needle roller on the top spring plate.

Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)



Put the bearing washer on the axial needle roller and grease.

Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 22/45

### 9.5.6 Inserting the spindle/disc assembly (with stainless steel bellows)

| Illustration | Description  | Aids / Tools |
|--------------|--|--------------|
|              | Put the sealing into the body.                             |              |
|              | Insert the spindle/disc/cooling zone into the body. In the |              |



process, push the guide washer down and lift the spindle somewhat so that the disc does not touch down. Carefully put the disc with the

spindle down on the seat.

| Fia | ure | 9 | 5 | 3. | .1 |
|-----|-----|---|---|----|----|

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | ΙE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 23/45



Put the bottom spring plate, the spring and the top spring plate on one after the other.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 24/45

| Illustration   | Description  | Aids / Tools                           |
|----------------|--|--|
| Figure 9.5.3-3 | If applicable, grease the axial needle roller on the top spring plate. | Brush<br>Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H) |
| Figure 9.5.3-4 | Put the bearing washer on the axial needle roller and grease.          | Brush<br>Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H) |

# 9.6 Assembly of the bonnet

| Illustration | Description   | Aids / Tools  |
|--------------|---|---------------|
| Figure 9.6-1 | Put the bonnet on the studs. Screw nuts onto the studs and tighten. (Set torque as per LGS 3323). | Torque wrench |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 25/45

- 9.7 Determination and installation of the lift stopper
- 9.7.1 Lift stopper with ring/sleeve
- 9.7.1.1 Procedure for small valves without bellows (up to approx. DN 65 / 2 1/2").

| Illustration     | Description   | Aids / Tools                  |
|------------------|---|-------------------------------|
| Figure 9.7.1.1-1 | Take the extent to which the stroke has to be limited from the work order. Insert the spindle/disc assembly without the spring and spring plate. Put on the bonnet and tighten the nuts.  Make the adjusting screw and spindle flush. |                               |
| Figure 9.7.1.1-2 | Clamp the body on the outlet in the vice. Lift the disc with a screwdriver through the inlet as far as it will go.  | Screwdriver<br>Clamping block |
| Figure 9.7.1.1-3 | Measure the spindle overlap in an opened state. Deduct the requested stroke from this measurement and have a lift stopper made.   | Sliding Vernier calliper      |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 26/45

9.7.1.2 Procedure for large valves without bellows (as of approx. DN 80 / 3").

| Illustration     | Description   | Aids / Tools |
|------------------|---|--------------|
| Figure 9.7.1.2-1 | Carefully put the disc on the nozzle and put the sealing ring in the body. Take the extent to which the stroke has to be limited from the job order.  |              |
|                  | Put the guide washer on the body.   |              |
| Figure 9.7.1.2-3 | Use the depth gauge to measure the path from the top edge of the guide washer to the top edge of the disc.  Deduct the measurement of the guide washer as well as the desired stroke from the order and have the lift stopper made. |              |

| disclosure cat.: | ll II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|-------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh  | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | ΙE    | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS   | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |

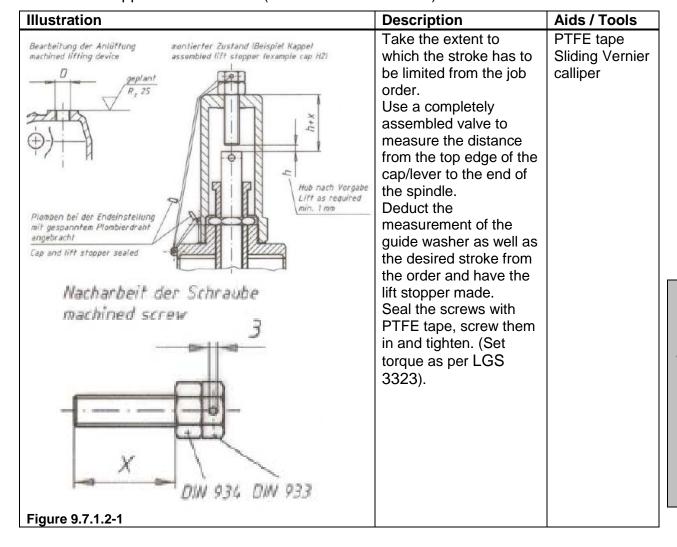


#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 27/45

9.7.2 Lift stopper with set screw (taken from WI 3324-01)



| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 28/45

# 9.8 Assembly of the adjusting screw

| Illustration               | Description   | Aids / Tools |
|----------------------------|---|--------------|
| Figure 9.8-1               | Individual parts of the adjusting screw   |              |
|                            | Put the bushing in the adjusting screw.   |              |
| Figure 9.8-2  Figure 9.8-3 | Screw the lock nut on approximately three-quarters of the way down the adjusting screw. |              |

| disclosure cat.: |      | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 29/45

| Illustration | Description   | Aids / Tools                           |
|--------------|---|--|
| Figure 9.8-4 | Grease adjusting screw  | Brush Assembly grease (Molykote Paste) |
| Figure 9.8-5 | Screw the adjusting screw into the bonnet until resistance from the spring is felt. |  |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104

Page 30/45

## 9.9 Adjusting the set pressure

| Illustration | Description   | Aids / Tools                     |
|--------------|---|----------------------------------|
| Figure 9.9-1 | Secure the spindle from turning with a pin punch.   | Pin punch<br>Open-end<br>spanner |
| Figure 9.9-2 | Slowly pressurise the valve on the test bench to find out whether the valve opens at the set pressure. The set pressure of the valve has been reached when you can hear air escaping. Full opening must be achieved. If the valve opens outside the stipulated set pressure tolerance, then the adjusting screw must be adjusted again. Turning in a clockwise direction causes the valve to open at higher pressure. Turning in a counter-clockwise direction causes the valve to open at lower pressure. Release the pressure when readjusting the adjusting screw and then pressurise the valve again. | Open-end spanner                 |
| Figure 9.9-2 | If the pressure setting has been completed, secure the adjusting screw with a lock nut.  Afterwards, check the set pressure once again.   | Open-end<br>spanner              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 31/45

### 9.10 Testing the seat tightness P12

This test is performed for <u>every valve</u> after setting the pressure.

The exact execution of the test is described in a separate work instruction *AA-EF-013*.

#### 9.11 Assembly of the cap / lever

### 9.11.1 Assembly of cap H2

| Illustration    | Description  | Aids / Tools                           |
|-----------------|--|--|
|                 | Grease the thread and sealing face of the cap.                             | Brush<br>Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H) |
| Figure 9.11.1-1 | Screw on the cap and tighten with a spanner. (Set torque as per LGS 3323). | Open-end spanner                       |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 32/45

# 9.11.2 Assembly of lever H3

| Illustration    | Description   | Aids / Tools                           |
|-----------------|---|--|
| Figure 9.11.2-1 | Put the spindle cap onto the spindle and secure with a pin and retaining clip.                    |  |
| Figure 9.11.2-2 | Put clamping screw into H3 cap at designated place.   | Ring spanner                           |
| Figure 9.11.2-3 | Put the small plastic balls in the hole of the adjusting screw.                                   |  |
| Figure 9.11.2-4 | Grease the thread of the lever and screw it onto the bonnet (lever must be opposite from outlet). | Brush<br>Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H) |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | ΙE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 33/45

| Illustration                     | Description  | Aids / Tools |
|----------------------------------|--|--------------|
| Figure 0.44 à F                  | Insert the venting lever into the spindle cap.               |              |
| Figure 9.11.2-5  Figure 9.11.2-6 | Use a pin and retaining washers to secure the venting lever. |              |
| Figure 9.11.2-7                  | Make sure that the lever has enough play to vent.            |              |
| Figure 9.11.2-8                  | Tighten the clamping screw on the lever.                     | Ring spanner |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104

Page 34/45

### 9.11.3 Special assembly of the Cap H3

There are different variations to assemble the H3 Cap.

The variation A describes the standard variation.

The variation B is pulled by the option code M08 and as well shown in the work plan.

The variations B and C are dealt with exclusively in the EOM.

| Variante | Beschreibung  | Steuerung | H3 Anlüftung |
|----------|---|-----------|--------------|
| Α        | Position:<br>Standard   | -1-       |              |
| В        | Position:<br>90° versetzt zum<br>Standard<br>(Richtung Austritt)  | Sonder    |              |
| С        | Position:<br>180° versetzt zum<br>Standard<br>(Richtung Austritt) | M08       |              |
| D        | Position:<br>270° versetzt zum<br>Standard<br>(Richtung Austritt) | Sonder    |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

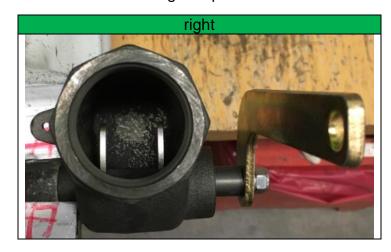
Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104

Page 35/45

#### Cap H4

#### 9.11.4 Test of the lifting fork position





### 1. working steps

- Before the assembly of the already assembled H4 cap the position of the lifting fork within the cap has to be checked to guarantee that the cap is working properly.
  - With it take a look from the thread side into the cap and check the position of the lifting fork.

- 2. aid
- k.A.
- 3. tool
- k.A.
- 4. device
- k.A.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | ΙE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 36/45

# 9.11.5 Assembly of lever H4

| Illustration    | Description  | Aids / Tools                         |
|-----------------|--|--------------------------------------|
| Figure 9.11.5-1 | Put the spindle cap onto the spindle and secure with a pin and retaining clip.                                 |                                      |
| Figure 9.11.5-2 | Align the lever with sealing rings so that the lever arm is parallel to the outlet.                            |                                      |
| Figure 9.11.5-3 | Grease the lever and sealing rings. Put them on and tighten with an open-end spanner (torque as per LGS 3323). | Open-end<br>spanner<br>Torque wrench |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 37/45

### 9.11.6 Special assembly of the cap H4

There are different variations to assemble the H4 cap.

The variation A describes the standard variation.

The variation B is pulled by the option code M08 and as well shown in the work plan.

The variations B and C are dealt with exclusively in the EOM.

| Variante | Beschreibung  | Steuerung | H4 Anlüftung | Ĭ                                       |
|----------|---|-----------|--------------|---|
| Α        | Position:<br>Standard   | 4-        |              | 0,8 0,9 1,0 0,5 1,2 0,0 1,4 1,8 1,7 0,0 |
| В        | Position:<br>90° versetzt zum<br>Standard<br>(Richtung Austritt)  | Sonder    |              | 1,0<br>0,9<br>0,7<br>0,5<br>1,4<br>0,7  |
| С        | Position:<br>180° versetzt zum<br>Standard<br>(Richtung Austritt) | M08       |              | 1,4                                     |
| D        | Position:<br>270° versetzt zum<br>Standard<br>(Richtung Austritt) | Sonder    |              | 1,8<br>1,7<br>0,0<br>1,4<br>1,3<br>1,2  |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 38/45

## 9.12 Assembly of the lift indicator

| Illustration                          | Description  | Aids / Tools        |
|---------------------------------------|--|---------------------|
| Figure 9.12-1                         | Individual parts of the lift indicator   |                     |
| Figure 9.12-2                         | Put the cap into position as described in 13.3 and secure.   | Open-end<br>spanner |
| 40.41.96<br>40.41.96<br>Figure 9.12-3 | Put the eccentric hole of the holder into such a position that the collar of the spindle cap would seal on top with the edge of the lift indicator (see illustration). |                     |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 39/45

| Illustration  | Description   | Aids / Tools |
|---------------|---|--------------|
|               | Secure the position with a lock nut.  |              |
| Figure 9.12-4 |   |              |
| Figure 9.12-5 | Screw the lift indicator into the collar of the spindle cap as far as it will go. Then unscrew it one complete turn. Secure the position of the lift indicator by tightening the first nut hand tight. Then lock with a second nut. |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 40/45

## 9.13 Installation of the test gag (possible for H2 and H4)

| Illustration                 | Description  | Aids / Tools                           |
|------------------------------|--|--|
| Figure 9.13-1                | Grease the sealing surface of the short bolt.                                  | Brush<br>Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H) |
|                              | Put on the sealing ring and grease it as well.                                 | Brush<br>Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H) |
| Figure 9.13-2  Figure 9.13-3 | Screw the test gag into the cap or lever and tighten (torque as per LGS 3323). |  |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 41/45

## 9.14 Installation of the different O-ring dampers

# 9.14.1 O-ring damper H2

| Illustration    | Description  | Aids / Tools |
|-----------------|--|--------------|
|                 | Individual parts of the O-ring damper H2   |              |
| Figure 9.14.1-1 |  |              |
| Figure 9.14.1-2 | Put the support sleeve onto the adjusting screw.   |              |
| Figure 9.14.1-3 | Put O-ring onto the spindle over the support sleeve. The O-ring must not sit on the cross hole or a thread, if one is present. |              |

| disclosure cat.: |      | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 42/45

| Illustration    | Description  | Aids / Tools     |
|-----------------|--|------------------|
| Figure 9.14.1-4 | Put the counter ring onto the O-ring or support sleeve.                                      |                  |
| Figure 9.14.1-5 | Put retaining spring onto the counter ring.  |                  |
| Figure 9.14.1-6 | Grease the cap on the thread. Screw it onto the bonnet and tighten (torque as per LGS 3323). | Open-end spanner |

| disclosure cat.: | ll II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|-------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh  | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | ΙE    | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS   | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 43/45

## 9.14.2 O-ring damper H4

| Illustration                     | Description  | Aids / Tools |
|----------------------------------|--|--------------|
|                                  | Individual parts of the O-ring damper H4   |              |
| Figure 9.14.2-1  Figure 9.14.2-2 | Fasten the O-ring damper on the spindle with a steel pin and retaining clip. Then assemble the H4 lever cover as described in 12.43. |              |
| Figure 9.14.2-3                  |  |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |





Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104 Page 44/45

| Illustration    | Description   | Aids / Tools   |
|-----------------|---|--|
| Figure 9.14.2-4 | Put the first O-ring - counter ring - second O-ring - support sleeve - spring - cap onto the lever one after the other. |  |
| Figure 9.14.2-5 |   |  |
| Figure 9.14.2-6 | Grease, screw on and tighten the thread and sealing lip of the cap (torque as per LGS 3323).                            | Halocarbon<br>(OI-56 S / 60H)<br>Open-end<br>spanner |

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Assembly instructions for type 526 API

LGS 4104

Page 45/45

#### 9.15 Adjusting the set pressure

Pressurise the valve as per the workplace description.

Check whether the valve opens at the set pressure. The set pressure of the valve has been reached when the pressure display remains constant when the line pressure increases. It must fully open.

The valve must open within the tolerance range 3 times in succession.

Document the set pressure.

9.16 Testing the seal tightness of the back seal P21 (seal tightness to the outside) This test is performed for <u>every gas-tight valve</u> after its assembly.

#### 9.17 Sealing the valve

| Illustration  | Description  | Aids / Tools   |
|---------------|--|--|
| Figure 9.17-1 | If structurally possible (sealing hole/lug on cap/lever and bonnet exist), then seal the valve. Otherwise sealing lugs must be welded on. Closely connect the sealing hole or lug from the cap/lever and bonnet in a clockwise direction, and connect the locking screw and sealing lug with sealing wire and seal the ends of the wire with a lead seal. If classification approvals (TÜV etc.) are required, then seal afterwards. | Sealing pliers Wire twisting pliers Sealing block Wire |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | SSt      | published date:   | 06/14/18 | effect. date: | 05/18     |
|------------------|------|------------------|----------|-------------------|----------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW      | replaces:         | initial  | status:       | Published |
| resp. depart.:   | IE   | date of release: | 06/14/18 | revision No.:     | 2        |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | NA       | retention period: | 10       |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Paint touch-up and painting repaired valves

LGS 4114

Page 1/4

#### **Contents**

| 1 | Purpose                                     | 1 |
|---|---|---|
|   | Scope                                       |   |
| 3 | Disclaimer                                  | 1 |
| 4 | Qualified fitting personnel                 | 1 |
|   | General Information                         |   |
|   | Paint touch-up and painting repaired valves |   |

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instructions on painting LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

#### 2 Scope

This document must be applied when painting safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

#### 4 Qualified fitting personnel

The assembly of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



#### **LESER Global Standard**

Paint touch-up and painting repaired valves

LGS 4114

Page 2/4

#### 5 General Information



- Wear safety glasses
- Wear respirator/dust mask

### 6 Paint touch-up and painting repaired valves

For valves that have to be repainted, the facing and the welded-on component/customer ID plates must be masked off correctly. Any additional plates will only be attached after painting, if welding is not required. Open bonnets must be sealed with protective caps. The same applies to any existing threaded holes. Outside threads must be protected with a suitable protective cap / existing painting socket or with masking tape.



Figure 6-1: Protective cap for open bonnet



Figure 6-2: Flange sticker

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# LESER Global Standard

Paint touch-up and painting repaired valves

LGS 4114 Page 3/4



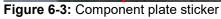




Figure 6-4: Protective cap



Figure 6-5: Component plate sticker



Figure 6-6: Protective cap

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





# **LESER Global Standard**Paint touch-up and painting repaired valves

LGS 4114

Page 4/4



Figure 6-7: Masking tape



Figure 6-8: Protective cap



Figure 6-9

The layer thickness of the coat of paint should be  $\sim 40 \mu m$  for one coat of paint.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### LESER Global Standard Component Plates

LGS 4118

Page 1/10

### **Contents**

| 1 | Pur  | pose  | 1 |
|---|------|---|---|
| 2 | Sco  | pe  | 1 |
| 3 | Disc | claimer   | 1 |
|   |      | alified fitting personnel                       |   |
|   |      | neral Information                               |   |
| 6 | Atta | aching component/customer identification plates | 2 |
|   |      | Standard plate                                  |   |
|   |      | World plate (NGA)                               |   |
|   |      | Fastening to bonnets with welding spots         |   |

### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instructions on attaching the name plates of LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

### 2 Scope

This LGS must be applied when attaching the name plates of safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

| disclosure cat.: | l II | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



## **LESER Global Standard**

Component Plates

LGS 4118

Page 2/10

### 4 Qualified fitting personnel

The name plates of LESER safety valves must attached exclusively by trained or qualified fitters. The relevant qualifications must be obtained through appropriate training measures.

### 5 General Information



- Gloves must be worn for all fitting work (except for stainless steel and painted valves).
- Wear safety glasses.

### 6 Attaching component/customer identification plates

If grooved pins with round heads are not required, the plate is to be welded to the designated place with the spot welding device.

The world plate (NGA) is fastened to the bonnet. In exceptional cases, it may also be fastened with grooved pins with round heads, in which case it may also be fastened to the body.

The standard plate is welded to the flat surface designated for that purpose.

Types 437, 438, 439 - outlet body
Types 459, 462, - bonnet

No fastening with grooved pins with round heads

Flanged valves - on the **right** side as seen from the outlet side. **Exception**: Types 457/458/526 - on the back side using the set screw

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### LESER Global Standard Component Plates

LGS 4118

Page 3/10

### 6.1 Standard plate



Figure 6.2.1-1

The standard plate comes in two versions.

For valves that are designed according to ASME (feature N68/N70), the version is created with the UV and NB symbols.

For valves that are designed according to TÜV, the UV and NB symbols are not included.

### Attachment locations for standard component plates



Figure 6.2.1-2: Type 459



**Figure 6.2.1-3:** Type 462

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### Global Standard

### LESER Global Standard Component Plates

LGS 4118

Page 4/10



Figure 6.2.1-4: Type 437



Figure 6.2.1-5: Type 462



**Figure 6.2.1-6:** Standard plate on a flanged valve



Figure **6.2.1-7**: Types 457 / 458 / 526

### 6.2 World plate (NGA)

| Type         | 526<br>area | 2.5752  | Size wss* |        | nm Se                   | 10302525<br>181 | (    |
|--------------|-------------|---------|-----------|--------|-------------------------|-----------------|------|
|              | -           | et p.   | Back p.   | CD1    | THE OWNER OF THE OWNER, | Temp.           | 2    |
| bar          | 1           | .00     | 0,20      | 0,81   |                         | 200 °C          | 0034 |
| psig         | 1           | 4.5     | 2.8       | 11.8   |                         | 392 "F          | -    |
| TÚV-         | SV          | Lift 52 | mm ISO 4  | 1126-1 | ASN                     | /E-Cap.         | ILI  |
| 97-13        | 82          | Steam   | 0,59      | 10 %   | 421                     | 1 lbs/hr        | 5    |
| Dat          | 9           | Gas     | 0.59      | 10 %   | 1493                    | A SCFM          | TAI  |
| 09/09 Liquid |             | 0.50    | 10 %      | 255    | GPM.                    | JV              |      |

Figure 6.2.1-1

The world plate (NGA) comes in two versions.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# LESER Global Standard

Component Plates

LGS 4118 Page 5/10

For valves that are designed according to ASME (feature N68/N70), the version is created with the UV and NB symbols.

For valves that are designed according to TÜV, the UV and NB symbols are not lasered on.

### 6.2.1 Pre-curving of the NGA

For bonnets with a curved cross-section, the plate must be pre-curved with a radius. To do this, place the labelled plates in the apparatus with the lettering facing down.

| Illustrations  | Description                                      | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
|                | Pre-curving the plate                            | Apparatus    |
| Figure 6.2.1-1 |  |              |
|                | Pre-curving the plate for open bonnets (V20-V25) | Apparatus    |

| disclosure cat.: | П    | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 6.2.1-3 | Adjustment of plate for closed bonnets (V20 - V32) |              |

When opening bonnets V20-V25, the plate is bent in the longitudinal direction. To do this, put the labelled plates into the apparatus with the lettering facing down (figure 6.2.1-2).

### 6.2.2 Corrosion protection

All valves that are painted must have corrosion protection under the world sign. To do this, apply the standard primer coat (BURCHARTH'S BLUE - 60M.0120.0001) to the respective place with a sponge.

| Illustrations  | Description | Aids / Tools |
|----------------|-------------|--------------|
| Figure 6.2.2-1 |             |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





### LESER Global Standard Component Plates

LGS 4118

Page 7/10

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 6.2.2-2 |  | Sponge       |
| Figure 6.2.2-3 | The points where the world plate will be welded must be free of paint. |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |

Aids / Tools



# Global Standard

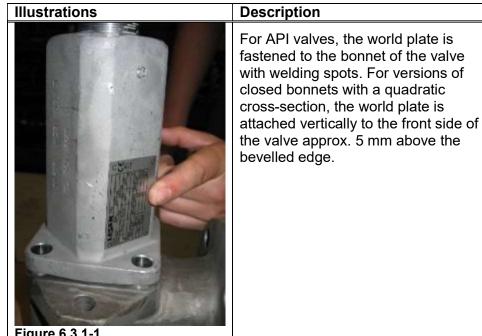
### **LESER Global Standard Component Plates**

LGS 4118

Page 8/10

### Fastening to bonnets with welding spots

### 6.3.1 Quadratic cross-section



### Figure 6.3.1-1

### 6.3.2 High Performance valves

For the <u>High Performance</u> series, the world plate is <u>always</u> attached to the <u>bonnet</u>. However, the location where the plate is attached is different for individual bonnet sizes.

a) Closed bonnets (V20 - V32)

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
|                | The world plate is attached to the bonnet (V20 - V32).   |              |
| Figure 6.3.2-1 | For closed bonnets, the world plate is displaced 90° with respect to the eyelet for the sealing wire so that the plate is located on the opposite side of the outlet for a completely assembled valve. |              |

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



### Global Standard

# LESER Global Standard

Component Plates

LGS 4118 Page 9/10

b) Open bonnets (V20 - V25)

| Illustrations           | Description                   | Aids / Tools |
|-------------------------|-------------------------------|--------------|
|                         | The world plate is attached   |              |
|                         | to open bonnets V20 - V25.    |              |
|                         | It is attached above the cast |              |
|                         | LESER lettering and should    |              |
| SO CARRESTON SO         | be flush with the letter "L". |              |
| September 1             |                               |              |
| CO III am social attace | The plate must be mounted     |              |
|                         | so that it can be read from   |              |
|                         | the right (as shown in the    |              |
|                         | picture).                     |              |
| 一个一个一个一个一个              | '                             |              |
| Figure 6.3.2-2          |                               |              |

c) Open bonnet (V32)

| Illustrations  | Description  | Aids / Tools |
|----------------|--|--------------|
| Figure 6.3.2-3 | For open bonnets V32, the world plate is displaced 90° with respect to the eyelet in front of the sealing wire so that the plate is displaced by 90° with respect to the outlet for a completely assembled valve.  The top edge of the plate should be flush with the bevel of the bonnet. |              |

# d) Open bonnet (V40) Position of the bonnet:

The raised identifier of the product form manufacturer (foundry) is mounted in the direction of the outlet flange.

### Position of the world plate

The world plate is positioned on the free back side on the bottom edge of the bonnet.

### 6.3.3 Fastening with grooved pins with round heads

| Illustrations Description Aids / Tools |  |
|--|--|
|--|--|

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |

### Global Standard

### LESER Global Standard Component Plates

LGS 4118

Page 10/10



The plate is also curved for this purpose.

When grooved pins with round heads are used for fastening, the world plate must be fastened at the back or at the side of the body for the API valve.

Figure 6.3.3-1



Figure 6.3.3-2

| J         |
|-----------|
| 5         |
| )         |
| +         |
| 0         |
| )         |
| <u>.,</u> |
| 7         |
|           |

| disclosure cat.: |      | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**

Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

LGS 3630 Page 1/45

The-Safety-Valve.com

Contents

1.Purpose 1

2.Scope

3.References

4. Legend / Indices

# Purpose

This LESER Global Standard (LGS) contains the information about pressure range of all springs, which are installed in valve-type 526.

# Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

This LGS contains information about the pressure range of all springs, which are installed in valve-type 526.

The pressure ranges of the various types are given first in pressure-unit [bar, page 2- 24]

This is followed by the pressure-unit [psig, page 25- end].

For additional information please see legend description.

# References

LDeS 3060.01, LDeS 3265.01

# Legend / Indices

- S = Sonderauftrag / special order
- O = oberen Spindeleinstich verwenden / use upper spindle groove
- FT oder / or SP = Sonder-Federteller / special spring plate
- Blaue Markierung/ blue marking = Drucklagereinsatz / thrust bearing use
- P = Sonderpreis / special price
- Faba = Faltenbalgeinsatz/ bellow use

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type:        | SEL  | change ren    | 00841A  | refention     | 10,     |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

The-Safety-Valve.com

Page 2/45

| ٦                  |  |           | səc     | ipul                    |     | (0           |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|--------------------|--|-----------|---------|-------------------------|-----|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                    |  |           |         |                         |     | S            |               |               |               |               | _             |               | _             |               |               |               |               | _             |               |               |               |               |               |               |               | 10            |               |  |
|                    | Inconel X750                           |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1D2 | gewichtsbel. | 540 8207 0000 | 540 8207 0000 | 540 8227 0000 | 540.8227.0000 | 540 8237 0000 | 540 8237 0000 | 540 4367 0000 | 540 4367 0000 | 540 4377 0000 | 540 4397 0000 | 540 4397 0000 | 540 9437 0000 | 540 9437 0000 | 540 4417 0000 | 540 4417 0000 | 540 4427 0000 | 540 4437 0000 | 540 4447 0000 | 540 4447 0000 | 540 9477 0205 | 540 4467 0000 |  |
|                    | lnco                                   | p [ bar ] | bis     | <b>p2</b><br>to         |     | - 0,50       | 0,70 -        | - 1,20        | - 1,50        | - 1,90        | - 2,30        | - 3,20        | - 4,30        | - 6,80        | - 11,00       | - 11,80       | - 16,30       | - 19,50       | - 24,00       | - 24,50       | - 34,00       | - 45,00       | - 65,00       | - 83,00       | - 91,70       |               | -102,00       |  |
|                    |  | d         | von     | p1<br>up                |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |
|                    |  |           | səc     | ipul                    |     | S            |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)       |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1D2 | gewichtsbel. | 540 8204 0000 | 540.8204.0000 | 540 8224 0000 | 540.8224.0000 | 540 8234 0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540 4364 0000 | 540 4374 0000 | 540 4394 0000 | 540 4394 0000 | 540.9434.0000 | 540 9434 0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540 4444 0000 | 540.9474.0205 | 540 4464 0000 |  |
| del)               | korrosionsfes                          | p [ bar ] | von bis | <b>p2</b><br>5 to       |     | 0,20 - 0     | 0,70          | - 1,20        | - 1,50        | 1,90          | - 2,30        | - 3,20        | - 4,30        | 08'9 -        | - 11,00       | 1 - 11,80     | 1 - 16,30     | 1 - 19,50     | 1 - 24,00     | 1 - 24,50     | 1 - 34,00     | 1 - 45,00     | 1 -65,00      | 1 - 83,00     | 1 - 91,70     |               | 1 -102,00     |  |
| (то                |  |           | ٧ .     | p1<br>up                |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |
| Ausführung (model) | steel)                                 |           | səc     | ipul                    |     | S            |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
| Ausfü              | hwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1D2 | gewichtsbel. | 540.8204.0000 | 540 8204 0000 | 540 8224 0000 | 540.8224.0000 | 540 8234 0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540 4364 0000 | 540 4374 0000 | 540 4394 0000 | 540.4394.0000 | 540.9434.0000 | 540.9434.0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540 4444 0000 | 540.9474.0205 | 540 4464 0000 |  |
|                    | varmfest (hi                           | [ bar ]   | bis     | <b>p2</b><br>to         |     | - 0,50       | - 0,70        | - 1,20        | - 1,50        | - 1,90        | - 2,30        | - 3,20        | - 4,30        | - 6,80        | - 11,00       | - 11,80       | - 16,30       | - 19,50       | - 24,00       | - 24,50       | - 34,00       | - 45,00       | - 65,00       | - 83,00       | - 91,70       |               | -102,00       |  |
|                    | hoch                                   | ] d       | von     | <b>p1</b><br>up         |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |
|                    |  |           | səc     | ipul                    |     | S            |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)       |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1D2 | gewichtsbel. | 540 8204 0000 | 540 8204 0000 | 540 8224 0000 | 540.8224.0000 | 540 8234 0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540 4364 0000 | 540 4374 0000 | 540 4394 0000 | 540 4394 0000 | 540 9434 0000 | 540 9434 0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540 4444 0000 | 540.9474.0205 | 540 4464 0000 |  |
|                    | warmfest (cree                         | p [ bar ] |         | 1 p2<br>o to            | 1   | 0,50 - 0     | 1 - 0,70      | 1,20          | 1,50          | 1,90          | 1 - 2,30      | 1 - 3,20      | 1 - 4,30      | 1 - 6,80      | 1 - 11,00     | 1 - 11,80     | 1 - 16,30     | 1 - 19,50     | 1 - 24,00     | 1 - 24,50     | 1 - 34,00     | 1 -45,00      | 1 - 65,00     | 1 - 83,00     | 1 - 91,70     |               | 1 -102,00     |  |
|                    |  | _         | von     | p1<br>up                |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat 3/15 | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|-----------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:         | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |                 |          |
| doc. tvpe:       | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |                 |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 3/45

LGS 3630

| _                  |   | _         | 65      | יימור      | . 1       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |                |               |         |               |               |               |               |               |                |                |                |                |               | <br> |  |
|--------------------|---|-----------|---------|------------|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|------|--|
|                    |   |           | 50      | oibn       | 4         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                | _              |               |         |               |               |               |               |               |                |                |                |                |               | <br> |  |
|                    | Inconel X750                              |           | Feder-  | Sachnummer | Stock no. | 1/2D2         | 540 8437 0000 | 540 4657 0000 | 540 4677 0000 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540.4717.0000 | 540 4727 0000 | 540 4737 0000  | 540 4727 0000  | 540.9607.0205 | 1 1/2D3 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540.4727.0000 | 540 4737 0000  | 540.9637.0000  | 540 9647 0000  | 540.9647.0000  | 540 9607 0205 |      |  |
|                    | lnco                                      | p [ bar ] | von bis | _          | oı dn     | 1             | 5,00 - 7,50   | 7,51 - 11,50  | 11,51 - 18,50 | 18,51 - 28,00 | ,01 - 40,00   | ,01 - 58,00   | 58,01 - 80,00 | 80,01 -120,00 | 120,01 -175,00 | 175,01 -255,40 |               | 1       | 18,50 - 28,00 | 28,01 - 40,00 | ,01 - 58,00   | 58,01 - 80,00 | 80,01 -120,00 | 120,01 -150,00 | 150,01 -225,00 | 225,01 -310,00 | 310,01 -413,70 |               |      |  |
|                    |   |           |         |            | 4         |               | 5,            | 7,            | 11            | 18            | 28,01         | 40,01         | 28            | 80            | 12             | 17             |               |         | 18            | 28            | 40,01         | 28            | 80            | 12             | 15             | 22             | 31             |               |      |  |
|                    | 0   |           |         | oibn       | 4         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |                |               |         |               |               |               |               |               |                |                |                |                |               | <br> |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |           | Feder-  | Sachnummer | STOCK NO. | 1/2D2         | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 4724 0000 | 540 4734 0000  | 540 4724 0000  | 540.9604.0000 | 1/2D3   | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 4724 0000 | 540 4734 0000  | 540.9634.0000  | 540 9644 0000  | 540.9644.0000  | 540,9604,0000 |      |  |
| )                  | rrosionsfes                               | p [ bar ] | pis     | p2         |           | +             | - 7,50        | - 11,50       | - 18,50       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -175,00        | -255,40        |               | 4.      | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -150,00        | -225,00        | -310,00        | -413,70        |               |      |  |
| Ausführung (model) | ko  | ] d       | von     | р <b>1</b> | dn        |               | 5,00          | 7,51          | 11,51         | 18,51         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01         | 175,01         |               |         | 18,50         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01         | 150,01         | 225,01         | 310,01         |               |      |  |
| nng                | (Je                                       |           | SƏ      | oibn       | ı         |               |               |               |               |               |               | Ì             |               |               |                |                |               |         |               |               | ,             |               |               |                |                |                |                |               |      |  |
| führ               | ıt ste                                    |           |         |            | 4         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |                |               |         |               |               |               |               |               |                |                |                |                |               | <br> |  |
| Aus                | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder-  | Sachnummer | Stock no. | 1/2D2         | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540.4714.0000 | 540.5632.0000 | 540 4734 0000  | 540,5652,0000  |               | 1/2D3   | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540.4734.0000  | 540.9634.0000  | 540 9644 0000  | 540.9644.0000  | 540,9604,0000 |      |  |
|                    | armfest (hi                               | bar]      | pis     | p2         | 20        | -             | - 7,50        | - 11,50       | - 18,50       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -175,00        | -255,40        |               | 1       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -150,00        | -225,00        | -310,00        | -413,70        |               |      |  |
|                    | hochw                                     | q]d       | von     | р.<br>Г    | dn        |               | 5,00          | 7,51          | 11,51         | 18,51         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01         | 175,01         |               |         | 18,50         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01         | 150,01         | 225,01         | 310,01         |               |      |  |
|                    |   |           | sə      | oibn       | ı         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |                |               |         |               |               |               |               |               |                |                |                |                |               |      |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder-  | Sachnummer | Stock no. | 1/2D2         | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540.4714.0000 | 540 5632 0000 | 540 4734 0000  | 540 5652 0000  |               | 1 1/2D3 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540 4734 0000  | 540.9634.0000  | 540 9644 0000  | 540.9644.0000  | 540.9604.0000 |      |  |
|                    | rmfest (cree                              | ar]       | bis     | p2         | Ω         | $\overline{}$ | - 7,50        | - 11,50       | - 18,50       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -175,00        | -255,40        |               | 11      | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -150,00        | -225,00        | -310,00        | -413,70        |               |      |  |
|                    | wa  | p[bar]    | von     | <u>م</u>   | dn        |               | 2,00          | 7,51          | 11,51         | 18,51         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01         | 175,01         |               |         | 18,50         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01         | 150,01         | 225,01         | 310,01         |               |      |  |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type:        | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 4/45

LGS 3630

|                    |   |           | SƏ     | oibnl                   |     | S            |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|--------------------|---|-----------|--------|-------------------------|-----|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                    | Inconel X750                              |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 1E2 | gewichtsbel. | 540 8207 0000 | 540 8207 0000 | 540 8227 0000 | 540 8227 0000 | 540 8237 0000 | 540.8237.0000 | 540 4367 0000 | 540 4367 0000 | 540 4377 0000 | 540 4397 0000 | 540 4397 0000 | 540 9437 0000 | 540 9437 0000 | 540 4417 0000 | 540 4417 0000 | 540 4427 0000 | 540 4437 0000 | 540 4447 0000 |               | 540.9477.0205 | 540 4467 0000 |  |
|                    |   | p [ bar ] | pis    | p2<br>to                |     | - 0,50       | 0,70 -        | - 1,20        | - 1,50        | - 1,90        | - 2,30        | - 3,20        | - 4,30        | - 6,80        | - 11,00       | - 11,80       | - 16,30       | - 19,50       | - 24,00       | - 24,50       | - 34,00       | - 45,00       | - 65,00       | - 83,00       | - 91,70       |               | -102,00       |  |
|                    |   | d         | von    | <b>7</b>                |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |
|                    |   |           | SƏ     | oibnl                   |     | S            |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 1E2 | gewichtsbel. | 540 8204 0000 | 540 8204 0000 | 540.8224.0000 | 540.8224.0000 | 540.8234.0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540 4364 0000 | 540 4374 0000 | 540 4394 0000 | 540 4394 0000 | 540.9434.0000 | 540.9434.0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540.4444.0000 | 540.9474.0205 | 540 4464 0000 |  |
| del)               | korrosionsfes                             | p [ bar ] | n bis  | <b>p</b> 2              |     | 0,20         | 0,70          | 1,20          | 1,50          | 1,90          | 1 - 2,30      | ا - 3,20      | ı - 4,30      | 08'9 - 1      | 11,00         | 1 - 11,80     | 1 - 16,30     | 1 - 19,50     | 1 - 24,00     | 1 - 24,50     | 1 - 34,00     | 1 - 45,00     | -             | 1 - 83,00     | 1 - 91,70     |               | 1 -102,00     |  |
| (mo                |   |           | von    | <b>p1</b>               |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |
| Ausführung (model) | steel)                                    |           | sə     | oibnl                   |     | S            |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
| Ausf               | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 1E2 | gewichtsbel. | 540 8204 0000 | 540.8204.0000 | 540.8224.0000 | 540 8224 0000 | 540 8234 0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540,4364,0000 | 540 4374 0000 | 540 4394 0000 | 540.4394.0000 | 540.9434.0000 | 540.9434.0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 240 4444 0000 | 540 9474 0205 | 540 4464 0000 |  |
|                    | ıwarmfest (hi                             | p [ bar ] | bis    | p2<br>to                |     | - 0,50       | 0,70          | - 1,20        | - 1,50        | - 1,90        | - 2,30        | - 3,20        | - 4,30        | - 6,80        | - 11,00       | - 11,80       | - 16,30       | - 19,50       | - 24,00       | - 24,50       | - 34,00       | - 45,00       | - 65,00       | - 83,00       | - 91,70       |               | -102,00       |  |
|                    | hocł                                      | d         | von    | <b>7</b> <i>an</i>      |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |
|                    |   |           | sə     | oibnl                   |     | S            |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 1E2 | gewichtsbel. | 540.8204.0000 | 540.8204.0000 | 540 8224 0000 | 540.8224.0000 | 540 8234 0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540 4364 0000 | 540 4374 0000 | 540 4394 0000 | 540 4394 0000 | 540 9434 0000 | 540.9434.0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540.444.0000  | 540.9474.0205 | 540 4464 0000 |  |
|                    | warmfest (cre                             | p [ bar ] | n bis  | 1 p2                    |     | 0,50         | 0,70          | - 1,20        | - 1,50        | - 1,90        | - 2,30        | - 3,20        | - 4,30        | - 6,80        | - 11,00       | 1 - 11,80     | 1 - 16,30     | 1 - 19,50     | 1 - 24,00     | 1 - 24,50     | 1 - 34,00     | 1 - 45,00     |               | 1 - 83,00     | 1 - 91,70     |               | 1 -102,00     |  |
|                    |   | 2         | von    | rd<br>on                |     | 0,30         | 0,51          | 0,71          | 1,21          | 1,51          | 1,91          | 2,31          | 3,21          | 4,31          | 6,81          | 11,01         | 11,81         | 16,31         | 19,51         | 24,01         | 24,51         | 34,01         | 45,01         | 65,01         | 83,01         |               | 91,71         |  |

| Disclosure cat: | =    | proofread by: | MD      | publish date: 3 | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|-----------------|------|---------------|---------|-----------------|---------|------------|----------|
| author:         | Schm | released by:  | JR      | replaces:       | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:  | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:   | 3       |            |          |
| doc type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention       | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 5/45

LGS 3630

| Г             |                                       |  | se     | oipul      |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |
|---------------|---------------------------------------|--|--------|------------|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1             | Inconel X750                          |  | Feder- | Sachnummer | 1/2E2   | 540 8437 0000 | 540.4657.0000 | 540 4677 0000 | 540 4687 0000 | 540.4697.0000 | 540 4707 0000 | 540.4717.0000 | 540 4727 0000 | 540 4737 0000 | 540 4727 0000 | 540.9607.0205 | 1/2E3   | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540.4727.0000 | 540 4737 0000 | 540.9637.0000 | 540 9647 0000 | 540 9647 0000 | 940.3607.0209 |
|               | Incor                                 | n [ har ]                                    | l      | <b>p2</b>  | _       | - 7,50        | - 11,50       | - 18,50       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | 1 -175,00     | 1 -255,40     |               | 1.      | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | 1 -150,00     | 1 -225,00     | 1 -310,00     | 1 -413,70     |               |
| $\frac{1}{2}$ |                                       | 2  | von    | <b>1</b> 9 |         | 5,00          | 7,51          | 11,51         | 18,51         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 175,01        |               |         | 18,50         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 150,01        | 225,01        | 310,01        |               |
|               |                                       |  | se     | oibul      |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |
|               | korrosionsfest (stainless steel)      |  | Feder- | Sachnummer | 1/2E2   | 540 8434 0000 | 540,4654,0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540.4694.0000 | 540 4704 0000 | 540.4714.0000 | 540 4724 0000 | 540 4734 0000 | 540 4724 0000 | 540.9604.0000 | 1 1/2E3 | 540,4684,0000 | 540.4694.0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540.9644.0000 | 540 9644 0000 | 340.3504.0000 |
| 0             | orrosionsfes                          | n [ har ]                                    | siq    | <b>p2</b>  | _       | - 7,50        | - 11,50       | - 18,50       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -175,00       | -255,40       |               | 1       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -150,00       | -225,00       | -310,00       | -413,70       |               |
| pou)          | X                                     | 2  | No.    | <b>p1</b>  | -       | 2,00          | 7,51          | 11,51         | 18,51         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 175,01        |               |         | 18,50         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 150,01        | 225,01        | 310,01        |               |
| 2             | Ge/                                   | ())  | se     | ooibul     |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |
|               | warmfest (high creep-resistant steel) | מי מי שלי שלי שלי שלי שלי שלי שלי שלי שלי של | Feder- | Sachnummer | 1/2E2   | 540 8434 0000 | 540,4654,0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540.4694.0000 | 540 4704 0000 | 540.4714.0000 | 540.5632.0000 | 540.4734.0000 | 540 5652 0000 |               | 1/2E3   | 540,4684,0000 | 540.4694.0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000 | 940.3604.0000 |
|               | varmfest (hi                          | [ har ]                                      | siq    | <b>p2</b>  |         | - 7,50        | - 11,50       | - 18,50       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -175,00       | -255,40       |               | 1       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -150,00       | -225,00       | -310,00       | -413,70       |               |
|               | hochv                                 | - I  | l oo   | <b>1</b> d | -       | 2,00          | 7,51          | 11,51         | 18,51         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 175,01        |               |         | 18,50         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 150,01        | 225,01        | 310,01        |               |
| 1             |                                       |  | se     | ooibul     |         |               |               |               |               | . 4           | ,             | ,             | 3             |               |               |               |         |               |               | 7             | ,             |               |               |               | ,,            | .,            |               |
|               | warmfest (creep-resistant steel)      | dona marca d                                 | Feder- | Sachnummer | 1 1/2E2 | 540 8434 0000 | 540.4654.0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540.4694.0000 | 540 4704 0000 | 540.4714.0000 | 540 5632 0000 | 540 4734 0000 | 540 5652 0000 |               | 1 1/2E3 | 540.4684.0000 | 540,4694,0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540.9644.0000 | 540.9644.0000 | 940.3504.0000 |
|               | rmfest (cree                          | har 1  | lois   | <b>p2</b>  |         | - 7,50        | - 11,50       | - 18,50       | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -175,00       | -255,40       |               | 11      | - 28,00       | - 40,00       | - 58,00       | - 80,00       | -120,00       | -150,00       | -225,00       | -310,00       | -413,70       |               |
|               | w                                     | n [ har                                      | L ov   | <b>2</b> § |         | 2,00          | 7,51          | 11,51         | 18,51         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 175,01        |               |         | 18,50         | 28,01         | 40,01         | 58,01         | 80,01         | 120,01        | 150,01        | 225,01        | 310,01        |               |

| Disclosure cat : |      | proofread by: | MD      | publish date:   3// | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:           | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:       | 3       |            |          |
| doc. type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention           | 10y.    |            |          |

Global Standard

Page 6/45

The-Safety-Valve.com

LGS 3630

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

|                    |   |           | SƏ      | oibnl                   |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|--------------------|---|-----------|---------|-------------------------|---------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
|                    | Inconel X750                              |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1 1/2F2 | gewichtsbel. | 540.8407.0000 | 540 8427 0000 | 540 8437 0000 | 540 4657 0000 | 540 4667 0000 | 540 4677 0000 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540.8497.0000 | 540 4737 0000 | 540 9637 0000 | 540.9647.0000 |   |
|                    | Incor                                     | p [ bar ] | bis     | p2<br>to                |         | - 0,50       | - 1,20        | - 1,60        | - 2,00        | - 2,70        | - 3,60        | - 5,10        | - 8,10        | - 12,00       | - 17,00       | - 24,50       | - 33,00       | - 54,00       | - 75,60       | -102,00       |   |
|                    |   | d         | von     | <b>7</b>                |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         | _ |
|                    |   |           | sə      | oibnl                   |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1 1/2F2 | gewichtsbel. | 540.8404.0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540 4734 0000 | 540 9634 0000 | 540 9644 0000 |   |
| lel)               | corrosionsfes                             | p [ bar ] | siq ı   | <b>b5</b>               |         | - 0,50       | - 1,20        | - 1,60        | - 2,00        | - 2,70        | - 3,60        | - 5,10        | - 8,10        | - 12,00       | - 17,00       | - 24,50       | - 33,00       | - 54,00       | - 75,60       | -102,00       |   |
| рош)               | <b>x</b>                                  | ď         | von     | <b>p1</b>               |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         |   |
| rung               | ee/)                                      |           | SƏ      | oibnl                   |         |              |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
| Ausführung (model) | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1/2F2   | gewichtsbel. | 540 8404 0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540.9644.0000 |   |
|                    | chwarmfest (hi                            | p [ bar ] | von bis | 1 p2                    |         | 09'0 - 0     | 1 - 1,20      | 1,60          | 1 - 2,00      | 1 - 2,70      | 1 - 3,60      | 1 - 5,10      | 1 - 8,10      | 1 - 12,00     | 17,00         | 1 - 24,50     | 1 - 33,00     | 1 - 54,00     | 1 - 75,60     | 102,00        |   |
|                    | oq  |           | ۶       | <b>7</b> 27             |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         |   |
|                    |   |           | sə      | oibnl                   |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1 1/2F2 | gewichtsbel. | 540.8404.0000 | 540.8424.0000 | 540 8434 0000 | 540.4654.0000 | 540 4664 0000 | 540.4674.0000 | 540 4684 0000 | 540.4694.0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 |   |
|                    | rarmfest (cre                             | p [ bar ] | bis     | <b>p</b> 2              |         | - 0,50       | - 1,20        | - 1,60        | - 2,00        | - 2,70        | - 3,60        | - 5,10        | - 8,10        | - 12,00       | - 17,00       | - 24,50       | - 33,00       | - 54,00       | - 75,60       | -102,00       |   |
|                    | >   | d         | von     | <b>19</b>               |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         |   |

| Disclosure cat.: | -    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart :   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc, type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

LGS 3630

The-Safety-Valve.com

Page 7/45

|                    |   |           | sə     | oibnl                     |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |                                | တ              | S              |  |
|--------------------|---|-----------|--------|---------------------------|---------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|--------------------------------|----------------|----------------|--|
|                    | Inconel X750                              | •         | Feder- | Sachnummer<br>stock no.   | 1 1/2F3 | gewichtsbel. | 540 8407 0000 | 540 8427 0000 | 540 8437 0000 | 540 4657 0000 | 540 4667 0000 | 540 4677 0000 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540 8497 0000 | 540 4737 0000 | 540.9637.0000 | 540 9647 0000 | 540 9657 0000  | 540.9647.0000<br>540.9607.0205 |                |                |  |
|                    | Incon                                     | p[bar]    | _      | <b>p1 p2</b> <i>up to</i> |         | 30 - 0,50    | 51 - 1,20     | 21 - 1,60     | 31 - 2,00     | 11 - 2,70     | 71 - 3,60     | 31 - 5,10     | 11 - 8,10     | 11 - 12,00    | 01 - 17,00    | 01 - 24,50    | 51 - 33,00    | 01 - 54,00    | 01 - 75,60    | 61 -102,00    | 102,01 -140,00 | 140,01 -190,00                 | 190,01 -255,40 | 255,41 -344,70 |  |
|                    |   |           |        |                           |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         | 102            | 14(                            | 19(            | 25             |  |
|                    | ():                                       |           |        | oibnl                     |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | _             |                |                                | S              | S              |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no.   | 1 1/2F3 | gewichtsbel. | 540 8404 0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 8494 0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540 9654 0000  | 540.9644.0000                  |                |                |  |
| ()i                | orrosionsfes                              | p [ bar ] | pis    | <b>p2</b>                 | 1.      | - 0,50       | - 1,20        | - 1,60        | - 2,00        | - 2,70        | - 3,60        | - 5,10        | - 8,10        | - 12,00       | - 17,00       | - 24,50       | - 33,00       | - 54,00       | - 75,60       | -102,00       | -140,00        | -190,00                        | -255,40        | -344,70        |  |
| эрош,              | kc  | d         | von    | <b>p1</b><br><i>qp</i>    |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         | 102,01         | 140,01                         | 190,01         | 255,41         |  |
| Ausführung (model) | steel)                                    |           | sə     | oibnl                     |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |                                | တ              |                |  |
| Ausf               | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no.   | 1 1/2F3 | gewichtsbel. | 540 8404 0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 8494 0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540 9654 0000  | 540.9644.0000<br>540.9604.0000 |                |                |  |
|                    | varmfest (hię                             | p [ bar ] | pis    | <b>5</b>                  | 1       | - 0,50       | - 1,20        | - 1,60        | - 2,00        | - 2,70        | - 3,60        | - 5,10        | - 8,10        | - 12,00       | - 17,00       | - 24,50       | - 33,00       | - 54,00       | - 75,60       | -102,00       | -140,00        | -190,00                        | -255,40        | -344,70        |  |
|                    | hochv                                     | ] d       | von    | <b>5</b>                  |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         | 102,01         | 140,01                         | 190,01         | 255,41         |  |
|                    |   |           | SƏ     | oibnl                     |         | S            | )             |               |               |               |               |               | ·             |               |               |               | ,             |               |               | •             |                |                                | S              | S              |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no.   | 1 1/2F3 | gewichtsbel. | 540 8404 0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 8494 0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9654.0000  | 540.9644.0000                  |                |                |  |
|                    | rmfest (cre                               | bar]      | pis    | <b>p2</b><br>to           | 1.      | - 0,50       | - 1,20        | - 1,60        | - 2,00        | - 2,70        | - 3,60        | - 5,10        | - 8,10        | - 12,00       | - 17,00       | - 24,50       | - 33,00       | - 54,00       | - 75,60       | -102,00       | -140,00        | -190,00                        | -255,40        | -344,70        |  |
|                    | Wä  | p [ bar   | von    | rd<br>dn                  |         | 0,30         | 0,51          | 1,21          | 1,61          | 2,01          | 2,71          | 3,61          | 5,11          | 8,11          | 12,01         | 17,01         | 24,51         | 33,01         | 54,01         | 75,61         | 102,01         | 140,01                         | 190,01         | 255,41         |  |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 8/45

The-Safety-Valve.com

LGS 3630

| 7                  |   |           | 60      | oibul                   |         |              |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |  |
|--------------------|---|-----------|---------|-------------------------|---------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|--|
|                    |   |           | 50      | oihul                   |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |  |
|                    | Inconel X750                              |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1 1/2G3 | gewichtsbel. | 540 8407 0000 | 540 8427 0000 | 540 8437 0000 | 540 4657 0000 | 540 4667 0000 | 540.4677.0000 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540.8497.0000 | 540 4737 0000 | 540.9637.0000 | 540 9647 0000 | 540,9647,0000<br>540,9607,0205 |  |
|                    | Inco                                      | p [ bar ] | von bis | <b>р1 р2</b><br>ир to   | 1       | 39'0 - 0     | 36 - 1,20     | 21 - 1,70     | 71 - 3,20     | 21 - 5,00     | 11 - 7,00     | 00'6 - 0'00   | 12,00         | 01 - 17,50    | 51 -21,50     | 51 -30,00     | 01 - 40,00    | 01 - 52,00    | 01 - 77,00    | 01 -108,00    | 108,01 -153,10                 |  |
|                    |   |           | ×       |                         |         | 0,20         | 99'0          | 1,21          | 1,71          | 3,21          | 5,01          | 7,01          | 9,01          | 12,01         | 17,51         | 21,51         | 30,01         | 40,01         | 52,01         | 77,01         | 108                            |  |
|                    | (   |           | Sə      | oibul                   |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |           | Feder-  | Sachnummer stock no.    | 1 1/2G3 | gewichtsbel. | 540 8404 0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 8494 0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000                  |  |
| del)               | korrosionsfe                              | p [ bar ] | n bis   | <b>p2</b><br>5 to       | 1       | 9,0 - 0      | 3 - 1,20      | - 1,70        | - 3,20        | - 5,00        | - 7,00        | - 9,00        | - 12,00       | 1 - 17,50     | 1 - 21,50     | 1 - 30,00     | 1 - 40,00     | 1 - 52,00     | 1 - 77,00     | 1 -108,00     | 01 -153,10                     |  |
| ош)                |   | _         | •       | <b>p1</b><br>up         |         | 0,20         | 99'0          | 1,21          | 1,71          | 3,21          | 5,01          | 7,01          | 9,01          | 12,01         | 17,51         | 21,51         | 30,01         | 40,01         | 52,01         | 77,01         | 108,01                         |  |
| Ausführung (model) | stee/)                                    |           | SƏ:     | oibnl                   |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |  |
| Ausfü              | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1/2G3   | gewichtsbel. | 540 8404 0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540.4654.0000 | 540 4664 0000 | 540.4674.0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000<br>540.9604.0000 |  |
|                    | chwarmfest (hi                            | p [ bar ] |         | 1 p2<br>5 to            | 1       | 99'0 - 0     | 1,20          | - 1,70        | - 3,20        | - 5,00        | - 7,00        | - 9,00        | - 12,00       | 1 - 17,50     | 1 - 21,50     | 1 - 30,00     | 1 - 40,00     | 1 - 52,00     | 1 - 77,00     | 1 -108,00     | 01 -153,10                     |  |
|                    | þó  |           | von     | <b>p1</b><br>up         |         | 0,20         | 99'0          | 1,21          | 1,71          | 3,21          | 5,01          | 7,01          | 9,01          | 12,01         | 17,51         | 21,51         | 30,01         | 40,01         | 52,01         | 77,01         | 108,01                         |  |
|                    |   |           | sə      | oibnl                   |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1 1/2G3 | gewichtsbel. | 540.8404.0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540.4654.0000 | 540 4664 0000 | 540.4674.0000 | 540 4684 0000 | 540.4694.0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000                  |  |
|                    | armfest (cre                              | p [ bar ] |         | <b>p2</b><br><i>to</i>  | 11      | - 0,65       | - 1,20        | - 1,70        | - 3,20        | - 5,00        | - 7,00        | - 9,00        | - 12,00       | - 17,50       | - 21,50       | - 30,00       | - 40,00       | - 52,00       | - 77,00       | -108,00       | 1 -153,10                      |  |
|                    | *   | d         | von     | <b>p1</b><br>up         |         | 0,20         | 99'0          | 1,21          | 1,71          | 3,21          | 5,01          | 7,01          | 9,01          | 12,01         | 17,51         | 21,51         | 30,01         | 40,01         | 52,01         | 77,01         | 108,01                         |  |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart :   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 9/45

LGS 3630

|                    |                                       |           | sə      | oibn       | ı          |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |               |               |                |               |         | S              |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|--------------------|---------------------------------------|-----------|---------|------------|------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
|                    | Inconel X750                          |           | Feder-  | Sachnummer | SIUCK IIU. | 2G3 | 540 5707 0000 | 540 5717 0000 | 540 5727 0000 | 540 5737 0000 | 540 5747 0000 | 540 5757 0000 | 540 5767 0000 | 540 5777 0000 | 540 5787 0000 | 540 5787 0000 | 540.9727.0205 | 540.9497.0000  | 540.9497.0000 | 540 9727 0205 | 540.9497.0000  | 540 4987 0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel.   | 540 8417 0000 | 540.8437.0000 | 540.4667.0000 | 540 4677 0000 | 540.4687.0000 | 540 4697 0000 | 540.4707.0000 | 540 4717 0000 |   |
|                    | lucol                                 | p [ bar ] | von bis | p1 p2      | ı          |     | 5,00 - 7,00   | 7,01 - 9,00   | 9,01 - 11,50  | 11,51 - 15,00 | 15,01 - 19,00 | 19,01 - 27,00 | 27,01 - 38,00 | 38,01 - 53,00 | 53,01 - 75,00 | 75,01 -105,00 |               | 105,01 -150,00 | 50,01 -219,00 |               | 219,01 -255,40 |               | 1.      | 0,20 - 0,40    | 0,41 - 1,00   | 1,01 - 1,70   | 1,71 - 2,80   | 2,81 - 3,80   | 3,81 - 6,50   | 6,51 - 9,50   | 9,51 - 12,50  | 12,51 - 19,70 |   |
|                    |                                       |           |         | oipu       | 4          |     | 5,            | 7,            | 9,            | 11            | 15            | 19            | 27            | 38            | 53            | 75            |               | 10             | 15            |               | 21             |               |         |                | 0,            | 1,            | 1,            | 2,            | 3,            | 6,            | 9,            | 12            |   |
|                    | ()e                                   |           |         |            | 4          |     |               | _             | (             | _             | (             | (             |               |               | (             | _             | _             |                | _ (           |               | _              |               |         | S              |               |               | _             | _             | (             | (             |               |               | _ |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)      |           | Feder-  | Sachnummer | SIUCK 11U. | 2G3 | 540 5704 0000 | 540 5714 0000 | 540 5724 0000 | 540 5734 0000 | 540 5744 0000 | 540 5754 0000 | 540 5764 0000 | 540 5774 0000 | 540 5784 0000 | 540 5784 0000 | 540.9724.0205 | 540.9494.0000  | 540.9494.0000 | 540 9724 0205 | 540.9494.0000  | 540 4984 0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel.   | 540 8414 0000 | 540.8434.0000 | 540.4664.0000 | 540 4674 0000 | 540.4684.0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 |   |
| ()                 | rrosionsfes                           | p [ bar ] | pis     | p2         |            | ,   | - 7,00        | - 9,00        | - 11,50       | - 15,00       | - 19,00       | - 27,00       | - 38,00       | - 53,00       | - 75,00       | -105,00       |               | -150,00        | -219,00       |               | -255,40        |               | 4.      | - 0,40         | - 1,00        | - 1,70        | - 2,80        | - 3,80        | - 6,50        | - 9,50        | - 12,50       | - 19,70       |   |
| (mode              | ko                                    | ] d       | von     | p1         | dn         |     | 2,00          | 7,01          | 9,01          | 11,51         | 15,01         | 19,01         | 27,01         | 38,01         | 53,01         | 75,01         |               | 105,01         | 150,01        |               | 219,01         |               |         | 0,20           | 0,41          | 1,01          | 1,71          | 2,81          | 3,81          | 6,51          | 9,51          | 12,51         |   |
| rung               | (Ja                                   |           | SƏ      | oibn       | ī          |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                |               |               |                |               |         |                |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
| Ausführung (model) | warmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder-  | Sachnummer | SIUCK IIU. | 2G3 | 540 5702 0000 | 540.5712.0000 | 540.5722.0000 | 540.5732.0000 | 540.5742.0000 | 540.5752.0000 | 540.5762.0000 | 540.5772.0000 | 540 5782 0000 | 540 5792 0000 | 540.5802.0000 | 540.9924.0205  | 540.5802.0000 | 540 4982 0205 | 540.9492.0000  | 540.4982.0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel. S | 540 8414 0000 | 540.8434.0000 | 540.4664.0000 | 540 4674 0000 | 540,4684,0000 | 540,4694,0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 |   |
|                    | warmfest (hiį                         | [ bar ]   | bis     | p2         | 2          |     | - 7,00        | 00'6 -        | - 11,50       | - 15,00       | - 19,00       | - 27,00       | - 38,00       | - 53,00       | - 75,00       | -105,00       | -150,00       |                | -219,00       |               | -255,40        |               | 1       | - 0,40         | - 1,00        | - 1,70        | - 2,80        | - 3,80        | - 6,50        | - 9,50        | - 12,50       | - 19,70       |   |
|                    | hoch                                  | ] d       | von     | 2          | dn         |     | 5,00          | 7,01          | 9,01          | 11,51         | 15,01         | 19,01         | 27,01         | 38,01         | 53,01         | 75,01         | 102,01        |                | 150,01        |               | 219,01         |               |         | 0,20           | 0,41          | 1,01          | 1,71          | 2,81          | 3,81          | 6,51          | 9,51          | 12,51         |   |
|                    |                                       |           | SƏ      | oibn       | 1          |     |               |               |               |               | 1             | _             | 7             | 3             | 4)            | 7             |               |                | _             |               | .,             |               |         | S              |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)      |           | Feder-  | Sachnummer | SIDER IID. | 2G3 | 540.5702.0000 | 540.5712.0000 | 540.5722.0000 | 540.5732.0000 | 540.5742.0000 | 540.5752.0000 | 540.5762.0000 | 540 5772 0000 | 540.5782.0000 | 540 5792 0000 | 540.5802.0000 | 540.9924.0205  | 540.5802.0000 | 540 4982 0205 | 540.9492.0000  | 540 4982 0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel.   | 540.8414.0000 | 540.8434.0000 | 540.4664.0000 | 540 4674 0000 | 540.4684.0000 | 540.4694.0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 |   |
|                    | armfest (cree                         | p [ bar ] | bis     | p2         |            | 7   | - 7,00        | 00'6 -        | - 11,50       | - 15,00       | - 19,00       | - 27,00       | - 38,00       | - 53,00       | - 75,00       | -105,00       | -150,00       |                | -219,00       |               | -255,40        |               | 11      | - 0,40         | - 1,00        | - 1,70        | - 2,80        | - 3,80        | - 6,50        | - 9,50        | - 12,50       | - 19,70       |   |
|                    | Ň                                     | ] d       | von     | р :        | dn         |     | 5,00          | 7,01          | 9,01          | 11,51         | 15,01         | 19,01         | 27,01         | 38,01         | 53,01         | 75,01         | 105,01        |                | 150,01        |               | 219,01         |               |         | 0,20           | 0,41          | 1,01          | 1,71          | 2,81          | 3,81          | 6,51          | 9,51          | 12,51         |   |

| Disclosure cat: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | 3/25/15   effect.dat | 3/15     |
|-----------------|------|---------------|---------|---------------|---------|----------------------|----------|
| author:         | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:              | publishe |
| resp. depart.:  | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |                      |          |
| doc, type:      | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |                      |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

LGS 3630 Page 10/45

| _  | +             | _                      |                            |             |                              |                      |                      |                      |                             |                             |                        |                        |                       |                         |                       |                         |                         |                         |                       |               |                       |  |                       |               |  |
|--|---------------|------------------------|----------------------------|-------------|------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|--|-----------------------|---------------|--|
|  |               | sə<br>—                | oibnl                      |             | S                            |                      |                      |                      | 0                           | 0                           |                        |                        |                       |                         |                       |                         |                         |                         |                       |               |                       |  |                       |               |  |
| Inconel X750   |               | Feder-                 | Sachnummer<br>stock no.    | 2H3         | gewichtsbel.                 | 540.8517.0000        | 540.8537.0000        | 540 8507 0000        | 540 8507 0000               | 540 8557 0000               | 540.5717.0000          | 540 5727 0000          | 540 5737 0000         | 540 5747 0000           | 540.5757.0000         | 540.5767.0000           | 540.5777.0000           | 540 5787 0000           | 540.5777.0000         | 540 9727 0205 | 540.5807.0000         | 540.5807.0000<br>540.9727.0205         | 540 9497 0000         | 540 4987 0205 |  |
| Incor  | p [ bar ]     | siq                    | <b>p2</b>                  |             | 09'0 -                       | - 1,00               | - 1,60               | - 2,00               | - 2,80                      | - 3,80                      | - 5,90                 | - 7,50                 | - 10,00               | - 14,00                 | - 23,00               | - 30,00                 | - 42,00                 | - 56,20                 | - 75,00               |               | -103,00               | -135,00                                | -189,60               |               |  |
|  | ۵             | von                    | <b>p</b>                   | -           | 0,30                         | 0,61                 | 1,01                 | 1,61                 | 2,01                        | 2,81                        | 3,81                   | 5,91                   | 7,51                  | 10,01                   | 14,01                 | 23,01                   | 30,01                   | 42,01                   | 56,21                 |               | 75,01                 | 103,01                                 | 135,01                |               |  |
|  |               | SƏ                     | oibnl                      |             | S                            |                      |                      |                      | 0                           | 0                           |                        |                        |                       |                         |                       |                         |                         |                         |                       |               |                       |  |                       |               |  |
| der)<br>korrosionsfest (stainless steel)                                 |               | Feder-                 | Sachnummer<br>stock no.    | 2H3         | gewichtsbel.                 | 540.8514.0000        | 540.8534.0000        | 540 8504 0000        | 540 8504 0000               | 540.8554.0000               | 540.5714.0000          | 540 5724 0000          | 540.5734.0000         | 540.5744.0000           | 540.5754.0000         | 540.5764.0000           | 540.5774.0000           | 540.5784.0000           | 540.5774.0000         | 540.9724.0205 | 540.5804.0000         | 540.5804.0000<br>540.9724.0205         | 540.9494.0000         | 540.4984.0205 |  |
| er)<br>orrosionsfes  | p [ bar ]     | siq                    | p2<br>to                   |             | 09'0 -                       | - 1,00               | - 1,60               | - 2,00               | - 2,80                      | - 3,80                      | - 5,90                 | - 7,50                 | - 10,00               | - 14,00                 | - 23,00               | - 30,00                 | - 42,00                 | - 56,20                 | - 75,00               |               | -103,00               | 1 -135,00                              | 1 -189,60             |               |  |
| <b>Y</b>   | ٩             | von                    | <b>p1</b>                  |             | 0,30                         | 0,61                 | 1,01                 | 1,61                 | 2,01                        | 2,81                        | 3,81                   | 5,91                   | 7,51                  | 10,01                   | 14,01                 | 23,01                   | 30,01                   | 42,01                   | 56,21                 |               | 75,01                 | 103,01                                 | 135,01                |               |  |
| )<br>  |               | sə                     | oibnl                      |             |                              |                      |                      |                      |                             |                             |                        |                        |                       |                         |                       |                         |                         |                         |                       |               |                       |  |                       |               |  |
| III<br>stee  |               |                        |                            |             | S                            |                      |                      |                      | 0                           | 0                           |                        |                        |                       |                         |                       |                         |                         |                         |                       |               |                       |  |                       |               |  |
| gh creep-resistant stee  |               | Feder-                 | Sachnummer<br>stock no.    | 2H3         | gewichtsbel.                 | 540.8514.0000        | 540.8532.0000        | 540 8542 0000        | 540 8542 0000 O             | 540.8552.0000 O             | 540.5712.0000          | 540.5722.0000          | 540.5732.0000         | 540.5742.0000           | 540.5752.0000         | 540.5762.0000           | 540.5772.0000           | 540.5782.0000           | 540.9752.0000         | 540,4962,0205 | 540.5802.0000         | 540,5802,0000<br>540,9722,0205         | 540.9492.0000         | 540.4982.0205 |  |
| armfest (high creep-resistant stee                                       | bar]          | pis —                  | p2 Sachnummer to stock no. | 2H3         |                              | - 1,00 540.8514.0000 | - 1,60 540.8532.0000 | - 2,00 540.8542.0000 |                             |                             | - 5,90   540.5712.0000 | - 7,50   540.5722.0000 | - 10,00 540.5732.0000 | - 14,00   540.5742.0000 | - 23,00 540.5752.0000 | - 30,00   540.5762.0000 | - 42,00   540.5772.0000 | - 56,20   540.5782.0000 | - 75,00 540.9752.0000 | $\dashv$      | -103,00 540.5802.0000 | -135,00 540.5802.0000<br>540.9722.0205 | -189,60 540.9492.0000 | 540.4982.0205 |  |
| hochwarmfest (high creep-resistant steel)                                | p [ bar ]     | l siq                  |                            | 2H3         | 0,60 gewichtsbel.            | 1,00                 | 1,60                 | 2,00                 | 2,80 540.8542.0000          | 3,80 540,8552,0000          | 5,90                   | 7,50                   |                       |                         |                       |                         |                         |                         |                       |               |                       |  |                       | 540.4982.0205 |  |
| hochwarmfest (high creep-resistant steer) korr                           | p [ bar ]     | von bis                | <b>p2</b>                  | 2H3         | - 0,60 gewichtsbel.          | - 1,00               | - 1,60               | - 2,00               | - 2,80   540.8542.0000      | - 3,80   540.8552.0000      | - 5,90                 | - 7,50                 | - 10,00               | - 14,00                 | - 23,00               | - 30,00                 | - 42,00                 | - 56,20                 | - 75,00               |               | -103,00               | -135,00                                | -189,60               | 540.4982.0205 |  |
| hochwarmfest (high creep-res   | p [bar]       | von bis                | <b>p1 p2</b> <i>up to</i>  | 2H3         | 0,30 - 0,60 gewichtsbel.     | 000 0,61 - 1,00      | - 1,60               | - 2,00               | 2,01 - 2,80 540.8542.0000   | 2,81 - 3,80 540.8552.0000   | - 5,90                 | - 7,50                 | - 10,00               | - 14,00                 | 14,01 - 23,00         | - 30,00                 | - 42,00                 | - 56,20                 | 56,21 - 75,00         |               | 75,01 -103,00         | -135,00                                | -189,60               | 540.4982.0205 |  |
| warmfest (creep-resistant steel) hochwarmfest (high creep-resistant stee | p[bar] p[bar] | bis Feder-   % von bis | indic<br>p1<br>p2<br>p2    | 2H3 2H3 2H3 | . S 0,30 - 0,60 gewichtsbel. | 000 0,61 - 1,00      | 1,01 - 1,60          | 1,61 - 2,00          | O 2,01 - 2,80 540.8542.0000 | O 2,81 - 3,80 540.8552.0000 | 3,81 - 5,90            | 5,91 - 7,50            | 7,51 - 10,00          | 10,01 - 14,00           | 14,01 - 23,00         | 23,01 - 30,00           | 30,01 - 42,00           | 42,01 - 56,20           | 56,21 - 75,00         | 540.4962.0205 | 75,01 -103,00         | 103,01 -135,00                         | 135,01 -189,60        |               |  |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 11/45

LGS 3630

| ٦                  |                                       |           | SƏ     | oibn       | ı         |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |     |               |               |               | 0             | 0             | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | S         |
|--------------------|---------------------------------------|-----------|--------|------------|-----------|-----|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|-----------|
|                    | Inconel X750                          |           | Feder- | Sachnummer | Stock no. | 2J3 | gewichtsbel. | 540 8537 0000 | 540 5707 0000 | 540 5717 0000 | 540 5727 0000 | 540 5737 0000 | 540 5747 0000 | 540 5757 0000 | 540.5767.0000 | 540 5777 0000 | 3J4 | 540 8627 0000 | 540 8637 0000 | 540.8647.0000 | 540 8647 0000 | 540.8657.0000 | 540.5817.0000 | 540 5837 0000 | 540.5847.0000 | 540 5857 0000 | 540 5867 0000 | 540.5877.0000 | 540.5887.0000 | 540 5897 0000 | 540 9867 0000 | 540.5897.0000 | 540.9877.0000 | 540 9867 0000 | 540.9877.0000 | 540.8687.0000<br>540.9877.0000 |           |
|                    | lnco                                  | p [ bar ] | bis    | p2         | Ω         |     | 06'0 -       | - 1,50        | - 2,50        | - 3,00        | - 4,00        | - 5,50        | - 7,50        | - 11,50       | - 15,00       | - 19,70       |     | - 1,10        | - 1,50        | - 2,00        | - 2,70        | - 4,20        | - 6,00        | - 7,50        | - 11,00       | - 15,50       |               | - 30,50       | - 44,00       | - 62,50       | - 82,00       | -107,00       |               | 1 -126,00     |               | 1 -158,00                      | 1 -186,20 |
|                    |                                       | <u>a</u>  | von    | <u></u> 2  | dn        |     | 0,20         | 0,91          | 1,51          | 2,51          | 3,01          | 4,01          | 5,51          | 7,51          | 11,51         | 15,01         |     | 0,80          | 1,11          | 1,51          | 2,01          | 2,71          | 4,21          | 6,01          | 7,51          | 11,01         | 15,51         | 21,51         | 30,51         | 44,01         | 62,51         | 82,01         |               | 10,701        |               | 126,01                         | 158,01    |
|                    |                                       |           | SƏ     | oibn       | _         |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |     |               |               |               | 0             | 0             | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | S         |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)      |           | Feder- | Sachnummer | STOCK NO. | 2J3 | gewichtsbel. | 540 8534 0000 | 540 5704 0000 | 540 5714 0000 | 540 5724 0000 | 540 5734 0000 | 540 5744 0000 | 540 5754 0000 | 540.5764.0000 | 540 5774 0000 | 3J4 | 540.8624.0000 | 540.8634.0000 | 540.8644.0000 | 540 8644 0000 | 540.8654.0000 | 540.5814.0000 | 540 5834 0000 | 540.5844.0000 | 540 5854 0000 | 540.5864.0000 | 540.5874.0000 | 540.5884.0000 | 540 5894 0000 | 540 9864 0000 | 540.5894.0000 | 540.9874.0205 | 540 9864 0000 | 540.9874.0205 | 540.8684.0000<br>540.9874.0205 |           |
| ()                 | rrosionsfes                           | p [ bar ] | bis    | p2         |           |     | 06'0 -       | - 1,50        | - 2,50        | - 3,00        | - 4,00        | - 5,50        | - 7,50        | - 11,50       | - 15,00       | - 19,70       |     | - 1,10        | - 1,50        | - 2,00        | - 2,70        | - 4,20        | - 6,00        | - 7,50        | - 11,00       | - 15,50       | - 21,50       | - 30,50       | - 44,00       | - 62,50       | - 82,00       | -107,00       |               | -126,00       |               | -158,00                        | -186,20   |
| (mode              | ko                                    | ]d        | von    | р1<br>:    | dn        |     | 0,20         | 0,91          | 1,51          | 2,51          | 3,01          | 4,01          | 5,51          | 7,51          | 11,51         | 15,01         |     | 0,80          | 1,11          | 1,51          | 2,01          | 2,71          | 4,21          | 6,01          | 7,51          | 11,01         | 15,51         | 21,51         | 30,51         | 44,01         | 62,51         | 82,01         |               | 10,701        |               | 126,01                         | 158,01    |
| Ausführung (model) | teel)                                 |           | sə     | oibn       | "         |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |     |               |               |               | 0             | 0             | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | S         |
| Ausfü              | warmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder- | Sachnummer | Stock no. | 2J3 | gewichtsbel. | 540.8532.0000 | 540,5702,0000 | 540 5712 0000 | 540.5722.0000 | 540.5732.0000 | 540.5742.0000 | 540.5752.0000 | 540.5762.0000 | 540.5772.0000 | 3J4 | 540.8624.0000 | 540.8632.0000 | 540.8642.0000 | 540.8642.0000 | 540.8652.0000 |               | 540.5832.0000 | 540.5842.0000 | 540,5852,0000 | 540.5862.0000 | 540,5872,0000 | 540.5882.0000 | 540.5892.0000 | 540.9862.0000 | 540.5892.0000 | 540.9872.0000 | 540.9862.0000 | 540.9872.0000 | 540.8682.0000<br>540.9872.0000 |           |
|                    | varmfest (hi                          | [ bar ]   | bis    | p2         | Q.        |     | 06'0 -       | - 1,50        | - 2,50        | - 3,00        | - 4,00        | - 5,50        | - 7,50        | - 11,50       | - 15,00       | - 19,70       |     | - 1,10        | - 1,50        | - 2,00        | - 2,70        | - 4,20        | - 6,00        | - 7,50        | - 11,00       | - 15,50       | - 21,50       | - 30,50       | - 44,00       | - 62,50       | - 82,00       | -107,00       |               | -126,00       |               | -158,00                        | -186.20   |
|                    | hoch                                  | ] d       | von    | 2          | dn        |     | 0,20         | 0,91          | 1,51          | 2,51          | 3,01          | 4,01          | 5,51          | 7,51          | 11,51         | 15,01         |     | 0,80          | 1,11          | 1,51          | 2,01          | 2,71          | 4,21          | 6,01          | 7,51          | 11,01         | 15,51         | 21,51         | 30,51         | 44,01         | 62,51         | 82,01         |               | 10,701        |               | 126,01                         | 158,01    |
|                    |                                       |           | SƏ     | oibn       | ı         |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |     |               |               |               | 0             | 0             | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | S         |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)      |           | Feder- | Sachnummer | Stock no. | 2J3 | gewichtsbel. | 540.8532.0000 | 540.5702.0000 | 540 5712 0000 | 540.5722.0000 | 540 5732 0000 | 540.5742.0000 | 540 5752 0000 | 540.5762.0000 | 540 5772 0000 | 3J4 | 540.8624.0000 | 540.8632.0000 | 540.8642.0000 | 540 8642 0000 | 540.8652.0000 | 540.5812.0000 | 540 5832 0000 | 540.5842.0000 | 540.5852.0000 | 540 5862 0000 | 540,5872,0000 | 540.5882.0000 | 540 5892 0000 | 540 9862 0000 | 540.5892.0000 | 540.9872.0000 | 540.9862.0000 | 540.9872.0000 | 540.8682.0000<br>540.9872.0000 |           |
|                    | ırmfest (cre                          | bar]      | bis    | p2         |           | 7   | 06'0 -       | - 1,50        | - 2,50        | - 3,00        | - 4,00        | - 5,50        | - 7,50        | - 11,50       | - 15,00       | - 19,70       |     | - 1,10        | - 1,50        | - 2,00        | - 2,70        | - 4,20        | - 6,00        | - 7,50        | - 11,00       | - 15,50       | - 21,50       | - 30,50       | - 44,00       | - 62,50       | - 82,00       | -107,00       |               | -126,00       |               | -158,00                        | -186,20   |
|                    | wa                                    | p [bar    | von    | <u></u>    | dn        |     | 0,20         | 0,91          | 1,51          | 2,51          | 3,01          | 4,01          | 5,51          | 7,51          | 11,51         | 15,01         |     | 0,80          | 1,11          | 1,51          | 2,01          | 2,71          | 4,21          | 6,01          | 7,51          | 11,01         | 15,51         | 21,51         | 30,51         | 44,01         | 62,51         | 82,01         |               | 102,01        |               | 126,01                         | 158,01    |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date:   3/25/15 | 3/25/15 | effect.dat ( | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-------------------------|---------|--------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:               | 060-30  | status:      | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:           | 3       |              |          |
| doc. tvpe:       | LGS  | change rep.   | 00841A  | retention               | 10v     |              |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 12/45

The-Safety-Valve.com

LGS 3630

| _   |           | _                          |                                     |     |                              |                      |                      |                             |                        |                        |                        |                        |                        |                         | _                       |                         |                         |                         |                         |                         |  | <del></del> |
|---|-----------|----------------------------|-------------------------------------|-----|------------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--|-------------|
|   |           | sə                         | oibnl                               |     | S                            |                      |                      |                             |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |  |             |
| Inconel X750  |           | Feder-                     | Sachnummer<br>stock no.             | 3K4 | gewichtsbel.                 | 540.8617.0000        | 540.8637.0000        |                             | 540.8657.0000          | 540 5817 0000          | 540.5827.0000          | 540 5837 0000          | 540 5847 0000          | 540 5857 0000           | 540.5867.0000           | 540.5877.0000           | 540.5887.0000           | 540.5897.0000           | 540 9867 0000           | 540 8687 0000           | 540 8687 0000                          |             |
| Incol   | p [ bar ] | , pis                      | <b>p2</b>                           |     | - 0,40                       | 09'0 -               | - 1,30               |                             | - 2,20                 | - 3,00                 | - 4,00                 | - 5,50                 | - 7,50                 | - 10,50                 | - 15,50                 | - 20,50                 | - 28,30                 | - 38,50                 | - 51,00                 | - 72,00                 | -102,00                                |             |
|   | a         | von                        | <b>2</b> g                          |     | 0,30                         | 0,41                 | 0,61                 |                             | 1,31                   | 2,21                   | 3,01                   | 4,01                   | 5,51                   | 7,51                    | 10,51                   | 15,51                   | 20,51                   | 28,31                   | 38,51                   | 51,01                   | 72,01                                  | _           |
|   |           | Sə                         | oibnl                               |     | S                            |                      |                      |                             |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |  |             |
| korrosionsfest (stainless steel)  |           | Feder-                     | Sachnummer<br>stock no.             | 3K4 | gewichtsbel.                 | 540.8614.0000        | 540.8634.0000        |                             | 540.8654.0000          | 540.5814.0000          | 540.5824.0000          | 540 5834 0000          | 540 5844 0000          | 540 5854 0000           | 540.5864.0000           | 540.5874.0000           | 540.5884.0000           | 540.5894.0000           | 540.9864.0000           | 540.8684.0000           | 540.8684.0000                          |             |
| corrosionsfes   | p[bar]    | siq (                      | <b>5</b> 0                          |     | - 0,40                       | 09'0 -               | - 1,30               |                             | - 2,20                 | - 3,00                 | - 4,00                 | - 5,50                 | - 7,50                 | - 10,50                 | - 15,50                 | - 20,50                 | - 28,30                 | - 38,50                 | - 51,00                 | - 72,00                 | -102,00                                |             |
| _   | 0         | vo v                       | <b>19</b>                           |     | 0,30                         | 0,41                 | 0,61                 |                             | 1,31                   | 2,21                   | 3,01                   | 4,01                   | 5,51                   | 7,51                    | 10,51                   | 15,51                   | 20,51                   | 28,31                   | 38,51                   | 51,01                   | 72,01                                  |             |
| e)  | ,         | SƏ                         | oibul                               |     |                              |                      |                      |                             |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |  |             |
| ste   |           |                            |                                     |     | S                            |                      |                      | 0                           |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |  | _           |
| dh creep-resistant ste  |           | Feder-                     | Sachnummer<br>stock no.             | 3K4 | gewichtsbel. S               | 540.8612.0000        | 540,8632,0000        | 540.8632.0000 O             | 540.8652.0000          | 540.5812.0000          | 540.5822.0000          | 540 5832 0000          | 540.5842.0000          | 540 5852 0000           | 540.5862.0000           | 540.5872.0000           | 540.5882.0000           | 540.5892.0000           | 540 9862 0000           | 540.8682.0000           | 540.8682.0000                          |             |
| rarmfest (high creep-resistant ste                                      | bar]      | pis                        |                                     | 3K4 |                              | - 0,60 540.8612.0000 | - 1,00 540.8632.0000 |                             | - 2,20   540.8652.0000 | - 3,00   540.5812.0000 | - 4,00   540.5822.0000 | - 5,50   540.5832.0000 | - 7,50   540.5842.0000 | - 10,50   540.5852.0000 | - 15,50   540.5862.0000 | - 20,50   540.5872.0000 | - 28,30   540.5882.0000 | - 38,50   540.5892.0000 | - 51,00   540.9862.0000 | - 72,00   540.8682.0000 | -102,00 540.8682.0000<br>540.9872.0000 |             |
| hochwarmfest (high creep-resistant steel)                               | p [ bar ] |                            | Sachnummer<br>stock no.             |     | gewichtsbel.                 |                      | 1,00                 | 1,30 540.8632.0000          | 2,20                   | 3,00                   |                        | 5,50                   |                        |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |  |             |
| hochwarmfest (high creep-resistant steet) kor                           | p [bar]   | von bis                    | p2 Sachnummer to stock no.          |     | - 0,40 gewichtsbel.          | 09'0 -               | - 1,00               | - 1,30   540.8632.0000      | - 2,20                 | - 3,00                 | - 4,00                 | - 5,50                 | - 7,50                 | - 10,50                 | - 15,50                 | - 20,50                 | - 28,30                 | - 38,50                 | - 51,00                 | - 72,00                 | -102,00                                |             |
| hochwarmfest (high creep-res  |           | von bis                    | p1 p2 Sachnummer up to stock no.    |     | 0,30 - 0,40 gewichtsbel.     | 09'0 -               | - 1,00               | 1,01 - 1,30 540.8632.0000   | - 2,20                 | - 3,00                 | - 4,00                 | - 5,50                 | 5,51 - 7,50            | - 10,50                 | 10,51 - 15,50           | - 20,50                 | - 28,30                 | 28,31 - 38,50           | - 51,00                 | - 72,00                 | -102,00                                |             |
| warmfest (creep-resistant steel) hochwarmfest (high creep-resistant ste |           | bis   Feder-   %   von bis | ic pt p2 Sachnummer by to stock no. | 3K4 | . S 0,30 - 0,40 gewichtsbel. | 0,41 - 0,60          | 0,61 - 1,00          | O 1,01 - 1,30 540.8632.0000 | 1,31 - 2,20            | 2,21 - 3,00            | 3,01 - 4,00            | 4,01 - 5,50            | 5,51 - 7,50            | 7,51 - 10,50            | 10,51 - 15,50           | 15,51 - 20,50           | 20,51 - 28,30           | 28,31 - 38,50           | 38,51 - 51,00           | 51,01 - 72,00           | 72,01 -102,00                          |             |

| Disclosure cat.: | -    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart :   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc, type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

The-Safety-Valve.com Page 13/45

|                    |  |           | SƏ     | oib        | uĮ        |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | 님             |               |               |               |               | S             | _             |         |  |  | _ | - | 7 |
|--------------------|--|-----------|--------|------------|-----------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------|--|--|---|---|---|
|                    | Inconel X750                           |           | Feder- | Sachnummer | stock no. | 3K6 | 540 5917 0000 | 540 5927 0000 | 540 5937 0000 | 540 5947 0000 | 540 5957 0000 | 540 5967 0000 | 540 5977 0000 | 540 9957 0000 | 540 5987 0000 | 540 4997 0000 | 540 1377 0000 | 540.9957.0000 | 540.4997.0000 | 240 9967 0000 | 540 4997 0000 |               |               |         |  |  |   |   |   |
|                    | lnco                                   | p [ bar ] | siq n  |            | to        |     | - 3,20        | - 4,40        | - 6,00        | - 8,50        | - 11,50       | 1 - 15,00     | 1 -21,00      | 1 - 29,00     | 1 - 39,00     | 1 - 51,70     | 1 - 70,00     | 1 - 90,00     |               | 1 -112,50     |               | 51 -153,10    |               |         |  |  |   |   |   |
|                    |  |           | von    | Б          | dn        |     | 2,30          | 3,21          | 4,41          | 6,01          | 8,51          | 11,51         | 15,01         | 21,01         | 29,01         | 39,01         | 51,71         | 70,01         |               | 90,01         |               | 112,51        |               |         |  |  |   |   |   |
|                    | _                                      |           | sə     | oib        | uĮ        |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | FT            |               |               |               |               | S             |               |         |  |  |   |   |   |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)       |           | Feder- | Sachnummer | stock no. | 3K6 | 540.5914.0000 | 540 5924 0000 | 540 5934 0000 | 540 5944 0000 | 540.5954.0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540 9954 0000 | 540 5984 0000 | 540 4994 0000 | 540 1374 0000 | 540.9954.0000 | 540 4994 0000 | 540 9964 0000 | 540 4994 0000 |               |               |         |  |  |   |   |   |
| del)               | korrosionsfes                          | p [ bar ] | n bis  | p2         | o to      |     | ) - 3,20      | - 4,40        | - 6,00        | - 8,50        | - 11,50       | 1 - 15,00     | 1 -21,00      | 1 - 29,00     | 1 - 39,00     | 1 - 51,70     | 1 - 70,00     | 1 - 90,00     |               | 1 -112,50     |               | 51 -153,10    |               |         |  |  |   |   |   |
| ош)                |  |           | von    | Б          | dn        |     | 2,30          | 3,21          | 4,41          | 6,01          | 8,51          | 11,51         | 15,01         | 21,01         | 29,01         | 39,01         | 12'19         | 70,01         |               | 10'06         |               | 112,51        |               |         |  |  |   |   |   |
| hrung              | tee/)                                  |           | SƏ     | oib        | uĮ        |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | တ       |  |  |   |   |   |
| Ausführung (model) | hwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder- | Sachnummer | stock no. | 3K6 | 540.5912.0000 | 540 5922 0000 | 540 5932 0000 | 540 5942 0000 | 540.5952.0000 | 540.5962.0000 | 540 5972 0000 | 540.9952.0000 | 540 5984 0000 | 540.4994.0000 | 540.9552.0000 | 540.9952.0000 | 540.4994.0000 | 540.9962.0000 | 540 4994 0000 | 540.9552.0000 | 540.9542.0205 |         |  |  |   |   |   |
|                    | warmfest (h                            | [ bar ]   | bis    | p2         | to        |     | - 3,20        | - 4,40        | - 6,00        | - 8,50        | - 11,50       | - 15,00       | - 21,00       | - 29,00       | - 39,00       | - 51,70       | - 70,00       | - 90,00       |               | -112,50       |               | -140,70       |               | -153,10 |  |  |   |   |   |
|                    | hoch                                   | d         | von    | р          | dn        |     | 2,30          | 3,21          | 4,41          | 6,01          | 8,51          | 11,51         | 15,01         | 21,01         | 29,01         | 39,01         | 51,71         | 70,01         |               | 90,01         |               | 112,51        |               | 140,71  |  |  |   |   |   |
|                    |  |           | SƏ     | oib        | uĮ        |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | 7             | တ       |  |  |   |   |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)       |           | Feder- | Sachnummer | stock no. | 3K6 | 540.5912.0000 | 540.5922.0000 | 540 5932 0000 | 540 5942 0000 | 540.5952.0000 | 540.5962.0000 | 540.5972.0000 | 540.9952.0000 | 540 5984 0000 | 540 4994 0000 | 540.9552.0000 | 540.9952.0000 | 540.4994.0000 | 540.9962.0000 | 540.4994.0000 | 540,9552,0000 | 540.9542.0205 |         |  |  |   |   |   |
|                    | rmfest (cree                           | ar]       | pis    | p2         | to        | 3   | - 3,20        | - 4,40        | - 6,00        | - 8,50        | - 11,50       | - 15,00       | - 21,00       | - 29,00       | - 39,00       | - 51,70       | - 70,00       | - 90,00       |               | -112,50       |               | -140,70       |               | -153,10 |  |  |   |   |   |
|                    | wai                                    | p [bar    | von    | ٦          | dn        |     | 2,30          | 3,21          | 4,41          | 6,01          | 8,51          | 11,51         | 15,01         | 21,01         | 29,01         | 39,01         | 51,71         | 70,01         |               | 90,01         |               | 112,51        |               | 140,71  |  |  |   |   |   |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date:   3/25/15 | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-------------------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:               | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart :   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:           | 3       |            |          |
| doc type:        | S91  | change rep.   | 00841A  | retention               | 10v     |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

| 4/45   |
|--------|
| Page 1 |

|                    |   |           | sə     | oibnl                   |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|--------------------|---|-----------|--------|-------------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                    |   |           |        |                         |     |               |               | 0             |               |               | 0             | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |  |
|                    | Inconel X750                              |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 3L4 | 540.8617.0000 | 540 8637 0000 | 540 8637 0000 | 540 8657 0000 | 540 5817 0000 | 540 5827 0000 | 540 5837 0000 | 540 5847 0000 |               | 540 5857 0000 |               | 540.5867.0000 |               | 540 5877 0000 | 540 5887 0000 |  |
|                    | Inc                                       | p [ bar ] | pis    | <b>p2</b><br>to         |     | - 0,50        | - 0,70        | 06'0 -        | - 1,50        | - 2,00        | - 3,00        | - 4,30        | - 6,50        |               | 00'6 -        |               | - 12,50       |               | - 16,50       | - 19,70       |  |
|                    |   | d         | von    | <b>p1</b>               |     | 0,30          | 0,51          | 0,71          | 0,91          | 1,51          | 2,01          | 3,01          | 4,31          |               | 6,51          |               | 9,01          |               | 12,51         | 16,51         |  |
|                    |   |           | sə     | oibnl                   |     |               |               | 0             |               |               | 0             | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 3L4 | 540.8614.0000 | 540 8634 0000 | 540 8634 0000 | 540 8654 0000 | 540 5814 0000 | 540 5824 0000 | 540 5834 0000 | 540 5844 0000 |               | 540 5854 0000 |               | 540.5864.0000 |               | 540 5874 0000 | 540 5884 0000 |  |
| del)               | orrosionsfes                              | p [ bar ] | pis    | <b>p2</b><br>to         |     | - 0,50        | 0,70 -        | 06'0 -        | - 1,50        | - 2,00        | - 3,00        | - 4,30        | - 6,50        |               | 00'6 -        |               | - 12,50       |               | - 16,50       | - 19,70       |  |
| <b>д</b> (то       | k   | р         | von    | <b>p1</b><br>up         |     | 0,30          | 0,51          | 0,71          | 0,91          | 1,51          | 2,01          | 3,01          | 4,31          |               | 6,51          |               | 9,01          |               | 12,51         | 16,51         |  |
| Ausführung (model) | steel)                                    |           | sə     | oibnl                   |     |               |               |               |               |               |               |               |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |               |  |
| Aus                | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 3L4 | 540.8612.0000 | 540.8632.0000 |               | 540 8652 0000 | 540 5812 0000 | 540.5822.0000 | 540 5832 0000 | 540 5842 0000 | 540.5842.0000 | 540.5852.0000 | 540 5852 0000 | 540.5862.0000 | 540.5862.0000 | 540.5872.0000 | 540 5882 0000 |  |
|                    | hwarmfest (hi                             | p [ bar ] |        | <b>p2</b><br><i>to</i>  |     | - 0,50        | 06'0 -        |               | - 1,50        | - 2,00        | - 3,00        | - 4,30        | - 5,50        | - 6,50        | - 7,60        | - 9,00        | - 10,90       |               | - 16,50       | - 19,70       |  |
|                    | hoc                                       | 0         | von    | <b>p1</b>               |     | 0,30          | 0,51          |               | 0,91          | 1,51          | 2,01          | 3,01          | 4,31          | 5,51          | 6,51          | 7,61          | 9,01          | 10,91         | 12,51         | 16,51         |  |
|                    |   |           | sə     | oibnl                   |     |               |               |               |               |               |               |               |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |               |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 3L4 | 540.8612.0000 | 540 8632 0000 |               | 540 8652 0000 | 540 5812 0000 | 540 5822 0000 | 540 5832 0000 | 540 5842 0000 | 540 5842 0000 | 540 5852 0000 | 540 5852 0000 | 540.5862.0000 | 540.5862.0000 | 540.5872.0000 | 540 5882 0000 |  |
|                    | rmfest (cre                               | ar]       | bis    | <b>p2</b><br>to         |     | - 0,50        | 06'0 -        |               | - 1,50        | - 2,00        | - 3,00        | - 4,30        | - 5,50        | - 6,50        | - 7,60        | - 9,00        | - 10,90       | - 12,50       | - 16,50       | - 19,70       |  |
|                    | wa  | p [bar]   | von    | р <b>1</b><br>ир        |     | 0,30          | 0,51          |               | 0,91          | 1,51          | 2,01          | 3,01          | 4,31          | 5,51          | 6,51          | 7,61          | 9,01          | 10,91         | 12,51         | 16,51         |  |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: 3/ | 25/15  | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|------------------|--------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:        | 060-30 | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:    | 3      |            |          |
| doc. tvpe:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention        | 10v.   |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

rage 15/45

| LGS 3630 | Dage 15/45 |
|----------|------------|
|          |            |

|  | Ausführung (model)  |  |
|--|---|--|
| warmfest (creep-resistant steel) hochwarmfest (high creep-resistant steel)   | tant steel) korrosionsfest (stainless steel)  | Inconel X750   |
| p [bar]  | p[bar]  | -  |
| Feder-         6         von         bis           Sachnummer         dd         p1         p2         Si           stock no.         d         up         to         to | Feder-         g         von         bis         Feder-         g         von           Sachnummer         di         p1         p2         Sachnummer         di         p1           stock no.         E         up         to         stock no.         E         up | bis Feder- 60 p2 Sachnummer 61 p1 p2 stock no. 60 p1 |
| 4L6 4L6  | 4L6   | 4L6  |
| gewichtsbel. S 0,20 - 0,69 gewichtsbel.  | S 0,20 - 0,69 gewichtsbel. S 0,20 -   | - 0,69 gewichtsbel. S  |
| 540.8732.0000 0,70 - 1,20 54   | 540.8732.0000 0,70 - 1,20 540.8734.0000 0,70 -  | - 1,20   540.8737.0000   |
| 540.8742.0000 1,21 - 1,50 5  | 1,21 - 1,50 540.8744.0000 1,21 -  | - 1,50   540.8747.0000   |
| 540,8752,0000   1,51 - 1,80   540.8752,0000  | 1,51 - 1,80 540.8754.0000 1,51  | - 1,80   540.8757.0000   |
| 540.5922.0000   1,81 - 3,00   540.5922.0000  | 1,81 - 3,00 540.5924.0000 1,81 -  | - 3,00   540.5927.0000   |
|  | 3,01 - 3,90 540.5934.0000 3,01 -  | - 3,90   540.5937.0000   |
| 3,91   | 3,91 - 5,50 540.5944.0000 3,91  | - 5,50 540.5947.0000   |
| 540,5952,0000 5,51 - 7,30 540,5952,0000  | 5,51 - 7,30 540.5954,0000 5,51  | - 7,30   540,5957,0000   |
| 540.5962.0000 7,31 - 9,80 540.5962.0000  | 7,31 - 9,80 540.5964.0000 7,31  | - 9,80   540.5967.0000   |
| 540.5972.0000 9,81 -13,50 540.5972.0000  | 9,81 - 13,50 540.5974.0000 9,81   | -13,50   540.5977.0000   |
| 540.9952.0000   13,51 - 16,60   540.9952.0000  | 13,51 - 16,60 540,9954,0000 13,51   | - 16,60   540.9957.0000  |
| 540.5982.0000   16,61 - 20,40   540.5982.0000  | 16,61 - 20,40 540.5984.0000 16,61   | - 20,40   540.5987.0000  |
| 540.4994.0000 20,41 -25,50 540.4994.0000   | 20,41 - 25,50 540,4994,0000 20,41   | -25,50   540.4997.0000   |
| 25,51 - 35,20  | 25,51 -35,20 540.5984.0000 25,51  | - 35,20 540.5987.0000  |
|  | 540.9534.0000   |  |
| 540.9962.0000 35,21 -43,00 540.9962.0000 540.9534.0000   | 35,21 - 43,00 540,9964,0000 35,21 - 540,000 540,9634,0000   | - 43,00   540,9967,0000   540,9537,0000  |
| 540.9962.0000 43,01 - 53,00 5<br>540.4994.0000 5   | 540.9962.0000 43,01 - 53,00 540.9964.0000 43,01 - 5540.4994.0000 540.4994.0000  | - 53,00   540.9967.0000   540.4997.0000  |
| 53,01 - 67,00  | FT;S 53,01  | -67,00 540.1377.0000 FT 540.1487.0205  |
| 540.1392.0000 FT 67,01 -88,00 5  | 540.1392.0000 FT 67,01 - 88,00 540.1384.0000 FT 67,01 - 8<br>540.1482.0205 FT 67,01 - 8   | -88,00 540.1387.0000 FT 540.1497.0205  |
| 540.1392.0000 FT 88,01 -103,40 540.1392.0000   | FT 88,01 -103,40 540.1392.0000 FT/ 88,01  | -103,40 540.1397.0000 FT   |
| 540.1492.0205 540.1492.0205  | 540.1492.0205   | 540.1497.0205  |
|  |   |  |
|  |   |  |

| Disclosure cat.: | _    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |  |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|--|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |  |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |  |
| doc, type:       | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |  |

**LESER Global Standard** Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

LGS 3630

The-Safety-Valve.com

| Page 16/4 |
|-----------|
|           |

|                    |  |           | səɔipu               |               | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               |               |               | S       |   |  |  |
|--------------------|--|-----------|----------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------|---|--|--|
|                    | Inconel X750                             | -         | Sachnumer            | 4M6           | gewichtsbel. | 540 8737 0000 | 540.8747.0000 | 540.8757.0000 | 540.5917.0000 | 540.5927.0000 | 540.5937.0000 | 540.5947.0000 | 540.5957.0000 | 540.5967.0000 | 540.5977.0000 | 540.9957.0000 | 540.5987.0000 | 540.9967.0000 | 540 9957 0000 | 540.9987.0205 | 540.9967.0000 | 640 0067 0000 | 540.4997.0000                  | 540.9967.0000 | 540.4997.0000 | 540.9557.0000 | 540 9547 0205 |         |   |  |  |
|                    | Inco                                     | p [ bar ] | bis<br>م             | 2             | - 0,50       | - 0,75        | 06'0 -        | - 1,40        | - 2,00        | - 2,90        | - 3,80        | - 5,50        | - 7,00        | - 10,00       | - 12,50       | - 15,50       | - 20,00       | - 27,00       | - 34,00       |               | - 44,00       | 000           | - 49,60                        | - 56,70       |               | - 73,00       |               | - 75,80 |   |  |  |
|                    |  | d         | о<br>Р д             | <del>डे</del> | 0,20         | 0,51          | 92'0          | 0,91          | 1,41          | 2,01          | 2,91          | 3,81          | 5,51          | 7,01          | 10,01         | 12,51         | 15,51         | 20,01         | 27,01         |               | 34,01         | 24            | 44<br>O,                       | 49,61         |               | 56,71         |               | 73,01   |   |  |  |
|                    |  |           | səɔipu               |               | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | S;<br>Faha    | 200           | S;<br>Faba    |               |         | 1 |  |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)         | -         | Feder-<br>Sachnummer | 4M6           | ichtsbel.    | 540 8734 0000 | 540.8744.0000 | 540 8754 0000 | 540 5914 0000 | 540 5924 0000 | 540 5934 0000 | 540.5944.0000 | 540 5954 0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540 9954 0000 | 540 5984 0000 | 540 9964 0000 | 540 9954 0000 | 540.9984.0205 | 540.9964.0000 | 240 0064 0000 | 540.4994.0000                  | 540.9962.0000 | 540,4992,0000 | 540,9552,0000 | 540.9542.0205 |         |   |  |  |
| el)                | corrosionsfe                             | p[bar]    | bis<br>م             |               | - 0,50       | - 0,75        | 06'0 -        | - 1,40        | - 2,00        | - 2,90        | - 3,80        | - 5,50        | - 7,00        | - 10,00       | - 12,50       | - 15,50       | - 20,00       | - 27,00       | - 34,00       |               | - 44,00       | 40.60         | - 49,60                        | - 56,70       |               | - 75,80       |               |         |   |  |  |
| Ausführung (model) | ¥  | d         | ron<br>Fg            | 2             | 0,20         | 0,51          | 92,0          | 0,91          | 1,41          | 2,01          | 2,91          | 3,81          | 5,51          | 7,01          | 10,01         | 12,51         | 15,51         | 20,01         | 27,01         |               | 34,01         | 7.0           | 44,0.I                         | 49,61         |               | 56,71         |               |         |   |  |  |
| ihrung             | steel)                                   |           | səɔipu               |               | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               |               |               |         |   |  |  |
| Ausfi              | ochwarmfest (high creep-resistant steel) | -         | Feder-<br>Sachnummer | 4M6           | ichtsbel.    | 540.8732.0000 | 540.8742.0000 | 540.8752.0000 | 540.5912.0000 | 540.5922.0000 | 540.5932.0000 | 540.5942.0000 | 540 5952 0000 | 540.5962.0000 | 540.5972.0000 | 540.9952.0000 | 540 5982 0000 | 540.9962.0000 | 540.9952.0000 | 540.9982.0205 | 540.9962.0000 | 240,000,000   | 540.4992.0000                  |               |               | 540.9552.0000 | 540.9542.0205 |         |   |  |  |
|                    | armfest ( $h$                            |           | bis<br>p2            | 5             | - 0,50       | - 0,75        | 06'0 -        | - 1,40        | - 2,00        | - 2,90        | - 3,80        | - 5,50        | - 7,00        | - 10,00       | - 12,50       | - 15,50       | - 20,00       | - 27,00       | - 34,00       |               | - 44,00       | 20 20         | - 56,70                        |               |               | - 75,80       |               |         |   |  |  |
|                    | hochw                                    | p [ bar   | Б                    | 2             | 0,20         | 0,51          | 92,0          | 0,91          | 1,41          | 2,01          | 2,91          | 3,81          | 5,51          | 7,01          | 10,01         | 12,51         | 15,51         | 20,01         | 27,01         |               | 34,01         | 20            | 44,UI                          |               |               | 56,71         |               |         |   |  |  |
|                    |  |           | səɔipu               |               | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | İ             |                                |               |               |               |               |         |   |  |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)         | _         | Feder-<br>Sachnummer | 4M6           | gewichtsbel. | 540,8732,0000 | 540.8742.0000 | 540.8752.0000 | 540 5912 0000 | 540 5922 0000 | 540 5932 0000 | 540.5942.0000 | 540 5952 0000 | 540 5962 0000 | 540 5972 0000 | 540 9952 0000 | 540 5982 0000 | 540 9962 0000 | 540.9952.0000 | 540.9982.0205 | 540.9962.0000 | 240,000,000   | 540.9962.0000<br>540.4992.0000 |               |               | 540.9552.0000 | 540 9542 0205 |         |   |  |  |
|                    | rmfest (cre                              | _         | bis<br>م             |               | - 0,50       | - 0,75        | 06'0 -        | - 1,40        | - 2,00        | - 2,90        | - 3,80        | - 5,50        | - 7,00        | - 10,00       | - 12,50       | - 15,50       | - 20,00       | - 27,00       | - 34,00       |               | - 44,00       | 25 70         | - 56,70                        |               |               | - 75,80       |               |         |   |  |  |
|                    | wa                                       | p [ bar   | von<br>Fd            | 3             | 0,20         | 0,51          | 0,76          | 0,91          | 1,41          | 2,01          | 2,91          | 3,81          | 5,51          | 7,01          | 10,01         | 12,51         | 15,51         | 20,01         | 27,01         |               | 34,01         | 70.77         | .0,44                          |               |               | 56,71         |               |         |   |  |  |

publishe

3/15

effect.dat status:

3/25/15 060-30

publish date:

MD R

proofread by: released by:

Disclosure cat:

resp. depart : doc type

author:

Schm TB LGS

10y.

retention

revision No.: replaces:

> 3/25/15 00841A

change rep. date of

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 17/45

LGS 3630

|                    |   |           | SƏC    | oibnl                   |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | FT            |               | FT; S         |               |  |
|--------------------|---|-----------|--------|-------------------------|-----|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                    | Inconel X750                              | -         | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4N6 | gewichtsbel. | 540 8737 0000 | 540.8757.0000 | 540 5927 0000 | 540 5937 0000 | 540 5947 0000 | 540 5957 0000 | 540 5967 0000 | 540 5977 0000 | 540 9957 0000 | 540 5987 0000 | 540 4997 0000 | 540 5977 0000 | 540 9537 0000 | 540 5987 0000 | 540.9537.0000 | 540.9967.0000 | 540.9537.0000 | 540 9967 0000 | 540 1377 0000 | 540 1487 0205 |               |               |  |
|                    | Inc                                       | p [ bar ] | pis    | <b>p2</b><br>to         |     | - 0,40       | - 0,70        | - 1,45        | - 2,30        | - 3,10        | - 4,00        | - 5,80        | - 8,00        | - 10,50       | - 13,50       | - 17,00       | -21,50        | - 26,00       |               | -31,50        |               | - 37,50       |               | - 45,00       | - 53,00       |               | - 68,90       |               |  |
|                    |   | ] d       | von    | <b>р1</b><br>ир         |     | 0,20         | 0,41          | 0,71          | 1,46          | 2,31          | 3,11          | 4,01          | 5,81          | 8,01          | 10,51         | 13,51         | 17,01         | 21,51         |               | 26,01         |               | 31,51         |               | 37,51         | 45,01         |               | 53,01         |               |  |
|                    |   |           | səc    | oibul                   |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | FT; S         |               | FT; S         |               |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          | •         | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4N6 | gewichtsbel. | 540.8734.0000 | 540 8754 0000 | 540 5924 0000 | 540 5934 0000 | 540 5944 0000 | 540 5954 0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540 9954 0000 | 540 5984 0000 | 540 4994 0000 | 540.5974.0000 | 540 9534 0000 | 540 5984 0000 | 540 9534 0000 | 540.9964.0000 | 540.9534.0000 | 540.9964.0000 |               |               |               |               |  |
| (Jəpo              | corrosionsfe                              | p[bar]    | pis    | <b>p2</b><br><i>to</i>  |     | - 0,40       | - 0,70        | - 1,45        | - 2,30        | - 3,10        | - 4,00        | - 5,80        | - 8,00        | - 10,50       | - 13,50       | - 17,00       | -21,50        | - 26,00       |               | -31,50        |               | - 37,50       |               | - 45,00       | - 53,00       |               | - 68,90       |               |  |
| ו <b>שם</b> (שכ    | 4   | ] d       | von    | <b>p1</b><br>up         |     | 0,20         | 0,41          | 0,71          | 1,46          | 2,31          | 3,11          | 4,01          | 5,81          | 8,01          | 10,51         | 13,51         | 17,01         | 21,51         |               | 26,01         |               | 31,51         |               | 37,51         | 45,01         |               | 53,01         |               |  |
| Ausführung (model) | stee/)                                    |           | səc    | pipul                   |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | FT            |               |  |
| A                  | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4N6 | gewichtsbel. | 540.8732.0000 | 540.8752.0000 | 540.5922.0000 | 540 5932 0000 | 540.5942.0000 | 540 5952 0000 | 540 5962 0000 | 540 5972 0000 | 540,9952,0000 | 540 5982 0000 | 540.4992.0000 | 540,5972,0000 | 540 9534 0000 | 540.5982.0000 | 540 9534 0000 | 540.9962.0000 | 540.9534.0000 | 540 9962 0000 | 540 9552 0000 | 540 4992 0000 | 540.1374.0000 | 540.1492.0205 |  |
|                    | <i>r</i> armfest (hię                     | bar]      | pis    | p2<br>to                |     | - 0,40       | - 0,70        | - 1,45        | - 2,30        | - 3,10        | - 4,00        | - 5,80        | - 8,00        | - 10,50       | - 13,50       | - 17,00       | -21,50        | - 26,00       |               | - 31,50       |               | - 37,50       |               | - 45,00       | - 53,00       |               | - 68,90       |               |  |
|                    | hochv                                     | p [ bar   | von    | <b>р1</b><br>ир         |     | 0,20         | 0,41          | 0,71          | 1,46          | 2,31          | 3,11          | 4,01          | 5,81          | 8,01          | 10,51         | 13,51         | 17,01         | 21,51         |               | 26,01         |               | 31,51         |               | 37,51         | 45,01         |               | 53,01         |               |  |
|                    |   |           | səc    | ipul                    |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | FT            |               |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4N6 | gewichtsbel. | 540,8732,0000 | 540 8752 0000 | 540.5922.0000 | 540 5932 0000 | 540 5942 0000 | 540 5952 0000 | 540 5962 0000 | 540 5972 0000 | 540 9952 0000 | 540 5982 0000 | 540 4992 0000 | 540.5972.0000 | 540 9534 0000 | 540 5982 0000 | 540.9534.0000 | 540.9962.0000 | 540.9534.0000 | 540 9962 0000 | 540 9552 0000 | 540 4992 0000 | 540.1374.0000 | 540.1492.0205 |  |
|                    | rmfest (cre                               | bar]      | pis    | <b>р2</b><br>to         | 4   | - 0,40       | - 0,70        | - 1,45        | - 2,30        | - 3,10        | - 4,00        | - 5,80        | - 8,00        | - 10,50       | - 13,50       | - 17,00       | - 21,50       | - 26,00       |               | - 31,50       |               | - 37,50       |               | - 45,00       | - 53,00       |               | - 68,90       |               |  |
|                    | Wē  | p [ bar   | von    | p1<br>dn                |     | 0,20         | 0,41          | 0,71          | 1,46          | 2,31          | 3,11          | 4,01          | 5,81          | 8,01          | 10,51         | 13,51         | 17,01         | 21,51         |               | 26,01         |               | 31,51         |               | 37,51         | 45,01         |               | 53,01         |               |  |

| Disclosure cat.: | Ш    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type:        | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

The-Safety-Valve.com Page 18/45

| 1                  |   |           | Sa     | oibnl                   |     |              |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|--------------------|---|-----------|--------|-------------------------|-----|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                    |   |           |        |                         |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|                    | Inconel X750                              |           | Feder- | Sachnummer stock no.    | 4P6 | gewichtsbel. | 540 8737 0000 | 540 8747 0000 | 540 8757 0000 | 540 5917 0000 | 540 5927 0000 | 540 5937 0000 | 540 5947 0000 | 540 5957 0000 | 540 5967 0000 | 540 5977 0000 | 540 9957 0000 | 540 5987 0000 |  |
|                    | lnco                                      | p [ bar ] | pis    | <b>p2</b>               |     | - 0,35       | - 0,55        | - 0,70        | - 1,10        | - 1,70        | - 2,10        | - 3,10        | - 4,40        | - 6,20        | - 8,40        | - 11,50       | - 13,80       | - 19,70       |  |
|                    |   | ] d       | von    | <b>19</b>               |     | 0,12         | 98'0          | 95'0          | 0,71          | 1,11          | 1,71          | 2,11          | 3,11          | 14,41         | 6,21          | 8,41          | 11,51         | 13,81         |  |
|                    |   |           | SƏ     | oibnl                   |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | S             |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4P6 | gewichtsbel. | 540.8734.0000 | 540.8744.0000 | 540.8754.0000 | 540 5914 0000 | 540.5924.0000 | 540 5934 0000 | 540.5944.0000 | 540 5954 0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540.9954.0000 |               |  |
| (                  | rrosionsfes                               | p [ bar ] | pis    | <b>p</b> 2              |     | - 0,35       | - 0,55        | - 0,70        | - 1,10        | - 1,70        | - 2,10        | - 3,10        | - 4,40        | - 6,20        | - 8,40        | - 11,50       | - 13,80       | - 19,70       |  |
| Ausführung (model) | kol                                       | ] d       | von    | <b>p1</b><br>up         |     | 0,12         | 96,0          | 0,56          | 0,71          | 1,11          | 1,71          | 2,11          | 3,11          | 4,41          | 6,21          | 8,41          | 11,51         | 13,81         |  |
| ırung              | eel)                                      |           | sə     | oibnl                   |     | 10           |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
| Ausfüh             | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4P6 | gewichtsbel. | 540.8732.0000 | 540.8742.0000 | 540.8752.0000 | 540.5912.0000 | 540.5922.0000 | 540.5932.0000 | 540.5942.0000 | 540 5952 0000 | 540 5962 0000 | 540 5972 0000 | 540.9952.0000 | 540 5982 0000 |  |
|                    | warmfest (hi                              | [ bar ]   | bis    | <b>p2</b><br><i>to</i>  |     | - 0,35       | - 0,55        | - 0,70        | - 1,10        | - 1,70        | - 2,10        | - 3,10        | - 4,40        | - 6,20        | - 8,40        | - 11,50       | - 13,80       | - 19,70       |  |
|                    | hoch                                      | d         | von    | <b>9</b>                |     | 0,12         | 98'0          | 0,56          | 0,71          | 1,11          | 1,71          | 2,11          | 3,11          | 4,41          | 6,21          | 8,41          | 11,51         | 13,81         |  |
|                    |   |           | SƏ     | oibnl                   |     | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4P6 | gewichtsbel. | 540.8732.0000 | 540.8742.0000 | 540 8752 0000 | 540 5912 0000 | 540 5922 0000 | 540 5932 0000 | 540 5942 0000 | 540.5952.0000 | 540,5962,0000 | 540.5972.0000 | 540 9952 0000 | 540 5982 0000 |  |
|                    | ırmfest (cre                              | bar]      | pis    | <b>p2</b><br>to         | 4   | - 0,35       | - 0,55        | - 0,70        | - 1,10        | - 1,70        | - 2,10        | - 3,10        | - 4,40        | - 6,20        | - 8,40        | - 11,50       | - 13,80       | - 19,70       |  |
|                    | Wê  | p [ bar   | von    | <b>p</b>                |     | 0,12         | 0,36          | 0,56          | 0,71          | 1,11          | 1,71          | 2,11          | 3,11          | 4,41          | 6,21          | 8,41          | 11,51         | 13,81         |  |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: 3 | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-----------------|---------|------------|----------|
| <br>author:      | Schm | released by:  | JR      | replaces:       | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart∴    | Ш    | date of       | 3/25/15 | revision No.:   | 8       |            |          |
| doc type:        | S97  | change rep.   | 00841A  | retention       | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

| 19/45 |
|-------|
| Page  |

| П                  |  |           | sə:    | oibnl                   |              |             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               |                                |               | 1             |               |               |               |               |   |
|--------------------|--|-----------|--------|-------------------------|--------------|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|---------------|---------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
|                    |  |           |        |                         |              | S           | 0             | 0 (           | 0 (           | 0 (           | 0 (           | 0 (           | 0 (           | 0 (           | 2             | 0 (           | 0 (           | 0 (           | 0             |               | 0 (           | 10.0                           | 0             | 2             |                                | +             |               |               |               |               |               |   |
|                    | 50   |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | #0           | spel.       | 37,000(       | 17.000(       | 37.000(       | 77 0000       | 37,000(       | 97.000(       | )7.000(       | 57,000(       | 37.020        | 17.000(       | 27 000(       | 17.000(       | 17.000(       | 77.020        | 17.000(       | 37.0209<br>17.0000             | 57 0000       | 37.020        |                                |               |               |               |               |               |               |   |
|                    | Inconel X750                                 |           | Ē      | Sachn<br>stoc           | 4P6 300-900# | gewichtsbel | 540.8837.0000 | 540.8847.0000 | 540.8867.0000 | 540 8877 0000 | 540.8887.0000 | 540 8897 0000 | 540.8907.0000 | 540 8857 0000 | 540.8987.0205 | 540.8917.0000 | 540 8927 0000 | 540.8947.0000 | 540 8947 0000 | 540 8977 0205 | 540 8947 0000 | 540.8987.0205<br>540.0047.0000 | 540 9557 0000 | 540 9987 0205 |                                |               |               |               |               |               |               |   |
|                    | lnco   |           | pis    | <b>p2</b>               |              |             |               |               |               |               |               |               |               |               | 4             |               |               |               |               | 3             |               | 4, 4,                          |               | ì             |                                |               |               |               |               |               |               |   |
|                    |  | p [ bar ] | ⊡      | σ ≈                     |              | - 0,40      | 09'0 -        | 06'0 -        | - 1,40        | - 2,10        | - 3,00        | - 4,00        | - 5,40        | - 7,20        |               | - 9,30        | - 12,50       | - 16,00       | - 21,00       |               | - 27,00       |                                | - 34,00       |               |                                |               |               |               |               |               |               |   |
|                    |  |           | von    | <b>2</b>                |              | 0,25        | 0,41          | 0,61          | 0,91          | 1,41          | 2,11          | 3,01          | 4,01          | 5,41          |               | 7,21          | 9,31          | 12,51         | 16,01         |               | 21,01         |                                | 27,01         |               |                                |               |               |               |               |               |               |   |
|                    |  |           | sə:    | oibnl                   |              |             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | FT; 0         |               | FT; 0                          | FT:S:O        | Faba          | FT;S;O        | Faba          | FT;S;O        | Faba          |   |
|                    | steel)                                       | ,         |        | _                       |              | S           | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 2             | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 0 0           | 2             | 0 0           | ر<br>د د                       | T             | 2             |                                | T             |               | Н             |               |               | _             | _ |
|                    | inless                                       |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | #0           | tsbel.      | 540.8834.0000 | 540 8844 0000 | 540 8864 0000 | 540 8874 0000 | 540 8884 0000 | 540.8894.0000 | 540 8904 0000 | 540 8854 0000 | 540 8984 0205 | 540 8914 0000 | 540 8924 0000 | 540 8944 0000 | 540 8944 0000 | 540 8974 0205 | 540.8944.0000 | 540,8984,0205<br>540,0044,0000 | 540 9554 0000 | 540 9984 0205 | 540.9554.0000<br>540.9544.0205 | 540 9842 0000 | 540.9542.0205 | 540,9832,0000 | 540.9542.0205 | 540 9832 0000 | 540 9992 0205 |   |
|                    | st (sta                                      |           | Ā      | <b>Sachr</b><br>stoc    | 4P6 300-900# | gewichtsbel | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.890       | 540.88        | 540,89        | 540 89        | 540.892       | 540.89        | 540.89        | 540.89        | 540,89        | 540.898                        | 540.95        | 540.998       | 540.959<br>540.95              | 540 98        | 540.95        | 540.98        | 540.95        | 540.98        | 940.99        |   |
|                    | ionsfe                                       |           | s      | <b>8</b> 0              |              |             |               |               |               |               |               |               |               |               | 4,            |               |               |               |               | 3             |               | 4, 4,                          | t             |               |                                | t             | 1             | H             | 4,            |               | 1,            |   |
| lel)               | korrosionsfest (stainless steel)             | p [bar]   |        | <b>5</b>                |              | - 0,40      | - 0,60        | - 0,90        | - 1,40        | - 2,10        | - 3,00        | - 4,00        | - 5,40        | - 7,20        |               | - 9,30        | - 12,50       | - 16,00       | - 21,00       |               | - 27,00       |                                | - 34,00       |               | - 42,50                        | - 49 00       | ?             | - 59,00       |               | - 68,90       |               |   |
| Ausführung (model) | _  | ] d       |        | p1<br>an                |              | 0,25        | 0,41          | 0,61          | 0,91          | 1,41          | 2,11          | 3,01          | 4,01          | 5,41          |               | 7,21          | 9,31          | 12,51         | 16,01         |               | 21,01         |                                | 27,01         |               | 34,01                          | 42.51         |               | 49,01         |               | 59,01         |               |   |
| ührun              | ηt   |           | sə:    | oibul                   | T            |             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | FT; 0 ;       | _             | FT; 0 (                        | ET: O         |               | FT; 0 1       |               | FT; 0         |               |   |
| Ausfi              | esistaı                                      | ,         |        |                         |              | S           | 00            | 0 00          | 0 00          | 0 00          | 0 00          | 0 00          | 0 00          | 0 00          | )2            | 0 00          | 0 00          | 0 00          | 0 00          | )5            | 0 00          | 5 5                            | +             |               |                                | +             | _             | Н             | )2            |               | ر<br>د        | _ |
|                    | creep-ı                                      |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | #00          | itsbel.     | 540.8832.0000 | 540.8842.0000 | 540.8862.0000 | 540 8872 0000 | 540.8882.0000 | 540.8892.0000 | 540.8902.0000 | 540.8852.0000 | 540.8982.0205 | 540.8912.0000 | 540 8922 0000 | 540.8942.0000 | 540.8942.0000 | 540.8972.0205 | 540.8942.0000 | 540,8982,0205<br>540,0044,0000 | 540.9552.0000 | 540,9982,0205 | 540.9552.0000<br>540.9542.0205 | 540 9842 0000 | 540.9542.0205 | 540.9832.0000 | 540.9542.0205 | 540.9832.0000 | 540 9992 0205 |   |
|                    | : (high<br>steel)                            |           | ш      | Sach<br>sto             | 4P6 300-900# | gewichtsbel | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.88        | 540.89        | 540.88        | 540.89        | 540.86        | 540.89        | 540.89        | 540.86        | 540.89        | 540.89        | 540.89<br>540.00               | 540.95        | 540.99        | 540.95                         | 540 98        | 540.95        | 540.98        | 540.95        | 540.98        | 540.95        |   |
|                    | hochwarmfest (high creep-resistant<br>steel) |           | pis    | <b>p2</b>               |              | 0,40        | 0,60          | 06'0          | 1,40          | 2,10          | 3,00          | 4,00          | 5,40          | 7,20          |               | 9,30          | 12,50         | 16,00         | 21,00         |               | 27,00         |                                | 34,00         |               | 42,50                          | 49.00         | 3             | 29,00         |               | 06'89         |               |   |
|                    | ochwa  | p [ bar ] |        |                         |              | 1           | 1             | - 0,          | - 1,          | - 2,          | - 3,          | •             | - 5,          | - 7,          |               | 1             | ì             | •             | 1             |               |               |                                |               |               | i                              | ļ             |               |               |               | -             |               |   |
|                    | ř  |           | _      | <b>2</b>                |              | 0,25        | 0,41          | 0,61          | 0,91          | 1,41          | 2,11          | 3,01          | 4,01          | 5,41          |               | 7,21          | 9,31          | 12,51         | 16,01         |               | 21,01         |                                | 27,01         |               | 34,01                          | 42.51         | 5,1           | 49,01         |               | 59,01         |               |   |
|                    |  |           | sə:    | oibnl                   |              |             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | FT; 0         |               | FT; 0                          | ET: O         | )<br><u>-</u> | FT; 0         |               | FT; 0         |               |   |
|                    | steel)                                       |           |        |                         |              | S           | 00            | 0 00          | 0 00          | 00            | 00            | 00            | 00            | 0 00          | 05            | 0 00          | 00            | 00            | 0 00          | 05            | 0 00          | 05                             | +             |               |                                | +             |               | Н             | 05            |               | ვ<br>-        |   |
|                    | sistant                                      |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | #00          | htsbel.     | 540.8832.0000 | 540 8842 0000 | 540.8862.0000 | 540 8872 0000 | 540.8882.0000 | 540 8892 0000 | 540.8902.0000 | 540 8852 0000 | 540.8982.0205 | 540 8912 0000 | 540 8922 0000 | 540 8942 0000 | 540 8942 0000 | 540 8972 0205 | 540.8942.0000 | 540,8982,0205<br>540,0044,0000 | 540.9552.0000 | 540 9982 0205 | 540.9552.0000<br>540.9542.0205 | 540 9842 0000 | 540.9542.0205 | 540 9832 0000 | 540.9542.0205 | 540.9832.0000 | 540 9992 0205 |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)             |           | ш́.    | Sach                    | 4P6 300-900# | gewichtsbel | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.88        | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.89        | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8                          | 540.9         | 540.99        | 540.9                          | 540 98        | 540.9         | 540.98        | 540.9         | 540.98        | 540.93        |   |
|                    | fest (c                                      |           | bis    | <b>5</b> 2              |              | 0,40        | 09'0          | 06'0          | 1,40          | 2,10          | 3,00          | 4,00          | 5,40          | 7,20          |               | 9,30          | - 12,50       | - 16,00       | - 21,00       |               | 27,00         |                                | 34,00         |               | - 42,50                        | - 49 00       | 3             | 59,00         |               | - 68,90       |               |   |
|                    | warm   | p [ bar ] |        |                         |              | - 0         | 0 -           | 0 -           | - 1           | - 2           | - 3           | - 4           | - 5           | - 7           |               | 6 -           | - 12          | - 16          | -2            |               | -27           |                                | - 34          |               | - 42                           | - 40          | f             | - 56          |               | 39 -          |               |   |
|                    |  | ] d       | von    | <b>p1</b>               |              | 0,25        | 0,41          | 0,61          | 0,91          | 1,41          | 2,11          | 3,01          | 4,01          | 5,41          |               | 7,21          | 9,31          | 12,51         | 16,01         |               | 21,01         |                                | 27,01         |               | 34,01                          | 42.51         | ,<br>,<br>,   | 49,01         |               | 59,01         |               |   |

| Disclosure cat : |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart∴    | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type.        | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |

0 0

0 0

0 0 0 0

0

səcipul

M M

von

Д

dп

0,20

0,34

0,61

0,87

2,21

2,81 3,81 4,61

1,51

540.1157.0205 540.1047.0000 540.8887.0000 Sachnummer 540.8857.0000 540.8917.0000 540.8907.0000 540 1127 0000 540 1147 0205 540.1267.0000 540.8877.0000 540,8907,0000 540,1137,0205 540 1137 0205 540,1027,0000 540.1127.0000 540 1147 0205 540 1027 0000 540 1047 0000 540 1157 0205 540 1267 0000 540.8837.0000 540.8847.0000 540,8867,0000 540,8897,0000 540 1127 0000 540,1267,0000 stock no. Federgewichtsbel. Inconel X750 80g The-Safety-Valve.com Page 20/45 LGS 3630 -35,40 -32,60 0,60 - 1,50 - 4,60 - 9,85 -13,70- 18,50 - 20,70 -25,00 -41,40 0,86 - 2,20 - 5,90 - 7,90 bis - 0.33 - 2,80 - 3,80 p2 ф p [ bar ] 13,71 20,71 25,01 Von 32,61 35,41 0,20 9,86 18,51 dn 0,34 3,81 5,91 7,91 Д 0,61 0,87 1,51 2,21 2,81 4,61 Faba Faba Faba Faba FT;S səɔipul 0 0 0 0 0 0 0 တ 0 0 0 korrosionsfest (stainless steel) 540.8884.0000 540.8904.0000 540.1262.0000 540.1262.0000 540.1262.0000 540 1272 0000 540 1602 0000 Sachnummer 540 8844 0000 540 8854 0000 540.8914.0000 540.1124.0000 540.8834.0000 540,8864,0000 540,8894,0000 540.8904.0000 540,1134,0205 540,1134,0205 540,1024,0000 540.1124.0000 540.1144.0205 540.1144.0205 540.1024.0000 540 1042 0000 540,1152,0205 540,1152,0205 540,1042,0000 540.1152.0205 540.8874.0000 540 1124 0000 540 1042 0000 stock no. Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526 Federgewichtsbel. g - 13,70 - 32,60 - 35,40 - 41,40 - 25,00 0.33 0,60 0,86 - 1,50 - 4,60 - 7,90 - 9,85 - 18,50 - 20,70 - 47,00 - 2,20 - 5,90 bis **p**2 - 2,80 - 3,80 \$ **LESER Global Standard** p [ bar ] Ausführung (model) Von 13,71 25,01 35,41 41,41 dп 20,71 0,20 9,86 18,51 32,61 0,34 5,91 7,91 0,61 0,87 2,21 2,81 4,61 7, 3,81 5 səcipul hochwarmfest (high creep-resistant steel) ᇤ 0 0 0 0 S 0 0 0 0 0 0 0 0 540.8882.0000 540.8902.0000 540.8942.0000 540,1602,0000 Sachnummer 540 8872 0000 540,8852,0000 540.8942.0000 540.8972.0205 540.1262.0000 540.1152.0205 540 8832 0000 540,8842,0000 540,8862,0000 540,8892,0000 540,8902,0000 540,1132,0205 540.8912.0000 540,1132,0205 540.1262.0000 540 1042 0000 540 1262 0000 540 1152 0205 540,1262,0000 540,1042,0000 540 1272 0000 540.1152.0205 540,1042,0000 Federstock no. gewichtsbel. 8 0 9 - 13,70 - 25,00 - 32,60 - 35,40 - 9,85 - 18,50 - 20,70 09'0 4,60 -41,40 - 47,00 0,86 - 1,50 3,80 - 5,90 - 7,90 bis - 0.33 2,20 - 2,80 p2 2 p [ bar ] ρ 20,71 25,01 35,41 41,41 7 dn 13,71 32,61 0,20 0,34 7,91 9,86 18,51 2,81 5,91 2,21 0,61 1,51 3,81 0,87 4,61 H Global Standard Indices 0 0 0 0 0 ഗ 0 0 0 0 0 0 warmfest (creep-resistant steel) 540.8942.0000 540,1602,0000 540,8902,0000 540 8852 0000 540 8902 0000 540.8942.0000 540 1262 0000 Sachnummer 540 8842 0000 540,8862,0000 540.8872.0000 540 8882 0000 540,8892,0000 540,1132,0205 540.8912.0000 540.8972.0205 540.1262.0000 540.1262.0000 540 1042 0000 540,1152,0205 540,1262,0000 540,1152,0205 540.1042.0000 540 1272 0000 540.1152.0205 540.8832.0000 540 1132 0205 540,1042,0000 Federstock no. gewichtsbel. 808 - 35,40 - 41,40 - 2.80 - 4,60 9,85 - 13,70 - 18,50 - 20,70 - 25,00 -32,60 - 47,00 0,33 0,60 0,86 1,50 bis - 2,20 - 7,90 p2 \$ - 3,80 - 5,90 p[bar]

| Disclosure cat : |      | proofread by: | MD      | publish date:   3// | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:           | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:       | 3       |            |          |
| doc. type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention           | 10y.    |            |          |

ഗ

Faba

540,1612,0205

540.1612.0205

540.1612.0205

41,41

20,71

25,01

32,61

35,41

13,71

9,86

5,91 7,91 18,51

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

The-Safety-Valve.com Page 21/45

|                     |   |           | 000:0::              |     |                                |                                |                                |     |               |                      |                      |                      |               | _                  |                        |               | Ì             |                                |                                |             |  |
|---------------------|---|-----------|----------------------|-----|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|---------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------|--------------------|------------------------|---------------|---------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------|--|
|                     |   |           | səsipul              |     |                                |                                |                                |     |               |                      |                      |                      |               | O from<br>2,90     | 0                      |               |               |                                |                                | S           |  |
| 02 tv 100 00        | Inconel X750                              | -         | Feder-<br>Sachnummer |     |                                |                                |                                | 6R8 | 540.8837.0000 | 540.8847.0000        | 540.8867.0000        | 540.8877.0000        | 540.8887.0000 | 540,8897,0000      | 540.8907.0000          | 540.8887.0000 | 540.8977.0205 | 540.8897.0000<br>540.8977.0205 | 540.8897.0000<br>540.8987.0205 |             |  |
| <u>-1</u>           |   | p [ bar ] | bis<br>p2            | ?   |                                |                                |                                |     | - 0,40        | - 0,65               | - 1,00               | - 1,55               | - 2,15        | - 3,05             | - 4,05                 | - 5,10        |               | - 6,05                         | 06'9 -                         | - 10,0      |  |
|                     |   | ₫         | vo<br>Lg             | 2   |                                |                                |                                |     | 0,20          | 0,41                 | 99'0                 | 1,01                 | 1,56          | 2,16               | 3,06                   | 4,06          |               | 5,11                           | 90'9                           | 6,91        |  |
| -                   | el)                                       |           | səɔipul              |     | FT;S<br>Faba                   | FT;S<br>Faba                   | FT;S<br>Faba                   |     |               |                      |                      |                      |               | O from<br>2,90     | 0                      |               |               |                                |                                | S           |  |
| che cooleiche) hooi | korrosionstest (stamless steel)           |           | Feder-<br>Sachnummer | 6Q8 | 540.1602.0000<br>540.1622.0205 | 540.1602.0000<br>540.1632.0205 | 540.1702.0000<br>540.1632.0205 | 6R8 | 540.8834.0000 | 540.8844.0000        | 540.8864.0000        | 540 8874 0000        | 540.8884.0000 | 540.8894.0000      | 540.8904.0000          | 540.8884.0000 | 540 8974 0205 | 540.8894.0000<br>540.8974.0205 | 540.8894.0000<br>540.8984.0205 |             |  |
| del)                | orrosionsi                                | p[bar]    | bis<br>p2            | 2   | - 55,00                        | - 64,00                        | - 70,00                        |     | - 0,40        | - 0,65               | - 1,00               | - 1,55               | - 2,15        | - 3,05             | - 4,05                 | - 5,10        |               | - 6,05                         | 06'9 -                         | - 10,0      |  |
| om) <b>gi</b>       | ×   |           | von fg               | 3   | 47,01                          | 55,01                          | 64,01                          |     | 0,20          | 0,41                 | 99'0                 | 1,01                 | 1,56          | 2,16               | 3,06                   | 4,06          |               | 5,11                           | 90'9                           | 6,91        |  |
| Austührung (model)  | nt steel)                                 |           | səɔipul              |     | FT                             | F                              | FT                             |     |               |                      |                      |                      |               | O from<br>2,90     | 0                      |               |               |                                |                                | S           |  |
| A                   | hochwarmtest (high creep-resistant steel) | •         | Feder-<br>Sachnummer | 6Q8 | 540.1602.0000<br>540.1622.0205 | 540.1602.0000<br>540.1632.0205 | 540.1702.0000<br>540.1632.0205 | 6R8 | 540.8832.0000 | 540.8842.0000        | 540.8862.0000        | 540.8872.0000        | 540.8882.0000 |                    | 540.8902.0000          | 540.8882.0000 | 540.8972.0205 | 540.8892.0000<br>540.8972.0205 | 540.8892.0000<br>540.8982.0205 |             |  |
| ţo g                | test                                      | •         |                      | 1   | 0                              |                                |                                | 1   |               |                      | _                    |                      |               |                    |                        |               |               |                                |                                |             |  |
| 9                   | hwarm                                     | p [ bar ] | bis<br>p2            |     | 1 - 55,00                      | 1 - 64,00                      | 1 - 70,00                      |     | - 0,40        | 1                    | 1                    | 1                    | 3 - 2,15      | 3 - 3,05           | 1                      | 5 - 5,10      |               | - 6,05                         | 9 - 6,90                       | 10,0        |  |
| 10004               | hochwarm                                  | p [ bar ] | و <b>ح</b>           |     |                                |                                | 64,01 - 70,00                  |     | 0,20 - 0,40   | 1                    | 1                    | 1                    | 1,56 -        | 2,16 -             | 1                      | 4,06 - 5,10   |               | 5,11 - 6,05                    |                                | 6,91 - 10,0 |  |
| r                   |   | p[bar]    |                      |     | i —                            | ī                              | 1                              |     | 1             | 1                    | 1                    | 1                    | 1,56 -        | 1                  | 1                      |               |               | 1                              | 1                              | 1           |  |
| r                   |   | q]d       | و <b>ح</b>           |     | 47,01 -:                       | 55,01 -                        | 64,01 -                        | 6R8 | 1             | 0,41 -               | - 99'0               | 1,01                 | 1,56 -        | O from 2,16 - 2,90 | - 3,06 -               | 4,06 -        |               | 1                              | 1                              | 6,91 -      |  |
| r                   | est (creep-resistant steel)               | q]d       | Indices              | 8Q8 | FT 47,01 -                     | FT 55,01 -                     | FT 64,01 -                     | 6R8 | 0,20 -        | 540.8842.0000 0,41 - | 540.8862.0000 0,66 - | 540.8872.0000 1,01 - | 1,56 -        | O from 2,16 - 2,90 | 540.8902.0000 O 3,06 - | 4,06 -        | 540.8972.0205 | 5,11 -                         | - 90'9                         | 6,91 -      |  |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: 3 | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-----------------|---------|------------|----------|
| <br>author:      | Schm | released by:  | JR      | replaces:       | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart∴    | Ш    | date of       | 3/25/15 | revision No.:   | 8       |            |          |
| doc type:        | S97  | change rep.   | 00841A  | retention       | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard** 

Global Standard

Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 22/45

LGS 3630

The-Safety-Valve.com

|                    | •                                |           |         | mmer<br>oibn     |              |      | O 0000.            | 0000.              | 00000              | 0000.              | 00000.             | 0000 O             | .0000 O            | O0000 O            | 7,0000 FT S.P      | _             | 7 0000 FT,S;P        | _                    | .0205         | 0000 FT;S;P          | .0205         |                                |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|--------------------|----------------------------------|-----------|---------|------------------|--------------|------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
|                    | Inconel X750                     | •         |         | p2 Sachnummer    | 1            | 6R10 | 0,40 540,8837,0000 | 0,70 540.8847.0000 | 1,00 540,8867,0000 | 1,50 540,8877,0000 | 2,00 540.8887.0000 | 3,00 540.8897.0000 | 3,90 540.8907.0000 | 5,00 540.8887.0000 | 6.50 540.9117.0000 |               | -11,25 540.9137.0000 | -15,00 540.9137.0000 | 540.9097.0205 | -20,70 540.9157.0000 | 540.9097.0205 |                                |               |               |               |               |               |               |               |               | _ |
|                    |                                  | p [ bar ] | _       |                  | dn -         |      | 0,20               | 1                  | 0,71               | 1,01               | 1,51 -             | 2,01 -             | 3,01 -             | 3,90               | 5 01               | 6,51          | 8,41                 | 11,26                |               | 15,01                |               | (C B                           | (0            | a             | (0. 9         |               | B             | (0            | 6             |               |   |
|                    | (Jee                             |           |         | <u>ه</u><br>صibn | 4            |      | 0 00               | 000                | 000                | 000                | 000                | 0 00               | 00 00              | 00 00              | DO Faba            |               | OO Faba              | OO Faba              | 35            | DO Faba              | -             | 00 FT;S<br>05 Faba             |               | -             | 00 FT;S       | +             |               | 30 FT;S       | 05 Faba       | 00            | - |
|                    | korrosionsfest (stainless steel) |           | Feder-  | Sachnummer       | I SIUCK IIU. | 6R10 | 540 8834 0000      | 540.8844.0000      | 540 8864 0000      | 540 8874 0000      | 540.8884.0000      | 540.8894.0000      | 540 8904 0000      | 540 8884 0000      | 540.9112.0000      | 540 9122 0000 | 540.9132.0000        | $\vdash$             | 540.9092.0205 | _                    | -             | 840.0332.1000<br>540.9092.0205 | _             | -             | 840.0332.1000 | +             | _             | 540.0992.0000 | 540.1662.0205 | 540.1682.0000 | Ļ |
| Ausführung (model) | korrosionsfe                     | p [ bar ] | von bis | p2               |              |      | - 0,40             | 0,70 -             | - 1,00             | - 1,50             | - 2,00             | - 3,00             | - 3,90             | - 5,00             | - 650              | ľ             | - 11,25              | 3 - 15,00            |               | 1 - 20,70            |               | 1 -27,00                       | 1 -35,00      |               | 1 - 44,00     | 1 - 55,00     |               | 1 - 63,00     |               |               |   |
| ührunç             |                                  |           |         | <u>o</u>         | 1            |      | 0,20               | 0,41               | 0,71               | 1,01               | 1,51               | 2,01               | 3,01               | 3,90               | 5.01               | 6,51          | 8,41                 | 11,26                |               | 15,01                |               | 20,71                          | 27,01         |               | 35,01         | 44,01         |               | 55,01         |               |               |   |
| Ausf               | nt steel)                        |           | sə:     | oibn             | 1            |      | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |                    |               |                      |                      |               |                      | -             | FT                             | FT            | -             | ᇤ             | ᇤ             |               | ᇤ             |               |               |   |
|                    | est (high creep-resistant steel) |           | Feder-  | Sachnummer       | SIUCK IIU.   | 6R10 | 540 8832 0000      | 540 8842 0000      | 540 8862 0000      | 540 8872 0000      | 540.8882.0000      | 540 8892 0000      | 540.8902.0000      | 540.8882.0000      | 540 9112 0000      | 540 9122 0000 | 540.9132.0000        | 540.9132.0000        | 540.9092.0205 | 540.9152.0000        | 540 9092 0205 | 840.0332.1000<br>540.9092.0205 | 840.0332.1000 | 840 0962 1205 | 840.0332.1000 | 540.0992.0000 | 840 1732 0205 | 540 0992 0000 | 540.1662.0205 | 540,1682,0000 |   |
|                    | hochwarmfest <i>(hi</i> ĕ        | p [ bar ] |         | p2               | OJ           |      | - 0,40             | 0,70 -             | - 1,00             | - 1,50             | - 2,00             | - 3,00             | - 3,90             | - 5,00             | - 6.50             | - 8,40        | - 11,25              | - 15,00              |               | - 20,70              |               | - 27,00                        | - 35,00       |               | - 44,00       | - 55,00       |               | - 63,00       |               |               |   |
|                    | hoch                             | d         | >       | U                | dn           |      | 0,20               | 0,41               | 0,71               | 1,01               | 1,51               | 2,01               | 3,01               | 3,90               | 5.01               | 6,51          | 8,41                 | 11,26                |               | 15,01                |               | 20,71                          | 27,01         | _             | 35,01         | 44,01         |               | 55,01         |               |               |   |
|                    | e/)                              |           |         | oipu             | 4            |      | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |                    |               |                      |                      |               |                      |               | FT                             | FT            | 7             | <u></u>       | ㅂ             | _             | ᇤ             |               |               |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel) |           | Feder-  | Sachnummer       | SIUCK IIU.   | 6R10 | 540.8832.0000      | 540.8842.0000      | 540,8862,0000      | 540 8872 0000      | 540.8882.0000      | 540 8892 0000      | 540.8902.0000      | 540.8882.0000      | 540.9112.0000      | 540.9122.0000 | 540.9132.0000        | 540 9132 0000        | 540.9092.0205 | 540 9152 0000        | 540 9092 0205 | 840.0332.1000<br>540.9092.0205 | 840.0332.1000 | 840 0962 1205 | 840.0332.1000 | 540,0992,0000 | 840.1732.0205 | 540 0992 0000 | 540.1662.0205 | 540.1682.0000 |   |
|                    | rmfest (c                        | p [ bar ] | pis     | p2               | 9            |      | - 0,40             | 0,70 -             | - 1,00             | - 1,50             | - 2,00             | - 3,00             | - 3,90             | - 5,00             | - 6 50             | - 8,40        | - 11,25              | - 15,00              |               | - 20,70              |               | - 27,00                        | - 35,00       |               | - 44,00       | - 55,00       |               | - 63,00       |               |               |   |
|                    | wai                              | ] d       | von     | ይ ፥              | dn           |      | 0,20               | 0,41               | 0,71               | 1,01               | 1,51               | 2,01               | 3,01               | 3,90               | 5 01               | 6,51          | 8,41                 | 11,26                |               | 12,01                |               | 20,71                          | 27,01         |               | 35,01         | 44,01         |               | 55,01         |               |               |   |

publishe

3/15

effect.dat status:

3/25/15 060-30

publish date:

MD R

proofread by: released by:

Disclosure cat:

resp. depart : doc. type:

author:

Schm TB

10y.

retention

revision No.: replaces:

> 3/25/15 00841A

change rep. date of

Page 23/45 **LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526 Global Standard

The-Safety-Valve.com

LGS 3630

|                    |  |           | səs    | oibnl                   |      |               |               |               |               |               |               |               | Ġ,            | Ġ,            | Ϋ́            | ÷'            |               | Ġ,            |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |  | <br>T |
|--------------------|--|-----------|--------|-------------------------|------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|--|-------|
|                    |  | -         |        |                         |      | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | FT;S;P        | FT;S;P        | FT;S;P        | FT;S;P        |               | FT;S;P        |               | တ             |               |               |               |               |               |               |               |  |  |       |
|                    | Inconel X750                                 |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 8T10 | 540 8847 0000 | 540 8867 0000 | 540.8877.0000 | 540 8887 0000 | 540.8897.0000 | 540.8907.0000 | 540 8917 0000 | 540.9117.0000 | 540 9127 0000 | 540 9137 0000 | 540.9137.0000 | 540.9097.0205 | 540 9157 0000 | 540 9097 0205 |               |               |               |               |               |               |               |               |  |  |       |
|                    | ul lu  | p[bar]    |        | <b>p5</b>               |      | 5 - 0,41      | 2 - 0,70      | 1 - 1,05      | 5 - 1,50      | 1 - 2,20      | 0 - 2,90      | 1 - 3,75      | 5 - 4,84      | 5 - 6,25      | 5 - 8,10      | 1 - 10,50     |               | 13,70         |               | 1 -20,70      |               |               |               |               |               |               |               |  |  |       |
|                    |  |           | von    | <b>P</b>                | L    | 0,25          | 0,42          | 0,71          | 1,06          | 1,51          | 2,20          | 2,91          | 3,76          | 4,85          | 6,26          | 8,11          |               | 10,51         |               | 13,71         |               |               |               |               |               |               |               |  |  |       |
|                    |  |           | sə:    | oibnl                   |      | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | FT, Faba      | FT, Faba      | FT, Faba      | FT;S          | Faba          | FT;S          | Faba          | FT;S;<br>Faba | FT;S;<br>Faba | FT;S          | Faba          | FT;S<br>Faba  | 5 C           | ر<br>ار آ     | гара          |  |  |       |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)             | •         | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 8T10 | 540 8844 0000 | 540 8864 0000 | 540 8874 0000 | 540 8884 0000 | 540.8894.0000 | 540.8904.0000 | 540.8914.0000 | 540.9112.0000 | 540 9122 0000 | 540 9132 0000 |               | 540.9092.0205 |               | 540 9092 0205 | 540.1752.0000 | 540.0952.0000 | _             | -+            | 540.0952.0000 | +             |               | 840,2362,0205 |  |  |       |
| odel)              | rosionsfes                                   | _         | pis    | <b>p2</b>               |      | - 0,41        | 0,70 -        | - 1,05        | - 1,50        | - 2,20        | - 2,90        | - 3,75        | - 4,84        | - 6,25        | - 8,10        | - 10,50       |               | - 13,70       |               | - 18,00       | - 23,00       | - 27,00       |               | - 32,00       | 00            | 00,00-        |               |  |  |       |
| Ausführung (model) | kor  | p [ bar ] | von    | d an                    |      | 0,25          | 0,42          | 0,71          | 1,06          | 1,51          | 2,20          | 2,91          | 3,76          | 4,85          | 6,26          | 8,11          |               | 10,51         |               | 13,71         | 18,01         | 23,01         |               | 27,01         | 70.00         | 32,01         |               |  |  |       |
| Aus                | ınt  |           | səs    | oibul                   |      | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | FT            | FT            | FT            | ЕT            |               | FT            |               | Ħ             | FT            | FT            |               | ᇤ             | c             | n             |               |  |  |       |
|                    | hochwarmfest (high creep-resistant<br>steel) |           | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 8T10 | 540 8842 0000 | 540 8862 0000 | 540.8872.0000 | 540 8882 0000 | 540.8892.0000 | 540.8902.0000 | 540.8912.0000 | 540 9112 0000 | 540 9122 0000 | 540.9132.0000 | 540.9132.0000 | 540.9092.0205 | 540.9152.0000 | 540 9092 0205 | 540.1752.0000 | 540.0952.0000 | 540.0952.0000 | 540 1762 0205 | 540.0952.0000 | 640 0050 0000 | 540.0952.0000 | 840,2362,0205 |  |  |       |
|                    | /armfest (/<br>st                            | ar]       | pis    | <b>p2</b>               |      | - 0,41        | - 0,70        | - 1,05        | - 1,50        | - 2,20        | - 2,90        | - 3,75        | - 4,84        | - 6,25        | - 8,10        | - 10,50       |               | - 13,70       |               | - 18,00       | - 23,00       | - 27,00       |               | - 32,00       | 00 00         | - 30,00       |               |  |  |       |
|                    | hochv  | p [ bar ] | von    | rd on                   |      | 0,25          | 0,42          | 0,71          | 1,06          | 1,51          | 2,20          | 2,91          | 3,76          | 4,85          | 6,26          | 8,11          |               | 10,51         |               | 13,71         | 18,01         | 23,01         |               | 27,01         | 70.00         | 32,01         |               |  |  |       |
|                    | Ŋ  |           | səs    | oibnl                   |      | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | FT            | FT            | FT            | FT            |               | FT            |               | Ħ             | FT            | FT            |               | ᆸ             | c             | n             |               |  |  |       |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)             | _         | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 8T10 | 540 8842 0000 | 540 8862 0000 | 540.8872.0000 | 540 8882 0000 | 540.8892.0000 | 540.8902.0000 | 540.8912.0000 | 540.9112.0000 | 540 9122 0000 | 540.9132.0000 | 540.9132.0000 | 540.9092.0205 | 540,9152,0000 | 540 9092 0205 | 540.1752.0000 | 540.0952.0000 | 540.0952.0000 | 540 1762 0205 | 540.0952.0000 | 640 OPEN ODOO | 240.0952.0000 | 840,2362,0205 |  |  |       |
|                    | rmfest (cn                                   | p[bar]    | pis    | <b>b</b> 5              |      | - 0,41        | - 0,70        | - 1,05        | - 1,50        | - 2,20        | - 2,90        | - 3,75        | - 4,84        | - 6,25        | - 8,10        | - 10,50       |               | - 13,70       |               | - 18,00       | - 23,00       | - 27,00       |               | - 32,00       | 00.00         | - 30,00       |               |  |  |       |
|                    | wa   | р<br>П    | von    | pd<br>an                |      | 0,25          | 0,42          | 0,71          | 1,06          | 1,51          | 2,20          | 2,91          | 3,76          | 4,85          | 6,26          | 8,11          |               | 10,51         |               | 13,71         | 18,01         | 23,01         |               | 27,01         | 70.00         | 32,01         |               |  |  |       |

| Disclosure cat.: | -    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 8       |            |          |
| doc. type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 24/45

LGS 3630

|                    |   |            | sə      | oibnl                  |     | S             |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|--------------------|---|------------|---------|------------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                    | Inconel X750                              | •          | Feder-  | Sachnummer<br>stock no | 1D2 | weight-loaded | 540.8207.0000 | 540 8207 0000 | 540 8227 0000 | 540 8227 0000 | 540 8237 0000 | 540.8237.0000 | 540 4367 0000 | 540 4367 0000 | 540 4377 0000 | 540 4397 0000 | 540 4397 0000 | 540 9437 0000 | 540 9437 0000 | 540 4417 0000 | 540 4417 0000 | 540 4427 0000 | 540 4437 0000 | 540 4447 0000 |               | 540 9477 0205 | 540 4467 0000 |  |
|                    | Incon                                     | [ bisd ] d | n bis   | 1 p2                   |     | 2 -           | - 10          | - 17          | - 22          | - 28          | - 33          | - 46          | - 62          | 66 -          | - 160         | - 171         | - 236         | - 283         | - 348         | - 355         | - 493         | - 653         | - 943         | - 1204        | - 1330        |               | - 1479        |  |
|                    |   |            | von     | <b>P</b>               | L   | 4             | 2             | 10            | 17            | 22            | 28            | 33            | 46            | 62            | 66            | 160           | 171           | 236           | 283           | 348           | 355           | 493           | 653           | 943           | 1204          |               | 1330          |  |
|                    | (   |            | sə      | oibnl                  |     | S             |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |            | Feder-  | Sachnummer             | 102 | weight-loaded | 540.8204.0000 | 540 8204 0000 | 540.8224.0000 | 540 8224 0000 | 540 8234 0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540.4364.0000 | 540 4374 0000 | 540.4394.0000 | 540.4394.0000 | 540.9434.0000 | 540.9434.0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540,4444,0000 | 540 9474 0205 | 540 4464 0000 |  |
| odel)              | korrosionsfes                             | [ bisd ] d | von bis | 1 p2                   |     | 2 - 1         | , - 10        | 0 - 17        | 7 - 22        | 2 - 28        | 8 - 33        | 3 - 46        | 6 - 62        | 2 - 99        | 9 - 160       | 00 - 171      | 71 - 236      | 36 - 283      | 33 - 348      | 18 - 355      | 55 - 493      | 3 - 653       | 53 - 943      | 13 - 1204     | 04 - 1330     |               | 30 - 1479     |  |
| ıg (m              |   |            | _       | ۵                      |     | 4             | 2             | 10            | 17            | 22            | 28            | 33            | 4             | 62            | 6             | 160           | 171           | 236           | 283           | 348           | 322           | 493           | 653           | 943           | 1204          |               | 1330          |  |
| ihrun              | steel)                                    |            | SƏ      | oibnl                  |     | S             |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             |               | 0             |  |
| Ausführung (model) | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |            | Feder-  | Sachnummer             | 1D2 | weight-loaded | 540.8204.0000 | 540 8204 0000 | 540 8224 0000 | 540 8224 0000 | 540.8234.0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540 4364 0000 | 540 4374 0000 | 540.4394.0000 | 540 4394 0000 | 540 9434 0000 | 540.9434.0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540,4444,0000 | 540 9474 0205 | 540 4464 0000 |  |
|                    | ochwarmfest <i>(hi</i>                    | [ bisd ] d | von bis | p1 p2                  |     | 4 - 7         | 7 - 10        | 10 - 17       | 17 - 22       | 22 - 28       | 28 - 33       | 33 - 46       | 46 - 62       | 62 - 99       | 99 - 160      | 160 - 171     | 171 - 236     | 236 - 283     | 283 - 348     | 348 - 355     | 355 - 493     | 493 - 653     | 653 - 943     | 943 - 1204    | 1204 - 1330   |               | 1330 - 1479   |  |
|                    | _   |            |         | oibul                  |     |               |               |               | 1             |               | 2             |               | 4             |               |               | 1(            |               | 23            |               | 3,            |               |               |               |               |               |               |               |  |
|                    | (Jé                                       |            |         |                        |     | S             |               | 0             |               | 0 (           |               | 0 (           |               | 0 (           | 0 (           |               | 0 (           | _             | 0 (           |               | 0 0           | 0 (           | 0 0           | 0 (           | 0 0           | 10            | 0 (           |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |            | Feder-  | Sachnummer             | 1D2 | weight-loaded | 540.8204.0000 | 540.8204.0000 | 540 8224 0000 | 540 8224 0000 | 540 8234 0000 | 540.8234.0000 | 540 4364 0000 | 540 4364 0000 | 540 4374 0000 | 540,4394,0000 | 540 4394 0000 | 540 9434 0000 | 540.9434.0000 | 540 4414 0000 | 540 4414 0000 | 540 4424 0000 | 540 4434 0000 | 540 4444 0000 | 540,4444,0000 | 540 9474 0205 | 540 4464 0000 |  |
|                    | varmfest (cre                             | p [ psig ] | bis     | <b>p2</b>              |     | - 7           | - 10          | - 17          | - 22          | - 28          | - 33          | - 46          | - 62          | 66 -          | - 160         | - 171         | - 236         | - 283         | - 348         | - 355         | - 493         | - 653         | - 943         | - 1204        | - 1330        |               | - 1479        |  |
|                    | >   | d          | von     | <u>م</u>               |     | 4             | 7             | 10            | 17            | 22            | 28            | 33            | 46            | 62            | 66            | 160           | 171           | 236           | 283           | 348           | 322           | 493           | 653           | 943           | 1204          |               | 1330          |  |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc, type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |

|                   | Un  |            |           | - 4   |        |                              |           | The                              | -Sa | fety-V | The-Safety-Valve.com | E            |
|-------------------|-----|------------|-----------|---|--------|------------------------------|-----------|----------------------------------|-----|--------|----------------------|--------------|
| Global            | 62  |            |           | LESER   | dole s | <b>LESER Global Standard</b> | ard       |                                  |     |        | TGS 3630             |              |
| Standard          | T)  |            | Federo    | Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526 | ype52  | 6 Spring I                   | Jata Lis  | t Type526                        |     | Pę     | Page 25/45           | 5            |
|                   |     |            |           | Ausfü   | ihrung | Ausführung (model)           |           |                                  |     |        |                      |              |
| -resistant steel) |     | hochwar    | mfest (hi | hochwarmfest (high creep-resistant steel)           | steel) | korros                       | sionsfest | korrosionsfest (stainless steel) |     |        | Incor                | Inconel X750 |
|                   |     | [ bisd ] d | ig ]      |   |        | [ bisd ] d                   | 9]        |                                  |     | d ] d  | p [ psig ]           |              |
| Feder-            | sə  | von        | pis       | Feder-  | Se     | von                          | pis       | Feder-                           | Se  | von    | pis                  | Feder-       |
| Sachnummer        | oib | р          | p2        | Sachnummer  | oib    | Б                            | p2        | Sachnummer                       | oib | Б      | p2                   | Sachnummer   |
| -                 | ι   |            |           |   | ι      |                              | ,         |                                  | ι   |        |                      |              |

|   |            | sə      | oibr       | ΙĮ        |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |      |      |   |
|---|------------|---------|------------|-----------|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------|------|---|
| Inconel X750                              |            | Feder-  | Sachnummer | stock no. | 1/2D2   | 540 8437 0000 | 540 4657 0000 | 540 4677 0000 | 540 4687 0000 | 540.4697.0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540 4727 0000 | 540 4737 0000 | 540 4727 0000 | 540 9607 0205 | 1/2D3   | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540 4727 0000 | 540 4737 0000 | 540.9637.0000 | 540 9647 0000 | 540.9647.0000 | 540 9607 0205 |      |      |   |
| Inco                                      | p [ psig ] | von bis | p1 p2      | up to     | 1       | 73 - 109      | 109 - 167     | 37 - 268      | 268 - 406     | )6 - 580      | 580 - 841     |               | 1160 - 1740   | 1740 - 2538   | 2538 - 3705   |               | 1       | 268 - 406     | )6 - 580      | 30 - 841      | 11 - 1160     | 60 - 1740     | 1740 -2175    | 2175 - 3263   | 3263 - 4495   | 4495 - 6000   |               |      |      |   |
|   |            |         |            |           |         | 7             | 1(            | 167           | 26            | 406           | 28            | 841           | 11            | 17            | 25            |               |         | 26            | 406           | 580           | 841           | 1160          | 17            | 21            | 32            | 44            |               |      |      | _ |
| ()  |            |         | oibr       | 41        |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         | _             |               |               |               |               |               |               |               |               |               | <br> | <br> |   |
| korrosionsfest (stainless steel)          | -          | Feder-  | Sachnummer | stock no. | 1/2D2   | 540 8434 0000 | 540 4654 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 4724 0000 | 540 4734 0000 | 540 4724 0000 | 540 9604 0000 | 1/2D3   | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000 | 540 9604 0000 |      |      |   |
| korrosionsfe                              | [psig      | n bis   | p2         |           | 1       | - 109         | - 167         | - 268         | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | - 2538        | - 3705        |               | 1       | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | -2175         | - 3263        | - 4495        | 0009 -        |               |      |      |   |
|   |            | von     | Б          | dn        |         | 23            | 109           | 167           | 268           | 406           | 280           | 841           | 1160          | 1740          | 2538          |               |         | 268           | 406           | 280           | 841           | 1160          | 1740          | 2175          | 3263          | 4495          |               |      |      |   |
| steel)                                    |            | sə      | oibr       | 기         |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |      |      |   |
| hochwarmfest (high creep-resistant steel) |            | Feder-  | Sachnummer | stock no. | 1/2D2   | 540.8434.0000 | 540 4654 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 5632 0000 | 540 4734 0000 | 540 5652 0000 |               | 1/2D3   | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 4724 0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000 | 540.9604.0000 |      |      |   |
| chwarmfest (hię                           | [psig      | n bis   | 1 p2       |           | 1       | - 109         | - 167         | - 268         | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | - 2538        | 3705          |               | 1       | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | -2175         | 3263          | 4495          | 0009 -        |               |      |      |   |
| ho  |            | von     | <u>7</u>   | dn        |         | 73            | 109           | 167           | 268           | 406           | 580           | 841           | 1160          | 1740          | 2538          |               |         | 268           | 406           | 580           | 841           | 1160          | 1740          | 2175          | 3263          | 4495          |               |      |      |   |
|   |            | sə      | oibr       | 1         |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |      |      |   |
| warmfest (creep-resistant steel)          | -          | Feder-  | Sachnummer | stock no. | 1 1/2D2 | 540.8434.0000 | 540 4654 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.5632.0000 | 540 4734 0000 | 540,5652,0000 |               | 1 1/2D3 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000 | 540.9604.0000 |      |      |   |
| ırmfest (cre                              | p [ psig ] | pis     | p2         | to        | 1       | - 109         | - 167         | - 268         | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | - 2538        | - 3705        |               | 1.      | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | - 2175        | - 3263        | - 4495        | 0009-         |               |      |      |   |
| wa  | ] d        | von     | ٦          | dn        |         | 73            | 109           | 167           | 268           | 406           | 280           | 841           | 1160          | 1740          | 2538          |               |         | 268           | 406           | 280           | 841           | 1160          | 1740          | 2175          | 3263          | 4495          |               |      |      |   |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard** 

Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 26/45 LGS 3630

The-Safety-Valve.com

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: 3 | /25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-----------------|--------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:       | 06-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:   | 3      |            |          |
| doc type:        | S97  | change rep.   | 00841A  | retention       | 10y.   |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 27/45

| ty-Valve.com | LGS 3630 | Dage 27/45 |
|--------------|----------|------------|
| The-Safe     |          | 56         |

| Ī                  |  |            | SƏ     | oibnl                   |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |   |
|--------------------|--|------------|--------|-------------------------|-------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|---|
|                    | Inconel X750                           | •          | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 1/2E2 | 540 8437 0000 | 540.4657.0000 | 540 4677 0000 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540 4727 0000 | 540 4737 0000 | 540 4727 0000 | 540 9607 0205 | 1/2E3 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540 4727 0000 | 540 4737 0000 | 540.9637.0000 | 540 9647 0000 | 540.9647.0000 | 540.9607.0205 |   |   |
|                    | Incol                                  | [ bisd ] d | _      | <b>p1 p2</b> <i>to</i>  | 1     | 73 - 109      | 109 - 167     | 167 - 268     | 268 - 406     | 406 - 580     | 580 - 841     | 841 -1160     | 160 - 1740    | 1740 - 2538   | 2538 - 3705   |               | 1     | 268 - 406     | 406 - 580     | 580 - 841     | 841 - 1160    | 160 - 1740    | 740 -2175     |               | 3263 - 4495   | 4495 - 6000   |               |   |   |
|                    |  |            |        | oibul                   |       | _             | _             | 1             | 2             | 4             | 5             | 8             | 11            | 17            | 25            |               |       | 2             | 4             | 2             | 8             | 11            | 17            | 21            | 32            | 47            |               |   | _ |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)       | •          |        | Sachnummer stock no.    | 1/2E2 | 540.8434.0000 | 540.4654.0000 | 540.4674.0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 4724 0000 | 540 4734 0000 | 540.4724.0000 | 540 9604 0000 | 1/2E3 | 540.4684.0000 | 540 4694 0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 | 540 4724 0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000 | 540.9604.0000 |   |   |
| (model)            | korrosionsfes                          | [ bisd ] d | uo     | <b>p1 p2</b> up to      | 1     | 73 - 109      | 109 - 167     | 167 - 268     | -             | 406 - 580     | 580 - 841     | 841 - 1160    | 1160 - 1740   | 1740 - 2538   | 2538 - 3705   |               | 11    | 268 - 406     | 406 - 580     | 580 - 841     | 841 - 1160    | 1160 - 1740   |               | 1             | 3263 - 4495   | 4495 - 6000   |               |   |   |
| rung               |  |            | _      | oibnl                   |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |   |
| Ausführung (model) | hwarmfest (high creep-resistant steel) | •          | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 1/2E2 | 540.8434.0000 | 540.4654.0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540.4694.0000 | 540.4704.0000 | 540.4714.0000 | 540.5632.0000 | 540.4734.0000 | 540,5652,0000 |               | 1/2E3 | 540,4684,0000 | 540.4694.0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 | 540.4724.0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000 | 540.9604.0000 |   |   |
|                    | hochwarmfest (hi                       | [ bisd ] d |        | <b>p1 p2</b>            |       | 73 - 109      | 109 - 167     | 167 - 268     | 268 - 406     | 406 - 580     | 580 - 841     | 841 - 1160    | 1160 - 1740   | 1740 - 2538   | 2538 - 3705   |               | 1     | 268 - 406     | 406 - 580     | 580 - 841     | 841 - 1160    | 1160 - 1740   |               | 1             | 3263 - 4495   | 4495 - 6000   |               |   |   |
|                    |  |            | SĐ:    | oibnl                   |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               | ,             |               |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)       | •          | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 1/2E2 | 540 8434 0000 | 540,4654,0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540 5632 0000 | 540 4734 0000 | 540 5652 0000 |               | 1/2E3 | 540,4684,0000 | 540 4694 0000 | 540,4704,0000 | 540 4714 0000 | 540 4724 0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000 | 540.9604.0000 |   |   |
|                    | armfest (cree                          | [ bisd ] d | pis    | <b>p</b> 2              | ~     | - 109         | - 167         | - 268         | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | - 2538        | - 3705        |               | 11    | - 406         | - 580         | - 841         | - 1160        | - 1740        | - 2175        | - 3263        | - 4495        | 0009 -        |               |   |   |
|                    | Wē                                     | ] d        | von    | rd on                   |       | 73            | 109           | 167           | 268           | 406           | 280           | 841           | 1160          | 1740          | 2538          |               |       | 268           | 406           | 280           | 841           | 1160          | 1740          | 2175          | 3263          | 4495          |               |   | _ |

|    | Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|----|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| ,, | author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| _  | resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
|    | doc. type:       | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 28/45

LGS 3630

| Page    |              |         |        | sə     | oibnl               |       | S       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |  |
|--|--------------|---------|--------|--------|---------------------|-------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| Page    |              |         |        |        |                     |       |         | C      | C      | C      | C      | C      | C      | C      | C      |        | C      | C      | C      | C      | C      |  |
| Page    |              | 0       |        | der-   | numme<br>ck no.     |       | -loaded | 000'20 | 27,000 | 37.000 | 27.000 | 000'29 | 27.000 | 87.000 | 000'26 | 000'20 | 17.000 | 97.000 | 37.000 | 37.000 | 47.000 |  |
| Parameter (reep-resistant steel)   |              | el X75( |        | ű.     | Sach <sub>i</sub>   | 1/2F2 | weight  | 540.84 | 540.84 | 540.84 | 540.46 | 540.46 | 540.46 | 540.46 | 540.46 | 540.47 | 540.47 | 540.84 | 540.47 | 540.96 | 540.96 |  |
| Political Parameters (Treep-resistant steer)   |              | ncon    | _      | .si    | 3 <b>2</b><br>to    | 11    |         |        | 3      | 6:     | 61     | .5     | 4.     | 17     | 74     | 47     | 22     | 62     | 83     | 96     | -80    |  |
| Particle                 |         | [ psig |        | _                   |       | -       | - 1    | - 2    |        |        | - 5    | - 7    | - 1    | - 1.   |        |        |        |        | - 10   | - 14   |  |
| Particle                 |         | 0.     | vo     | <b>p1</b><br>up     |       | 4       | 2      | 18     | 23     | 29     | 39     | 52     | 74     | 118    | 174    | 247    | 355    | 479    | 783    | 1096   |  |
| Paightness   Page   P |              |         |        | sə     | oibnl               |       | S       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |  |
| Paightness   Page   P |              | stee!)  |        | Ł      | n <b>mer</b><br>10. |       | pep     | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   |  |
| Paightness   Page   P |              | inless  |        | Fede   | chnun<br>stock r    |       | Iht-Ioa | 8404.  | 8424.  | 8434 ( | 4654.0 | 4664.  | 4674 ( | 4684.  | 4694.  | 4704.  | 4714.  | 8494 ( | 4734 ( | 9634.  | 9644.  |  |
| Paightness   Page   P |              | st (sta |        |        | Sac                 | 1/2F2 | weig    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    |  |
| Paightness   Page   P |              | ionsfe  | _      | pis    | <b>p2</b>           | 1     | 7       | 17     | 23     | 29     | 39     | 52     | 74     | 117    | 174    | 247    | 355    | 479    | 783    | 960    | 480    |  |
| Paign   Page   | ( <i>l</i> e | orrosi  | [psig  |        |                     |       | 1       | -      |        | 1      | -      |        | -      | 1      | 1      | 1      | 1      | -      | -      | - 1    | - 1    |  |
| Design   Page    рош)         | ¥       | d      | von    | <b>p1</b><br>up     |       | 4       | 2      | 18     | 23     | 59     | 39     | 25     | 74     | 118    | 174    | 247    | 322    | 479    | 783    | 1096   |  |
| Design   Page    rung         | (Jac    |        | sə     | oibnl               |       |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |  |
| Design   Page   Procedure   Page   Procedure   Page   Pa | rsfüh        | ant ste |        |        | <u>.</u>            |       |         | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |  |
| Psig 1   | ٩            | -resist |        | der-   | umme<br>k no.       |       | oaded   | 000'4  | 4 000  | 34.000 | 54.000 | 34.000 | 74.000 | 34,000 | 94.000 | 000'7  | 4.000  | 94.000 | 34.000 | 34.000 | 14.000 |  |
| Psig 1   |              | creep   |        | Ā      | Sachn<br>stoc       | 2F2   | eight-l | 40.840 | 40.842 | 40.843 | 40.465 | 40.466 | 40.467 | 40.468 | 40.469 | 40.470 | 40.471 | 40.849 | 40.473 | 40.963 | 40.964 |  |
| Psig 1   |              | t (high |        |        |                     | 11/   | W       | 2      | 5      | 5      | 5      | 2      | 5      | 5      | 2      | 2      |        |        |        |        |        |  |
| Psig 1   |              | rmfest  | ig ]   | pis    | <b>p2</b>           |       |         |        | - 23   |        |        |        |        |        | - 174  |        |        | - 479  | - 783  | - 1096 | - 1480 |  |
| Psig 1   |              | chwai   | sd]d   | Ē      | <b>1</b>            |       |         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |  |
| psig 1   Feder-     psig 1   Feder-     p2   Sachnummer     p2   Sachnummer     p2   Sachnummer     p2   Sachnummer     p2   Sachnummer     p2   Sachnummer     p3   Sachnummer     p4   Sachnummer     p5   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p6   Sachnummer     p6   Sachnummer     p6   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   Sachnummer     p6   Sachnummer     p7   |              | ho      |        | ×<br>— | d n                 |       | 4       | 2      | 18     | 23     | 29     | 39     | 52     | 74     | 118    | 174    | 247    | 322    | 476    | 783    | 109    |  |
| warmfest (creep-resistant steet)           p [ psig ]         Feder-stock no.           von         bis         Sachnummer           4         - 7         weight-loaded           7         - 17         540.8424.0000           29         - 39         540.8424.0000           29         - 39         540.4654.0000           39         - 52         540.4694.0000           174         - 174         540.4694.0000           174         - 174         540.4694.0000           247         - 355         540.4714.0000           355         - 479         540.4694.0000           174         - 174         540.4694.0000           355         - 479         540.4714.0000           179         - 783         540.4714.0000           783         - 1096         540.8644.0000           1096         - 1480         540.9644.0000   |              | _       |        | Sə     | oibnl               |       | S       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |  |
| warmfest (creep-resistan)           von         bis         Sachnur           up         to         stock i           4         -         7         weight-loa           7         -         17         540.8424           23         -         29         540.8424           23         -         29         540.4664           39         -         52         540.4664           52         -         74         540.4664           52         -         74         540.4664           52         -         74         540.4664           52         -         74         540.4664           52         -         74         540.4664           52         -         74         540.4664           52         -         74         540.4664           54         -         540.4674           47         -         470         540.4694           783         -         1096         -         1096           8         -         1096         -         1096         540.9644  |              | 'steel) |        | Ł      | nmer<br>10.         |       | pap     | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   | 0000   |  |
| warmfest (creep-revon bis pt p2 saup to  |              | sistant |        | Fede   | chnur<br>stock 1    |       | ght-Ioa | 8404   | 8424   | 8434   | 4654   | 4664   | 4674   | 4684   | 4694   | 4704   | 4714   | 8494   | 4734   | 9634   | 9644   |  |
| warmfest (cre p [ psig ] von bis p1 p2 up to t   |              | ep-res  |        |        | Sa                  | 1/2F2 | weig    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    | 540    |  |
| warmfe  p I psig: von  p1  up  4   7   18   7   174   52   74   74   77   74   77   783   1096   1096  |              | st (cre |        | pis    | <b>p2</b> <i>to</i> | 1     | 7       | 17     | 23     | 29     | 39     | 52     | 74     | 117    | 174    | 247    | 355    | 621    | 783    | 960    | 480    |  |
| von von von 100  |              | armfe   | psig   |        |                     |       | ı       | -      | -      | 1      | -      | -      | -      | ı      | 1      | , ,    | 1      | 7 -    |        | - 1    | - 1    |  |
|  |              | W       | Jd     | von    | <b>p1</b>           |       | 4       | 7      | 18     | 23     | 29     | 39     | 52     | 74     | 118    | 174    | 247    | 355    | 479    | 783    | 1096   |  |

| Disclosure cat.: | <b>-</b> | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|----------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm     | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | 1B       | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | S97      | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 29/45

The-Safety-Valve.com

LGS 3630

|                    |   |              | sə:     | oibnl                   |       | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | ď             | o v    |   |
|--------------------|---|--------------|---------|-------------------------|-------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------|---|
|                    | Inconel X750                              | •            | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1/2F3 | weight-loaded | 540 8407 0000 | 540.8427.0000 | 540 8437 0000 | 540 4657 0000 | 540 4667 0000 | 540 4677 0000 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540.8497.0000 | 540 4737 0000 | 540.9637.0000 | 540 9647 0000 | 540 9657 0000 | 540 9647 0000 | 540.9607.0205 |        |   |
|                    | Incor                                     | _ [ psig ] d | von bis | p1 p2<br>up to          | 1     | 2             | 17            | 3 - 23        | 3 - 29        | 9 - 39        | 9 - 52        | 2 - 74        | 4 - 117       | 8 - 174       | .4 - 247      | .7 - 355      | 5 - 479       | 9 - 783       | 3 - 1096      | 96 - 1479     | 79 - 2030     | 30 -2755      | 55 - 3703     |        |   |
|                    |   |              |         |                         |       | 4             | 7             | 18            | 23            | 29            | 39            | 52            | 74            | 118           | 174           | 247           | 355           | 479           | 783           | 1096          | 1479          | 2030          | 2755          | T      |   |
|                    | (/6                                       |              | -       |                         |       | S             | _             |               | _             | _             | _             | _ (           |               | _ (           |               |               | _             | _             |               | _             |               |               | 0             | 0 0    |   |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |              | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1/2F3 | weight-loaded | 540.8404.0000 | 540.8424.0000 | 540 8434 0000 | 540.4654.0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540 4734 0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540 9654 0000 | 540 9644 0000 | 540.9604.0000 |        |   |
| del)               | korrosionsfes                             | p [ psig ]   | von bis | <b>p2</b>               | 1     | 2 -           | - 17          | - 23          | - 29          | - 39          | - 52          | - 74          | - 117         | - 174         | - 247         | - 355         | - 479         | - 783         | - 1096        | 3 - 1479      | 9 - 2030      | 0 - 2755      | 5 - 3703      |        |   |
| (mo                |   |              | ?       | p1<br>qu                |       | 4             | 2             | 18            | 23            | 29            | 39            | 52            | 74            | 118           | 174           | 247           | 355           | 479           | 783           | 1096          | 1479          | 2030          | 2755          | 3703   |   |
| Ausführung (model) | stee/)                                    |              | sə      | oibnl                   |       | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | ď             | o v    |   |
| Ausfi              | hochwarmfest (high creep-resistant steel) | •            | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1/2F3 | weight-loaded | 540.8404.0000 | 540.8424.0000 | 540 8434 0000 | 540.4654.0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540 9654 0000 | 540.9644.0000 | 540.9604.0000 |        |   |
|                    | chwarmfest <i>(hi</i>                     | p [ psig ]   | n bis   | <b>1 p2</b><br>2 to     | 1     | 2 -           | - 17          | - 23          | - 29          | - 39          | - 52          | - 74          | - 117         | - 174         | - 247         | - 355         | - 479         | - 783         | - 1096        | 3 - 1479      | 9 - 2030      | - 2755        | 3703          |        |   |
|                    | ho  |              | Vo      | <b>_</b> 0              |       | 4             | 2             | 18            | 23            | 29            | 39            | 52            | 74            | 118           | 174           | 247           | 355           | 479           | 783           | 1096          | 1479          | 2030          | 2755          | 3703   | 5 |
|                    | _   |              | SƏ      | oibnl                   |       | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | ď             | ď      |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |              | Feder-  | Sachnummer<br>stock no. | 1/2F3 | weight-loaded | 540.8404.0000 | 540.8424.0000 | 540 8434 0000 | 540.4654.0000 | 540 4664 0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540.4734.0000 | 540.9634.0000 | 540 9644 0000 | 540 9654 0000 | 540 9644 0000 | 540.9604.0000 |        |   |
|                    | armfest (cre                              | [ bisd ] d   | pis     | <b>p2</b><br><i>to</i>  | _     | - 7           | - 17          | - 23          | - 29          | - 39          | - 52          | - 74          | - 117         | - 174         | - 247         | - 355         | - 479         | - 783         | - 1096        | - 1479        | - 2030        | - 2755        | - 3703        | - 5000 |   |
|                    | *   | ] d          | von     | <b>р</b>                |       | 4             | 7             | 18            | 23            | 29            | 39            | 52            | 74            | 118           | 174           | 247           | 355           | 479           | 783           | 1096          | 1479          | 2030          | 2755          | 3703   |   |

| Disclosure cat.: | _    | proofread by: | MD      | publish date: | 715   | effect.dat | 3/15     |  |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|-------|------------|----------|--|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-30 | status:    | publishe |  |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3     |            |          |  |
| doc_type:        | res  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.  |            |          |  |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 30/45

LGS 3630

| ſ  |                    |  |            | səs      | oipul                   |       | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
|----|--------------------|--|------------|----------|-------------------------|-------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|---|
|    |                    |  | •          |          |                         |       |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | Ōπ                             |   |
| 1  |                    |  |            | er-      | <b>mm</b>               |       | aded          | 000           | 000.          | 2,000         | 2.000         | 2000          | 2.000         | 2.000         | 2.000         | 000.          | 2.000         | 2.000         | 2.000         | 2.000         | 000.          | 000.                           |   |
| ٦Į |                    | 750                                    |            | Feder-   | Sachnummer<br>stock no. | 3     | weight-loaded | 540 8407 0000 | 540 8427 0000 | 540 8437 0000 | 540,4657,0000 | 540 4667 0000 | 540.4677.0000 | 540 4687 0000 | 540 4697 0000 | 540 4707 0000 | 540 4717 0000 | 540.8497.0000 | 540 4737 0000 | 540 9637 0000 | 540 9647 0000 | 540,9647,0000                  |   |
|    |                    | nconel X750                            |            |          | Sa<br>                  | 1/2G3 | weig          | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540                            |   |
|    |                    | nco                                    |            | <u>s</u> | <b>5</b> 2              | 7     |               |               |               | 9             | ~             | 2             | 1             | 4             | 4             | 2             | 5             | 0             | 4             | 17            | 96            | 50                             |   |
|    |                    |  | p [ psig ] | pis      | ი ჯ                     |       | 6 -           | - 17          | - 25          | - 46          | - 73          | - 102         | - 131         | - 174         | - 254         | - 312         | - 435         | - 580         | - 754         | - 1117        | - 1566        | - 2220                         |   |
|    |                    |  | 1] d       | von      | <b>19</b> 87            |       |               |               | ~             | -             | ,             | 3             | 2             | 1             | 4             | 4             | 2             | 2             | 0             | 4             |               | 99                             |   |
| 1  |                    |  |            |          |                         |       | 3             | 10            | 18            | 25            | 47            | 73            | 102           | 131           | 174           | 254           | 312           | 435           | 580           | 754           | 1117          | 1566                           |   |
|    |                    | _                                      |            | Sec      | oibnl                   |       | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
|    |                    | steel)                                 |            |          | mer<br>o                |       | led           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000                            |   |
|    |                    | ssəlu                                  |            | Feder-   | Sachnummer<br>stock no. |       | weight-loaded | 540 8404 0000 | 540 8424 0000 | 540 8434 0000 | 540,4654,0000 | 540 4664 0000 | 540,4674,0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540.4734.0000 | 540 9634 0000 | 540 9644 0000 | 540,9644,0000                  |   |
|    |                    | (stair                                 |            | ш        | Sach<br>ste             | 1/2G3 | veigh         | 340.8         | 340.8         | 40.8          | 40.4          | 340.4         | 40.4          | 340.4         | 340.4         | 40.4          | 404           | 40.8          | 40.4          | 340.9         | 340.9         | 40.96                          |   |
|    |                    | korrosionsfest (stainless steel)       | •          |          |                         | 1 1/2 | >             | 4)            | 4)            | 3             | 4)            | 7)            | 3)            | 4)            | 3)            | 3)            | 3)            | 3             | 3)            | 5             |               |                                |   |
|    |                    | ions                                   | 9]         | bis      | <b>5</b>                |       | 6             | 17            | 25            | 46            | 73            | 102           | 131           | 174           | 254           | 312           | 435           | 580           | 754           | - 1117        | - 1566        | - 2220                         |   |
|    | (Je                | orros                                  | [ bisd ] d |          |                         |       | 1             | 1             | 1             | -             | '             | -             | 1             | 1             | -             | -             | -             | -             | -             | -             | -             | 1                              |   |
|    | mode               | تخا                                    | р          | von      | <b>p1</b>               |       | က             | 10            | 18            | 25            | 47            | 73            | 102           | 131           | 174           | 254           | 312           | 435           | 280           | 754           | 1117          | 1566                           |   |
|    | Ausführung (model) | 0                                      |            | _        | -<br>pipul              |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
|    | ühr                | hwarmfest (high creep-resistant steel) |            |          |                         |       | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
|    | Ausi               | istanı                                 |            |          | mer                     |       | eq            | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000                            |   |
|    |                    | p-res                                  |            | Feder-   | Sachnummer<br>stock no. |       | -load         | 104.0         | 1240          | 134.0         | 354.0         | 364 0         | 374.0         | 384.0         | 394.0         | 704.0         | 714.0         | 194.0         | 734.0         | 334.0         | 344.0         | 344.0                          |   |
|    |                    | cree                                   |            | ш́.      | Sach<br>stc             | 1/2G3 | weight-loaded | 540.8404.0000 | 540.8424.0000 | 540 8434 0000 | 540,4654,0000 | 540 4664 0000 | 540.4674.0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540 4734 0000 | 540 9634 0000 | 540 9644 0000 | 540 9644 0000<br>540 9604 0000 |   |
|    |                    | (high                                  | •          |          | -                       | 11    | >             | 5             | 2             | 2             | 2             | 2             | 5             | 5             | 5             | 2             | 2             | 2             | 5             | 2             | 2             | 5                              |   |
|    |                    | nfest                                  | 1]         | pis      | <b>5</b>                |       | 6             | 17            | 25            | 46            | 73            | 102           | 131           | 174           | 254           | 312           | 435           | 280           | 754           | - 1117        | - 1566        | 2220                           |   |
|    |                    | warn                                   | [ psig ]   |          |                         |       | 1             | 1             | 1             | 1             | 1             | -             | 1             | 1             | -             | 1             | -             | -             | -             |               | -             | ï                              |   |
|    |                    | hoch                                   | ] d        | von      | <b>6</b> 07             |       | 3             | 10            | 18            | 25            | 47            | 73            | 102           | 131           | 174           | 254           | 312           | 435           | 280           | 754           | 1117          | 1566                           |   |
| ╢  |                    |  |            | ses      | oipul                   |       |               |               |               |               |               |               | <u>-</u>      | <b>,</b>      | <u>-</u>      | 7             | (c)           | 4             | 3)            | _             | _             | _                              | _ |
|    |                    | (Je                                    | •          |          |                         |       | S             | 0             | C             | 0             | 0             | C             | 0             | 0             | 0             | C             | C             | 0             | 0             | 0             |               | 0 (                            |   |
|    |                    | nt stee                                |            | ī        | mme<br>no.              |       | aded          | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 0000                           |   |
| ×  |                    | sistar                                 |            | Feder-   | Sachnummer<br>stock no. |       | weight-loaded | 540 8404 0000 | 540.8424.0000 | 540 8434 0000 | 540,4654,0000 | 540 4664 0000 | 540.4674.0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540 4704 0000 | 540 4714 0000 | 540.8494.0000 | 540 4734 0000 | 540 9634 0000 | 540 9644 0000 | 540.9644.0000<br>540.9604.0000 |   |
| ╽  |                    | warmfest (creep-resistant steel)       |            |          | Š ĵ                     | 1/2G3 | weig          | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540.                           |   |
|    |                    | (cree                                  | •          | s        | 0 C                     | ~     |               |               | 10            | (6            | ~             | 2             | 1             | 4             | 4             | 2             | 5             | 0             | 4             | 7             | 90            | 07                             |   |
|    |                    | nfest                                  |            | pis      | <b>2</b> ₽              |       | 6 -           | - 17          | - 25          | - 46          | - 73          | - 102         | - 131         | - 174         | - 254         | - 312         | - 435         | - 580         | - 754         | - 1117        | - 1566        | - 2220                         |   |
|    |                    | warn                                   | gisd]d     | _        | _ ^                     |       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
| ı  |                    |  | ۵          | von      | <b>19</b>               |       | 3             | 10            | 18            | 25            | 47            | 73            | 102           | 131           | 174           | 254           | 312           | 435           | 580           | 754           | 1117          | 1566                           |   |
|    |                    |  | 0.         | 9        | o 3                     |       | 3             | 10            | 18            | 25            | 47            | 73            | 102           | 131           | 174           | 254           | 312           | 435           | 580           | 754           | 1117          | 1566                           |   |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 31/45

LGS 3630

| _                  |                                       |            | _       |            |             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         |              |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|--------------------|---------------------------------------|------------|---------|------------|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                    |                                       |            | 50      | oibn       | 4           | ŀ             | -             |               |               |               |               |               |               |               |               | _             |               |               |               |               |               |               |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|                    | Inconel X750                          |            | Feder-  | Sachnummer | SCOCK IIC.  | 540 5707 0000 | 240 2707 0000 | 540.5717.0000 | 540 5727 0000 | 540 5737 0000 | 540 5747 0000 | 540 5757 0000 | 540 5767 0000 | 540 5777 0000 | 540 5787 0000 | 540 5787 0000 | 540 9727 0205 | 540 9497 0000 | 540 9497 0000 | 540 9727 0205 | 540 9497 0000 | 540.4987.0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel. | 540 8417 0000 | 540.8437.0000 | 540.4667.0000 | 540 4677 0000 | 540.4687.0000 | 540 4697 0000 | 540.4707.0000 | 540 4717 0000 |  |
|                    | lnco                                  | p [ psig ] | von bis | p1 p2      |             | 700           | •             | •             | 1 - 167       | 7 - 218       | 8 - 276       | 6 - 392       | 2 - 551       | 1 - 769       | 9 - 1088      | 38 - 1523     | 23 -2175      |               | 75 - 3176     |               | 9026 - 92     |               | 1       | 9 -          | - 15          | 5 - 25        | 5 - 41        | 1 - 55        | 5 - 94        | 4 - 138       | 8 - 181       | 1 - 285       |  |
|                    |                                       |            | _       |            | Ł           | 7.7           | <u>`</u>      | 102           | 131           | 167           | 218           | 276           | 392           | 551           | 269           | 1088          | 1523          |               | 2175          |               | 3176          |               |         | 3            | 9             | 15            | 25            | 41            | 22            | 94            | 138           | 181           |  |
|                    | 6                                     |            | Sə      | oibn       | 4           | ŀ             | 4             |               |               |               |               |               |               |               |               | _             |               |               |               |               |               |               |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)      |            | Feder-  | Sachnummer | SCONTIO.    | 540 5704 0000 | 340.3704.0000 | 540.5714.0000 | 540 5724 0000 | 540 5734 0000 | 540 5744 0000 | 540 5754 0000 | 540 5764 0000 | 540 5774 0000 | 540 5784 0000 | 540 5784 0000 | 540 9724 0205 | 540 9494 0000 | 540 9494 0000 | 540 9724 0205 | 540.9494.0000 | 540.4984.0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel. | 540 8414 0000 | 540.8434.0000 | 540.4664.0000 | 540 4674 0000 | 540.4684.0000 | 540 4694 0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 |  |
| lel)               | corrosionsfes                         | p [ psig ] | sid n   | p2         | 2           | 700           | - 102         | - 131         | - 167         | - 218         | - 276         | - 392         | - 551         | - 769         | - 1088        | - 1523        | - 2175        |               | - 3176        |               | - 3705        |               | 1       | 9 -          | - 15          | - 25          | - 41          | - 55          | - 94          | - 138         | - 181         | - 285         |  |
| (mod               | ¥                                     | d          | von     | <b>p1</b>  | d d         | 7.2           | 2             | 102           | 131           | 167           | 218           | 276           | 392           | 551           | 692           | 1088          | 1523          |               | 2175          |               | 3176          |               |         | 3            | 9             | 15            | 25            | 41            | 22            | 94            | 138           | 181           |  |
| Ausführung (model) | steel)                                |            | SƏ      | oibn       |             | ĺ             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
| Ausfü              | warmfest (high creep-resistant steel) | •          | Feder-  | Sachnummer | 3000 NO.    | 1 2000 0000   | 040.2070.000  | 540.5712.0000 | 540.5722.0000 | 540.5732.0000 | 540.5742.0000 | 540 5752 0000 | 540.5762.0000 | 540.5772.0000 | 540.5782.0000 | 540 5792 0000 | 540 5802 0000 | 540 9924 0205 | 540.5802.0000 | 540 4982 0205 | 540.9492.0000 | 540.4982.0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel. | 540 8414 0000 | 540.8434.0000 | 540.4664.0000 | 540 4674 0000 | 540 4684 0000 | 540 4694 0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 |  |
|                    | ıwarmfest (hi                         | [ bisd ]   | pis     | p2         | 3           | 700           | - 102         | - 131         | - 167         | - 218         | - 276         | - 392         | - 551         | - 769         | - 1088        | - 1523        | -2175         |               | - 3176        |               | - 3705        |               | 1       | 9 -          | - 15          | - 25          | - 41          | - 55          | - 94          | - 138         | - 181         | - 285         |  |
|                    | hoch                                  | d          | Von     | <b>7</b>   | 2           | 7.2           | 2             | 102           | 131           | 167           | 218           | 276           | 392           | 551           | 692           | 1088          | 1523          |               | 2175          |               | 3176          |               |         | 3            | 9             | 15            | 25            | 41            | 22            | 94            | 138           | 181           |  |
|                    |                                       |            | sə      | oibn       |             | T             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |         | S            |               |               |               |               |               |               |               |               |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)      |            | Feder-  | Sachnummer | 1 SCON 110. | 540 5702 0000 | 040.3702.000  | 540.5712.0000 | 540.5722.0000 | 540.5732.0000 | 540.5742.0000 | 540.5752.0000 | 540.5762.0000 | 540.5772.0000 | 540.5782.0000 | 540.5792.0000 | 540.5802.0000 | 540 9924 0205 | 540.5802.0000 | 540 4982 0205 | 540.9492.0000 | 540.4982.0205 | 1 1/2H3 | gewichtsbel. | 540 8414 0000 | 540.8434.0000 | 540.4664.0000 | 540.4674.0000 | 540.4684.0000 | 540 4694 0000 | 540.4704.0000 | 540 4714 0000 |  |
|                    | armfest (cree                         | [ bisd ] d | bis     | p2         |             | 103           | - 102         | - 131         | - 167         | - 218         | - 276         | - 392         | - 551         | - 769         | - 1088        | - 1523        | - 2175        |               | - 3176        |               | - 3705        |               | 11      | 9 -          | - 15          | - 25          | - 41          | - 55          | - 94          | - 138         | - 181         | - 285         |  |
|                    | *                                     | ] d        | von     | <u></u> 2  | do          | 7.0           | 2             | 102           | 131           | 167           | 218           | 576           | 392           | 551           | 692           | 1088          | 1523          |               | 2175          |               | 3176          |               |         | 3            | 9             | 15            | 25            | 41            | 22            | 94            | 138           | 181           |  |

|    | Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|----|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| ,, | author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| _  | resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
|    | doc. type:       | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 32/45

LGS 3630

|                    |   |            | sə      | oibnl                     |     | S             |               |               |               | 0               | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | -             |               |               |               |
|--------------------|---|------------|---------|---------------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                    | Inconel X750                              |            | Feder-  | Sachnummer<br>stock no.   | 2H3 | weight-loaded | 540 8517 0000 | 540.8537.0000 | 540.8507.0000 | 540 8507 0000   | 540 8557 0000 | 540 5717 0000 | 540 5727 0000 | 540 5737 0000 | 540 5747 0000 | 540 5757 0000 | 540 5767 0000 | 540 5777 0000 | 540 5787 0000 | 540.5777.0000 | 540 9727 0205 | 540.5807.0000 | 540.5807.0000 | 540 9727 0203 | 240.9497.0000 | 540.4987.0205 |
|                    | Incon                                     | [ bisd ] d | von bis | <b>p1 p2</b> <i>up to</i> |     | 4 - 9         | 9 - 15        | 15 - 23       | 23 - 29       | 29 - 41         | 41 - 55       | 98 - 99       | 86 - 109      | 109 - 145     | 145 - 203     | 203 - 334     | 334 - 435     | 435 - 609     | 609 - 815     | 815 - 1088    |               | 1088 - 1494   | 1494 - 1958   |               | 00/7 - 0061   |               |
|                    |   |            | sə      | oibnl                     |     | S             |               |               |               | 0               | 0             |               |               | •             | •             | .,            | .,            | _             | •             | -             |               | 1             | _             | 7             | _             |               |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |            |         | Sachnummer<br>stock no.   | 2H3 | weight-loaded | 540.8514.0000 | 540.8534.0000 | 540 8504 0000 | 540 8504 0000   | 540 8554 0000 | 540 5714 0000 | 540 5724 0000 | 540 5734 0000 | 540 5744 0000 | 540 5754 0000 | 540 5764 0000 | 540 5774 0000 | 540 5784 0000 | 540.5774.0000 | 540.9724.0205 | 540.5804.0000 | 540.5804.0000 | 240 3724 0203 | 540.9494.0000 | 540.4984.0205 |
| Ausführung (model) | korrosionsfes                             | p [ psig ] | von bis | p1 p2<br>up to            | 2   | 4 - 9         | 9 - 15        | 15 - 23       | 23 - 29       | 29 - 41         | 41 - 55       | 55 - 86       | 86 - 109      | 109 - 145     | 145 - 203     | 203 - 334     | 334 - 435     | 435 - 609     | 609 - 815     | 815 - 1088    |               | 1088 - 1494   | 1494 - 1958   |               | 1820 - 7/30   |               |
| nrung              | teel)                                     |            | sə      | oibnl                     |     | S             |               |               |               | 0               | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | Ī             |               |               |
| Ausfül             | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |            | Feder-  | Sachnummer<br>stock no.   | 2H3 | weight-loaded | 540.8514.0000 | 540.8532.0000 | 540.8542.0000 | 540.8542.0000 ( | 540 8552 0000 | 540.5712.0000 | 540 5722 0000 | 540.5732.0000 | 540 5742 0000 | 540.5752.0000 | 540.5762.0000 | 540.5772.0000 | 540.5782.0000 | 540.9752.0000 | 540.4962.0205 | 540.5802.0000 | 540.5802.0000 | 540.9722.0203 | 540.9492.0000 | 540.4982.0205 |
|                    | hochwarmfest (hi                          | [ bisd ] d | von bis | p1 p2                     |     | 4 - 9         | 9 - 15        | 15 - 23       | 23 - 29       | 29 - 41         | 41 - 55       | 55 - 86       | 86 - 109      | 109 - 145     | 145 - 203     | 203 - 334     | 334 - 435     | 435 - 609     | 609 - 815     | 815 - 1088    |               | 1088 - 1494   | 1494 - 1958   |               | 1828 - 2730   |               |
|                    |   |            | _       | oibnl                     |     | S             |               |               |               | 0               | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | ,             |               | Ť             |               |               |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |            | Feder-  | Sachnummer<br>stock no.   | 2H3 | weight-loaded | 540.8514.0000 | 540.8532.0000 | 540.8542.0000 | 540.8542.0000   | 540.8552.0000 | 540.5712.0000 | 540 5722 0000 | 540 5732 0000 | 540 5742 0000 | 540.5752.0000 | 540 5762 0000 | 540 5772 0000 | 540.5782.0000 | 540.9752.0000 | 540 4962 0205 | 540.5802.0000 | 540.5802.0000 | 540.9722.0203 | 540.9492.0000 | 540.4982.0205 |
|                    | warmfest (cre                             | [ bisd ] d | von bis | <b>p1 p2</b> <i>up to</i> |     | 4 - 9         | 9 - 15        | 15 - 23       | 23 - 29       | 29 - 41         | 41 - 55       | 98 - 99       | 86 - 109      | 109 - 145     | 145 - 203     | 203 - 334     | 334 - 435     | 435 - 609     | 609 - 815     | 815 - 1088    |               | 1088 - 1494   | 1494 - 1958   |               | 06/7- 9661    |               |

| Disclosure cat : |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 8       |            |          |
| doc. type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 33/45

LGS 3630

| hochwarmfest (high creep-resistant steel)      |
|--|
| p [ psig ]                                     |
| von bis  |
| The part of the stock no.                      |
| 2J3  |
| 3 - 13 weight-loaded                           |
| 13 - 22 540.8532.0000                          |
| 22 - 36 540.5702.0000                          |
| 36 - 44 540.5712.0000                          |
| - 58   |
| - 80   |
| - 109  |
| - 167  |
| 167 - 218 540.5762.0000                        |
| 218 - 285 540.5772.0000                        |
| 3J4  |
| 12 - 16 540.8624.0000                          |
| - 22   |
| - 29   |
| 29 - 39  |
| 39 - 61  |
|  |
| - 109  |
| - 160  |
| 225 - 340.3832.0000<br>225 - 312 540 5862 0000 |
| 1  |
| 442 - 638 540.5882.0000                        |
| 906 - 869                                      |
| 906 - 1189 540.9862.0000                       |
| 1189 - 1552 540.5892.0000                      |
| 4001   |
| 1552   |
| 1827 - 2291                                    |
| S 2291 -2700                                   |
|  |

|                  |      |               |         |               |         | D          |          |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| Disclosure cat : |      | proofread by: | QW      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10γ.    |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 34/45

LGS 3630

| ſ | Ţ                  |   |            | SÐ:    | oibnl                   |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
|---|--------------------|---|------------|--------|-------------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|---|
|   |                    |   | •          |        |                         |     |               | 00            | 00            |               | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00            | 00 20                          | 3 |
|   |                    |   |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no. |     | weight-loaded | 540 8617 0000 | 540 8637 0000 |               | 540 8657 0000 | 540 5817 0000 | 540 5827 0000 | 540 5837 0000 | 540 5847 0000 | 540 5857 0000 | 540 5867 0000 | 540 5877 0000 | 540 5887 0000 | 540 5897 0000 | 540 9867 0000 | 540 8687 0000 | 540.8687.0000                  |   |
| 1 |                    | X750                                      |            | Fe     | achn<br>stoc            |     | ight-l        | 0.861         | 0.863         |               | 0.865         | 0.581         | 0.582         | 0.583         | 0.584         | 0.585         | 0.586         | 0.587         | 0.588         | 0.589         | 986.0         | 0.868         | 0.868                          |   |
|   |                    | Inconel X750                              |            |        | ώ<br>                   | 3K4 | we            | 54            | 54            |               | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54                             |   |
|   |                    | luc                                       |            | pis    | <b>5</b> 2              |     | 9             | 6             | 19            |               | 32            | 44            | 28            | 80            | 109           | 152           | 225           | 297           | 410           | 258           | 40            | 944           | 08†                            |   |
|   |                    |   | p [ psig ] | _      |                         |     |               | 1             | 1             |               | -             | 7 -           | } -           | -             | - 1           | - 1           | - 2           | - 2           | - 4           | - 5           | - 740         | - 1044        | - 1480                         |   |
| 4 |                    |   | d          | von    | <b>6</b>                |     | 4             | 9             | 6             |               | 19            | 32            | 44            | 58            | 80            | 109           | 152           | 225           | 297           | 410           | 258           | 740           | 1044                           |   |
|   | ŀ                  |   |            | SƏ     | oibnl                   | H   | S             |               |               |               |               |               |               |               |               | 1             |               | 7             | 7             | 7             | 2             | _             | _                              |   |
|   |                    | (jə                                       | •          |        |                         | П   |               | 0             | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0 2                            |   |
|   |                    | ss ste                                    |            | er-    | Sachnummer<br>stock no. |     | weight-loaded | 540 8614 0000 | 540.8634.0000 |               | 540.8654.0000 | 540 5814 0000 | 540 5824 0000 | 540 5834 0000 | 540 5844 0000 | 540 5854 0000 | 540 5864 0000 | 540 5874 0000 | 540 5884 0000 | 540 5894 0000 | 540 9864 0000 | 540 8684 0000 | 540.8684.0000<br>540.9874.0205 |   |
|   |                    | ainle                                     |            | Feder- | chnumn<br>stock no.     |     | ght-lc        | .861          | 863           |               | 865           | 581           | 585           | 583           | 584           | 282           | 586           | 587           | 588           | 288           | 986           | 898           | 868                            |   |
|   |                    | korrosionsfest (stainless steel)          |            |        |                         | 3K4 | wei           | 540           | 540           |               | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540                            |   |
|   |                    | nsfes                                     |            | pis    | <b>p</b> 5              |     | 9             | 6             | 19            |               | 32            | 4             | 28            | 80            | 6(            | 52            | 25            | 25            | 01            | 558           | 740           | 44            | 80                             |   |
|   |                    | osio                                      | sig ]      | •      | <u>u</u> ~              |     | -             | 1             | - 1           |               | - 3           | - 44          | - 5           | - 8           | - 109         | - 152         | - 225         | - 297         | - 410         | - 55          | - 72          | - 1044        | - 1480                         |   |
| 4 | geel               | korı                                      | gisd]d     | von    | _ an                    |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               | 6             | 7             | 2             | 2             |               | 3             | 0             | 4                              |   |
|   | ) ( <i>m</i> C     |   |            | ×      | لق                      |     | 4             | 9             | 6             |               | 19            | 32            | 44            | 58            | 80            | 109           | 152           | 225           | 297           | 410           | 258           | 740           | 1044                           |   |
|   | Austunrung (model) | (jee                                      |            | SƏ     | oibnl                   |     | ٠,            |               |               | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
|   | ISTUI              | ant si                                    | •          |        |                         |     | S             | 0             | 0             |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0 0                            | , |
|   | ¥                  | resist                                    |            | er-    | Sachnummer<br>stock no. |     | weight-loaded | 540.8612.0000 | 540.8632.0000 | 540.8632.0000 | 540.8652.0000 | 540 5812 0000 | 540.5822.0000 | 540.5832.0000 | 540 5842 0000 | 540.5852.0000 | 540.5862.0000 | 540.5872.0000 | 540.5882.0000 | 540 5892 0000 | 540 9862 0000 | 540.8682.0000 | 540.8682.0000<br>540.9872.0000 |   |
|   |                    | reep-                                     |            | Feder- | chnumn<br>stock no.     |     | ght-lc        | .861          | 863           | 863           | 865           | 581;          | 585           | 583           | 584;          | 582           | 586           | .587          | 588           | 288           | 986           | 868           | 868                            |   |
|   |                    | igh c                                     |            |        | တိ                      | 3K4 | wei           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540                            |   |
|   |                    | st (h                                     |            | pis    | <b>p</b> 2              |     | 9             | 6             | 15            | 19            | 2             | 4             | 28            | 0             | 6(            | 52            | 55            | 76            | 0             | 89            | 01            | 44            | 80                             |   |
|   |                    | armfe                                     | [ bsig ]   | 7      | _ ~                     |     | -             | ١             | - 1           | - 1           | - 32          | - 44          | - 5           | - 80          | - 109         | - 152         | - 225         | - 297         | - 410         | - 558         | - 740         | - 1044        | - 1480                         |   |
|   |                    | hochwarmfest (high creep-resistant steel) | d ] d      | von    | <b>19</b>               |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               | 6             | 2             | 2             |               |               | ~             |               | 4                              |   |
| ╝ |                    | μ   |            | Š      | <u>~</u> 3              |     | 4             | 9             | 6             | 15            | 19            | 32            | 44            | 58            | 80            | 109           | 152           | 225           | 297           | 410           | 258           | 740           | 1044                           |   |
|   |                    |   |            | SƏ     | oibnl                   |     | S             |               |               | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |   |
|   |                    | steel)                                    |            |        | ımer<br>o               |     | led           | 000           | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000                           |   |
|   |                    | stant .                                   |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no. |     | t-loac        | 512.0         | 532.0         | 532.0         | 552.0         | 8120          | 822.0         | 832.0         | 842.0         | 852.0         | 862.0         | 872.0         | 882.0         | 892.0         | 862.0         | 582.0         | 682.0<br>372.0                 |   |
|   |                    | -resis                                    |            | ш      | Sact<br>stc             |     | weight-loaded | 540.8612.0000 | 540.8632.0000 | 540.8632.0000 | 540 8652 0000 | 540 5812 0000 | 540 5822 0000 | 540.5832.0000 | 540 5842 0000 | 540.5852.0000 | 540.5862.0000 | 540 5872 0000 | 540.5882.0000 | 540 5892 0000 | 540 9862 0000 | 540.8682.0000 | 540.8682.0000<br>540.9872.0000 |   |
| 1 |                    | warmfest (creep-resistant steel)          | •          |        |                         | 3K4 | _             | 4)            | 4)            | 3             | 3             | 3             | 3             | 4)            | 3             | 3             |               | 3             |               |               |               |               |                                |   |
|   |                    | est (                                     |            | pis    | <b>p</b> 2              |     | 9             | 6             | 15            | 19            | 32            | 44            | 28            | 80            | 109           | 152           | 225           | 297           | 410           | 228           | - 740         | - 1044        | - 1480                         |   |
|   |                    | /arm                                      | p [ psig   |        |                         |     | 1             | 1             | 1             | -             | -             | -             | -             | 1             | 1             | -             | -             | -             | -             | 1             | -             | -             | 1                              |   |
|   |                    | 3   | p l        | von    | <b>p</b>                |     | 4             | 9             | 6             | 15            | 19            | 32            | 44            | 58            | 80            | 109           | 152           | 225           | 297           | 410           | 258           | 740           | 1044                           |   |
| L | ┙                  |   |            |        |                         |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | ' '           | ' '           | 7             | ٠,            | _             | _                              |   |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15      | effect.dat 3/15 | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|--------------|-----------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30       | status:         | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3            |                 |          |
| doc. tvpe:       | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v <u>.</u> |                 |          |

**LESER Global Standard** 

Global Standard

age 35/45

| Page  |
|---|
| Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526 |
| Fed   |

| I                  |  |            | Səs    | oibnl                        |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | FT              |               |               |                                | S             | _             |               |               |
|--------------------|--|------------|--------|------------------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|---------------|---------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                    | Inconel X750                           | •          | Feder- | Sachnummer<br>stock no.      | 3K6 | 540.5917.0000 | 540 5927 0000 | 540 5937 0000 | 540 5947 0000 | 540 5957 0000 | 540 5967 0000 | 540 5977 0000 | 540 9957 0000 | 540 5987 0000 | 540 4997 0000 | 540 1377 0000   | 540 9957 0000 | 540 4997 0000 | 540.9967.0000<br>540.4997.0000 |               |               |               |               |
|                    | Incol                                  | [ bisd ] d | _      | <b>р1 р2</b><br>ир to        |     | 33 - 46       | 47 - 64       | 64 - 87       | 87 - 123      | 123 - 167     | 167 - 218     | 218 - 305     | 305 - 421     | 421 - 566     | 566 - 750     | 750 - 1015      | 1015 - 1305   |               | 1305 - 1631                    | 1631 - 2020   |               |               |               |
| ŀ                  |  |            |        | oipul                        |     | ()            | 7             | 9             | 3             | 1             | 1             | 2             | 3             | 4             | 5             | FT 7            | 1             |               | 13                             |               |               |               |               |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)       |            |        | Sachnummer :                 | 3K6 | 540.5914.0000 | 540.5924.0000 | 540 5934 0000 | 540 5944 0000 | 540 5954 0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540 9954 0000 | 540 5984 0000 | 540 4994 0000 | 540.1374.0000 F | 540.9954.0000 | 540 4994 0000 | 540.9964.0000                  | S             |               |               |               |
| (model)            | korrosionsfes                          | p [ psig ] | ou     | <b>p1 p2</b><br><i>up to</i> |     | 33 - 46       | 47 - 64       | 64 - 87       | 87 - 123      | 123 - 167     | 167 - 218     | 218 - 305     | 305 - 421     | 421 - 566     | 566 - 750     | 750 - 1015      | 1015 - 1305   |               | 1305 - 1631                    | 1631 - 2020   |               |               |               |
| rung               | ee/)                                   |            | səs    | pipul                        |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                 |               |               |                                |               |               |               |               |
| Austunrung (model) | hwarmfest (high creep-resistant steel) |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no.      | 3K6 | 540.5912.0000 | 540.5922.0000 | 540 5932 0000 | 540.5942.0000 | 540 5952 0000 | 540.5962.0000 | 540 5972 0000 | 540 9952 0000 | 540 5984 0000 | 540 4994 0000 | 540.9552.0000   | 540.9952.0000 | 540 4994 0000 | 540.9962.0000<br>540.4994.0000 | 540.9552.0000 | 540.9542.0205 | 540.9832.0000 | 540.9982.0205 |
|                    | hochwarmfest ( $h$                     | [ bisd ] d |        | <b>p1 p2</b><br><i>up to</i> |     | 33 - 46       | 47 - 64       | 64 - 87       | 87 - 123      | 123 - 167     | 167 - 218     | 218 - 305     | 305 - 421     | 421 - 566     | 566 - 750     | 750 - 1015      | 1015 - 1305   |               | 1305 - 1631                    | 1631 - 2040   |               | 2040 - 2220   |               |
| ŀ                  |  |            | ses    | pipul                        |     |               |               |               |               | ,             | •             | ,             | ;             | ,             | ,             |                 | _             |               | 1                              | 1             |               | 7             |               |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)       |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no.      | 3K6 | 540.5912.0000 | 540.5922.0000 | 540 5932 0000 | 540 5942 0000 | 540 5952 0000 | 540.5962.0000 | 540.5972.0000 | 540.9952.0000 | 540 5984 0000 | 540 4994 0000 | 540.9552.0000   | 540.9952.0000 | 540 4994 0000 | 540.9962.0000<br>540.4994.0000 | 540.9552.0000 | 540.9542.0205 | 540.9832.0000 | 540.9982.0205 |
|                    | rmfest (cre                            | [ bisd ] d | pis    | <b>p2</b><br><i>to</i>       | 3   | - 46          | - 64          | - 87          | - 123         | - 167         | - 218         | - 305         | - 421         | - 566         | - 750         | - 1015          | - 1305        |               | - 1631                         | - 2040        |               | - 2220        |               |
|                    | wa                                     | ] d        | von    | <b>p1</b>                    |     | 33            | 47            | 64            | 87            | 123           | 167           | 218           | 305           | 421           | 266           | 750             | 1015          |               | 1305                           | 1631          |               | 2040          |               |

| Disclosure cat.: | _    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |  |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|--|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |  |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |  |
| doc, type:       | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |  |

Global Standard

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Page 36/45 LGS 3630

| _                  |   | _          |        |                         |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|--------------------|---|------------|--------|-------------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
|                    |   |            | SƏ     | oibul                   |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|                    |   |            |        |                         |     |               |               | 0             |               |               | 0             | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |   |
|                    |   |            | _1     | imer<br>o.              |     | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          |               | 0000          |               | 0000          |               | 0000          | 0000          |   |
|                    | 220                                       |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no. |     | 540 8617 0000 | 540 8637 0000 | 540 8637 0000 | 540.8657.0000 | 540.5817.0000 | 540 5827 0000 | 540 5837 0000 | 540 5847 0000 |               | 540 5857 0000 |               | 540.5867.0000 |               | 540 5877 0000 | 540 5887 0000 |   |
|                    | .X Jəi                                    |            | Œ.     | <b>Sach</b><br>stc      | 3L4 | 40.86         | 40.86         | 40.86         | 40.86         | 40.58         | 40 58         | 40.58         | 40.58         |               | 40.58         |               | 40.58         |               | 40.58         | 40.58         |   |
|                    | Inconel X750                              |            |        |                         | 65  | 2             | 2             | 2             | 2             | 2             | 2             | 2             | 2             |               | 2             |               | 2             |               | 2             | 2             |   |
|                    | =   | _          | bis    | <b>5</b>                |     |               | 13            |               | 22            | 29            | 44            | 62            | 80            | 94            | 110           | 131           | 158           | 181           | 239           | 285           |   |
|                    |   | p [ psig ] |        |                         |     | ı             | ì             |               | -             | -             | , -           | - (           | -             | ;<br>-        | - 1           | - 1           | - 1           | - 1           | - 2           | - 2           |   |
|                    |   | ] d        | von    | <b>12</b> dn            |     | 4             |               |               | 13            | 22            | 29            | 44            | 62            | 0             | 94            | 110           | 131           | 158           | 31            | 239           |   |
|                    |   |            |        |                         |     | ,             |               |               | 1             | 2             | 2             |               |               | 8             | 6             | 1.            | 13            | 16            | 181           | 23            |   |
|                    | (1  |            | Sə     | oibul                   |     |               |               | 0             |               |               | 0             | 0             | 0             |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |   |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |            | Ł      | Sachnummer<br>stock no. |     | 540 8614 0000 | 0000          | 540.8634.0000 | 0000          | 540.5814.0000 | 0000          | 540 5834 0000 | 540 5844 0000 |               | 540 5854 0000 |               | 540.5864.0000 |               | 540.5874.0000 | 540 5884 0000 |   |
|                    | ssəµ                                      |            | Feder- | chnumn<br>stock no.     |     | 614.0         | 634 (         | 634.0         | 654.          | 814.          | 824 (         | 834.          | 844.          |               | 854.          |               | 864.          |               | 874.0         | 884 (         |   |
|                    | (staii                                    |            | _      | Sacl<br>st              |     | 40.8          | 540 8634 0000 | 40.8          | 540 8654 0000 | 40.5          | 540 5824 0000 | 40.5          | 40.5          |               | 40.5          |               | 40.5          |               | 40.5          | 40.5          |   |
|                    | fest                                      |            |        |                         | 3L4 | 4)            | 3             | 3             | (1)           | ۲,            | 4)            | 3             | ų)            |               | 3             |               | 4)            |               | 4)            | 2             |   |
|                    | ionsi                                     | _          | pis    | <b>p</b> 2              |     | 7             | 13            |               | 22            | 29            | 44            | 62            | 80            | 94            | 110           | 131           | 158           | 181           | 239           | 285           |   |
| <u>(</u>           | rrosi                                     | psig       |        |                         |     |               |               |               | 1             | 1             | -             |               | 1             | 1             | -             | 1             | 1             | 1             | -             | •             |   |
| oow)               | ko  | ] d        | von    | _ dn                    |     | 4             |               |               | 13            | 22            | 29            | 44            | 62            | 0             | 94            | 110           | 131           | 158           | 181           | 239           |   |
| gur                |   |            | _      | <u> </u>                |     |               |               |               | _             | 7             | 2             | 7             | 9             | 8             | 5             | 1             | 7             | 7             | 1             | 2:            |   |
| Ausführung (model) | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |            | 50     | oibnl                   |     |               |               |               |               |               |               |               |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |               |   |
| Αn                 | istanı                                    |            |        | ner .                   |     | 000           | 000           |               | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           |   |
|                    | o-res                                     |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no. |     | 540.8612.0000 | 540.8632.0000 |               | 540.8652.0000 | 540.5812.0000 | 540 5822 0000 | 540 5832 0000 | 540 5842 0000 | 540.5842.0000 | 540.5852.0000 | 540,5852,0000 | 540.5862.0000 | 540.5862.0000 | 540.5872.0000 | 540.5882.0000 |   |
|                    | creel                                     |            | щ      | achi<br>sto             | 4.  | 98.01         | 98'0          |               | 98.01         | 0.58          | 10.58         | 0.58          | 10.58         | 0.58          | 0.58          | 10.58         | 0.58          | 0.58          | 10.58         | 0.58          |   |
|                    | high                                      |            |        | <i>o</i> ,              | 3L4 | 24            | 24            |               | 54            | 54            | 54            | 24            | 54            | 54            | 24            | 54            | 54            | 54            | 54            | 24            |   |
|                    | est (                                     |            | pis    | <b>5</b> 5              |     |               | 13            |               | 22            | 29            | 14            | 62            | 30            | 94            | 110           | 131           | 158           | 181           | 239           | 285           |   |
|                    | armf                                      | sig ]      |        | _                       |     | ı             | -             |               | -             | -             | - 4           | ) -           | 3 -           | -             | - 1           | - 1           | - 1           | - 1           | - 2           | - 2           |   |
|                    | chw                                       | p [ psi    | von    | <b>19</b>               |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | _             |               | 6             |   |
|                    | ρ   |            | š      | <u> </u>                |     | 4             | 2             |               | 13            | 22            | 29            | 44            | 62            | 80            | 94            | 110           | 131           | 158           | 181           | 239           |   |
|                    |   |            | Sə     | oibnl                   |     |               |               |               |               |               |               |               |               | 0             |               | 0             |               | 0             |               |               |   |
|                    | teel)                                     |            |        | ner                     |     | 000           | 000           |               | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           | 000           |   |
|                    | ant s                                     |            | Feder- | chnumn<br>stock no      |     | 12.00         | 32.00         |               | 52.00         | 12.0(         | 22.00         | 32.00         | 42.0(         | 42.0(         | 52.00         | 52.00         | 62.00         | 62.00         | 72.0(         | 82.00         |   |
| 1                  | esist                                     |            | Fe     | Sachnummer<br>stock no. |     | 540.8612.0000 | 540 8632 0000 |               | 540.8652.0000 | 540.5812.0000 | 540 5822 0000 | 540 5832 0000 | 540 5842 0000 | 540 5842 0000 | 540 5852 0000 | 540 5852 0000 | 540.5862.0000 | 540.5862.0000 | 540.5872.0000 | 540 5882 0000 |   |
|                    | p-1                                       |            |        | <i>s</i>                | 3L4 | 54            | 54            |               | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | 54            | - |
|                    | 96  | l          | s      | <b>5</b>                |     |               | 13            |               | 22            | 29            | 44            | 62            | 80            | 4             | 110           | 131           | 158           | 181           | 239           | 285           |   |
|                    | st (cree                                  |            | :5     | _ ~                     |     |               | _             |               | 4             | 1             | 4             |               | - 8           | ි<br>-        | - 1           | - 13          | - 1           | - 1           | - 2;          | - 2           |   |
|                    | mfest (cree                               | sig ]      | bis    | <u>u</u> ~              |     |               | 1             |               | 1             | 1             | ı             | 1             |               | -             |               |               |               |               |               |               | I |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          | p [ psig ] |        |                         |     | 1             | -             |               | 1             | 1             | -             |               |               |               |               |               |               | ~             |               | •             |   |
|                    | warmfest (cree                            | p [ psig ] | von bi | p1 dn                   |     | - 4           | - 2           |               | 13 -          | 22 -          | - 5           | - 44          |               |               | 94            | 110           | 131           | 158           | 181           | 239           |   |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | eusildud |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type:        | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

secipul ᇤ ᇤ ഗ 540.1387.0000 540.1397.0000 Sachnummer 540 8737 0000 540 5937 0000 540.5947.0000 540 5977 0000 540 9957 0000 540 5987 0000 540 9967 0000 540 1377 0000 540,1497,0205 540.8747.0000 540,5957,0000 540 5967 0000 540,4997,0000 540 5987 0000 540,9537,0000 540,9967,0000 540,9537,0000 540,4997,0000 540 1487 0205 540 1497 0205 weight-loaded 540,8757,0000 540,5927,0000 stock no. Inconel X750 4L6 Page 37/45 LGS 3630 - 1500 - 1276 - 106 - 296 bis p2 - 142 - 196 - 370 - 510 - 624 692 -- 972 ъ 26 - 44 80 - 241 9 - 57 22 17 p [ psig ] von 1276 **5** 8 142 624 106 196 296 692 972 370 511 9 9 44 80 241 22 26 secipul FT; S FT / Faba ᇤ korrosionsfest (stainless steel) 540.1392.0000 Sachnummer 540 9964 0000 540.1384.0000 540.1494.0205 540.8734.0000 540.8744.0000 540 8754 0000 540.5924.0000 540 5934 0000 540 5944 0000 540 5954 0000 540.5964.0000 540 5974 0000 540 9954 0000 540 5984 0000 540,4994,0000 540.5984 0000 540,9534,0000 540.9964.0000 540,9534,0000 540 4994 0000 540.1492.0205 weight-loaded Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526 stock no. Feder-4L6 - 1276 - 1500 bis - 106 - 142 - 296 p2 - 196 - 241 370 - 510 - 624 692 -- 972 £ 9 22 26 80 44 57 **LESER Global Standard** p [psig] Ausführung (model) Von dn 1276 106 142 196 296 624 241 769 972 ٦ 9 18 22 26 44 57 80 511 secipul hochwarmfest (high creep-resistant steel) ᇤ ᇤ ഗ 540.1392.0000 Sachnummer 540.8752.0000 540 5942 0000 540.1392.0000 540.1492.0205 540.8732.0000 540 5932 0000 540 5952 0000 540 5972 0000 540.5982.0000 540.9962.0000 540.9534.0000 540,9962,0000 540 9542 0205 540.1482.0205 540 8742 0000 540 5962 0000 540 9952 0000 540,4994,0000 540 5982 0000 540,9534,0000 540,4994,0000 540,9552,0000 weight-loaded 540.5922.0000 stock no. Feder-- 1276 bis p2 - 106 - 142 - 296 - 370 - 1500 - 196 - 510 - 972 ъ 26 80 - 241 692 -9 17 22 44 22 - 624 p [ psig ] von **19** 1276 106 142 196 241 296 370 511 624 692 972 9 18 22 26 44 57 80 Global Standard ᇤ secipul ഗ warmfest (creep-resistant steel) 540,1392,0000 540.5952.0000 540,5972,0000 540.9952.0000 540.1392.0000 Sachnummer 540.8742.0000 540.8752.0000 540.5932.0000 540,5942,0000 540,5962,0000 540,5982,0000 540,4994,0000 540,9962,0000 540,9962,0000 540,4994,0000 540 9542 0205 540.1492.0205 weight-loaded 540.8732.0000 540,5922,0000 540 5982 0000 540,9534,0000 540,9534,0000 540,9552,0000 540 1482 0205 Federstock no. 41.6 - 1276 - 1500 bis 296 p2 Ф 106 142 - 196 - 241 370 - 510 624 - 769 - 972 9 80 22 26 44 57 p[psig] Von 196 Ы dn 1276 624 142 106 241 296 972 511 692 9 9 4 80 22 26 57

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: 3 | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-----------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:       | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:   | 3       |            |          |
| doc. type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention       | 10y     |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

The-Safety-Valve.com

LGS 3630 Page 38/45

|                    |   |            | SƏ     | oibn       | 4   | ď             | )             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               |               |               | S        |  |  |
|--------------------|---|------------|--------|------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------|--|--|
|                    | Inconel X750                              |            | Feder- | Sachnummer | 4M6 | Meight-loaded | weight-hoaded | 540.8737.0000 | 540.8747.0000 | 540 8757 0000 | 540.5917.0000 | 540.5927.0000 | 540.5937.0000 | 540 5947 0000 | 540 5957 0000 | 540 5967 0000 | 540 5977 0000 | 540 9957 0000 | 540 5987 0000 | 540 9967 0000 | 540 9957 0000 | 540 9987 0205 | 540.9967.0000 | 540 9987 0205 | 540,9967,0000<br>540,4997,0000 | 540.9967.0000 | 540.4997.0000 | 540.9557.0000 | 540 9547 0205 |          |  |  |
|                    | lucol                                     | p [ psig ] | n bis  | ا p2<br>ئ  | 2   | 7 -           | 44            | - 11          | - 13          | - 20          | 1             | 1             | - 55          | - 80          | - 102         | - 145         | 181           | - 225         | - 290         | - 392         | - 493         |               | - 638         |               | - 719                          | - 822         |               | - 1058        |               | 3 - 1100 |  |  |
|                    |   |            | vov    | <u>م</u>   | 5   | ٣             | 1 0           | , ;           | 7             | 13            | 20            | 29            | 42            | 22            | 80            | 102           | 145           | 181           | 225           | 290           | 392           |               | 493           |               | 638                            | 719           |               | 822           |               | 1058     |  |  |
|                    |   |            | SƏ     | oibn       |     | ď             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | S;<br>Faba    | 5             | S;<br>Faba    |               |          |  |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          |            | Feder- | Sachnummer | 4M6 | Meight-loaded | weight-loaded | 540.8734.0000 | 540.8744.0000 | 540.8754.0000 | 540.5914.0000 | 540.5924.0000 | 540.5934.0000 | 540 5944 0000 | 540 5954 0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540 9954 0000 | 540 5984 0000 | 540 9964 0000 | 540 9954 0000 | 540 9984 0205 | 540.9964.0000 | 540 9984 0205 | 540.9964.0000<br>540.4994.0000 | 540.9962.0000 | 540.4992.0000 | 540,9552,0000 | 540 9542 0205 |          |  |  |
| (e/)               | corrosionsfe                              | p [ psig ] | pis    | p2         | 2   | 7 -           | - 7           | - I.I.        | - 13          | - 20          | - 29          | - 42          | - 55          | - 80          | - 102         | - 145         | - 181         | - 225         | - 290         | - 392         | - 493         |               | - 638         |               | - 719                          | - 822         |               | - 1100        |               |          |  |  |
| ) (mod             | _   | d          | Von    | p1         | dn  | c             | 1 0           | -   ;         | 11            | 13            | 20            | 29            | 42            | 22            | 80            | 102           | 145           | 181           | 225           | 290           | 392           |               | 493           |               | 638                            | 719           |               | 822           |               |          |  |  |
| Ausführung (model) | steel)                                    |            | sə     | oibn       |     | U,            | 0             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               |               |               |          |  |  |
| Aust               | hochwarmfest (high creep-resistant steel) |            | Feder- | Sachnummer | 4MG | Meight-Inaded | weight-loaded | 540.8732.0000 | 540.8742.0000 | 540.8752.0000 | 540.5912.0000 | 540.5922.0000 | 540.5932.0000 | 540 5942 0000 | 540 5952 0000 | 540 5962 0000 | 540 5972 0000 | 540 9952 0000 | 540 5982 0000 | 540 9962 0000 | 540 9952 0000 | 540 9982 0205 | 540.9962.0000 | 540 9982 0205 | 540.9962.0000<br>540.4992.0000 |               |               | 540,9552,0000 | 540 9542 0205 |          |  |  |
|                    | armfest (hi                               | p [ psig ] | pis    | p2         | 5   | - 7           |               |               | - 13          | - 20          | - 29          | - 42          | - 55          | - 80          | - 102         | - 145         | - 181         | - 225         | - 290         | - 392         | - 493         |               | - 638         |               | - 822                          |               |               | - 1100        |               |          |  |  |
|                    | hochw                                     | ] d        | von    | ٦ <u>و</u> | d.  | œ             | 7 0           | ,             | 11            | 13            | 20            | 29            | 42            | 22            | 80            | 102           | 145           | 181           | 225           | 290           | 392           |               | 493           |               | 638                            |               |               | 822           |               |          |  |  |
|                    |   |            | sə     | oibn       |     | ď             | )             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               |               |               |          |  |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |            | Feder- | Sachnummer | 4M6 | Meight-loaded | weight-loaded | 540.8732.0000 | 540.8742.0000 | 540.8752.0000 | 540.5912.0000 | 540.5922.0000 | 540.5932.0000 | 540 5942 0000 | 540 5952 0000 | 540 5962 0000 | 540 5972 0000 | 540.9952.0000 | 540 5982 0000 | 540.9962.0000 | 540.9952.0000 | 540 9982 0205 | 540.9962.0000 | 540 9982 0205 | 540.9962.0000<br>540.4992.0000 |               |               | 540,9552,0000 | 540.9542.0205 |          |  |  |
|                    | warmfest (cre                             | p [ psig ] | on bis | 1 p2       | 2   | - 7           | - 7           | -   2         | - 13          | - 20          | - 29          | - 42          | - 55          | - 80          | - 102         | - 145         | - 181         | - 225         | - 290         | - 392         | - 493         |               | - 638         |               | - 822                          |               |               | 22 - 1100     |               |          |  |  |
|                    |   | -          | von    | 2          | d   | c.            | )             | - 2           | 11            | 13            | 20            | 29            | 42            | 22            | 80            | 102           | 145           | 181           | 225           | 290           | 392           |               | 493           |               | 889                            |               |               | 822           |               |          |  |  |

| Disclosure cat.: | _    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |  |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|--|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |  |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |  |
| doc, type:       | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |  |

The-Safety-Valve.com **LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 39/45

|                     |                                    |            | SƏ     | oibnl                   |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | Ħ             |               | FT;S          |               |  |
|---------------------|------------------------------------|------------|--------|-------------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
|                     | Inconel X750                       |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no  | 4N6 | weight-loaded | 540.8737.0000 | 540.8757.0000 | 540 5927 0000 | 540.5937.0000 | 540.5947.0000 | 540 5957 0000 | 540 5967 0000 | 540 5977 0000 | 540 9957 0000 | 540.5987.0000 | 540 4997 0000 | 540 5977 0000 | 540 9537 0000 | 540.5987.0000 | 540 9537 0000 | 540.9967.0000 | 240 9237 UUUU | 540.9967.0000<br>540.4997.0000 | 540.1377.0000 | 540 1487 0205 |               |               |  |
|                     | Inc                                | p [ psig ] | l bis  | p2                      |     | 9 -           | - 10          | - 21          | - 33          | - 45          | - 58          | - 84          | - 116         | - 152         | - 196         | - 247         | - 312         | - 377         |               | - 457         |               | - 544         |               | - 653                          | - 769         |               | - 1000        |               |  |
|                     |                                    |            | von    | <b>P</b>                |     | 3             | 9             | 10            | 21            | 33            | 45            | 28            | 84            | 116           | 152           | 196           | 247           | 312           |               | 377           |               | 457           |               | 544                            | 653           |               | 269           |               |  |
|                     | 0                                  |            | SƏ     | oibnl                   |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                | FT;S          |               | FT;S          |               |  |
|                     | korrosionsfest (stainless steel)   |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no  | 4N6 | weight-loaded | 540.8734.0000 | 540.8754.0000 | 540 5924 0000 | 540.5934.0000 | 540.5944.0000 | 540 5954 0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540 9954 0000 | 540 5984 0000 | 540 4994 0000 | 540 5974 0000 | 540.9534.0000 | 540.5984.0000 | 540 9534 0000 | 540.9964.0000 | 240 9234 0000 | 540.9964.0000<br>540.4994.0000 |               |               |               |               |  |
| (Japo               | korrosionsfe                       | p [ psig ] | bis    | p2                      | 2   | 9 -           | - 10          | - 21          | - 33          | - 45          | - 58          | - 84          | - 116         | - 152         | - 196         | - 247         | - 312         | - 377         |               | - 457         |               | - 544         |               | - 653                          | - 769         |               | - 1000        |               |  |
| $m$ ) $\mathbf{bu}$ |                                    | ] d        | von    | <b>p1</b>               | -   | 3             | 9             | 10            | 21            | 33            | 45            | 58            | 84            | 116           | 152           | 196           | 247           | 312           |               | 377           |               | 457           |               | 244                            | 653           |               | 692           |               |  |
| Ausführung (model)  | stee/)                             |            | SƏ:    | oibul                   |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               | ᇤ             |               |  |
| At                  | mfest (high creep-resistant steel) |            | Feder- | Sachnummer              | 4N6 | weight-loaded | 540.8732.0000 | 540.8752.0000 | 540 5922 0000 | 540.5932.0000 | 540.5942.0000 | 540 5952 0000 | 540.5962.0000 | 540.5972.0000 | 540.9952.0000 | 540.5982.0000 | 540.4992.0000 | 540.5972.0000 | 540.9534.0000 | 540.5982.0000 | 540 9534 0000 | 540.9962.0000 | 240 9234 0000 | 540.9962.0000<br>540.4992.0000 | 540.9552.0000 | 540 4992 0000 | 540.1374.0000 | 540 1492 0205 |  |
|                     | hochwarmfest $(h_{ec{l}})$         | p [ psig ] |        | p2                      |     | 9 -           | - 10          | - 21          | - 33          | - 45          | - 58          | - 84          | - 116         | - 152         | - 196         | - 247         | - 312         | - 377         |               | - 457         |               | - 544         |               | - 653                          | - 769         |               | - 1000        |               |  |
|                     | hocl                               | d          | von    | <b>19</b>               |     | 3             | 9             | 10            | 21            | 33            | 45            | 28            | 84            | 116           | 152           | 196           | 247           | 312           |               | 377           |               | 457           |               | 544                            | 653           |               | 692           |               |  |
|                     | (                                  |            | SƏ     | oibnl                   |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |               |               | ᇤ             |               |  |
|                     | warmfest (creep-resistant steel)   |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4N6 | weight-loaded | 540.8732.0000 | 540.8752.0000 | 540.5922.0000 | 540.5932.0000 | 540.5942.0000 | 540.5952.0000 | 540 5962 0000 | 540.5972.0000 | 540.9952.0000 | 540.5982.0000 | 540.4992.0000 | 540.5972.0000 | 540.9534.0000 | 540.5982.0000 | 540 9534 0000 | 540.9962.0000 | 240 9234 0000 | 540.9962.0000                  | 540.9552.0000 | 540 4992 0000 | 540.1374.0000 | 540 1492 0205 |  |
|                     | rmfest (cre                        | sig]       | bis    | <b>p2</b>               |     | 9 -           | - 10          | - 21          | - 33          | - 45          | - 58          | - 84          | - 116         | - 152         | - 196         | - 247         | - 312         | - 377         |               | - 457         |               | - 544         |               | - 653                          | - 769         |               | - 1000        |               |  |
|                     | wa                                 | p [ psig   | von    | <b>6</b>                | 1   | 3             | 9             | 10            | 21            | 33            | 45            | 58            | 84            | 116           | 152           | 196           | 247           | 312           |               | 377           |               | 457           |               | 244                            | 653           |               | 692           |               |  |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: 3 | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-----------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:       | 06-090  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:   | 3       |            |          |
| doc. type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention       | 10y     |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

The-Safety-Valve.com Page 40/45

|                    |   | _          | • • •    |                  |     |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|--------------------|---|------------|----------|------------------|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
|                    |   | _          | seoi     | ipul             |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
|                    | Inconel X750                              |            | Feder-   | stock no.        | 4P6 | weight-loaded | 540 8737 0000 | 540 8747 0000 | 540 8757 0000 | 540 5917 0000 | 540 5927 0000 | 540 5937 0000 | 540 5947 0000 | 540 5957 0000 | 540 5967 0000 | 540 5977 0000 | 540 9957 0000 | 540 5987 0000 |   |
|                    | Inco                                      | [ bisd ] d | bis<br>م | p <b>z</b><br>to |     | - 5           | - 8           | - 10          | - 16          | - 25          | - 30          | - 45          | - 64          | - 90          | - 122         | - 167         | - 200         | - 285         |   |
|                    |   | d          | , vo     | dn               |     | 2             | 2             | 8             | 10            | 16            | 25            | 31            | 45            | 64            | 06            | 122           | 167           | 200           |   |
|                    |   |            | səɔi     | ipul             |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               | S             |   |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)          | -          | Feder-   | stock no.        | 4P6 | weight-loaded | 540 8734 0000 | 540.8744.0000 | 540 8754 0000 | 540 5914 0000 | 540.5924.0000 | 540 5934 0000 | 540 5944 0000 | 540 5954 0000 | 540 5964 0000 | 540 5974 0000 | 540.9954.0000 |               |   |
| Ausführung (model) | korrosionsfes                             | [ bisd ] d | von bis  | dr               |     | 2 - 5         | 5 - 8         | 8 - 10        | 10 - 16       | 16 - 25       | 25 - 30       | 31 - 45       | 45 - 64       | 64 - 90       | 90 - 122      | 122 - 167     | 167 - 200     | 200 - 285     |   |
| ug(t)              | _   |            | ices     |                  |     |               |               |               |               |               |               | )             | _             | _             | <u> </u>      | 1             | 1             | 2             | - |
| ühru               | steel                                     | _          |          |                  |     | S             |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |   |
| Ausfi              | hochwarmfest (high creep-resistant steel) | _          | Feder-   | stock no.        | 4P6 | weight-loaded | 540 8732 0000 | 540.8742.0000 | 540.8752.0000 | 540 5912 0000 | 540 5922 0000 | 540 5932 0000 | 540 5942 0000 | 540 5952 0000 | 540.5962.0000 | 540 5972 0000 | 540.9952.0000 | 540 5982 0000 |   |
|                    | າochwarmfest (hi                          | p [ psig ] | von bis  | pr pz<br>up to   |     | 2 - 5         | 5 - 8         | 8 - 10        | 10 - 16       | 16 - 25       | 25 - 30       | 31 - 45       | 45 - 64       | 64 - 90       | 90 - 122      | 122 - 167     | 167 - 200     | 200 - 285     |   |
|                    |   |            | səɔi     | ıpuı             | Н   |               |               |               | 1             | 1             | 7             | 3             | 4             | 9             | 0,            | 1             | 1             | 2             |   |
|                    | (/e                                       | -          |          |                  |     | S             | 0             | C             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | C             | 0             | 0             |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)          |            | Feder-   | stock no.        | 4P6 | weight-loaded | 540.8732.0000 | 540.8742.0000 | 540.8752.0000 | 540.5912.0000 | 540 5922 0000 | 540.5932.0000 | 540.5942.0000 | 540 5952 0000 | 540.5962.0000 | 540 5972 0000 | 540.9952.0000 | 540 5982 0000 |   |
|                    | armfest (cre                              | p [ psig ] | bis      | p <b>2</b><br>to | ,   | - 5           | - 8           | - 10          | - 16          | - 25          | - 30          | - 45          | - 64          | - 90          | - 122         | - 167         | - 200         | - 285         |   |
|                    | Wē  | ] d        | Vo<br>Vo | dn               |     | 2             | 2             | 8             | 10            | 16            | 22            | 31            | 45            | 64            | 06            | 122           | 167           | 200           |   |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: 3 | /25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|-----------------|--------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:       | 06-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.:   | 3      |            |          |
| doc type:        | S97  | change rep.   | 00841A  | retention       | 10y.   |            |          |

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 41/45

|                    |  |            | səc    | oibul                   |              | S               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               |               | 0               | 0               | 0               | 0               |               | 0               |               | 0         |   |                                |               |               |           |               |            |               |  |
|--------------------|--|------------|--------|-------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|-----------|---|--------------------------------|---------------|---------------|-----------|---------------|------------|---------------|--|
|                    | Inconel X750                                 | ,          | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4P6 300-900# | weight-loaded   | 540 8837 0000   | 540.8847.0000   | 540.8867.0000   | 540 8877 0000   | 540 8887 0000   | 540 8897 0000   | 240.8907.0000   |                 | 540 8987 0205 | 540 8917 0000   | 540 8927 0000   | 540 8947 0000   |                 | 540.8977.0205 |                 | 540.8987.0205 | +         |   |                                |               |               |           |               |            |               |  |
|                    | oul  | [ bisd ] d | _      | p1 p2                   |              | 4 - 6           | 6 - 9           | 9 - 13          | 13 - 20         | 20 - 30         | 31 - 44         | 44 - 58         | 58 - 78         | 78 - 104        |               | 105 - 135       | 135 - 181       | 181 - 232       | 232 - 305       |               | 305 - 392       |               | 392 - 493 |   |                                |               |               |           |               |            |               |  |
|                    | 0  |            | səc    | oibal                   |              | S               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               |               | 0               | 0               | 0               | 0               |               | 0               |               | FT: 0     |   | FT; 0                          | FT:S:O        | Faba          | FT;S;O    | Faba          | FT;S;O     | Faba          |  |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)             | ,          | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4P6 300-900# | weight-loaded   | 540 8834 0000   | 540.8844.0000   | 540 8864 0000   | 540.8874.0000   | 540.8884.0000   | 540 8894 0000   | 540 8904 0000   | 540 8854 0000   | 540 8984 0205 | 540 8914 0000   | 540 8924 0000   | 540 8944 0000   | 540.8944.0000   | 540.8974.0205 | 540 8944 0000   | 540 8984 0205 | T         |   | 540.9554.0000<br>540.9544.0205 | 540.9842.0000 | 540.9542.0205 | T         | 540.9542.0205 |            | 540.9992.0205 |  |
| Ausführung (model) | korrosionsf                                  | p [ psig ] | uo     | <b>p2</b>               |              | 4 - 6           | 6 - 9           | 9 - 13          | 13 - 20         | 20 - 30         | 31 - 44         | 44 - 58         | 58 - 78         | 78 - 104        |               | 105 - 135       | 135 - 181       | 181 - 232       | 232 - 305       |               | 305 - 392       |               | 392 - 493 |   | 493 - 616                      | 616 - 711     |               | 711 - 856 |               | 856 - 1000 |               |  |
| ihrung             | nt   |            |        | ibnl<br>E               | F            |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |               |                 |                 |                 |                 |               |                 |               | FT: 0 3   | _ | FT; 0 49                       | FT: 0 6       | _             | FT; 0 7   |               | FT; 0 8    |               |  |
| Ausfi              | hochwarmfest (high creep-resistant<br>steel) |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4P6 300-900# | weight-loaded S | 540.8832.0000 O | 540.8842.0000 O | 540.8862.0000 O | 540.8872.0000 O | 540.8882.0000 O | 540.8892.0000 O | 540.8902.0000 O | 540.8852.0000 O | 540.8982.0205 | 540.8912.0000 O | 540.8922.0000 O | 540.8942.0000 O | 540.8942.0000 O | 540.8972.0205 | 540.8942.0000 O | 540.8982.0205 | +         |   | 540.9552.0000 F                | t             |               | T         | 540.9542.0205 |            | 540.9992.0205 |  |
|                    | hochwarmfes                                  | [ bisd ] d | _      | p1 p2                   |              | 4 - 6           | 6 - 9           | 9 - 13          | 13 - 20         | 20 - 30         | 31 - 44         | 44 - 58         | 58 - 78         | 78 - 104        |               | 105 - 135       | 1               | 181 - 232       | 232 - 305       |               | 305 - 392       |               | 392 - 493 |   | 493 - 616                      | 616 - 711     |               | 711 - 856 |               | 856 - 1000 |               |  |
|                    | (  |            | SƏC    | oibul                   |              | S               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               | 0               |               | 0               | 0               | 0               | 0               |               | 0               |               | FT: 0     |   | FT; 0                          | FT: 0         |               | FT; 0     |               | FT; 0      |               |  |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)             |            | Feder- | Sachnummer<br>stock no. | 4P6 300-900# | weight-loaded   | 0               | 540.8842.0000   | 540 8862 0000   | 540.8872.0000   | 540.8882.0000   | 540.8892.0000   | 540 8902 0000   |                 | 540 8982 0205 | 540 8912 0000   | 540.8922.0000   | 540.8942.0000   |                 | 540.8972.0205 |                 | 540.8982.0205 | t         |   | 540.9552.0000 F                | t             |               |           | 540.9542.0205 |            | 540.9992.0205 |  |
|                    | armfest (c                                   | ig]        | _      | <b>5</b> 0              |              | 9 -             | 6 -             | - 13            | - 20            | - 30            | - 44            | - 58            | - 78            | - 104           |               | - 135           | - 181           | - 232           | - 305           |               | - 392           |               | - 493     |   | - 616                          | - 711         |               | - 856     |               | - 1000     |               |  |
|                    | M  | gisd] d    | von    | <b>p1</b>               |              | 4               | 9               | 6               | 13              | 20              | 31              | 44              | 28              | 78              |               | 105             | 135             | 181             | 232             |               | 305             |               | 392       |   | 493                            | 616           |               | 711       |               | 856        |               |  |

| Disclosure cat.: | =    | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc, type:       | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |

0 0

0 0

0

0

0 0

0

səcipul

M M

540.8887.0000 Sachnummer 540.8847.0000 540.8907.0000 540.8857.0000 540.8917.0000 540.8907.0000 540 1127 0000 540 1147 0205 540 1267 0000 540,1157,0205 540.8877.0000 540,1137,0205 540 1137 0205 540,1027,0000 540.1127.0000 540 1147 0205 540 1027 0000 540 1047 0000 540 1157 0205 540.1047.0000 540.8837.0000 540,8867,0000 540,8897,0000 540 1127 0000 540,1267,0000 540.1267.0000 weight-loaded stock no. Feder-Inconel X750 8 0 9 The-Safety-Valve.com Page 42/45 LGS 3630 bis - 115 - 143 - 363 p2 - 199 - 300 - 473 - 513 009 ф 268 12 22 22 86 32 4 29 p [ psig ] 2 တ von dn 513 Д 115 143 199 300 363 473 268 98 2 5 22 32 4 22 67 က တ S səcipul Ë 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 S korrosionsfest (stainless steel) 540.8884.0000 540.8904.0000 540,1602,0000 Sachnummer 540.8834.0000 540 8844 0000 540 8854 0000 540.1124.0000 540.1612.0205 540,8864,0000 540,8894,0000 540.8904.0000 540,1134,0205 540.8914.0000 540,1134,0205 540 1024 0000 540 1124 0000 540 1144 0205 540 1144 0205 540.1262.0000 540 1042 0000 540 1262 0000 540.1262.0000 540 1152 0205 540,1272,0000 540 1152 0205 540.8874.0000 540 1124 0000 540 1024 0000 540 1152 0205 540 1042 0000 540,1042,0000 weight-loaded stock no. Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526 Federg - 115 bis **p**2 - 143 - 363 - 473 682 - 199 268 - 300 \$ 12 22 513 009 22 32 4 86 2 29 တ **LESER Global Standard** p [ psig Ausführung (model Von dn 009 115 143 300 513 199 268 363 473 32 22 98 5 2 တ 22 4 67 səcipul hochwarmfest (high creep-resistant steel) ᇤ 0 0 S 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 540.8882.0000 540 8902 0000 540.8942.0000 540,1602,0000 Sachnummer 540,8852,0000 540.8942.0000 540.8972.0205 540 1152 0205 540.1612.0205 540 8832 0000 540,8842,0000 540,8862,0000 540.8872.0000 540,8892,0000 540,8902,0000 540,1132,0205 540.8912.0000 540 1132 0205 540.1262.0000 540.1262.0000 540 1042 0000 540 1262 0000 540 1152 0205 540,1262,0000 540 1152 0205 540,1042,0000 540 1272 0000 540 1042 0000 weight-loaded Federstock no. g bis - 115 - 143 - 300 - 363 682 p2 - 199 - 268 - 473 - 513 009 ъ - 41 55 12 22 32 86 2 တ 29 p [ psig ] von 7 dn 115 300 900 143 199 268 363 473 513 32 86 13 22 22 67 4 က 2 6 ᇤ Global Standard Indices 0 0 0 0 ഗ 0 0 0 0 0 0 0 warmfest (creep-resistant steel) 540.8942.0000 540,1602,0000 540,8842,0000 540,8862,0000 540,8902,0000 540 8852 0000 540 8902 0000 540.8942.0000 540 1152 0205 Sachnummer 540 8832 0000 540,8872,0000 540 8882 0000 540,8892,0000 540,1132,0205 540.8912.0000 540.8972.0205 540,1262,0000 540 1262 0000 540 1042 0000 540,1262,0000 540,1262,0000 540,1152,0205 540.1042.0000 540,1272,0000 540,1042,0000 540.1612.0205 weight-loaded 540 1132 0205 540 1152 0205 Federstock no. 808 bis - 473 p2 \$ - 115 - 143 268 300 - 363 513 009 682 12 22 199 22 32 86 2 0 4 29 p [psig] von Д dп 300 473

115

86

32

4

33 22 22

67

143

199

268

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart∴    | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type:        | SST  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

ഗ

513

363

900

**LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

Global Standard

Page 43/45

| ty-Valve.com | 0E9E S57 | 31/81 ODG |
|--------------|----------|-----------|
| The-Safe     |          | 9         |

|             |                                  |              |           |             | Au  | sführun      | Ausführung (model) |            |                                  |              |          |            |                                |              |
|-------------|----------------------------------|--------------|-----------|-------------|---|--------------|--------------------|------------|----------------------------------|--------------|----------|------------|--------------------------------|--------------|
| warmfest (c | warmfest (creep-resistant steel) | ():          | hoch      | warmfest (/ | hochwarmfest (high creep-resistant steel) | nt steel)    | ko                 | rrosionsfe | korrosionsfest (stainless steel) | ()e          |          | Ē          | Inconel X750                   |              |
| p [ psig ]  |                                  |              | d         | p [ psig ]  |   |              | gisd ] d           | sig ]      |                                  |              | ] d      | p [ psig ] |                                |              |
| von bis     | Feder-                           | sə           | von       | piq         | Feder-                                    | sə           | von                | pis        | Feder-                           | S#           | von      | bis        | Feder-                         | sə           |
| p1 p2       | Sachnummer<br>stock no.          | oibnl        | <b>p1</b> | <b>p2</b>   | Sachnummer<br>stock no.                   | oibnl        | pd<br>on           | <b>p</b> 2 | Sachnummer<br>stock no.          | oibnl        | pd<br>dn | <b>5</b> 2 | Sachnummer<br>stock no.        | oibul        |
|             | 6Q8                              |              | ,         |             | 6Q8                                       |              |                    |            | 6Q8                              |              |          |            |                                |              |
| 682 - 797   | 540.1602.0000                    | FT           | 682       | - 797       | 540.1602.0000<br>540.1622.0205            | FT           | 682                | - 797      | 540.1602.0000<br>540.1622.0205   | FT;S<br>Faba |          |            |                                |              |
| 797 - 928   | 540.1602.0000<br>540.1632.0205   | FT           | 797       | - 928       | 540.1602.0000<br>540.1632.0205            | FT           | 797                | - 928      | 540.1602.0000<br>540.1632.0205   | FT;S<br>Faba |          |            |                                |              |
| 928 - 1015  | 540.1702.0000<br>540.1632.0205   | FT           | 928       | - 1015      | 540.1702.0000<br>540.1632.0205            | FT           | 928                | - 1015     | 540.1702.0000<br>540.1632.0205   | FT;S<br>Faba |          |            |                                |              |
|             | 6R8                              |              |           |             | 6R8                                       |              |                    |            | 6R8                              |              |          |            | 6R8                            |              |
| 3 - 6       | 540.8832.0000                    |              | 3         | 9 -         | 540.8832.0000                             |              | 3                  | 9 -        | 540 8834 0000                    |              | 3        | 9 -        | 540 8837 0000                  |              |
| 6 - 9       | 540.8842.0000                    |              | 9         | - 9         | 540.8842.0000                             |              | 9                  | - 9        | 540.8844.0000                    |              | 9        | 6 -        | 540.8847.0000                  |              |
| 10 - 15     | 540.8862.0000                    |              | 10        | - 15        | 540.8862.0000                             |              | 10                 | - 15       | 540.8864.0000                    |              | 10       | - 15       | 540.8867.0000                  |              |
| 15 - 22     | 540.8872.0000                    |              | 15        | - 22        | 540.8872.0000                             |              | 15                 | - 22       | 540.8874.0000                    |              | 15       | - 22       | 540 8877 0000                  |              |
| 23 - 31     | 540.8882.0000                    |              | 23        | - 31        | 540.8882.0000                             |              | 23                 | - 31       | 540.8884.0000                    |              | 23       | - 31       | 540 8887 0000                  |              |
| 31 - 44     | 540,8892,0000                    | O from<br>42 | 31        | - 44        | 540,8892,0000                             | O from<br>42 | 31                 | - 44       | 540,8894,0000                    | O from<br>42 | 31       | - 44       | 540,8897,0000                  | O from<br>42 |
| 44 - 59     | 540.8902.0000                    | 0            | 44        | - 59        | 540.8902.0000                             | 0            | 44                 | - 59       | 540.8904.0000                    | 0            | 44       | - 59       | 540.8907.0000                  | 0            |
| 59 - 74     | 540.8882.0000                    |              | 29        | - 74        | 540.8882.0000                             |              | 29                 | - 74       | 540.8884.0000                    |              | 69       | - 74       | 540.8887.0000                  |              |
|             | 540.8972.0205                    |              |           |             | 540.8972.0205                             |              |                    |            | 540 8974 0205                    |              |          |            | 540 8977 0205                  |              |
| 74 - 88     | 540.8892.0000<br>540.8972.0205   |              | 74        | - 88        | 540.8892.0000<br>540.8972.0205            |              | 74                 | - 88       | 540.8894.0000<br>540.8974.0205   |              | 74       | - 88       | 540.8897.0000<br>540.8977.0205 |              |
| 88 - 100    | 540.8892.0000<br>540.8982.0205   |              | 88        | - 104       | 540.8892.0000<br>540.8982.0205            |              | 88                 | - 104      | 540.8894.0000<br>540.8984.0205   |              | 88       | - 104      | 540.8897.0000<br>540.8987.0205 |              |
| 100 - 145   |                                  | S            | 100       | - 145       |   | S            | 100                | - 145      |                                  | S            | 100      | - 145      |                                | S            |
|             |                                  |              |           |             |   |              |                    |            |                                  |              |          |            |                                |              |
|             |                                  |              |           |             |   |              |                    |            |                                  |              |          |            |                                |              |
|             |                                  |              |           |             |   |              |                    |            |                                  |              |          |            |                                |              |
|             |                                  |              |           |             |   |              |                    |            |                                  |              |          |            |                                |              |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart∴    | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc. type:       | res  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

The-Safety-Valve.com

LGS 3630 Page 44/45

Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526

**LESER Global Standard** 

Global Standard

FT;S;P FT;S;P FT;S;P FT;S;P FT:S:P 0 0 0 0 0 0 0 0 Sachnummer 540 8867 0000 540,8887,0000 540 9117 0000 540 9137 0000 540.9157.0000 540 8837 0000 540 8847 0000 540 8897 0000 540 8987 0205 540 9127 0000 540 9137 0000 540.8877.0000 540.8887.0000 540 8907 0000 540,9097,0205 540 9097 0205 stock no. Feder-Inconel X750 6R10 - 122 - 218 bis p2 - 300 163 9 15 p[psig] 22 29 44 73 94 9 57 218 Vo N 163 dn 122 Б 10 29 44 73 94 15 22 က ဖ 22 FT;S Faba ludices Faba Faba 0 0 0 0 0 0 0 0 korrosionsfest (stainless steel) Sachnummer 540 8834 0000 540.8894.0000 540 8884 0000 840.0332.1000 840 0332 1000 840,0332,1000 540,1662,0205 540.0992.0000 840 1732 0205 540 0992 0000 540,1662,0205 540 8844 0000 540 8864 0000 540 8874 0000 540.9112.0000 540.9152.0000 540,8884,0000 540,8904,0000 540,8984,0205 540.9122.0000 540.9132.0000 540 9132 0000 540.9092.0205 540,9092,0205 840,0962,1205 540.1682.0000 540 9092 0205 stock no. Feder-6R10 - 122 163 218 bis p2 - 300 - 44 - 507 - 638 \$ 9 15 - 391 - 797 - 913 9 22 29 22 73 94 p [ psig ] Ausführung (model) von dп 218 300 638 797 122 507 9 15 29 44 73 391 5 က 9 22 57 səɔipul hochwarmfest (high creep-resistant steel) ᇤ ᇤ ᇤ ᇤ 납 0 0 0 0 0 0 0 0 540.8892.0000 540 0992 0000 540.8882.0000 840.0332.1000 840 0332 1000 840.0332.1000 540.0992.0000 540,1662,0205 Sachnummer 540,8832,0000 540.8872.0000 540 8882 0000 540 9112 0000 540,9132,0000 840.1732.0205 540.1682.0000 540.8842.0000 540,8862,0000 540,8902,0000 540.8982.0205 540.9122.0000 540.9132.0000 540,9092,0205 540.9152.0000 540 9092 0205 540,9092,0205 840,0962,1205 540 1662 0205 Federstock no. **6R10** bis - 122 - 163 - 218 - 300 - 638 p2 44 ъ 9 15 - 391 - 507 - 797 - 913 22 29 22 73 8 9 p [ psig ] ı von Б dn 218 300 29 44 122 163 507 638 797 19 15 73 391 22 57 9 က ᇤ Indices ᇤ ᇤ ᇤ ᆸ 0 0 0 0 0 0 warmfest (creep-resistant steel) 840 0332 1000 840.0332.1000 540.0992.0000 540.0992.0000 540.8882.0000 840 0332 1000 540 8832 0000 540,8862,0000 540,8872,0000 540 8882 0000 540 8892 0000 540.8902.0000 540.9112.0000 540.9132.0000 540.9152.0000 840.1732.0205 540,1662,0205 Sachnummer 540 8842 0000 540,8982,0205 540 9122 0000 540.9132.0000 540,9092,0205 540.1682.0000 540,9092,0205 540,9092,0205 840 0962 1205 540,1662,0205 Federstock no. 3R10 bis - 122 p2 \$ 9 163 218 300 - 507 638 913 15 22 29 4 22 73 94 391 797 ဖ p [psig] í von Д dn 163 122 218 638 300 797 9 15 29 4 57 73 94 391 507 22 ဖ

| Disclosure cat.: | Ш    | proofread by: | QW      | publish date: | 3/25/15 | effect.dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 060-30  | status:    | publishe |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type:        | S97  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10y.    |            |          |

The-Safety-Valve.com LGS 3630 **LESER Global Standard**Federdaten Tabelle Type526 Spring Data List Type526 Global Standard

Page 45/45

|                    |                                    |            | SƏ                                | oibr       | 11                    |               |               |               |               |               |               |               |               | FT;S;P        | FT;S;P                         | FT;S;P                         | FT;S;P                         | FT;S;P                         |                                |                                |                                |                                |  |               |   |
|--------------------|------------------------------------|------------|-----------------------------------|------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|---------------|---|
|                    |                                    |            |                                   | _          | -                     |               | 0 (           | 0 (           | 0             | 0 (           | 0 (           | 0 (           | 0 (           |               |                                |                                |                                |                                | ဟ                              |                                | -                              |                                | <u>,                                      </u> |               |   |
|                    | 20                                 |            | Feder-                            | Sachnummer | stock no.             |               | 540 8847 0000 | 540.8867.0000 | 540 8877 0000 | 540 8887 0000 | 540.8897.0000 | 540 8907 0000 | 540 8917 0000 | 540.9117.0000 | 540.9127.0000                  | 540.9137.0000                  | 540.9137.0000<br>540.9097.0205 | 540.9157.0000<br>540.9097.0205 |                                |                                |                                |                                |  |               |   |
|                    | Inconel X750                       |            | Ä                                 | Sachn      | stoc                  | 8T10          | 40 884        | 40.886        | 40.887        | 40.888        | 40.889        | 40 89C        | 40.891        | 40.911        | 40.912                         | 40.913                         | 40.913<br>40.909               | 40.915                         |                                |                                |                                |                                |  |               |   |
|                    | Incor                              |            |                                   |            | 7                     | 8             | 2             |               |               |               |               |               |               |               | 2                              |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                | ×  |               |   |
|                    |                                    | p [ psig ] | bis                               | p2         | to                    |               | 9 -           | - 10          | - 15          | - 22          | - 32          | - 42          | - 54          | - 70          | - 91                           | - 117                          | - 152                          | - 199                          | - 300                          |                                |                                |                                |  |               |   |
|                    |                                    | ] d        | von                               | 2          | dn                    |               | 4             | 9             | 10            | 15            | 22            | 32            | 42            | 55            | 70                             | 91                             | 118                            | 152                            | 199                            |                                |                                |                                |  |               |   |
|                    |                                    |            | SĐ:                               | oibr       | 11                    |               | 0             | 0             | (             | 0             | 0             | 0             | 0             | FT,<br>Faba   | FT,<br>Faba                    | FT,<br>Faba                    | FT;S<br>Faba                   | FT;S<br>Faba                   | FT;S;<br>Faba                  | FT;S;<br>Faba                  | FT;S;<br>Faba                  | FT;S;<br>Faba                  | FT.S.  | Faba          |   |
|                    | steel)                             |            |                                   | ē          |                       |               |               | 00            | 00            |               |               |               |               | _             |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                | +  |               |   |
|                    | nless :                            |            | Feder-                            | Sachnummer | stock no.             |               | 44 00(        | 64.000        | 74.00(        | 84.00         | 94.00(        | 04 000        | 14.00(        | 12.00(        | 22.000                         | 32.00                          | 32.00(<br>92.02(               | 52.00(<br>92.02(               | 52.000                         | 52.00                          | 52.00(<br>62.02(               | 52 000<br>72 020               | 52.000   | 62.020        |   |
|                    | korrosionsfest (stainless steel)   |            | щ                                 | Sach       | sto                   | 8T10          | 540 8844 0000 | 540.8864.0000 | 540 8874 0000 | 540 8884 0000 | 540.8894.0000 | 540.8904.0000 | 540.8914.0000 | 540.9112.0000 | 540.9122.0000                  | 540.9132.0000                  | 540.9132.0000<br>540.9092.0205 | 540.9152.0000<br>540.9092.0205 | 540.1752.0000                  | 540.0952.0000                  | 540.0952.0000<br>540.1762.0205 | 540 0952 0000<br>540 1772 0205 | 540 0952 0000                                  | 840.2362.0205 |   |
|                    | onsfes                             | •          | pis                               | p2         |                       | 8             |               | 0             | 5             | 2             | 2             | 2             | 4             | 0             | 1                              | 2                              | 25                             | 66                             | 22                             | က္က                            | Ε.                             | 4                              | 22   |               |   |
| (Jap               | orrosi                             | [ bisd ] d | Δ                                 | <u>.</u>   | ţ                     |               | 9 -           | - 10          | - 15          | - 22          | - 32          | - 42          | - 54          | - 70          | - 91                           | - 117                          | - 152                          | - 199                          | - 261                          | - 333                          | - 391                          | - 464                          | - 522  |               |   |
| <i>ום) (חו</i>     | k                                  | ] d        | von                               | Ы          | dn                    |               | 4             | 9             | 10            | 15            | 22            | 32            | 42            | 55            | 70                             | 91                             | 118                            | 152                            | 199                            | 261                            | 333                            | 391                            | 464  |               |   |
| Ausführung (model) | teel)                              |            | sə:                               | oibr       | 11                    |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | FT            | FT                             | FI                             | 년                              | ᇆ                              | 냔                              | Ŀ                              | FT                             | FT                             | S  |               | - |
| Aus                | stant s                            | •          | Feder-<br>Sachnummer<br>stock no. |            |                       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |                                |                                |                                |                                |                                |                                | T                              | 50:                            |  |               |   |
|                    | p-resi:                            |            |                                   |            | 540.8842.0000         | 540.8862.0000 | 540.8872.0000 | 540.8882.0000 | 540.8892.0000 | 540 8902 0000 | 540.8912.0000 | 540.9112.0000 | 540.9122.0000 | 540,9132,0000 | 540.9132.0000<br>540.9092.0205 | 540.9152.0000<br>540.9092.0205 | 540.1752.0000                  | 540.0952.0000                  | 540.0952.0000<br>540.1762.0205 | 540.0952.0000<br>540.1772.0205 | 540 0952 0000                  | 840.2362.0205                  |  |               |   |
|                    | gh cree                            |            | ш                                 | Sach       | Sachr<br>Stoc<br>8T10 | 8T10          | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.8         | 540.9         | 540.9                          | 540.9                          | 540.9                          | 540.9                          | 540 1                          | 540.0                          | 540.0<br>540.1                 | 540.0                          | 540.0  | 840.2         |   |
|                    | mfest (high creep-resistant steel) |            | pis                               | p2         | to                    |               | 9             | 10            | 15            | 22            | 32            | 42            | 54            | 70            | 91                             | 117                            | 152                            | 199                            | 261                            | 333                            | 391                            | 464                            | 522  |               |   |
|                    |                                    | p [ psig ] | _                                 |            |                       |               | 1             | -             |               | 7 -           | -             | 7 -           | 7 -           | -             | 3 -                            | -                              | 1                              | 1                              | - 2                            | - 3                            | ا<br>ا                         | - 4                            | - 5  |               |   |
|                    | hochwar                            | d          | von                               | Д          | dn                    |               | 4             | 9             | 10            | 15            | 22            | 32            | 42            | 55            | 70                             | 91                             | 118                            | 152                            | 199                            | 261                            | 333                            | 391                            | 464  |               |   |
|                    |                                    |            | SƏ:                               | oibr       | 11                    |               | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | 0             | FT            | FT                             | Ħ                              | ե                              | ե                              | 냽                              | ե                              | ᅜ                              | FT                             | S  |               |   |
|                    | steel)                             |            | Ţ                                 | nmer       | Ö.                    |               | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000          | 0000                           | 0000                           | 0000                           | 0000                           | 0000                           | 0000                           | 0000                           | 0000                           | 0000   | 0205          |   |
|                    | sistant                            |            | Feder-                            | Sachnummer | stock no.             |               | 540 8842 0000 | 540.8862.0000 | 540 8872 0000 | 540.8882.0000 | 540.8892.0000 | 540 8902 0000 | 540.8912.0000 | 540.9112.0000 | 540.9122.0000                  | 540.9132.0000                  | 540.9132.0000<br>540.9092.0205 | 540.9152.0000<br>540.9092.0205 | 540.1752.0000                  | 540.0952.0000                  | 540.0952.0000<br>540.1762.0205 | 540 0952 0000<br>540 1772 0205 | 540.0952.0000                                  | 840.2362.0205 |   |
|                    | ep-re                              |            |                                   | Sa         |                       | 8T10          | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540           | 540                            | 540                            | 540<br>540                     | 540                            | 540.                           | 540.                           | 540                            | 540                            | 540  | 840           |   |
|                    | warmfest (creep-resistant steel)   | _          | pis                               | p2         | to<br>to              |               | 9             | 10            | 15            | 22            | 32            | 42            | 54            | 70            | 91                             | 117                            | 152                            | 199                            | 261                            | 333                            | 391                            | 464                            | 522  |               |   |
|                    | varmf                              | p [ psig   | _                                 |            |                       |               | ı             | 1             | 1             | -             | -             | -             | 1             | _             | _                              | 1                              | 1                              | 1                              |                                |                                | <u> </u>                       | 1                              | ı  |               |   |
|                    | >                                  | d          | von                               | ٦          | dn                    |               | 4             | 9             | 10            | 15            | 22            | 32            | 42            | 22            | 20                             | 91                             | 118                            | 152                            | 199                            | 261                            | 333                            | 391                            | 464  |               |   |

| Disclosure cat.: |      | proofread by: | MD      | publish date: | 3/25/15 | effect dat | 3/15     |
|------------------|------|---------------|---------|---------------|---------|------------|----------|
| author:          | Schm | released by:  | JR      | replaces:     | 06-30   | status:    | eusildud |
| resp. depart.:   | TB   | date of       | 3/25/15 | revision No.: | 3       |            |          |
| doc type:        | S9T  | change rep.   | 00841A  | retention     | 10v.    |            |          |





Testing procedures for valve repair shops

LID\_DE 2812.01

Seite 2/8

# 3 Cold differential set pressure test

Each safety valve shall be adjusted to its designated set or cold differential test pressure (hereafter CDTP). The purpose of this test is to ensure that all the safety valves meet the requirements for which they have been designed. CDTP is used if correction of set pressure of safety valves according to deviation of service conditions is necessary (temperatures and superimposed constant back pressure). The test medium is used according to the below table, if not otherwise specified by the customer.

Table 1: Medium of operation vs test medium

| Medium of<br>Operation | Test medium for valves with CE (PED) | Test medium for valves with UV (ASME)           |
|------------------------|--------------------------------------|---|
| Gas                    | Air at room temperature              | Air at room temperature                         |
| Liquid                 | Air at room temperature              | Water at room temperature                       |
| Steam                  | Air at room temperature              | Steam (see ASME UG-<br>136(d)(4) for exemption) |

Each safety valve will be pressurized and the set pressure will be determined at the cold differential test pressure. The set pressure tolerances for LESER valves are as per below table:

Table 2: Set pressure tolerances

| Set Pressure P <sub>set</sub>                                       | Tolerance            |
|---|----------------------|
| <b>P</b> <sub>set</sub> ≤ 1,65 barg (24 psig)                       | + 0,05 barg (1 psig) |
| 1,65 barg (24 psig) < <b>P</b> <sub>set</sub> < 3,96 barg (58 psig) | + 0,1 barg (2 psig)  |
| <b>P</b> <sub>set</sub> ≥ 3,96 barg (58 psig)                       | + 3%                 |

For evaluation of actual set pressure 3 single serial values have to be within a repeat accuracy of 1%. The average value of these 3 single values is the determined actual set pressure, which has to be within the above specified allowable tolerance. See the below sample graphic for 10 barg.

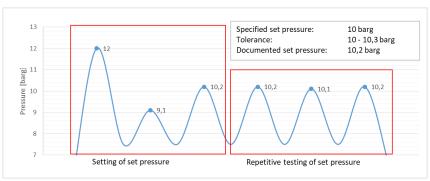


Figure 2: Exemplary set pressure test for 10 barg

| Disclosure cat.: | I   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |



# LID

### **LESER Information Document – Deutschland**

Testing procedures for valve repair shops

LID\_DE 2812.01

Seite 3/8

### 3.1 CDTP Correction

The CDTP-correction is the correction of set pressure at test bench condition to achieve the correct set pressure at service condition. For calculating the CDTP, the below formula applies:

# **LESER** datasheet of CDTP (Cold differential test pressure)

 $P_{CDTP} = (P_{set} - P_a) * k_T$ 

 $P_{CDTP} = (P_{set} * k_{af}) * k_T (Type 459/462 w. bellows only)$ 

 $\begin{array}{ll} P_{\text{CDTP}}\text{: cold differential test pressure [psig or barg]} \\ P_{\text{set}}\text{: set pressure at service conditions [psig or barg]} \\ P_{\text{a}}\text{: constant superimposed back pressure [psig or barg]} \\ k_{\text{T}}\text{: correction factor for CDTP} \text{, temperature influence [-]} \end{array}$ 

k<sub>af</sub>: correction factor for type 459 / 462 w. bellows, deviating effective area influence [-]

The correction factors for  $k_T$  and  $k_{af}$  can be found in the two following tables, where missing values can be interpolated using the below formula:

$$y = y_0 + (x - x_0) * \frac{y_1 - y_0}{x_1 - x_0}$$
; with y:  $k_T / k_{af}$  and x: °C / °F

Table 3: CDTP correction factor k<sub>T</sub> calculation

| °C   | °F   | Conve               | ntional                    |                         | lows or Inconel<br>ring |
|------|------|---------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|
|      |      | Open Bonnet         | Closed Bonnet              | Open Bonnet             | Closed Bonnet           |
| 550  | 1022 |                     |                            | 1,049                   | 1,049                   |
| 500  | 932  | Limitation at 427°C | Limitation at 350°C        | 1,032                   | 1,032                   |
| 450  | 842  |                     | Limitation at 350 C        | 1,021                   | 1,021                   |
| 400  | 752  | 1,049               |                            | 1,013                   | 1,013                   |
| 350  | 662  | 1,032               | 1,049                      | 1,007                   | 1,007                   |
| 300  | 572  | 1,021               | 1,032                      |                         |                         |
| 250  | 482  | 1,013               | 1,021                      |                         |                         |
| 200  | 392  | 1,007               | 1,013                      |                         |                         |
| 150  | 302  |                     | 1,007                      |                         |                         |
| 100  | 212  | No influo           | nce of service condition o | n CDTP correction for   | tor: 1 000              |
| -250 | -418 | NO IIIIuei          | ice of service condition o | ii CDTF, COITECTION IAC | 101. 1,000              |

| Disclosure cat.: | 1   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |





Testing procedures for valve repair shops

LID\_DE 2812.01

Seite 4/8

Table 4: Deviating effective area correction factor kaf for 459/462

| D /D + 400 [0/]                            | k              | af                         | D /D + 400 F0/1                            |                | <b>k</b> af                |
|--|----------------|----------------------------|--|----------------|----------------------------|
| P <sub>a</sub> /P <sub>set</sub> * 100 [%] | $d_0 = 9 [mm]$ | d <sub>0</sub> = 17,5 [mm] | P <sub>a</sub> /P <sub>set</sub> * 100 [%] | $d_0 = 9 [mm]$ | d <sub>0</sub> = 17,5 [mm] |
| 0,0  | 0,999          | 0,998                      | 14,0                                       | 1,048          | 0,904                      |
| 1,0  | 1,001          | 0,990                      | 16,0                                       | 1,059          | 0,893                      |
| 2,0  | 1,003          | 0,983                      | 18,0                                       | 1,070          | 0,882                      |
| 3,0  | 1,005          | 0,975                      | 20,0                                       | 1,083          | 0,872                      |
| 4,0  | 1,008          | 0,968                      | 22,0                                       | 1,097          | 0,863                      |
| 5,0  | 1,011          | 0,961                      | 24,0                                       | 1,111          | 0,855                      |
| 6,0  | 1,014          | 0,954                      | 26,0                                       | 1,126          | 0,847                      |
| 7,0  | 1,018          | 0,947                      | 28,0                                       | 1,143          | 0,840                      |
| 8,0  | 1,021          | 0,940                      | 30,0                                       | 1,160          | 0,833                      |
| 9,0  | 1,025          | 0,934                      | 32,0                                       | 1,178          | 0,827                      |
| 10,0                                       | 1,029          | 0,927                      | 34,0                                       | 1,197          | 0,822                      |
| 12,0                                       | 1,038          | 0,915                      | 35,0                                       | 1,207          | 0,819                      |

### 3.2 Set Pressure Definitions

LESER's set pressure definitions are as following:

| Test Procedure | Set Pressure Definition   | Additional Notes   |
|----------------|---------------------------|--|
| Air            | Initial Audible Discharge | Simmer point (Not pop)   |
| Water          | First Steady Stream       | Water streaming steadily and perpendicularly (90°) from the outlet |
| Steam          | Initial Audible Discharge | Valve seat to be heated to min. 50° C (122° F)                     |

For all testing media: during the interval starting at 90% of the set pressure, the rate of pressure increase shall not exceed 2.0 psi/sec [0.15bar/sec.] or whatever lesser rate of increase is necessary for the accurate and repeatable reading of the pressure.

### 3.3 Test Procedure for Air

After assembly the safety valve will be pressurized and adjusted via adjusting screw to the given set pressure. The procedure of setting and testing of cold differential test pressure with air is described exactly for each valve type in the working instructions (assembly / installation documentation). The set pressure is reached when the first discharge of air is audible. A saturated opening with clear clicking noise or crack shall be reached. A slow response is not allowed.

### 3.4 Test Procedure for Water

The valve is first set on air to the desired cold differential test pressure. Then it is mounted on the water test bench and the inlet body is filled with water, without an air cushion. This is ensured by increase of pressure to the safety valve until the first water flow drains off. After the air cushion was removed from the inlet the pressure must be reduced to 0 bar (psig). Then, the set pressure is set with water. The set pressure of the valves is reached when you see the first continuous water flow, the first steady stream.

| Disclosure cat.: | I   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |





Testing procedures for valve repair shops

LID\_DE 2812.01

Seite 5/8

# 3.5 Test Procedure for Steam

The safety valves are initially set and tested on air. The assembly and pressure preset on air of safety valves with pressure setting to steam is carried out the same way as for safety valves on air. The steam generator and the steam test bench are started up in accordance with the instruction manual. The test bench is warmed up at approx. 90 % of CDTP until the test temperature has been reached.

Each safety valve then has to be opened min. 3 times to warm up the valve seat and the valve disk to min. 50°C (above 50°C no condensation will occur below the seat). Alternatively, the valve may be opened using a mechanical lifting device so that the valve reaches the required test temperature.

The set pressure of the valve is reached when the discharge of steam is audible (swooshing or roaring hiss sound). It is important to ensure that the audible sound is indicating the start of the opening of the valve (equilibrium of pressure induced force and spring force is reached) and not just the beginning of leakage between the disc and seat caused by system pressure approaching set pressure (slight hissing sound).

# 3.6 Differences in the procedure for POSVs

In case where a special pilot test bench is available the pilot control should be set to cold differential set pressure, together with the blow down for pop action pilots, on its own. After setting the pilot and performing the leak test, the complete POSV is assembled. Each complete POSV is then tested for its definite cold set pressure. If this has been achieved by setting the pilot, then no other settings are necessary. However, if there are deviations from the specified cold set pressure, then they will be corrected by resetting the pilot.

If no special pilot test bench is available the whole pilot operated safety valve is assembled first and then set pressure testing and leakage test are performed on the valve as a whole, using the procedures for flanged safety valves.

After setting the POSV on water the assembly must be cleared of any water residue. Therefore, the pilot assembly shall be actuated two times at the test-bench with air. Then, the plug of the pilot (Item 20) shall be removed to release the water. Compressed air is then used to blow dry the return spring area. The plug shall be re-assembled after this. Next, the pilot and manifold block will be detached from the main valve. The manifold block shall be dried with compressed air and assembled again.

### 4 Seat Tightness Test

All LESER safety valves have to be tested on tightness. The tightness test is set up to ensure that each safety valve fulfils the requirements for which they have been design without suffering from leakage of pressurized parts or seals. The tightness test is standard practiced at LESER after the set pressure is demonstrated. The leakage rates shall be documented. The test medium for determining the seat tightness, air, steam or water, shall be the same as that used for determining the set pressure of the valve. For dual- service valves, the test medium, air, steam or water, shall be the same as the primary relieving

| Disclosure cat.: | I   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |





Testing procedures for valve repair shops

LID\_DE 2812.01

Seite 6/8

medium. As a standard technique, the minimum or maximum temperature shall not be below 5°C (40°F) nor above 50°C (122°F) during the test.

The test pressure, procedures and acceptance criteria for each medium are described in the following subchapters.

# 4.1 Test Pressure for all mediums

| Set Pressure / CDTP, p <sub>0</sub>   | Test pressure, p <sub>test</sub>                           |
|---|--|
| $0.1 < p_0 < 0.7 \text{ (bar)}$<br>$1.45 < p_0 < 10.15 \text{ (psi)}$         | 0,5 * p <sub>0</sub>                                       |
| $0.7 \le p_0 \le 3.5 \text{ (bar)}$<br>$10.15 \le p_0 \le 50.8 \text{ (psi)}$ | p <sub>0</sub> - 0,35 (bar)<br>p <sub>0</sub> - 5,08 (psi) |
| $p_0 > 3.5 \text{ (bar)}$<br>$p_0 > 50.8 \text{ (psi)}$                       | 0,9 * p <sub>0</sub>                                       |

# 4.2 Seat Tightness Test on Air

# 4.2.1 Testing on air for gas tight safety valves

# 4.2.1.1 Procedure

Testing on air is done according to and with the specified equipment in the API 527. The valve shall be vertically mounted on the test stand, and the test apparatus shall be attached to the valve outlet. All openingsincluding but not limited to caps, drain holes, vents, and outlets-shall be closed.

The valve shall then reach set pressure once and afterwards the inlet pressure is decreased to the test pressure. The water shall then be observed for 1 minute at the test pressure and the number of bubbles counted.

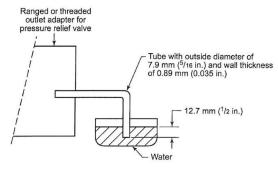


Figure 3: Apparatus to test seat tightness with air. (API 527)

# 4.2.1.2 Acceptance Criteria

|  | •                           | essure po<br>d to 16°C) | Allowed Numb<br>[Bubble | per of Bubbles<br>s / min] |
|--|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|
|  | bar                         | psi                     | d0 < 18 [mm]            | d0 > 18 [mm]               |
|  | 0,1 - 66                    | 1,45 - 657,3            | 40                      | 20                         |
| Metal-to-metal sealing                                   | > 66 - 165 > 657,3 - 2393,1 |                         | 60                      | 30                         |
|  | > 165 - 700                 | > 2393,1 - 10152,6      | 80                      | 40                         |
| Soft sealing plate                                       | All                         | ranges                  | 20                      | 10                         |
| Soft sealing O-Ring or disc with vulcanized soft sealing | All                         | ranges                  | 0                       | 0                          |

| Disclosure cat.: | ı   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |





Testing procedures for valve repair shops

LID\_DE 2812.01

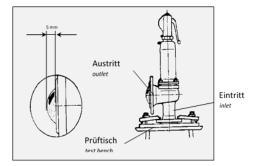
Seite 7/8

# 4.2.2 Testing on air for non-gas tight safety

### 4.2.2.1 Procedure

The safety valves are mounted via clamping jaw vertically at the inlet flange on the test bench. For the sealing a rubber pad is laid down under the inlet flange of the safety valve.

After setting of the safety valve the seat leakage test is carried out. A foamy lotion is drawn over the outlet orifice. The extension under pressure and the leakage volume is then observed at the outlet for 1 minute at test pressure.



# 4.2.2.2 Acceptance Criteria

The sealing between seat and disc fulfils the tightness requirements, if the bubble extends not more than 5 mm.

# 4.3 Seat Tightness Test on Water

### 4.3.1 Procedure

Before starting the seat tightness test the inlet body bowl shall be filled with water, which shall be allowed to stabilize with no visible flow from the valve outlet. The inlet pressure shall then be increased to the test pressure. The valve shall then be observed for 1 minute at test pressure.

# 4.3.2 Acceptance Criteria

|  | Nominal Inlet Size<br>DN and NPS | 10   | 15   | 20   | 25 | 40        | 50 | 80      | 100                | 125 | 150 | 200 | 250 | 300 | 400 |  |  |
|--|----------------------------------|------|------|------|----|-----------|----|---------|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|--|
|  |                                  | 3/8" | 1/2" | 3/4" | 1" | 1<br>1/2" | 2" | 3"      | 4"                 | 5"  | 6"  | 8"  | 10" | 12" | 16" |  |  |
| Allowable number of water drops per inlet size | Metal seated                     |      | 1    |      |    | 2         | 3  | 5       | 6                  | 8   | 10  | 13  | 16  | 20  | 26  |  |  |
|  | Soft seated                      |      |      |      |    |           | No | visible | No visible leakage |     |     |     |     |     |     |  |  |

# 4.4 Seat Tightness Test on Steam

### 4.4.1 Procedure

Any condensate in the body bowl shall be removed before the seat tightness test. Air (or nitrogen) may be used to dry condensate. After any condensate has been removed, the inlet pressure shall be increased to the test pressure and be held for at least three minutes to heat up the valve. Tightness is then checked visually using a black background. The valve shall be observed for leakage for at least one minute.

### 4.4.2 Acceptance Criteria

No recognized or visible leakage.

| Disclosure cat.: | I   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |





Testing procedures for valve repair shops

LID\_DE 2812.01

Seite 1/8

| 1 |      | ose1                                   |   |
|---|------|--|---|
| 2 | Over | view1                                  |   |
| 3 |      | differential set pressure test         |   |
|   | 3.1  | CDTP Correction                        | 3 |
|   | 3.2  | Set Pressure Definitions               | 4 |
|   | 3.3  | Test Procedure for Air                 | 4 |
|   | 3.4  | Test Procedure for Water               | 4 |
|   | 3.5  | Test Procedure for Steam               | 5 |
|   | 3.6  | Differences in the procedure for POSVs | 5 |
| 4 | Seat | Tightness Test 5                       |   |
| • |      | Test Pressure for all mediums          | 6 |
|   | 4.2  | Seat Tightness Test on Air             | 6 |
|   | 4.3  | Seat Tightness Test on Water           | 7 |
|   | 4.4  | Seat Tightness Test on Steam           | 7 |
| 5 | Back | seat tightness (Outlet tightness)8     |   |

### 1 Purpose

The purpose of this LESER information document (LID) is to provide valve repair shops with a guideline and the necessary assessment criteria to test LESER safety valves after assembly. It is valid for all LESER safety valves except the Clean Service "Easy to Maintain" configuration. Please refer to LGS 0201 and 0202 for those valves.

### 2 Overview

This document describes the tests that need to be done for every new or repaired LESER safety valve after the valve is assembled. It is written with external service partners, like LESER partners, LARCs or Assemblers, in mind. Therefore, no explanation for certain procedures or acceptance criteria is given. Please consult the referenced documents for detailed information. The image below shows what tests are required for gas tight and nongas tight valves and in what chapter of this document the testing procedures can be found.

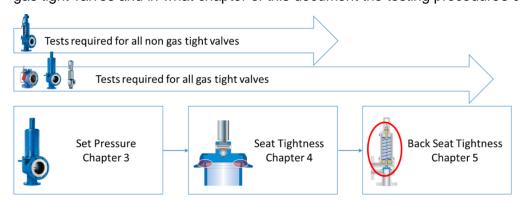


Figure 1: Required tests for gas tight and non-gas tight valves.

| Disclosure cat.: | I   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |





Testing procedures for valve repair shops

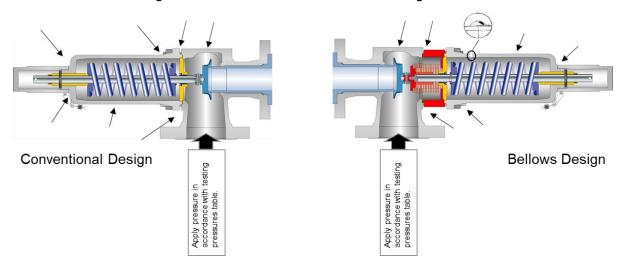
LID\_DE 2812.01

Seite 8/8

# 5 Back seat tightness (Outlet tightness)

# 5.1.1 Procedure

The tightness test of the back sealing, LESER named it tightness outwards, is carried out for all LESER's safety valves in gastight design and for all POSVs. After testing of the seat leakage and the test pressure the safety valve will be tightened (outlet) on the test bench and admitted with pressure. Reaching the test pressure, the safety valves will be sprayed at the connections and the outlet area with a non- volatile and viscous test fluid. In case of a balanced bellows design the test fluid is drawn over the drainage whole in the bonnet.



The below testing times and test pressures apply.

Table 5: Testing pressures and times for back seat tightness test

| Nominal Size             | Minimum<br>test time | test time P <sub>test</sub> |      | Test pressure P <sub>test</sub> PFTE / Elamstomer components |      |           |     |  |
|--------------------------|----------------------|-----------------------------|------|--|------|-----------|-----|--|
|                          | [s]                  | No                          | rmal | p0 < 3 bar   |      | p0≥ 3 bar |     |  |
|                          |                      | bar                         | psi  | bar  | psi  | bar       | psi |  |
| ≤ DN 50 (2")             | 15                   | 6                           | 87   | 0.15   | 0.15 |           |     |  |
| DN 65 (3") - DN 150 (6") | 60                   | 6                           | 87   | Х  | Х    | 2         | 28  |  |
| ≥ DN 200 (8")            | 60                   | 2,5                         | 36   | P0   | P0   |           |     |  |

# 5.1.2 Acceptance Criteria

The acceptance criteria is that no foam appears on the tested area and the fluid film over the drainage whole does not have a bubble.

| Disclosure cat.: | I   | proofread by:    | Row      | publish date: | 03/22/21 | effect.dat | 03/21    |
|------------------|-----|------------------|----------|---------------|----------|------------|----------|
| author:          | FP  | released by:     | Row      | replaces:     | initial  | status:    | Publishe |
| resp. depart.:   | QM  | date of release: | 03/22/21 | revision No.: | 3        |            |          |
| doc. type:       | LID | change rep.      | NA       | retention     | 10y.     |            |          |



# **LESER Global Standard**

Final visual inspection of repaired valves

LGS 4117 Page 1/8

### Contents

| 1 | Pur  | pose   | 1 |
|---|------|--|---|
|   |      | ppe  |   |
|   |      | claimer  |   |
| 4 | Qua  | alified fitting personnel                            | 2 |
|   |      | neral Information                                    |   |
| 6 | Flov | w chart for the visual inspection (final inspection) | 2 |
|   |      | forming the final inspection                         |   |
|   |      | General inspections                                  |   |
|   |      | Visual inspection of other items                     |   |
|   |      | Fault notification process                           |   |

# 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instruction on the visual final inspection of LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

# 2 Scope

This document must be observed in the visual final inspection of safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

| disclosure cat.: | П    | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**

Final visual inspection of repaired valves

LGS 4117 Page 2/8

# 4 Qualified fitting personnel

The visual final inspection of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

# 5 General Information



 Gloves must be worn during the final inspection of oil and grease-free safety valves.

# 6 Flow chart for the visual inspection (final inspection)

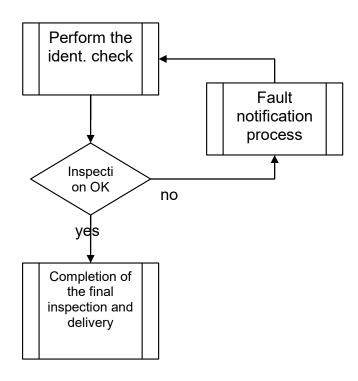


Figure 6-1

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**

Final visual inspection of repaired valves

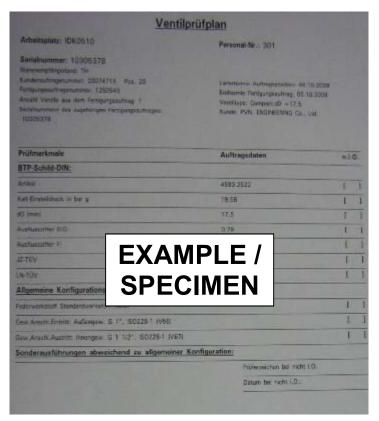
LGS 4117

Page 3/8

# 7 Performing the final inspection

# 7.1 General inspections

a) Compare the content of the valve inspection plan or repair order to the valve model.



**Figure 7.1-1** 





**Figure 7.1-2:** Check the type number against the valve inspection plan / repair order

**Figure 7.1-3:** Check the BT plate / customer ID plate data against the valve inspection plan / repair order

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





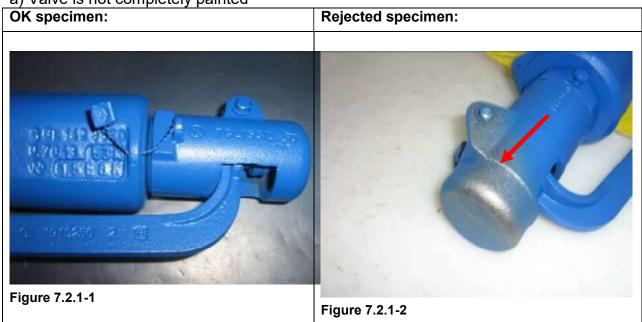
# **LESER Global Standard**

Final visual inspection of repaired valves

LGS 4117 Page 4/8

- 7.2 Visual inspection of other items
- 7.2.1 Inspection of the paintwork

a) Valve is not completely painted



b) Paint coat is cracked (too much paint)

# OK specimen: Rejected specimen: Figure 7.2.1-3 Rejected specimen:

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |

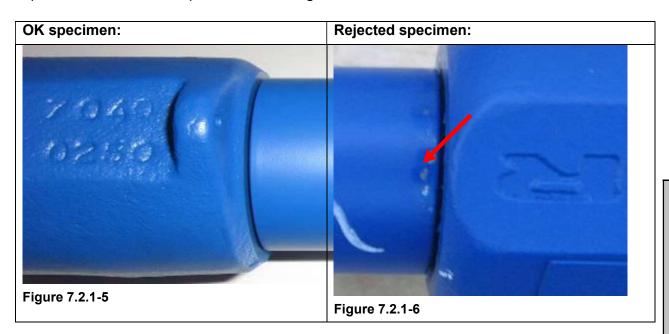
# **LESER Global Standard**

Final visual inspection of repaired valves

LGS 4117

Page 5/8

# c) Paint coat is not complete due to oil / grease



# OK specimen:

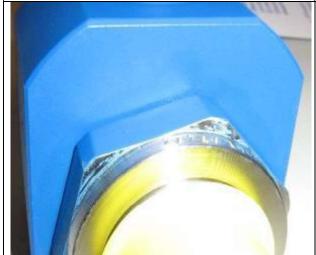


Figure 7.2.1-7

# Rejected specimen:



| disclosure cat.: | П    | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**

Final visual inspection of repaired valves

LGS 4117 Page 6/8

Figure 7.2.1-8

# d) Paint on masked off areas







Figure 7.2.1-10

Figure 7.2.1-9

# OK specimen:



Figure 7.2.1-11

Rejected specimen:



Figure 7.2.1-12

Reason: The legibility of the plate is not guaranteed.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |





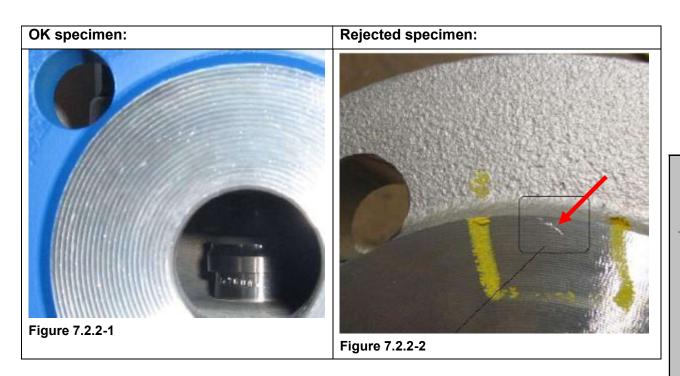
# LESER Global Standard

Final visual inspection of repaired valves

LGS 4117

Page 7/8

# 7.2.2 Inspection of the sealing surfaces



# 7.2.3 Inspection of the seal



| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **LESER Global Standard**

Final visual inspection of repaired valves

LGS 4117 Page 8/8

If the result of the inspection is okay, then the safety valve is sent for packaging and shipment.

# 7.3 Fault notification process

- If the result of the inspection is not okay, then the fitting is sent to the fault notification process that is to be determined.
- The final inspection is performed again after completion of the fault notification process.

| disclosure cat.: | II   | proofread:       | OR      | published date:   | 9/14/11 | effect. date: | 18.11.201 |
|------------------|------|------------------|---------|-------------------|---------|---------------|-----------|
| author:          | Nieh | released by:     | KUW     | replaces:         | initial | status:       | published |
| resp. depart.:   | PP   | date of release: | 11/8/11 | revision No.:     | 0       |               |           |
| doc. type:       | LGS  | change rep. No.: | 651A    | retention period: | 10      |               |           |



# **Type 526**

# Spare parts kits

The spare parts kit provides all spare parts which are recommended by LESER to be replaced during rework of a safety valve.



# Content

| Item | Component                   | Material          | Quantity |  |  |  |  |  |  |
|------|-----------------------------|-------------------|----------|--|--|--|--|--|--|
|      |                             |                   |          |  |  |  |  |  |  |
| 7.5  | Securing ring (Disc)        | 1.4571            | 1        |  |  |  |  |  |  |
| 7.5  | Securing fing (Disc)        | 316Ti             |          |  |  |  |  |  |  |
| 14   | Split ring                  | 1.4404            | 2        |  |  |  |  |  |  |
| 17   | Splitting                   | 316L              | ۷        |  |  |  |  |  |  |
| 57   | Ball                        | 1.4401            | 15       |  |  |  |  |  |  |
| 31   | Dall                        | 316               | 15       |  |  |  |  |  |  |
| 59   | 0                           | 1.4571            | 1        |  |  |  |  |  |  |
| 59   | Securing ring <sup>1)</sup> | 316Ti             | '        |  |  |  |  |  |  |
| 60   | Gasket <sup>2)</sup>        | Graphite / 1.4401 | 3        |  |  |  |  |  |  |
| 00   | Gasker                      | Graphite / 316    | 3        |  |  |  |  |  |  |
| 61   | Ball                        | 1.4401            | 1        |  |  |  |  |  |  |
| 01   | Dall                        | 316               | l        |  |  |  |  |  |  |
| 66   | Screw                       | 1.4401            | 1        |  |  |  |  |  |  |
| 00   | Screw                       | 316               | '        |  |  |  |  |  |  |
| 73.2 | Gasket                      | 1.4401            | 1        |  |  |  |  |  |  |
| 13.2 | (Lock screw)                | 316               | l        |  |  |  |  |  |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Kits 5012.1118 and 5012.1119: Kits don't contain securing ring due to re-usable ring bush in the safety valve. <sup>2)</sup> Kit 5012.1109: Three additional gaskets are enclosed for use in type 5267 (WC6).

# Article numbers

| Orifice - | Inlet flange rating class of the safety valve |           |           |              |           |           |        |  |  |  |
|-----------|---|-----------|-----------|--------------|-----------|-----------|--------|--|--|--|
| Office    | CL150   | CL300L    | CL300     | CL600        | CL900     | CL1500    | CL2500 |  |  |  |
|           |   |           |           |              |           |           |        |  |  |  |
| D         |   | 5012.     | 1101      |              |           | 5012.1102 |        |  |  |  |
| E         |   | 0012.     |           |              | 3012.1102 |           |        |  |  |  |
| F         |   |           |           | 5012.1103    |           |           |        |  |  |  |
| G         |   |           | 5012.1104 |              |           | 5012.     | 1121   |  |  |  |
| Н         | 5012.   | 1105      |           | 5012.1106    |           |           |        |  |  |  |
| J         | 5012.   | 1107      |           | 5012         |           |           |        |  |  |  |
| K         |   | 5012.     | .1109     | 09 5012.1110 |           |           |        |  |  |  |
| L         | 5012.   | 1111      | 5012.1112 |              |           |           |        |  |  |  |
| М         |   |           | 5012.1113 |              |           |           |        |  |  |  |
| N         | 5012.1114                                     |           |           |              |           |           |        |  |  |  |
| Р         | 5012.   | 1115      | 5012.1116 |              |           |           |        |  |  |  |
| Q         | 5012.1117                                     |           |           |              |           | 4         |        |  |  |  |
| R         | 5012.   | 1118      | 5012.     | 1119         |           |           |        |  |  |  |
| т         |   | 5012.1120 |           |              |           |           |        |  |  |  |



# 6.2.11 Testing and Inspection of Safety Valves before Installation

"The condition of all safety valves should be visually inspected before installation. Before installation all protective materials on the valve flanges have to be completely removed. Bonnet shipping plugs must be removed from balanced safety valves." <sup>6)</sup>

API 520 Part II recommends that the inlet surface must be cleaned, since foreign materials clinging to the inside of the nozzle will be blown across the seats when the safety valve is operated. Some of these materials may damage the seats or get trapped between the seats in such a way that they cause leakage. Valves should be tested before installation to confirm their set pressure.

### LESER Note:

Due to the LESER types of packing, LESER safety valves are delivered ready-to-install. As long as safety valves remain in the packing during storage, the safety valves do not need to be inspected, cleaned or tested before initial installation. For more details see the LESER operating instructions.

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> API RP 520 Part II, 5<sup>th</sup> Edition 2003, Sect. 12.3



# 6.2.11.1 Pressure Test before Operation

Before a plant can be started up a hydraulic pressure test has to be performed. For this test all safety valves in the system must be prevented from opening. Three different possibilities are feasible:

| Possibility                        | Figure                  | Description  |
|------------------------------------|-------------------------|--|
| Test gag                           |                         | The test gag blocks the spindle and keeps the safety valve tight while the system pressure exceeds the set pressure.  Advantage: It is possible to perform pressure tests in a system without dismantling the safety valve.  After testing, the test gag must be removed! Otherwise the safety valve cannot protect the system against unallowable overpressure. |
| Blind flange                       | Dismantled Blind Flange | The safety valve is replaced by a blind flange for the duration of the pressure test. After testing the safety valve has to be reinstalled.  |
| Blanking plate/<br>Isolation plate | Blanking Plate          | To block the safety valve during a pressure test a blanking plate is placed between inlet pipe and safety valve. After testing, the blanking plate must be removed! Otherwise the safety valve cannot protect the system against unallowable overpressure.   |

Table 6.2.11.1-1:Options for the hydraulic pressure test



# 6.2.12 Recommendation for Testing and Inspection during Operation

When and how often safety valves should be inspected is a frequently asked question. This question cannot be answered in general but has to be regarded for each application individually.

# 6.2.12.1 Inspection Intervals for LESER Safety Valves

Due to the individual operating conditions and in consideration of the different mediums, LESER gives no general reference for an inspection time interval.

In coordination between LESER, different operators, and the notified body, the following procedure has proven itself:

### 1. Determination of an ininitial inspection time interval:

In accordance with the operating conditions an initial interval of 24 month has proven itself. If the safety valve opens frequently or the medium is corrosive the inspection time interval should be 12 months.

- 2. Inspection of safety valves after this period of time:
- ► Set pressure repeat accuracy (this requirement is fulfilled if the set pressure corresponds to the test pressure with a tolerance of ± 3 %)
- ► Tightness test of the safety valve (this requirement is fulfilled if the tightness is tested according to API standard 527 or LWN 220.01)
- ► Testing of the mobility (this requirement is fulfilled if the safety valve can be opened with the lifting device at an operating pressure >75 % without the use of any additional tools).

### 3. Adapting the inspection time interval

The inspection time interval can be increased if the safety valve fulfills the requirements of the above mentioned tests. If not, the interval should be reduced to 12 months or less. In case the following inspection fulfills the requirements again the inspection interval can be lengthened by two month.

If the safety valve is leaking the inspection has to be done immediately.



### 6.2.12.2 Statements in Codes and Standards

Within the below stated codes and standards the following guidelines for inspection intervals for LESER safety valves are important:

# <u>API Recommended Practice 576, Inspection of Pressure-Relieving Devices</u> Chapter 6.4:

"The inspection of pressure-relieving devices provides data that can be evaluated to determine a safe and economical frequency of scheduled inspections. This frequency varies widely with the various operating conditions and environments to which relief devices are subjected. Inspections may usually be less frequent when operation is satisfactory and more frequent when corrosion, fouling, and leakage problems occur. Historical records reflecting periodic test results and service experiences for each relief device are valuable guides for establishing safe and economical inspection frequencies. A definite time interval between inspections or tests should be established for every pressure-relieving device on operating equipment. Depending on operating experiences, this interval may vary from one installation to another. The time interval should be sufficiently firm to ensure that the inspection or test is made, but it should also be flexible enough to permit revision as justified by past test records."

In API 510, the subsection on pressure-relieving devices establishes a maximum interval between device inspections or tests of 10 years. It also indicates that the intervals between pressure relief device testing or inspection should be determined by the performance of the devices in the particular service concerned.

### <u>AD2000-Merkblatt A2: Safety Devices against excess pressure – Safety Valves</u> Chapter 4.7:

"Tests on the response pressure and checks on the smooth running of moving parts within the guides shall be carried out at regular intervals. The intervals for regular tests shall be stipulated by the user in accordance with the operating conditions, using as a basis the recommendations of the manufacturer and the relevant third party. These tests and checks shall be carried out at the latest on the occasion of the external or internal tests on the relevant pressure vessel."

# <u>Ordinance on Industrial Safety and Health – BetrSichV (Betriebssicherheitsverordnung).</u> Section 15 – Recurrent inspection

" (1) An installation subject to monitoring and its components shall be subjected to recurrent inspections in certain intervals by an approved body to ensure their proper condition with respect to its operation. The operator shall determine the inspection intervals of the entire installation and its components on the basis of a technical safety assessment..."

The following testing periods for category IV pressure equipment (including safety valves) are defined in section 15:

External inspection: 2 Years
 Internal inspection: 5 Years
 Strength inspection: 10 Years



# 6.2.13 Storage and Handling of Safety Valves

"Because cleanliness is essential to the satisfactory operation and tightness of a safety valve, precautions should be taken to keep out all foreign materials during storage or transportation. Safety valves should be closed off properly at both inlet and outlet flanges. Specific care should be taken to keep the valve inlet absolutely clean.

If possible, safety valves should be stored indoors, on pallets, and away from dirt and other forms of contamination.

Safety valves should be handled with care and should not be subjected to shock. Otherwise, considerable internal damage or misalignment can occur and seat tightness may be adversely affected."7)

Depending on the size and weight of the safety valve, the quantity of safety valves in one shipment, and the shipping method, LESER offers different types of packing (see LWN 617.08), e.g.:

Individual safety valve in a cardboard box (Figure 6.2.13-1)

Tied-down on a pallet (Figure 6.2.13-2)

Cardboard or wooden crate (Figure 6.2.13-3)







Figure 6.2.13-1: Individual cardboard Figure 6.2.13-2: Tied-down on a box

pallet

Figure 6.2.13-3 Wooden crate

During storage until installation, safety valves should be kept in their own packaging. The advantages of the LESER types of packing are:

- Due to secure packaging, no damage during transport.
- Unpacking of safety valves before stocking is not necessary.
- Safety valves are protected against dust and dirt during storage.
- Easy and space-saving storage of safety valves on shelves or racking.
- Easy identification of the content from the outside via labels (Figure 6.2.13-4).



Figure 6.2.13-4: Outside label on a cardboard box

It is also possible to transport LESER Safety valves horizontally. The advantages of this kind of transportation are:

- requires little space
- less freight charge
- lower risk of damages in horizontal transport due to lower center of gravity

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> API RP 520 Part II, 5<sup>th</sup> Edition 2003, Sect. 12.2



# 4 Typical Mistakes as a Result of Unauthorized Repair



Figure 17.4-1: Twisted stainless steel bellows

Safety valves are safety devices and improper repair may cause damage to equipment and serious injury or death! The following table lists typical mistakes that are made when repair is performed by unauthorized or untrained personnel or when maintenance instructions are not followed.

| No. | Mistake  | Effect   |
|-----|--|--|
| 1   | Assembly of incorrect spring   | Spring is too soft: Safety valve closes too late     Spring is too strong: Safety valve opens too late                             |
| 2   | Spring is compressed to solid after assembly   | Safety valve does not open or does not achieve the required lift   |
| 3   | Wrong disc is mounted  | The safety valve may have the wrong operating characteristic for the application   |
| 4   | Due to excessive machining of seat/ disc the tolerances of the critical dimensions (chamfer) may be exceeded     | The safety valve will have the wrong operating characteristic  |
| 5   | After repair lifting aid was not reinstalled   | The safety valve will have the wrong operating characteristic  |
| 6   | After repair lift restriction was not reinstalled  | The safety valve will blow off with a higher capacity.  Pressure drop in the inlet and outlet line may occur as well as chattering |
| 7   | During assembly the spindle was not secured against rotation:  → the stainless steel bellows is twisted          | Safety valve does not open   |
| 8   | Unsuitable or insufficient grease is used for the lubrication of the actuator of the pneumatic lifting device H8 | The Lifting device H8 fails; the safety valve continues to function  |
| 9   | Lifting lever left in open position - lever with knob - H4 for Clean Service                                     | The safety valves stays open   |

LWN 765.01 edition: 16.07.09 17.4-1